

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Wanderer am Bodensee

1942

[urn:nbn:de:bsz:31-191802](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-191802)

OZ

A 9

07 125.1942
A 9

MS 612

1947.9.79

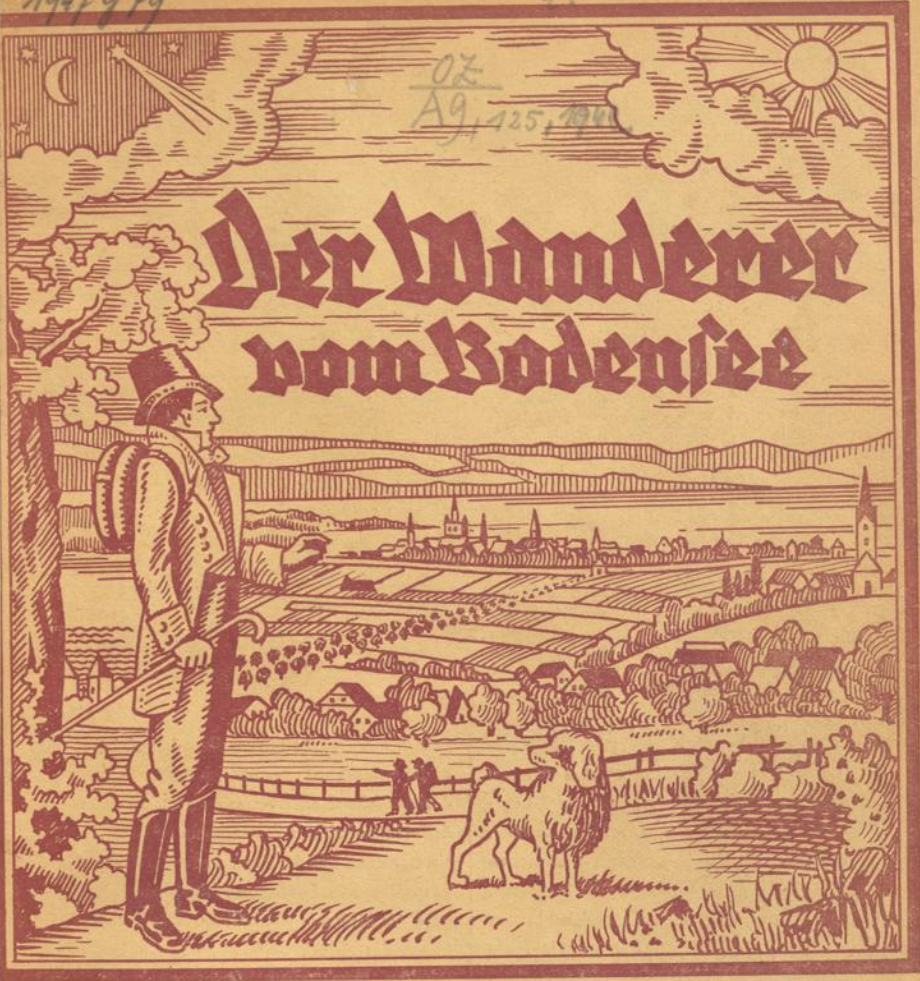


125.
JAHRGA

DRUCK

1947 9 79

02
A9, 125, 100



125.
JAHRGANG

1942

Copyright 1941 by
Friedr. Stadler, Konstanz

DRUCK UND VERLAG FRIEDR. STADLER · KONSTANZ



Dort, wo am Fuße des südlichen Schwarzwaldes die wildbrausende Wehra sich mit dem Hochrhein vereinigt, liegt das freundliche Oflingen, ein Musterdorf Badens. Hier, inmitten üppiger Fruchtbarkeit, zwischen schier endlos sich reihenden Gemüsebeeten, im Schatten alter, von der Last reicher Ernten gebeugter Obstbäume, stand die Wiege des Weck-Verfahrens. Das Verdienst seines Be-

gründers, J. Weck, beruht vor allem darauf, daß er die Hausfrauen unermüdlich in der Kunst der häuslichen Konservierung unterwies; und daß er ihnen half, mit Weck-Gläsern und Weck-Geräten den Segen des Sommers für den Winter zu speichern. Im Laufe von 4 Jahrzehnten hat rund 1/4 Milliarde Weck-Gläser den Hausfrauen das „Glück im Glas“ gebracht. Und geholfen, unschätzbare Werte zu erhalten.



Der Wanderer vom Bodensee

Universaler Haus- und Lesekalender für das Jahr

1942

mit einem zweifarbigen Kalendarium, geschichtlichen
Daten, Notizkalender, schönen Erzählungen und
zahlreichen künstlerischen Illustrationen, Messen- und
Märkte-Verzeichnis, vollständigem Postgebühren-
Tarif und einem Wandkalender als Beilage.

Bearbeitet von Werner Schenkendorf



Preis 50 Pfennig



Druck und Verlag:

Friedr. Stadler / Konstanz am Bodensee

Alle Rechte vorbehalten!

1947 979

DA 9, 125? 1942

Gewißheit des Sieges

Unwandelbar wie die beglänzten Firne,
Die noch in tausend Jahren leuchtend stehn;
Unwandelbar wie kreisende Gestirne,
Die ihre gottgewollten Bahnen gehn —
Ist unser harter Wille, diesen Krieg
Zu führen bis zum unbestrittenen Sieg!

Wir fragen nicht nach Opfern und nach Wunden;
Wir tragen schweigend, was uns auferlegt —
Und kommen dunkle, bitter schwere Stunden,
Wo uns die Not mit grimmen Pranken schlägt —
Nur fester fassen wir des Schwertes Knauf
Und sehn vertrauensvoll zum Führer auf!

Denn eines ist gewiß: Aus diesem Ringen
Geht Deutschland stark und unverfehrt hervor.
Gewaltig hebt der Adler seine Schwingen,
Der Sonne zu, ins reine Licht empor!
Und blühend steigt aus allem Weh der Zeit
Des Reiches tausendjährige Herrlichkeit!

Heinrich Anacker.




































Adolf Hitler im Führerhauptquartier mit Generalfeldmarschall v. Brauchitsch

Dem Führer!





























Auf jenem Boden, wo du als Soldat
Vier Jahre lang im großen Krieg gerungen,
hast du als Feldherr nun den Feind bezwungen
In unbeschreiblich kühner Waffentat!

Heinrich Anacker

Januar oder Schneemonat
































Januar oder Schneemonat			Mond- lauf
1. Woche	Gei. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
1 Donn.	Neujahr 1834 Befreiung der inner-deutschen Zollgrenzen.	Neujahr	 27
2 Freit.	1777 Bildhauer Christian Rauch geb.	Adelhard	 9
3 Samst.	1912 Felix Dahn gest.	Genoveva	 21
2. Woche		Namen-Jesu-Fest	
4 Sonnt.	1785 Jakob Grimm geb.	Farkilde	 4
5 Mont.	1919 Gründung der Deutschen Arbeiterpartei.	Eduard, Gerlach	 16
6 Dienst.		Erschein., St. 3 Könige	 29
7 Mittw.	1831 Generalpostmeister Stephan geb.	Reinhold, Valentin	 12
8 Donn.	1794 Justus Möser gest.	Gudula, Gaudald	 25
9 Freit.	1927 Houston Stewart Chamberlain gest.	Stegbert	 9
10 Samst.	1920 Inkrafttreten des Versailler Diktates.	Walarich	 22
3. Woche		1. n. Erscheinung	
11 Sonnt.	1923 Aufbruch der Franzosen u. Belgier.	Fest der hl. Familie	 6
12 Mont.	1893 Herm. Öhring geb.	Ernst, Volkhold	 21
13 Dienst.	1893 Alfred Rosenberg geb.	Gottfried, Hilmar	 5
14 Mittw.	1935 Saarabstimmung.	Hilarius, Engelmar	 20
15 Donn.	1930 Mordanschlag auf Horst Wessel.	Paulus der Einsiedler	 5
16 Freit.	1933 Wahlsieg der NSDAP. in Lippe.	Loffo	 20
17 Samst.	1901 Maler Arnold Böcklin gest.	Anton der Einsiedler	 4
18 Sonnt.	1934 Baumeister Erwin v. Steinbach gest.		
4. Woche		2. n. Erscheinung	
18 Sonnt.	1871 Reichsgründungstag.	Petri Stuhl. zu Rom	 19
19 Mont.	1876 Hans Sachs gest.	Severin, Erhard, Anut	 2
20 Dienst.	1874 Heinr. Hoffmann v. Fallersleben gest.	Fabian u. Sebastian	 16
21 Mittw.	1934 Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit.	Agnes	 29
22 Donn.	1934 Baumeister Ludwig Troost gest.	Reinrad, Vinzenz	 11
23 Freit.	1729 Dichter Goth. Ephr. Lessing gest.	Läufhilde, Aldesons	 24
24 Samst.	1930 Nationalsozialist. Regierung in Thüringen.	Timotheus, Arno v. S.	 6
24 Samst.	1712 Friedrich der Große geb.		
24 Samst.	1932 Herbert Norfus ermordet.		
5. Woche		3. n. Erscheinung	
25 Sonnt.	1077 Kaiser Heinrich IV. in Canossa.	Pauli Belehrung	 18
26 Mont.		Polharp, Bathilde	 0
27 Dienst.	1756 Wolfgang Amadeus Mozart geb.	Chrysothomus, Sigia	 11
28 Mittw.	1923 Erster Parteitag der NSDAP. in München.	Karl der Große, Seufe	 23
29 Donn.	1860 Ernst Morik Arndt gest.	Franz von Sales	 6
30 Freit.	1933 Adolf Hitler wird Reichskanzler.	Adelgunde, Diethilde	 18
31 Samst.		Johannes Bosco	 0

Tag	Aspetten	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg U 2R U 2R	Utg U 2R U 2R	Afg U 2R U 2R	Utg U 2R U 2R	
1	☐Ψ [☉ i. Per., ♀ Δ h	813	1640	1610	644	
2	☉ 1642 ☾ Ψ stat.,	813	1641	1659	734	
3	☾ w. Abendst., Ψ retr.,	813	1642	1754	819	
Tageslänge: 8 Stunden 30 Minuten						
4	♀ ☐ ♂ (♀ Δ ♂, ♂ ♀, ☐ ♂	813	1643	1853	859	
5	♂ ♀, ☐ h, ☐ ♂	813	1644	1955	935	
6		813	1645	21 1	10 8	
7	☐ ♃	812	1646	22 7	1038	
8	♂ Ψ, ♀ Δ Ψ	812	1647	2315	11 7	
9	☾ ☉ Δ h, ♀ i. ☾ ♂	812	1649	—	1136	
10	☾ 7 5 ♂ ♂	811	1650	025	12 5	
Tageslänge: 8 Stunden 39 Minuten						
11	☐ ♀, ♀ stat. [♂ h, ♂ ♂	811	1651	137	1238	
12	♀ retr., ♂ i. ☾, ☐ ♀,	810	1653	250	1315	
13	♂ ♃, ☉ Δ ♂	810	1654	4 3	1357	
14	♀ Δ ♃, (Per.	8 9	1655	514	1448	
15	☾ ☐ Ψ	8 8	1657	620	1546	
16	☾ 2232	8 8	1658	719	1652	
17	☐ ♂ [☉ Δ Ψ	8 7	17 0	8 9	18 2	
Tageslänge: 8 Stunden 53 Minuten						
18	♂ ♀, ♂ ♀, ☐ h, ☐ ♂,	8 6	17 1	851	1914	
19	☉ ☐ ♂, ☐ ♃	8 5	17 3	926	2025	
20	♀ ☐ h, ☉ i. ☾	8 4	17 4	958	2133	
21	♀ ♂ ♀, ♂ Ψ, ☉	8 4	17 5	1026	2239	
22	♀ ☐ h	8 3	17 7	1053	2343	
23	♂ stat., ♀ ☐ ♂	8 2	17 8	1119	—	
24	☾ 735 ♂ ♂, h dir.	8 1	1710	1147	044	
Tageslänge: 9 Stunden 11 Minuten						
25	♀ gr. d. Cl., ☐ ♀, ♂ h	8 0	1711	1216	145	
26	☐ ♀, ♂ ♂, (Ap.	759	1713	1248	244	
27	♂ ♃	758	1714	1324	341	
28	☉ Δ ♃	757	1716	14 6	436	
29	☐ Ψ	756	1717	1452	527	
30	♀ i. Phl.	754	1719	1545	614	
31	♀ stat., ☐ ♂	753	1721	1643	657	

Februar oder Hornung			Mon- lauf
	Gei. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
6. Woche Septuagesima			
1 Sonnt.	1933 Erster Bierjahresplan.	Ignatius v. Antiochien	 13
2 Mont.	1829 Naturforscher Alfred Brehm geb.	Maria Lichtmeß	 26
3 Dienst.	1721 Seydlitz geb.	Wlasmus, Ansgar	 9
4 Mittw.	1936 Ermordung Wilhelm Gustloffs.	Grabanus Maurus	 22
5 Donn.	1865 Joh. Friedr. Böttger, Erfinder des Porzellans, geb.	Agatha, Adelheid v. B.	 5
6 Freit.	1813 Aufruf Jords an die ostpreuß. Stände.	Dorothea	 19
7 Samst.	1915 Winter Schlacht in Masuren.	Richard	 3
7. Woche Sexagesima			
8 Sonnt.	1871 Moritz v. Schwind gest. Eintoppsonntag	Dietgrim	 17
9 Mont.	1905 Adolf v. Mengel gest.	Apollonia	 1
10 Dienst.	1920 Abstimmung in Nordschleswig.	Scholastika	 15
11 Mittw.	1927 Saalschlacht in den Pharusfäsen zu Berlin. (Eröffnung des Kampfes um Berlin.)	Adolf v. Zecklenburg	 0
12 Donn.	1804 Philosoph Immanuel Kant gest.	Benedikt v. Aniane	 14
13 Freit.	1883 Richard Wagner gest.	Gosbert, Pastor	 29
14 Samst.	1468 Johann Gutenberg gest.	Valentin, Bruno	 13
8. Woche Herren-Fastnacht			
15 Sonnt.	1763 Friede von Subertusburg.	Siegfried, Druthmar	 27
16 Mont.	1620 Friedrich Wilhelm der Große Kurfürst geb. 1940 Engl. Überfall a. d. „Altmark“ vor Norwegen	Simeon, Rudanus	 10
17 Dienst.	1827 Pestalozzi gest.	Fastnacht, Evermod	 24
18 Mittw.	1546 Martin Luther gest.	Aschermittw., Angilbert	 7
19 Donn.	1473 Astronom Nikolaus Kopernikus geb.	Friedrich v. Sircau	 19
20 Freit.	1810 Andreas Hofer von den Franzosen erschoff.	Falko, Isehard	 2
21 Samst.	1916 Beginn der Schlacht bei Verdun.	Irene, Gunthilde	 14
9. Woche 1. Fastensonntag			
22 Sonnt.	1788 Philosoph Arthur Schopenhauer geb.	Betri Stuhlfeder i. A.	 26
23 Mont.	1930 Horst Wessel seinen Verletzungen erlegen.	Willigis	 8
24 Dienst.	1920 Verflüchtigung des Parteiprogramms durch Adolf Hitler.	Matthias	 19
25 Mittw.	1916 Erstürmung von Fort Douaumont.	Qualembert, Walburga	 1
26 Donn.	1924 Beginn des Hitler-Prozesses.	Dionysius, Ditozar	 13
27 Freit.	1925 Wiederbegründung der NSDAP.	Bettina, Beronika	 26
28 Samst.	1833 Generalstabschef Graf v. Schlieffen geb.	Leander	 8
Ist der Februar mäßig kalt, keine gute Ernte fällt.			

Tag	Aspekten	Sonne-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
		U	W	U	W	
Tageslänge: 9 Stunden 30 Minuten						
1	10 ¹² □ h, ♀ i. Bhl.,	752	1722	1745	735	
2	♀ ♂ ☉ (♀ retr.	750	1724	1851	8 9	
3	□ ♃ (♂ ♃, ♀ ♃, □ ♂)	749	1725	1958	841	
4	♂ dir. (♂ stat.	747	1727	21 7	911	
5	♃ stat., ♂ ♃, ♃	746	1729	2216	941	
6	☉ □ h, ♃ dir.	744	1730	2327	1011	
7	♀ □ ♂, ♀ □ ♂	743	1732	—	1041	
Tageslänge: 9 Stunden 51 Minuten						
8	15 ⁵² ♀ △ ♃,	742	1733	039	1116	
9	♂ ♂, ♀ ♂ ☉	740	1735	150	1155	
10	♂ ♃ 8. ♀ w. Morgenst.	739	1737	3 0	1240	
11	□ ♃, (Per., ♂ □ h,	737	1738	4 6	1334	
12	(☉ □ ♂)	736	1740	5 6	1434	
13	(8. □ ♃, □ ♃, ♂ ♂, ♂ h)	734	1741	558	1540	
14	♂ ♃, ♂ ♃, □ ♂, □ h,	733	1743	643	1650	
Tageslänge: 10 Stunden 13 Minuten						
15	11 2 ♀ □ ♂, □ ♂	731	1744	722	18 1	
16	(14. ♀ w. Morgenst.	729	1746	755	1911	
17	♂ ♃	727	1748	825	2019	
18	♃	726	1749	853	2125	
19	☉ i. ♃	724	1751	920	2229	
20	□ ♃	722	1753	948	2331	
21	□ ♃, ♀ stat. [♂ h, ♂ ♂]	720	1754	1016	—	
Tageslänge: 10 Stunden 38 Minuten						
22	♀ stat., ♀ dir.,	718	1756	1047	032	
23	440 ♂ ♃, (Ap.,	716	1758	1121	129	
24	♂ ♂ h (♀ dir.	715	1759	12 0	225	
25	□ ♃	713	18 1	1245	318	
26		711	18 2	1335	416	
27		7 9	18 3	1430	451	
28	♂ ♃, ♀ ♃, ☉ □ ♃	7 7	18 5	1531	531	

Wenn der Nordwind im Februar nicht will, kommt er sicher im April.

März oder Lenzmond			Mon- lauf
10. Woche	2. Fastensonntag		
1 Sonnt.	1935 Rückkehr des Saarlandes.	Swibert, Albin	 21
2 Mont.	1689 Die Franzosen verwüsten Heidelberg.	Willeich, Agnes v. B.	 4
3 Dienst.	1918 Friede von Brest-Litowsk.	Kunigunde	 18
4 Mittw.		Rasimir, Grimo	 2
5 Donn.	1935 Hans Schemm gest.	Friedrich v. S.	 15
6 Freit.	1930 Großadmiral v. Tirpitz gest.	Perpetua u. Felicitas	 0
7 Samst.	1936 Wiederherstellung der deutschen Wehrhoheit im Rheinland.	Thomas v. Aquin	 14
11. Woche	3. Fastensonntag		
8 Sonnt.	1917 Graf Ferdinand v. Zeppelin gest.	Eintopffonntag Johannes v. Gott	 28
9 Mont.	1888 Kaiser Wilhelm I. gest.	Franziska v. Rom	 12
10 Dienst.	1813 Stiftung des Eisernen Kreuzes.	Gustav, Wirnto	 26
11 Mittw.	1888 Fr. W. Raiffeisen (ländl. Darlehenslassenvereine) gest.	Quintianus, Rosina	 11
12 Donn.	1877 Wilhelm Fried geb.	Gregor der Große	 24
13 Freit.	1938 Gesetz über die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich.	Selbrad, Leander	 8
14 Samst.	1803 Klopstock gest.	Mathilde, Pauline	 22
12. Woche	Heldegendenntag — 4. Fastensonntag		
15 Sonnt.	933 Sieg Heinrichs I. in der Ungarnschlacht.	Klemens Maria Hofb.	 6
16 Mont.	1935 Wiedereinführung der Allg. Wehrpflicht. 1939 Reichsprotectorat üb. Böhmen u. Mähren.	Heribert	 19
17 Dienst.	1813 Aufruf „An mein Volk“.	Gertrud v. Brabant	 2
18 Mittw.	1813 Hebbel geb. 1915 Untergang von U 29 mit Otto Weddigen.	Christ v. Jerusalem	 15
19 Donn.	1873 Max Reger geb.	Josef, Randoald	 27
20 Freit.	1770 Hilderlin geb.	Wulfram	 9
21 Samst.	1933 Tag von Potsdam.	Benedikt	 22
13. Woche	Tag der „Verpflichtung der Jugend“ — Passionssonntag		
22 Sonnt.	1832 Goethe gest. 1939 Rückgliederung des Memellandes.	Nikolaus v. d. Skile	 3
23 Mont.	1868 Dietrich Eckart geb.	Marbod	 15
24 Dienst.		Gabriel	 27
25 Mittw.	1907 Ernst v. Bergmann gest.	Mariä Verkündigung	 9
26 Donn.	1827 Ludwig van Beethoven gest.	Ludger, Kastulus	 21
27 Freit.	1845 Pfarrer W. C. v. Röntgen geb.	Ruppert v. S., Frowin	 4
28 Samst.	1884 Gründung der deutschen Kolonialgesellschaft von Karl Peters.	Joh. v. C., Gundelinde	 16
14. Woche	Palmsonntag		
29 Sonnt.	1934 Landjahrgesetz.	Ludolf v. Raßeburg	 29
30 Mont.	1559 Adam Riese, Verfasser des ersten deutschen Rechenbuchs, gest.	Roswith v. L., Dobo	 12
31 Dienst.	1923 Die Franzosen ermorden in Essen 13 deutsche Arbeiter.	Wibo	 26

Tag	Aspekten	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Ufg	Utg	Ufg	Utg	
Tageslänge: 11 Stunden 1 Minute						
1	☐♂, ☐♁, ☐♃	7 5	18 6	1635	6 8	
2	☉☐♁, ♂♂♁	7 4	18 8	1743	641	
3	☉☐♁, ♂♂♁ 120 tot. (=Zinst.)	7 2	18 9	1852	712	
4	♂♂, ☉	7 0	18 11	20 4	742	
5		658	1813	2116	813	
6	[8. ☐♁, ♂♂, ♂♁, ♂♃, ♂♃]	656	1814	2229	844	
7	☐♀, ♀☐♃ [(Per.)	654	1816	2341	917	
Tageslänge: 11 Stunden 25 Minuten						
8	♀ gr. w. Gl., ♂ i. A.K.	652	1817	—	956	
9	☾ 23 0 ♂♁,	650	1819	052	1039	
10	♀☐♁, ♂♁♂♂	648	1820	159	1129	
11	☾ (9. ♀ i. gr. Glanz)	645	1822	259	1225	
12	♀♁♂, ☉×♃	643	1823	356	1329	
13	♂♀ (10. ☐♂)	641	1825	439	1436	
14	♂♁, ☐♁, ☐♃ [☉×♁]	639	1826	519	1544	
Tageslänge: 11 Stunden 50 Minuten						
15	☐♂, ☐♁, ♀ i. Aph.,	636	1828	553	1654	
16	part. ☉ Zinst.,	635	1829	624	18 2	
17	☉ 050 ♂♂, ☉	634	1830	652	19 8	
18	♀☐♂ (16. ♀ i. A.K.)	632	1832	720	2013	
19	♂♂☉	630	1833	747	2116	
20	[☐♁, ☐♀, ♂♁, ♂♃]	628	1835	816	2218	
21	☉ i. A.K., Frühlingsanf.	626	1836	846	2317	
Tageslänge: 12 Stunden 13 Minuten						
22	♂♂	624	1837	919	—	
23	♂♁, (Ap.)	622	1839	955	015	
24	☐♂, ♀☐♁	620	1840	1038	1 9	
25	☾ 1 1 ☾	618	1842	1125	159	
26		616	1843	1217	245	
27		614	1844	1315	327	
28	♂♀, ☐♃, ♀☐♃	612	1846	1416	4 4	
Tageslänge: 12 Stunden 37 Minuten						
29	☐♁	610	1847	1523	438	
30	☐♂, ☐♁, ♀☐♁	6 7	1849	1631	510	
31	♀×♁, ♂♁, ♂♂	6 5	1850	1743	540	

April oder Ostermond			Mond- lauf
14. Woche	Gef. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
1 Mittw.	1732 Joseph Sabin, Komp., geb. 1815 Otto von Bismarck geb.	Hugo	10
2 Donn.	742 Karl der Große geb.	Gründonn., Franz v. P.	25
3 Freit.	Karfreitag 1897 Johannes Brahms gest.	Karfreitag, Ehbiento	9
4 Samst.	1823 Wilhelm v. Siemens geb.	Sibor	24
15. Woche Osterfest			
5 Sonnt.	Ostersonntag 1723 Baumeister Fischer v. Erlach gest.	Krefenz, Juliana	9
6 Mont.	Ostermontag 1528 Albrecht Dürer gest.	Kotter	23
7 Dienst.	1348 Gründung der ersten deutschen Universität in Prag.	Hermann Joseph	7
8 Mittw.	1835 Wilhelm v. Humboldt gest. [wegen. 1940 Minenlegung der Westmächte vor Nor-	Walter	21
9 Donn.	1241 Mongolenschlacht bei Liegnitz. 1940 Besetzung von Dänemark und Norwegen.	Waltraud	5
10 Freit.	1933 Herm. Göring Preuß. Ministerpräsident.	Paternus, Fulbert	19
11 Samst.	1814 Napoleon I. nach der Insel Elba verbannt.	Leo d. Gr., Reiner	2
16. Woche Weißer Sonntag			
12 Sonnt.	1809 Andreas Hofer erstürmt den Berg Isel.	Zulius, Beno	15
13 Mont.	1784 Generalfeldmarschall Graf Wrangel geb.	Hermenegild, Ida v. A.	28
14 Dienst.	919 Heinrich I. deutscher König. 1759 Händel gest.	Justin, Adwina	11
15 Mittw.	1832 Wilhelm Busch geb.	Waldmann, Dithmar	23
16 Donn.	1916 Angriff deutscher Marineluftschiffe auf die englische Ostküste.	Drogo, Huna	5
17 Freit.	1521 Luther auf dem Reichstag zu Worms.	Rudolf, Landerich	18
18 Samst.	1864 Erstürmung der Düppeler Schanzen. 1941 Kapitulation der Jugoslaw. Wehrmacht.	Werner, Gerlusa	0
17. Woche 2. n. Ostern			
19 Sonnt.	1916 Generalfeldmarschall v. d. Goltz gest.	Leo IX., Emma	12
20 Mont.	1889 Geburtstag Adolf Hitlers.	Kaiserin Hildegard	23
21 Dienst.	1918 Kampfsteiger Lehr. Manfred v. Richthofen gefallen.	Konrad v. Parzham	5
22 Mittw.	1866 General Seeckt geb.	Wolffhelm, Abruntulus	17
23 Donn.		Georg, Adalbert v. P.	29
24 Freit.	1891 Generalfeldmarschall Graf Helmuth v. Moltke gest.	Fibels v. Sigmaring.	12
25 Samst.	1918 Schlacht am Kemmelberg.	Marlus	24
18. Woche 3. n. Ostern			
26 Sonnt.		Rabbert, Wolfrad	7
27 Mont.	1941 Einmarsch in Athen.	Petrus Kanisius	20
28 Dienst.	1809 Erhebung Schills.	Paul vom Kreuze	4
29 Mittw.	1933 Reichsluftschutzbund gegründet.	Udagar	19
30 Donn.	1777 Mathematiker Karl Friedrich Gauß geb. 1803 Generalfeldmarschall Koon geb.	Kathar. v. S., Quirin.	3

Tag	Aspekten	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg u. M.	Ufg u. M.	Afg u. M.	Ufg u. M.	
1	1332 ♀ ✕ ♂, ☽	6 3	1852	1856	611	
2		6 1	1853	2011	642	
3	[♂♂♂, ♀♂♂, ♀ i. ♀]	559	1855	2127	716	
4	☽, ♂♂, ♂♂, (Per.,	557	1856	2240	753	
Tageslänge: 13 Stunden 3 Minuten						
5	♂ ♂	555	1858	2351	846	
6	♂♂, ☽ ♂	553	1859	—	925	
7	☽, ☽, ☽, ☽, ♀, ♀	551	19 1	055	1020	
8	543 (♀ i. ♀)	549	19 2	151	1122	
9		547	19 3	239	1228	
10	☽, ☽	545	19 5	320	1335	
11	♂ ♀	543	19 6	356	1443	
Tageslänge: 13 Stunden 26 Minuten						
12	☽, ♂	541	19 7	427	1550	
13	♂ ♂, ☽, ♀ gr. w. Cl.	540	19 9	455	1656	
14	♀ ✕ ♀, ☽ ✕ ♂	538	1910	522	18 0	
15	1533 ♂ ♀	536	1912	549	19 4	
16		534	1913	616	20 6	
17		532	1915	645	21 7	
18	♂ ♂, ♂ ♂	530	1916	717	22 6	
Tageslänge: 13 Stunden 50 Minuten						
19	♀ ✕ ♂	528	1918	752	23 1	
20	♀♂, ☽, ☽ i. ♀, ♀ i. ♀	526	1919	832	2353	
21	☽ (☽, ♂♂, ♂ ♂,	524	1921	917	—	
22	(20. ☽ ♂, (♂.	522	1922	10 6	040	
23	1910 ☽ ♀	520	1924	11 1	123	
24	♀ ☽ ♂, ♂ ☽ ♂	519	1925	12 1	2 1	
25	☽, ☽	517	1926	13 3	236	
Tageslänge: 14 Stunden 13 Minuten						
26	♂ i. ♀	515	1928	1410	3 8	
27	♂ ♀, ☽ ♂	513	1929	1519	338	
28	☽♂, ♂ ♂, ☽, ♀ i. ♀.	512	1930	1631	4 7	
29	(♂ ♂)	510	1932	1745	438	
30	2259	5 8	1933	19 2	5 1	
































Mai oder Wonnemond			Mon- tag
1	Freit.	Nat. Feiertag d. deutsch. Volkes	Walburg., Phil. u. Jaf. 18
2	Samst.	1892 Kampfflieger Manfr. v. Richthofen geb.	Athanasius, Wiborada 3
19. Woche 4. n. Ostern			
3	Sonnt.	1849 Dichter Max Schmedenburger gest. („Wacht am Rhein“.)	Kreuzauflind., Phil. v. B. 18
4	Mont.	1911 Adolf Boermann gest.	Monika, Florian 3
5	Dienst.	1892 Aug. Wilh. v. Hofmann, Chemiker, gest.	Pius V., Godehard 18
6	Mittw.	1836 Max Erb, Ing. u. Schriftsteller, geb. 1904 Maler Franz v. Lenbach gest.	Joh. v. d. lat. Bforte 2
7	Donn.	1833 Johannes Brahms geb.	Stanislaus, Gisela 16
8	Freit.		Wulfhilde 29
9	Samst.	1805 Friedrich Schiller gest.	Gregor v. Nazianz 12
20. Woche 5. n. Ostern			
10	Sonnt.	1760 Johann Peter Sebel geb. 1940 Deutscher Angriff über die Westgrenze.	Beatus 25
11	Mont.	1686 Otto von Guericke gest.	Mamertus, Sigismund 8
12	Dienst.	1803 Liebig geb.	Panfratius, Gangolf 20
13	Mittw.	1785 Historiker Dahlmann geb.	Servatius, Robert 2
14	Donn.	Chr. Himmelf. 1940 Kapitulation der holländ. Armee.	Chr. Himmelf., 14
15	Freit.	1816 Maler A. Kethel geb. 1832 Komponist R. F. Selter gest.	Rupert, Sophie 26
16	Samst.	1788 Friedrich Rückert geb.	Johannes Nepomuk 8
21. Woche 6. n. Ostern			
17	Sonnt.	Muttertag 1933 Adolf Hitlers erste Reichstagsrede	Bruno v. Würzburg 20
18	Mont.	1940 Wiederbereinigung von Eupen, Malmédy und Moresnet mit dem Reich.	Benantius, Dietmar 2
19	Dienst.	1762 Johann Gottlieb Fichte geb.	Coelestin 14
20	Mittw.	1764 Schadow geb. 1846 General v. Klud geb.	Elfriede 26
21	Donn.	1471 Albrecht Dürer geb.	Isburga, Richezza 8
22	Freit.	1813 Richard Wagner geb. 1939 Militärpakt Deutschland-Italien.	Renata, Julia 20
23	Samst.	1848 Otto Lilienthal, Ing. u. Flugtechniker, geb.	Wiprecht 3
22. Woche Pfingstfest			
24	Sonnt.	Pfingstsonnt. 1848 Annette v. Droste-Hülshoff gest.	Maria, Hilse d. Chr. 15
25	Mont.	Pfingstmont. 1932 Admiral v. Hipper gest.	Urban, Gregor VII. 29
26	Dienst.	1923 Albert Leo Schlageter von den Franzosen auf der Solzheimer Heide erschossen.	Philipp Neri 12
27	Mittw.	1910 Mediziner Robert Koch gest.	Quat., Beda Venerabil. 27
28	Donn.	1936 General Litzmann gest. 1940 Kapitulation der belgischen Armee.	Wilhelm v. Aquitanien 11
29	Freit.		Magimin 27
30	Samst.	1714 Bildhauer Andreas Schlüter gest.	Ferdinand, Selig 12
23. Woche Dreifaltigkeitsfest			
31	Sonnt.	1916 Stagerrasschlacht.	Selmitrud, Angela 27

Tag	Aspekte	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Mfg	Utg	Mfg	Utg	
1	♂♀ [♀×♂, ♀ ^{m. Abendstern}	5 6	1935	2015	546	
2	♂♂, ♀♂, (Per.,	5 5	1936	2134	627	
Tageslänge: 14 Stunden 35 Minuten						
3	♀×♂, ♂♂	5 3	1938	2244	715	
4	□♀, ♂♂, □♂, ♀♂♂	5 1	1939	2345	810	
5	☾ ♀♂♂, ♀♂♂, ♀♂♂♂	5 0	1941	—	911	
6	(♀ i. A.A., ♀ i. A.A.)	458	1942	038	1017	
7	☾ 1313 (6. ♀×♀)	457	1943	122	1126	
8	♂♂♂, □♀, □♂, □♂	455	1945	159	1234	
9	(6. ♂ i. A.A.)	454	1946	231	1342	
Tageslänge: 14 Stunden 55 Minuten						
10	□♂, ♂♂	452	1947	3 0	1448	
11	♂♀, □♂, ♂♂	451	1949	327	1552	
12		449	1950	353	1656	
13	♂ i. A.A.	448	1951	419	1758	
14	☾	447	1952	448	1859	
15	☾ 645 ♂♂, ♂♂	446	1954	518	1958	
16	♂♂♂♂	444	1955	551	2055	
Tageslänge: 15 Stunden 14 Minuten						
17	♂♀, ♂♂, (Ap.,	443	1957	629	2148	
18	♀ gr. ö. Gl., □♂	442	1958	712	2237	
19	☾ □♀, ♂♂	441	1959	8 0	2322	
20		439	20 0	852	—	
21	☾♂♂, ☾ i. A.A. [□♂	438	20 1	949	0 2	
22	☾♂♂, ♀□♂	437	20 3	1050	037	
23	☾ 1011 □♂, ♂♂	436	20 4	1153	1 9	
Tageslänge: 15 Stunden 30 Minuten						
24	♀ i. Aph., □♀	435	20 5	1259	139	
25	□♂, ♂♂, ☾	434	20 6	14 8	2 7	
26		433	20 7	1519	236	
27	♂♀, □♂	432	20 8	1634	3 6	
28		431	20 9	1751	340	
29	♂♂, ♀×♀	430	2011	19 8	417	
30	☾ 629 ♂♂, (Per.	430	2012	2022	5 1	
Tageslänge: 15 Stunden 44 Minuten						
31	♂♀, ♂♂, □♂, ♀ itat.	429	2013	2130	553	





Juni oder Brachmond			Woch- lauf	
	Gez. Feiertage.	Deutsche Gedenktage	Namenstage	
1	Mont.	1780 General ft. v. Clausewitz geb.	Kuno, Regina	12
2	Dienst.	1916 Fort Baur (Verdun) erklurt.	Erasmus	27
3	Mittw.	1941 Siegr. Abschluß der Kämpfe um Areta.	Klotilde	11
4	Donn.	1871 Elsaß-Lothringen Reichsland (Reichstags- beschluß).	Fronleichnam,	25
5	Freit.	1940 Ende der Vernichtungsschlacht in Glandern.	Dionisfatus, Meinwert	9
6	Samst.	1826 Komponist Karl Maria v. Weber gest.	Norbert v. Xanten	22
24. Woche 2. n. Pfingsten				
7	Sonnt.	1826 Fraunhofer gest.	Abelher, Erban	5
8	Mont.	1810 Schumann geb.	Klobulf, Medard	17
9	Dienst.	1525 Florian Weber gest.	Kolumba	29
10	Mittw.	1190 Kaiser Friedrich Barbarossa gest.	Heinrich v. Bozen	11
11	Donn.	1940 Siegr. Abschluß des Kampfes um Narvit.	Varnabas	23
12	Freit.	1923 Blutbad in Dortmund.	Herz-Jesu-Fest, Leo III.	5
13	Samst.	1815 Gründung der deutschen Burschenschaft.	Anton. v. B., Donatus	17
25. Woche 3. n. Pfingsten				
14	Sonnt.	1828 Karl August von Sachsen-Weimar gest.	Vastius, Hartwich	29
15	Mont.	1940 Einmarsch deutscher Truppen in Paris.	Beit, Isfried	11
16	Dienst.	1905 Kolonialpionier v. Wichmann gest.	Benno, Quirinus	23
17	Mittw.	1940 Festung Verdun gefallen.	Adolf v. Metz	5
18	Donn.	1815 Schlacht bei Waterloo.	Epfr., Elisabeth. v. Sch.	17
19	Freit.	1916 Immelmann gefallen.	Hildegrim, Rasso	29
20	Samst.	1933 Verbot der NSDAP. in Osterreich.	Udalbert v. Magdeburg	12
26. Woche 4. n. Pfingsten				
21	Sonnt.	1895 Eröffnung des Kaiser-Wilhelm-Kanals.	Mohs, Alban	25
22	Mont.	1919 Admiral v. Reuter versenkt die deutsche Flotte in der Bucht von Scapa Flow.	Eberhard v. Salzburg	8
23	Dienst.	1940 Deutsch-franz. Waffenstillstandsvertrag.	Edeltraud, Leodegar	21
24	Mittw.	1941 Beginn d. Kampfes geg. d. Sowjet-Union	Johannes der Täufer	5
25	Donn.	1804 Vorsig geb.	Wilhelm v. Berceff	20
26	Freit.	1916 Beginn der Schlacht an der Somme.	Johannes u. Paulus	5
27	Samst.	1822 G. L. H. Hoffmann gest.	Siebenschlufer, Emma	20
28	Mont.	1940 Waffenruhe mit Frankreich.	Trenus, Heimrad	5
29	Dienst.	1935 Einführung der Arbeitsdienstpflicht.	Peter und Paul	21
30	Samst.	1789 Komponist Friedrich Silcher geb.	Pauli Gedachnis	6
27. Woche 5. n. Pfingsten				
28	Sonnt.	1914 Mord von Sarajevo.		
29	Mont.	1919 Unterzeichnung des Diktats von Versailles.		
30	Dienst.	1831 Freiherr v. Stein, Staatsmann, gest.		









Tag	Aspekte	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
1	☾ ♀ ✕ ♃, ♃ □ ♄	428	2013	2229	654	
2	□ ♀, ♂ ♂ (♀ i. ♄, (1. ♀ refr.	428	2014	2319	8 0	
3		427	2015	—	910	
4	□ ♃, □ ♂	427	2016	0 0	1021	
5	☾ 2226	426	2017	034	1132	
6	☾ ♀, □ ♃, ♂ ♄	426	2018	1 5	1239	
Tageslänge: 15 Stunden 53 Minuten						
7	♂ ✕ ♄, ☾	425	2018	132	1345	
8	♄ stat.	425	2019	159	1448	
9	♂ ✕ ♂, ♄ dir., □ ♂	424	2020	225	1551	
10	♂ ♀, ♃ i. ☾	424	2021	252	1652	
11	♀ i. Aph.	424	2021	321	1752	
12	☾ ♂ ♂, ♂ ♃, ♂ ♂	424	2022	353	1850	
13	☾ 22 2 ♂ ♀, (Aph.	423	2023	429	1944	
Tageslänge: 16 Stunden 0 Minuten						
14	♂ ♃, □ ♄ (♂ i. ☾)	423	2023	510	2035	
15	☾ ♂ ✕ ♃	423	2024	556	2121	
16		423	2024	647	22 3	
17	♀ w. Morgenstern, ♂ ♂	423	2024	742	2240	
18	□ ♀	423	2025	841	2313	
19	□ ♃, □ ♂	423	2025	943	2342	
20	□ ♀, ☾ □ ♄	423	2025	1047	—	
Tageslänge: 16 Stunden 5 Minuten						
21	☾ 2144 ♂ ♄	423	2028	1153	011	
22	□ ♃, ☾, ☾ i. ☾	423	2028	13 1	038	
23	(Sommeranfang	424	2028	1412	1 7	
24	♀ stat., □ ♂	424	2028	1525	137	
25	♂ ♀, ♃ ♂ ☾, ♀ dir.	424	2028	1640	211	
26	♂ ♃, ♂ ♂	425	2028	1755	250	
27	♂ ♀, □ ♄, ♀ i. ☾	425	2028	19 7	337	
Tageslänge: 16 Stunden 3 Minuten						
28	☾ 13 9 ☾ ♂ ♃,	425	2028	2012	433	
29	☾ ♀ ♂ ♂ ((Per.	426	2028	21 8	537	
30	♂ ♂	426	2028	22 5	647	

Juli oder Heumond































			Wond- lauf
27. Woche	Ges. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
1 Mittw.	1646 Philosoph G. W. von Leibniz geb.	Fest des kostb. Blutes	 20
2 Donn.	1714 Chr. W. von Guat geb.	Maria Heimführung	 4
3 Freit.	1926 Gründung der NS. auf dem Parteitag zu Weimar.	Otto v. Bamberg	 18
4 Samst.	1888 Theodor Storm gest.	Ulrich, Bertha	 1
28. Woche	6. n. Pfingsten		
5 Sonnt.	1884 Logo deutsch.	Wilhelm v. Girau	 14
6 Mont.	1887 Walter Flex geb.	Goar	 26
7 Dienst.	1531 Tilman Riemenschneider gest.	Wilibald	 8
8 Mittw.	1838 Graf Ferdinand v. Zeppelin geb.	Kilian	 20
9 Donn.	1807 Dittat von List.	Agilolf, Distob	 2
10 Freit.	1941 Abschluß der Doppelschlacht von Bialystok und Minsk.	Amalberga	 14
11 Samst.	1920 Deutscher Abstimmungssieg in Ost- und Westpreußen.	Silbulf, Ubafrich	 26
29. Woche	7. n. Pfingsten		
12 Sonnt.	1874 Fritz Reuter gest.	Ansbald, Felix u. Rab.	 8
13 Mont.	1816 Dichter Gustav Freytag geb.	Eugen, Arno v. W.	 20
14 Dienst.	1887 Alfred Krupp (Krupp-Werke) gest. 1933 Erbgesundheitsgesetz.	Bonaventura	 2
15 Mittw.	1918 Deutsche Angriffsschlacht an der Marne.	Heinrich, Ansvier	 14
16 Donn.	1890 Gottfried Keller gest.	Stapulierfest, Reinhilde	 26
17 Freit.	1842 Georg von Schönerer, böhmischer Vorkämpfer, geb.	Megius, Jrmengard	 9
18 Samst.	1753 Baumeister Balthasar Neumann gest.	Kamillus, Arnold v. A.	 21
30. Woche	8. n. Pfingsten		
19 Sonnt.	1810 Königin Luise gest. [an England. 1940 Reichstagsrede des Führers; Letzter Appell	Wingenz v. Paul	 4
20 Mont.	1934 Der Führer erhebt die NS zur selbständigen Gliederung im Rahmen der NSDAP.	Margaretha v. Ant.	 18
21 Dienst.	1762 Schlacht bei Burkersdorf.	Silla, Arbogast	 1
22 Mittw.	1822 Johann Gregor Mendel geb.	Maria Magdalena	 15
23 Donn.	1777 Ph. D. Runge geb.	Apollinaris, Liborius	 29
24 Freit.		Bernhard v. Baden	 14
25 Samst.	1848 Dichter D. Kernstock geb.	Jakob, Christoph	 29
31. Woche	9. n. Pfingsten		
26 Sonnt.	1932 Schusschiff „Niobe“ gesunken.	Anna	 14
27 Mont.	1808 Freisetzung der Domänenbauern in Ost- und Westpreußen.	Pantaleon, Berthold	 29
28 Dienst.	1750 Komponist Johann Sebastian Bach gest.	Arnulf, Volvb	 14
29 Mittw.	1921 Adolf Hitler Führer der NSDAP.	Martha, Dlaf	 28
30 Donn.	1898 Otto von Bismard gest.	Wiltraud	 12
31 Freit.	1886 Franz Liszt gest.	Janatius v. Lohola	 26

Tag	Aspekten	Sonnens-		Mond-		Notizen
		Afg U M	Utg U M	Afg U M	Utg U M	
1		427	2026	2234	8 1	
2	□ ♀, □ ♃, □ ♂	428	2025	23 7	913	
3	□ ♀, ♀ ♂ ♃	428	2025	2336	1024	
4	♂ ♀, ♀	429	2025	—	1133	
Tageslänge: 15 Stunden 54 Minuten						
5	☾ 958 □ ♃	430	2024	0 3	1238	
6	☾ ♃, ♀ gr. w. Cl.	430	2024	030	1342	
7		431	2024	057	1444	
8	□ ♂	432	2023	124	1545	
9	♂ ♃, ♂ ♂	433	2023	156	1643	
10	♂ ♀, ♀ □ ♀	434	2022	230	1739	
11	♂ ♀, □ ♀, (♃, ♃	434	2021	3 9	1831	
Tageslänge: 15 Stunden 46 Minuten						
12	☾ 13 5 ☾ ♂ ♃	435	2021	353	1919	
13	♀ i. ☾	436	2020	442	20 3	
14	♂ i. ♃	437	2019	536	2042	
15		438	2019	635	2116	
16	♂ ♂, □ ♂	439	2018	736	2147	
17	□ ♃	440	2017	839	2216	
18	♂ ♀, ♀ ♂ ♃, ♀ ♀ ♂	441	2016	944	2243	
Tageslänge: 15 Stunden 33 Minuten						
19	☾ ♀ ♀, □ ♀, □ ♃, ☾	442	2015	1050	2311	
20	☾ □ ♀	443	2014	1158	2339	
21	☾ 613 ♀ □ ♀	445	2013	13 8	—	
22	☾ ♀ ♂, ☾ i. ♃	446	2012	1421	010	
23	☾ ♀ i. ♃, □ ♂, ☾	447	2011	1534	046	
24	♂ ♃ (♂ ♂)	448	2010	1645	127	
25	♀ ♀, □ ♀, ♀ i. ♃	449	20 9	1752	217	
Tageslänge: 15 Stunden 16 Minuten						
26	☾ ♂ ♃, (♃, ♃	451	20 7	1852	315	
27	☾ 2014 ♂ ♀, ♀ ♀ ♀	452	20 6	1944	422	
28	☾ ♀ ♀ ♂	453	20 5	2027	534	
29	☾ ♀ ♃, ♀ i. ♃, ♂ ♂	455	20 4	21 4	649	
30	□ ♃ (□ ♂)	456	20 2	2136	8 2	
31	♂ ♀, ♂ ♀ ♂, ♂ i. ♃	457	20 1	22 5	914	

August oder Erntemonat			Mon- lauf
1 Samst.	1914 Beginn des Weltkriegs.	Petri Kettenfeier	 9
32. Woche 10. n. Pfingsten			
2 Sonnt.	1934 Paul v. Hindenburg gest.	Alfons, Gundelar	 22
3 Mont.	1921 Gründung der SA.	Gaufried	 5
4 Dienst.	1929 4. Reichsparteitag in Nürnberg.	Dominikus	 17
5 Mittw.	1914 Erneuerung des Eisernen Kreuzes.	Maria Schnee	 29
6 Donn.	1195 Heinrich der Löwe gest.	Berkürung des Herrn	 11
7 Freit.	1914 Einnahme von Lüttich.	Mra, Rantwin	 23
8 Samst.	1929 Erster Zeppelinflug.	Altman, Chyatr.	 5
33. Woche 11. n. Pfingsten			
9 Sonnt.	1890 Helgoland wird deutsch.	Petrus Faber, Afer	 17
10 Mont.	955 Sieg über die Ungarn auf dem Lechfeld.	Laurentius, Plektrube	 29
11 Dienst.	1778 Friedrich Ludwig Jahn geb.	Gaugeric	 11
12 Mittw.	1894 Albert Leo Schlageter geb.	Klara, Hilaria	 23
13 Donn.	1802 Dichter Nikolaus Lenau geb.	Kadegunde, Rudolf v. C.	 6
14 Freit.	1921 Georg von Söhrner, völkischer Vorkämpfer, gest.	Wigbert, Wernfried	 18
15 Samst.	1740 Matthias Claudius geb.	Maria Himmelfahrt	 1
34. Woche 12. n. Pfingsten			
16 Sonnt.	1717 Sieg Prinz Eugens über die Türken bei Belgrad.	Joachim, Rochus	 15
17 Mont.	1786 Friedrich der Große gest.	Karlmann, Syazinth	 28
18 Dienst.	1866 Gründung des Norddeutschen Bundes.	Kaiserin Helena	 12
19 Mittw.	1837 H. Hansjakob, Volkschriftsteller, geb.	Sebalb, Sabemar	 26
20 Donn.	1528 Frundsberg gest.	Bernhard v. Clairvaux	 10
21 Freit.	1927 3. Reichsparteitag d. NSDAP. in Nürnberg.	Joh. Franzisl. v. Ch.	 24
22 Samst.	1880 Gorch Fod geb.	Philibert	 9
35. Woche 13. n. Pfingsten			
23 Sonnt.	1831 Gneisenau gest. [angriffspatl. 1939 Deutsch-russischer Konsultativ- und Nicht-	Nichtbe, Philipp B.	 23
24 Mont.	1930 Einführung der 2 jähr. Dienstpflicht.	Bartholomäus	 8
25 Dienst.	1744 Johann Gottfried Herder geb. 1900 Friedrich Riefke gest.	Ludwig, Gregor v. Utr.	 22
26 Mittw.	1806 Buchhändler J. Palm erschossen.	Egbert	 7
27 Donn.	1813 Theodor Körner, Freiheitsdichter, gefallen. 1914 Beginn der Schlacht bei Tannenberg.	Gebhard von Konstanz	 21
28 Freit.	1749 Goethe geb.	Augustinus, Adelinde	 4
29 Samst.	1523 Hutten gest. 1866 Hermann Löns geb.	Enthaupt. Joh. d. Tauf.	 17
36. Woche 14. n. Pfingsten			
30 Sonnt.	526 Theobert der Große gest.	Rosa v. Lima, Rita	 0
31 Mont.	1821 Helmholz geb.	Paulinus, Raimund	 13
































Tag	Aspekten	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
1	☐ ♀, ☐ ♃, ☽, ♀ × ♃	458	20 0	2233	1023	
Tageslänge: 14 Stunden 59 Minuten						
2	♀ ♂ ♃, ♀ ♂ ☽	459	1958	2259	1129	
3	 0 4 ☐ ♀	5 0	1957	2328	1238	
4	♂ ♂	5 2	1955	2357	1335	
5	♂ ♂	5 3	1954	—	1434	
6	☐ ♂, ♂ ♃	5 4	1952	031	1532	
7	☐ ♀, ☾ ♃.	5 6	1951	1 7	1625	
8		5 7	1949	150	1715	
Tageslänge: 14 Stunden 46 Minuten						
9	♂ ♀, ♂ ♃	5 8	1947	237	18 1	
10		510	1946	329	1842	
11	 [☐ ☽, ♀ i. ♃]	511	1944	427	1917	
12	 328 part. ☽ Finst.	513	1942	527	1950	
13	♂ ☽, ♂ ♀, ♂ ♂, ☐ ♃,	514	1941	631	2019	
14	♀ × ♀, ♀ w. Abendstern	516	1939	736	2048	
15	♂ ♀, ☽ (13. ☐ ♂)	517	1937	843	2116	
Tageslänge: 14 Stunden 17 Minuten						
16	☐ ♃	518	1935	950	2144	
17	☐ ♀, ♀ ☐ ♃, ♀ × ♂	520	1934	1059	2214	
18	(♀ i. ♃)	521	1932	1210	2246	
19	 1230 ♀ ♂ ♂	522	1930	1320	2325	
20	☐ ♀, ☐ ♂, ♂ ♃,	524	1928	1431	—	
21	☐ ♀ (♂ ♂)	525	1927	1537	0 9	
22	 ♀ × ♃	526	1925	1638	1 2	
Tageslänge: 13 Stunden 56 Minuten						
23	♀ × ♃, ☽ i. ♃ <small>Sonntags- tagende</small>	527	1923	1733	2 4	
24	♂ ♀, ☽ ☐ ♂	529	1921	1819	311	
25	 (23. ♂ ♃, ☾ ♃.	531	1919	1858	424	
26	 446 tot. ☽ Finst.,	532	1917	1932	538	
27	♂ ♀, ♂ ♂ (☐ ♃, ☐ ♂)	533	1915	20 3	651	
28	♂ ♀, ☽ ♂ × ♃	534	1913	2032	8 2	
29	☐ ♃	536	1911	21 0	910	
Tageslänge: 13 Stunden 32 Minuten						
30		537	19 9	2128	1017	
31	♀ ♂ ♀, ♀ i. ♃	539	19 7	2157	1121	






September oder Herbstmond

36. Woche			Gez. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Ramenstage	Mon- lauf
1	Dienst.	1870 Sieg bei Sedan. 1939 Deutscher Gegenangriff in Polen.	Agibius	 25	
2	Mittw.	1933 Parteitag des Sieges.	Stephan, Wolfstindis	 7	
3	Donn.	1814 Allgemeine Wehrpflicht. 1939 Kriegserklärung Englands u. Frankreichs.	Degenhard, Remaculus	 19	
4	Freit.	1824 Anton Bruckner geb.	Ida v. Herzfeld	 1	
5	Samst.	1774 Maler C. D. Friedrich geb.	Berittin	 13	
37. Woche			Schugengelfest		
6	Sonnt.	1914 Beginn der Marne-Schlacht.	Mang., Gundolf	 25	
7	Mont.	1914 Fall der Festung Maubeuge.	Regina, Dietrich	 7	
8	Dienst.	1831 Wilhelm Raabe geb. 1933 Th. Fritsch, völkischer Vorkämpfer, gest.	Maria Geburt, Korbin.	 19	
9	Mittw.	1855 Houston Stewart Chamberlain geb.	Wilfriede	 2	
10	Donn.	1919 Diktat von St. Germain.	Adolf v. Altena	 15	
11	Freit.	1816 Karl Reih geb.	Silga v. Bregenz	 28	
12	Samst.	1819 Blücher gest.	Name Maria, Gutbo	 11	
38. Woche			16. n. Pfingsten		
13	Sonnt.	1936 8. Reichsparteitag der NSDAP. „Parteitag der Ehre“.	Noiburga, Maternus	 25	
14	Mont.	1769 Alexander von Humboldt geb.	Kreuzerhöhung	 8	
15	Dienst.	1935 Sakentzugsabnahme Reichsflagge — Nürnberger Gesetze.	Sieben Schmers, Maria	 22	
16	Mittw.	1809 Erziehung der Schillischen Offiziere zu Wesel.	Quatember, Cornelius	 6	
17	Donn.	1631 Sieg Gustav Adolfs bei Breitenfeld.	Lambert, Hildegard	 21	
18	Freit.	1783 Mathematiker Leonhard Euler gest.	Richard, Volkwein	 5	
19	Samst.	1925 Afrikasforscher Georg Schweinfurth gest.	Lambert v. Freising	 19	
39. Woche			17. n. Pfingsten		
20	Sonnt.	1863 Jakob Grimm gest. 1898 Theodor Fontane gest.	Eustachius	 3	
21	Mont.	1860 Philosoph Arthur Schopenhauer gest.	Mattthäus	 17	
22	Dienst.	1826 Johann Peter Hebel gest.	Moriz, Emmeran	 1	
23	Mittw.	1885 Karl Spilweg gest.	Thella	 15	
24	Donn.	1583 Wallenstein geb.	Runold, Gislar	 29	
25	Freit.	1915 Herbstschlacht bei Arras.	Gunthilde	 12	
26	Samst.	1555 Augsburger Religionsfriede.	Meinhard, Eugenia	 25	
40. Woche			18. n. Pfingsten		
27	Sonnt.	1939 Warschau ergibt sich bedingungslos. 1940 Dreimächtepakt Deutschland-Italien-Japan.	Kośmas und Damian	 8	
28	Mont.	1858 Borgeschichtsforscher Gustav Kossinna geb.	Lioba, Wenzel	 21	
29	Dienst.	1933 Reichserbhofgesetz.	Michael	 3	
30	Mittw.	1681 Raub Straßburgs durch Ludwig XIV. 1863 Admiral Scheer geb.	Hieronymus, Leopold	 15	

Tag	Aspekten	Sonne-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
1	♀ [♀△♂, ○□♂]	540	19 5	2230	1223	
2	1642 ♂ ♃, ♂♂	541	19 3	23 5	1322	
3	♂	543	19 1	2345	1417	
4	♀, Ψ, (Ap.	544	1859	—	15 8	
5		545	1857	031	1556	
Tageslänge: 13 Stunden 8 Minuten						
6	♂♂	547	1855	121	1638	
7	♀ i. Aph	548	1853	216	1716	
8	[10. part. ○=Finst.,	549	1851	316	1750	
9	♂♀, ♂ [♂ stat.,	551	1849	418	1821	
10	1653 ♂, ♀△♂,	552	1847	524	1850	
11	♂ retr., ♂♂, ♂Ψ	554	1845	631	1918	
12	♂♀, (10. ♀ ♂,	555	1843	740	1946	
Tageslänge: 12 Stunden 45 Minuten						
13	♂, ♀ i. Phl.	556	1841	850	2017	
14	×♂ (10. ♀ i.	558	1839	10 1	2049	
15	♀ gr. ö. Cl. [18. ♀ ♂]	559	1837	1112	2125	
16	♂♂Ψ, ♂ i. ♀, ♀,	6 1	1834	1223	22 7	
17	1756 (♂♂, ♂♂	6 2	1832	1329	2257	
18	♂, Ψ, ♂ Per.,	6 3	1830	1431	2354	
19	Ψ i. ♀, ♀,	6 5	1828	1526	—	
Tageslänge: 12 Stunden 21 Minuten						
20	(♂♂, (Per.	6 6	1827	1614	058	
21	♂△♂	6 7	1824	1655	2 7	
22	♂ [23. ○ i. Herbst- anfang	6 9	1822	1730	318	
23	♂♀, ♂, Ψ ♂	610	1820	18 2	431	
24	1534 ♂♂, ♂Ψ	611	1818	1830	542	
25	♀, ♂ stat.	613	1816	1859	651	
26	△♂, ♂ retr., ♂♀,	614	1814	1927	759	
Tageslänge: 11 Stunden 57 Minuten						
27	(♂	615	1812	1956	9 5	
28	♀ stat.	617	1810	2027	10 9	
29	♀ ×♂, ♀ retr., ♂♂	618	18 8	21 1	1110	
30	♂♂	619	18 6	2140	12 7	

Oktober oder Weinmond

Oktober oder Weinmond			Wochentag
40. Woche	Gez. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
1 Donn.	1938 Befreiung der sudetendeutschen Gebiete.	Nemigius, Ludwin	 27
2 Freit.	1847 Paul von Hindenburg geb.	Luitgar, Hildebald	 9
3 Samst.	1813 Sieg Dords bei Wartenburg a. d. Elbe.	Theresa v. K. Jesus	 21
41. Woche	19. n. Pfingsten		
4 Sonnt.	Erntedanktag 1515 Lucas Cranach d. J., Maler, geb.	Franz von Assisi	 3
5 Mont.	1609 Dichter Paul Fleming geb.	Meinolf, Palmatius	 15
6 Dienst.	1891 Hans Ehemm geb. 1905 Geograph Richthofen gest.	Bruno d. Kartäuser	 27
7 Mittw.	1916 Deutscher Sieg von Kronstadt	Rosenkranzfest, Gertw.	 10
8 Donn.	1585 Komponist Heinrich Schütz geb.	Birgitta v. Schweden	 23
9 Freit.	1907 Horst Wessel in Bielefeld geb.	Günther, Gostwin	 6
10 Samst.	1920 Abstimmungsieg in Kärnten.	Cereon und Viktor	 20
42. Woche	20. n. Pfingsten		
11 Sonnt.	1825 Conrad Ferdinand Meyer, Dichter, geb. Eintopffonntag	Maria Ritterschaft	 4
12 Mont.	1939 Zurückweisung des deutschen Friedensangebots durch Chamberlain.	Bruno v. Köln	 19
13 Dienst.	1882 Graf Gobineau gest.	Simpert, Lubentius	 3
14 Mittw.	1922 Adolf Hillers Zug nach Coburg. 1933 Deutschland verläßt den Völkerbund.	Burhard, Hilgund	 17
15 Donn.	1844 Friedrich Nietzsche geb. 1852 Friedrich Ludwig Jahn gest.	Theresa d. Gr.	 2
16 Freit.	16.—18. 1813 Völkerschlacht bei Leipzig.	Hedwig, Lul, Gallus	 16
17 Samst.	1815 Emanuel Geibel geb.	Margaretha Maria A.	 0
43. Woche	21. n. Pfingsten		
18 Sonnt.	Allg. Kirchw. 1777 Heinrich von Kleist geb.	Lucas, Leopold v. G.	 14
19 Mont.	1863 Dichter Gustav Frenssen geb.	Petrus v. Altamura	 28
20 Dienst.	1921 Zerstückelung Oberschlesiens.	Wendelin	 11
21 Mittw.	1923 Beginn d. Separatistenputsche i. Rheinland.	Ursula	 25
22 Donn.	1811 Franz Liszt geb.	Cordula, Jemtrude	 8
23 Freit.	1801 Albert Lortzing, Komponist, geb. 1806 Albalbert Götter geb.	Severin v. Köln	 21
24 Samst.	1648 Westfälischer Frieden.	Raphael	 4
44. Woche	Christus König		
25 Sonnt.	1861 Savigny gest.	Chrysanth und Daria	 16
26 Mont.	1757 Freiherr v. Stein, Staatsmann, geb. 1800 Generalfeldmarschall v. Moltke geb.	Sigebald, Willibold	 29
27 Dienst.	1760 Sneytenau geb.	Abelward	 11
28 Mittw.	1918 Kampfflieger Boelcke gefallen.	Simon und Judas	 23
29 Donn.	1897 Josef Goebbels geb.	Ferrutius	 5
30 Freit.	1864 Schleswig-Holstein wieder deutsch.	Dorothea v. Montau	 17
31 Samst.	1517 Luther schlägt die 95 Thesen an die Schloßkirche zu Wittenberg.	Wolfgang, Foilan	 29

Tag	Aspeken	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
1	 □ ♀, □ Ψ	621	18 4	2223	13 1	
2	 1127 ☾ □ ♂	622	18 2	2311	1349	
3	□ ♀, ♂ ♃ ((Ap.	623	18 0	—	1434	
Tageslänge: 11 Stunden 33 Minuten						
4	♀ ♂ Ψ, ♀ i. ♃	625	1758	0 4	1513	
5	♂ Δ ♃	626	1755	1 2	1548	
6	♂ ♂ ☉, ♀ Δ ♃, ☉ Δ ♃	628	1753	2 3	1621	
7	□ ♃ (□ ♃)	629	1751	3 7	1650	
8	♂ Ψ	631	1750	4 13	1718	
9	♂ ♀, ☿ [□ ♃	632	1748	5 23	1747	
10	 5 6 ♂ ♃, ♂ ♂	634	1746	6 33	1816	
Tageslänge: 11 Stunden 9 Minuten						
11	♀ ♂ ☉, ♀ ♂ ♂	635	1744	7 46	1848	
12		637	1742	9 0	1924	
13	♀ Δ ♃, ♂ ♃	638	1740	10 13	20 5	
14	♂ ♃, ((Per., ♀ ♂ ♀	640	1738	11 23	2053	
15	□ Ψ [☿ w. Morgenstern	641	1736	12 27	2148	
16	 2358 ☽ □ ♀	642	1734	13 24	2250	
17	♂ ♃ (□ ♀, □ ♂	643	1733	14 14	2356	
Tageslänge: 10 Stunden 46 Minuten						
18		645	1731	14 55	—	
19	□ ♃, ♀ stat.	647	1729	15 31	1 7	
20	♀ dir., □ ♃	648	1727	16 3	217	
21	♂ Ψ, ♀ i. Pfl.	650	1725	16 32	328	
22	☉ □ ♃, ♂ ♃, ☿	651	1723	17 0	436	
23	♂ ♀, ♂ ♂, □ ♃	653	1721	17 27	544	
24	 5 5 ☉ i. ☿	654	1720	17 55	649	
Tageslänge: 10 Stunden 22 Minuten						
25	[23. ♀ ♂ ♂	656	1718	18 25	754	
26	♀ gr. w. Gl., ♂ ♃	658	1716	18 58	857	
27	♂ ♃, ♀ □ ♃	659	1714	19 35	957	
28	♀ i. ☿	7 1	1713	20 16	1053	
29	□ Ψ, ((Ap.	7 2	1711	21 2	1145	
30	☾ □ ♀ [♂ □ ♃	7 4	17 9	21 53	1230	
31	□ ♀, □ ♂, ♂ ♃	7 5	17 8	22 48	1311	
































November oder Neblung










Mon-
lauf

	Gef. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	
45. Woche	23. n. Pfingsten		
1 Sonnt.	Reformat.-F. 1914 Sieg bei Coronel unter Graf Spée.	Allerheiligen, Boso	 11
2 Mont.	1827 Paul de Lagarde, Politiker, geb.	Allerheiligen, Kathold	 23
3 Dienst.		Hubert, Birmin	 5
4 Mittw.	1921 Feuerkause der SA. in München.	Karl Borromäus	 18
5 Donn.	1757 Sieg bei Rokbad.	Reliquienfest, Zachar.	 1
6 Freit.	1672 Komponist Heinrich Schütz gest.	Leonhard	 15
7 Samst.	1933 Mordanschlag auf Ernst vom Rath.	Engelbert, Willibrord	 29
46. Woche	24. n. Pfingsten		
8 Sonnt.	1307 Schwur auf dem Rütli. Eintopfsontag	Willehad	 13
9 Mont.	Gedenktg. f. d. Gefallenen d. Beweg.	Theodor, Randolf	 28
10 Dienst.	1483 Martin Luther geb. (1923 Marsch zur Feldherrnhalle.	Andreas Buelini	 13
11 Mittw.	1759 Schiller geb.	Martin	 27
12 Donn.	1852 Conrad von Höpendorf geb.	Kunibert, Ursajus	 12
13 Freit.	1755 Scharnhorst geb.	Stanislaus Kostka	 27
14 Samst.	1862 Ludwig Uhland gest. 1918 Beendigung des Kampfes in Ostafrika (Vettow-Borbed).	Alberich	 11
47. Woche	25. n. Pfingsten		
15 Sonnt.	1630 Kepler gest.	Albert der Große	 25
16 Mont.	1831 General v. Clausewitz gest. 1897 Kiehl gest.	Gertrud d. Große	 8
17 Dienst.	1624 Mystiker Jacob Böhme gest.	Florinus	 22
18 Mittw.	Buß- und Betttag 1922 NSDAP. wird in Preußen verboten.	Odo v. Cluny	 5
19 Donn.	1828 Franz Schubert, Komponist, gest.	Elisabeth, Mechtild	 17
20 Freit.	1917 Tanktschlacht bei Cambrai.	Bernward v. Hilbesh.	 9
21 Samst.	1768 Friedrich Schiefermacher geb.	Maria Dpferung	 13
48. Woche	26. n. Pfingsten		
22 Sonnt.	Lotenfest 1767 Andreas Hofer geb.	Cäcilia	 25
23 Mont.	1914 Durchbruch bei Brzegin.	Clemens I., Alexander	 7
24 Dienst.	Um 1440 Bildhauer Veit Stoz geb.	Johannes vom Kreuz	 19
25 Mittw.	1814 Arzt Robert von Maber geb. 1844 Karl Benz geb.	Katharina v. Alexandr.	 1
26 Donn.	1857 Joseph von Eichendorff gest.	Konrad v. Konstanz	 13
27 Freit.	1933 Gründung der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“.	Bilhlids, Trudo	 25
28 Samst.	1794 Steuben gest. 1898 Conrad Ferdinand Meber gest.	Sathumod, Maximus	 7
49. Woche	1. Adventsontag		
29 Sonnt.	1780 Maria Theresia gest.	Rathod, Friedr. v. R.	 19
30 Mont.	1846 Nationalökonom Friedrich List gest.	Andreas, Grisold	 1

Tag	Aspetten	Sonnens-		Monds-		Notizen
		Afg u M	Utg u M	Afg u M	Utg u M	
Tageslänge: 9 Stunden 59 Minuten						
1	718 ♂ i. ☾	7	7 17 6	23	47	1347
2		7	8 17 5	—	—	1420
3	□ ♄, □ ♃	7	10 17 3	049	—	1449
4		7	11 17 2	154	—	1518
5	♂ ♀, ☿	7	13 17 0	3 0	—	1546
6	♀ □ ♃, ♀ i. ☾	7	14 16 59	410	—	1615
7	♂ ♀, ♂♂, □ ♃	7	16 16 57	523	—	1645
Tageslänge: 9 Stunden 39 Minuten						
8	1619 ♂ ♀	7	17 16 56	637	—	1719
9	♂♂	7	19 16 54	753	—	1758
10	♂ ♄, ☾ Per., ♀ ♂♂	7	21 16 53	9 8	—	1844
11	□ ♀	7	22 16 51	1017	—	1938
12	☾ ♃ stat.	7	24 16 50	1119	—	2040
13	♃ retr., □♂, ♂ ♃	7	25 16 49	1213	—	2147
14	□ ♀, □ ♀	7	27 16 48	1258	—	2257
Tageslänge: 9 Stunden 18 Minuten						
15	756 □♂	7	28 16 46	1335	—	—
16	□ ♄, ♀ ♂	7	30 16 45	14 7	—	0 8
17		7	31 16 44	1437	—	118
18	♂ ♀, ☿	7	33 16 43	15 4	—	227
19	[22. ☉ i. ♃, ♂ ♀, ♂ ♀	7	34 16 42	1531	—	333
20	□ ♃	7	36 16 41	1558	—	439
21	♂♂, ♀♂, ♀ i. ♃	7	37 16 40	1626	—	543
Tageslänge: 9 Stunden 1 Minute						
22	2124 ☉ ♂ ♃,	7	38 16 39	1657	—	647
23	♂ ♄, ♂♂, ♀♂	7	40 16 39	1732	—	747
24	♀ × ♀ [□ ♀	7	41 16 38	1811	—	845
25	♂♂, ♀♂, ♀ i. ♃,	7	42 16 37	1856	—	938
26	☾ ☉ × ♀, ☾ Ap.	7	44 16 36	1945	—	1027
27	♂ ♃, ♀♂	7	45 16 35	2038	—	1110
28	♀ × ♀	7	47 16 35	2135	—	1148
Tageslänge: 8 Stunden 46 Minuten						
29	♀♂, □♂	7	48 16 34	2235	—	1221
30	□ ♀, □ ♄, □♂	7	50 16 33	2337	—	1251

Dezember oder Julmond

49. Woche			Gei. Feiertage. Deutsche Gedenktage	Namenstage	Monch- lauf
1	Dienst.	1937	H. wird Staatsjugend.	Eligius, Thekkan	 13
2	Mittw.	1497	Maler Hans Holbein geb.	Bibiana	 26
3	Donn.	1857	Bildhauer Christian Rauch gest.	Franz Xaver	 9
4	Freit.	1409	Gründung der Universität Leipzig.	Barbara, Anno	 22
5	Samst.	1757 1791	Schlacht bei Leuthen. Wolfgang Amadeus Mozart gest.	Sola, Uttala	 6
50. Woche			2. Adventssonntag		
6	Sonnt.	1849 1892	Generalfeldmarschall von Madsen geb. Bernier von Siemens gest.	Nikolaus	 22
7	Mont.	1835	Eröffnung der ersten deutschen Eisenbahn Nürnberg—Fürth.	Ambrosius	 6
8	Dienst.	1914	Seeschlacht bei den Falkland-Inseln.	Maria Empfängnis	 21
9	Mittw.	1717 1493	J. J. Windelmann geb. Paracelsus geb.	Valda, Anastasia	 6
10	Donn.	1520	Luther verbrennt die Bannbulle.	Eucharis	 21
11	Freit.	1783	Mag von Schentendorf geb.	Damasus, David v. S.	 6
12	Samst.	1916	Friedensangebot der Mittelmächte.	Bizelin	 21
51. Woche			3. Adventssonntag		
13	Sonnt.	1250	Kaiser Friedrich II. gestorben.	Luzia, Dittila	 4
14	Mont.	1720	Justus Möser geb.	Berthold v. Regensburg	 18
15	Dienst.	1745	Schlacht von Kesselsdorf.	Christiana, Eusebius	 2
16	Mittw.	1770	Ludwig van Beethoven geb.	Quatember, Adelheid	 15
17	Donn.	1920	„Völkischer Beobachter“ amtliche Zeitung der NSDAP.	Sturminus, Wega	 27
18	Freit.	1803 1939	Joh. Gottfr. Herder gest. [Dtsch. Bucht. Engl. Niederlage v. Einflugversuch in die	Maria Erwartung	 10
19	Samst.	1508	Bildhauer Adam Kraft gest.	Meinzo und Gerberta	 22
52. Woche			4. Adventssonntag		
20	Sonnt.	1924 1937	Der Führer aus der Festungshaft entlassen. General Ludendorff gest.	Soger, Gottlieb	 4
21	Mont.			Thomas	 16
22	Dienst.			Jutta v. Distibodenb.	 28
23	Mittw.	1597	Dichter Martin Opitz geb.	Sartmann, Dagobert	 10
24	Donn.	1917	Fliegerangriff auf Mannheim.	Seeligabend, Ad. u. Ev.	 22
25	Freit.		Weihnachtsfest 1837 Cosima Wagner geb.	Christi Geburt	 4
26	Samst.		2. Weihnachtst. 1923 Dietrich Eckart gest.	Stephanus	 15
53. Woche			S. n. Weihnachten		
27	Sonnt.			Johannes Evangelist	 27
28	Mont.			Unschuldige Kinder	 9
29	Dienst.	1836	Afrikaforscher Georg Schweinfurth geb.	Thomas v. Canterbury	 22
30	Mittw.	1812	Konvention von Tauroggen.	Lutberga, Jermina	 4
31	Donn.	1747	Dichter Gottfried Bürger geb.	Silvester	 17

Tag	Aspekten	Sonnen-		Mond-		Notizen
		Afg	Utg	Afg	Utg	
		u m	u m	u m	u m	
1	 237 $\square \text{♀}$, $\text{♀} \text{♂} \odot$	751	1633	—	1319	
2	$\text{♂} \Psi$	752	1632	041	1346	
3	♁ (1. $\text{h} \text{♂} \odot$, $\text{♀} \text{♂} \text{h}$)	753	1632	148	1413	
4	$\square \text{♂}$, $\text{♀} \text{i. Aph.}$	755	1631	257	1442	
5		756	1631	410	1513	
Tageslänge: 8 Stunden 34 Minuten						
6	$\text{♂} \text{♂}$	757	1631	525	1548	
7	 $\text{♂} \text{h}$, $\text{♂} \text{♁}$	758	1630	641	1631	
8	259 $\text{♂} \text{♀}$, $\text{♂} \text{♀}$	759	1630	755	1722	
9	$\square \Psi$, ((Per.	8 0	1630	9 3	1822	
10	♁ $\text{♂} \text{♂}$	8 1	1630	10 4	1929	
11		8 2	1630	1055	2041	
12	$\square \text{♂}$, $\square \text{♁}$, $\text{♀} \text{♂} \text{♀}$	8 3	1630	1146	2154	
Tageslänge: 8 Stunden 26 Minuten						
13	$\text{♂} \triangle \text{♂}$, ♀ w. Abendstern, $\square \text{h}$	8 4	1630	1212	23 7	
14	 1847 $\text{♀} \text{i.}$ 	8 5	1630	1242	—	
15	$\text{♀} \text{i.}$  $\text{♂} \text{i.}$ 	8 6	1630	13 9	017	
16	$\text{♀} \square \Psi$ ($\square \text{♀}$, $\square \text{♀}$, $\text{♂} \Psi$, ♁)	8 6	1630	1337	125	
17	$\text{♀} \square \Psi$, $\square \text{♂}$	8 7	1631	14 3	230	
18	$\text{♂} \text{♂} \text{♁}$	8 8	1631	1430	335	
19		8 8	1631	15 0	439	
Tageslänge: 8 Stunden 23 Minuten						
20	$\text{♂} \text{♂}$, $\text{♂} \text{h}$, $\text{♂} \text{♁}$	8 9	1632	1532	540	
21	$\text{♂} \times \Psi$, ♀ wird Abendstern	810	1632	1610	639	
22	 163 $\text{♁} \text{i.}$  Wint. Anfg.	810	1633	1652	733	
23	♁ $\text{♂} \text{♀}$, $\text{♂} \text{♀}$	811	1633	1739	824	
24	$\text{♂} \text{♂}$, $\odot \square \Psi$ ((Aph.	811	1634	1831	9 9	
25	(22. $\square \Psi$)	811	1634	1937	949	
26	$\text{♂} \text{♂} \text{h}$	812	1635	2026	1024	
Tageslänge: 8 Stunden 24 Minuten						
27	$\square \text{h}$, $\square \text{♁}$	812	1636	2126	1055	
28	$\square \text{♂}$, $\text{♀} \text{♂} \text{♂}$	812	1636	2229	1123	
29		813	1637	2333	1149	
30	 1937 $\text{♂} \Psi$, ♁	813	1638	—	1215	
31	$\square \text{♀}$, $\square \text{♂}$	813	1639	039	1243	

Der Eintopf-Sonntag des Deutschen Volkes:



11. Hartung (Jan.) ☽ 11. Weinmond (Okt.)
8. Hornung (Febr.) ☽ 8. Neblung (Nov.)
8. Lenzmond (März) ☽ 13. Julmond (Dez.)

Zeitrechnung auf das Jahr 1942 von 365 Tagen

nach dem Gregorianischen Kalender

Die goldene Zahl	= 5	Fastnachtssonntag	= 15. Februar
Mondzeiger oder Epakte	= XIII	Heil. Ostersfest	= 5. April
Der Sonnenzirkel	= 19	Heil. Pfingstfest	= 24. Mai
Der Sonntagsbuchstabe	= D	1. Advent	= 29. November

Der diesjährige Jahresregent ist der Mond (☾).

Erklärung der Zeichen in diesem Kalender

Die 12 Zeichen der Mond- u. Sonnenbahn	Die Mondzeichen	Aufsteigender Knoten ☽	Absteigender Knoten ☾	Planeten
Widder	☾	Erdbnähe	Per.	Sonne ☉
Stier	☾	Erdsferne	Ap.	Merkur ☿
Zwillinge	☾	Sonnennähe	Phl.	Venus ♀
Krebs	☾	Sonnenferne	Aph.	Erde ♁
Löwe	☾	stationär	stat.	Mond ☾
Jungfrau	☾	Konstell. am folgenden Tag [Mars ♂
Waage	☾	Konstell. am vorhergeh. Tag (Jupiter ♃
Skorpion	☾	Abfürzungen		Saturn ♄
Schütze	☾	Gleichschein ♂	Mondlauf	Uranus ♅
Steinbock	☾	Gegenschein ♀	Aufgang	Neptun ♆
Wassermann	☾	Gedrittschein △	Untergang	
Fische	☾	Gewertschein □	Uhr	
		Gesellschaftschein *	Minuten	

Die schwarz gedruckten Zeichen in der Spalte „Aspekten“ im Kalendarium beziehen sich auf die Stellung des Mondes (♁♀ = (♁♀, *♁♁ = (*♁♁).
Sämtliche Zeitangaben in diesem Kalender verstehen sich in mitteleuropäischer Zeit, umgerechnet auf die geographische Breite von Konstanz.

Astronomischer Beginn der vier Jahreszeiten

- Frühlings-Anfang am 21. März, 7 Uhr 11 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widlers. Tag und Nacht gleich.
 Sommer-Anfang am 22. Juni, 2 Uhr 17 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses. Längster Tag.
 Herbst-Anfang am 23. September, 17 Uhr 17 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage. Tag und Nacht gleich.
 Winter-Anfang am 22. Dezember, 12 Uhr 40 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks. Kürzester Tag.

Von den Finsternissen und sonstigen astronomischen Ereignissen

Im Jahre 1942 finden drei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse statt.

1. **Totale Mondfinsternis** am 2./3. März, bei uns zu sehen. Der Anfang der Finsternis ist sichtbar in Asien, im Indischen Ozean, in Afrika, in Europa, im Nördlichen Eismeer, im Atlantischen Ozean und im Osten Südamerikas. Das Ende ist sichtbar in Afrika, in Arabien und im westlichen Teil Asiens, in Europa, im Nördlichen Eismeer, in Grönland, im Atlantischen Ozean, im Osten Nordamerikas, in Mittelamerika, in Südamerika und im südöstlichen Teil des Stillen Ozeans.

Eintritt des Mondes in den Halbschatten am 2. März, 22 Uhr 27,7 Min. *)		
Eintritt des Mondes in den Kernschatten	23	31,4 "
Anfang der totalen Verfinsternung am 3. März,	0	33,2 "
Ende der totalen Verfinsternung	2	9,8 "
Austritt des Mondes aus dem Kernschatten	3	11,6 "
Austritt des Mondes aus dem Halbschatten	4	15,1 "

2. **Partielle Sonnenfinsternis** am 16./17. März, bei uns nicht zu sehen. Die Finsternis ist sichtbar im Südlichen Eismeer und im südlichen Teil des Stillen Ozeans.

3. **Partielle Sonnenfinsternis** am 12. August, bei uns nicht zu sehen. Die Finsternis ist nur in einem kleinen Gebiet des Südlichen Eismeres sichtbar.

4. **Totale Mondfinsternis** am 26. August, bei uns zu sehen. Der Anfang der Finsternis ist sichtbar in Afrika, in Arabien und Kleinasien, in Europa, in Grönland, im Atlantischen Ozean, im Südlichen Eismeer, in Südamerika, in Mittelamerika und im östlichen Teil von Nordamerika. Das Ende ist sichtbar im westlichsten Teil Afrikas, im Atlantischen Ozean, im Südlichen Eismeer, in Südamerika, im Stillen Ozean, in Mittel- und Nordamerika.

Eintritt des Mondes in den Halbschatten am 26. August, 2 Uhr 1,7 Min.		
Eintritt des Mondes in den Kernschatten	3	0,5 "
Anfang der totalen Verfinsternung	4	0,9 "
Ende der totalen Verfinsternung	5	35,1 "
Austritt des Mondes aus dem Kernschatten	6	35,4 "
Austritt des Mondes aus dem Halbschatten	7	34,4 "

5. **Partielle Sonnenfinsternis** am 10. September, bei uns zu sehen. Die Finsternis ist sichtbar im nördlichen Teil des Atlantischen Ozeans, im Nördlichen Eismeer, in Grönland, in Europa, in Kleinasien, im Mitteländischen Meer und an der Nordküste von Afrika. In Konstanz beginnt die Finsternis 16 Uhr 37 Minuten und endet 18 Uhr 14 Minuten. Die größte Phase wird 17 Uhr 37 Minuten erreicht und beträgt bei uns 0,3 der Sonnenscheibe.

Am 2. August kommen die beiden hellsten Planeten unseres Sonnensystems in Konjunktion zueinander, und zwar beträgt ihr gegenseitiger Abstand nur etwa einen halben Mondurchmesser. Das schöne Schauspiel wird kurz vor Sonnenaufgang tief am östlichen Himmel zu beobachten sein.

*) Sämtliche Zeitangaben in Mitteleuropäischer Zeit.

Es
des
Romä
Reihe
prächt
Vorre
perte
Platte
und
gasse
zu
berum
der
Man
nehme
zwei
prophe
hantes
die
im
Hetz

Trüftigkeits- und Brüte-Kalender

Die mittlere Trüftigkeitsperiode beträgt bei Geflechtern: 48%, 330 Tagen ober 340 Tage (Extremes 240 und 419 Tage; Geflechtern: gewöhnlich etwas mehr als bei Geflechtern; 40% 330 Tagen ober 321 Tage; (Extremes 240 und 321 Tage; Geflechtern und Stiegen: fast 22 330 Tagen ober 154 Tage (Extremes 146 und 188 Tage); Geflechtern: über 17 330 Tagen ober 129 Tage (Extremes 109 und 133 Tage; Stiegen: 9 330 Tagen ober 63-65 Tage; Stiegen: 8 330 Tagen ober 56-60 Tage; Stiegen: 7 330 Tagen ober 49-53 Tage; Stiegen: 6 330 Tagen ober 42-46 Tage; Stiegen: 5 330 Tagen ober 35-39 Tage; Stiegen: 4 330 Tagen ober 28-32 Tage; Stiegen: 3 330 Tagen ober 21-25 Tage; Stiegen: 2 330 Tagen ober 14-18 Tage; Stiegen: 1 330 Tagen ober 7-11 Tage.

Ende der Tragzeit bei									
Ynfang	Geflechtern	Stiegen	Stiegen	Stiegen	Stiegen	Stiegen	Stiegen	Stiegen	Stiegen
Datum	340 Tage	285 Tage	154 Tage	120 Tage	63 Tage	56 Tage	56 Tage	Datum	340 Tage
1. Sun.	11. Feb.	17. Dft.	3. Sun.	30. Sept.	4. Okt.	25. Febr.	5. Sun.	9. Sun.	15. Sept.
6.	16.	22.	8.	5. Okt.	9.	7.	10.	14.	20.
11.	21.	27.	13.	10.	14.	12.	15.	19.	25.
16.	26.	3.	18.	15.	19.	17.	20.	24.	30.
21.	31.	8.	23.	20.	24.	17.	25.	1. Okt.	7.
26.	5. Sun.	13.	28.	25.	29.	22.	30.	4. Okt.	12.
31.	10.	18.	3. Sun.	30.	3.	27.	3.	10.	17.
5. Febr.	15.	23.	8.	1. Sun.	8.	4. Okt.	6.	14.	22.
10.	20.	28.	13.	4. Sun.	11.	9.	9.	19.	27.
15.	25.	3.	18.	7. Sun.	16.	14.	14.	24.	31.
20.	30.	8.	23.	10. Sun.	21.	19.	19.	29.	5. Nov.
25.	5. Febr.	13.	28.	13. Sun.	26.	24.	24.	3.	10.
30.	10.	18.	3. Sun.	16. Sun.	31.	29.	29.	8.	15.
7.	14.	23.	7.	19. Sun.	1. Nov.	3. Okt.	11.	13.	19.
12.	19.	28.	12.	22. Sun.	6.	8.	16.	18.	24.
17.	24.	3.	17.	25. Sun.	11.	13.	21.	23.	29.
22.	29.	8.	22.	28. Sun.	16.	18.	26.	28.	3.
27.	3.	13.	27.	31. Sun.	21.	23.	31.	3.	8.
1. Sept.	6.	18.	1. Sept.	3. Nov.	26.	28.	6.	11.	14.
6.	11.	23.	6.	6. Nov.	31.	31.	11.	16.	19.
11.	16.	28.	11.	9. Nov.	5. Dec.	3.	14.	19.	24.
16.	21.	3.	16.	12. Nov.	8.	6.	17.	22.	29.
21.	26.	8.	21.	15. Nov.	13.	11.	20.	25.	3.
26.	31.	13.	26.	18. Nov.	18.	16.	23.	28.	8.
1. Dec.	5. Sept.	18.	1. Dec.	21. Nov.	23.	21.	26.	31.	11.
6.	10.	23.	6.	24. Nov.	28.	26.	3.	14.	17.
11.	15.	28.	11.	27. Nov.	3.	30.	6.	17.	22.
16.	20.	3.	16.	30. Nov.	8.	3.	11.	20.	25.
21.	25.	8.	21.	3. Dec.	13.	8.	14.	23.	28.
26.	30.	13.	26.	6. Dec.	18.	13.	17.	26.	31.
31.	5. Oct.	18.	31.	9. Dec.	23.	18.	20.	29.	3.
5. Jan.	10.	23.	5. Jan.	12. Dec.	28.	23.	23.	32.	6.
10.	15.	28.	10.	15. Dec.	3.	28.	26.	35.	9.
15.	20.	3.	15.	18. Dec.	8.	31.	29.	38.	12.
20.	25.	8.	20.	21. Dec.	13.	3.	32.	41.	15.
25.	30.	13.	25.	24. Dec.	18.	8.	35.	44.	18.
30.	5. Jan.	18.	30.	27. Dec.	23.	13.	38.	47.	21.
4. Jan.	10.	23.	4. Jan.	30. Dec.	28.	18.	41.	50.	24.

König von Rom herzog von Reichstadt

„Meine Geburt und mein Tod
sind meine ganze Geschichte“

Der Führer hat im Dezember 1940 die sterbliche Hülle des einzigen legitimen Sohnes Napoleons I. dem französischen Volke übergeben; so daß der Herzog von Reichstadt nunmehr seine endgültige Ruhestätte an der Seite der Gebeine seines Vaters im Pariser Invalidendom fand.



Totenmaske
des Herzogs

Es war ein herrlicher Mittag des Jahres 1814, da rollte durchs Konstanzer Schnecktor eine lange Reihe von Kutschen, eskortiert von prächtig livrierten Lakaien und Vorreitern. Der Wagenzug holperte durch die St. Pauls- und Plattengasse, am Münster vorbei und bog dann in die schmale Rheingasse ein, um vor der Dompropstei zu halten. Längst hatte es sich herumgesprochen, daß Konstanz wieder einmal „hohen Besuch“ erhielt. Man wußte auch, wer die vornehme Dame war, die nun auf zwei Tage die sonst so stille Dompropstei mit dem Lärm ihres Hofstaates erfüllte: Maria Luise, die Gattin Napoleons. Gegenüber im „Stainhus Hirschen“ schoben die Heroséschen Damen vorsichtig die

Tüllgardinen auseinander, damit ihnen ja nicht der Einzug der „Impératrice“ entginge. Man war gespannt, wie die Frau wohl aussehen würde, die es verstanden hatte, den großen Korsen zum „besten Ehemann der Welt“ zu machen. Ludwig Herosé hatte tags zuvor den Damen erzählt, was der allmächtige Metternich über die junge Kaiserin gesagt hatte: „Eher häßlich als hübsch, hat sie doch eine sehr schöne Gestalt, und wenn sie ein wenig hergerichtet und gut angezogen sein wird, wird sie sich sehr gut ausnehmen“. Und ob sie sich gut ausnahm mit ihren hellen blauen Augen und der Fülle dunkelblonden Haares, das ein rotbackiges Gesicht umrahmte. Auch die Gewandung verriet letzten Pariser

Schied. Aber die hohe Gestalt erschien den Zuschauerinnen auf ihrem Beobachtungsposten doch etwas zu üppig und die Lippen zu voll. Wie eine trauernde Strohvitwe sah die „Autrichienne“ schon gar nicht aus. Dafür aber war der kleine Knabe, der jetzt an der Hand seiner Erzieherin, der Gräfin von Montesquiou, dem Wagen entstieg und sich neugierig umsah, umso reizender. Ein herziges Kind war dieser Cäsarensohn, dem der Vater bei der Taufe den Titel eines Königs von Rom verliehen hatte, und der doch später voll Bitterkeit von sich sagen mußte: „Meine Geburt und mein Tod sind meine ganze Geschichte“.

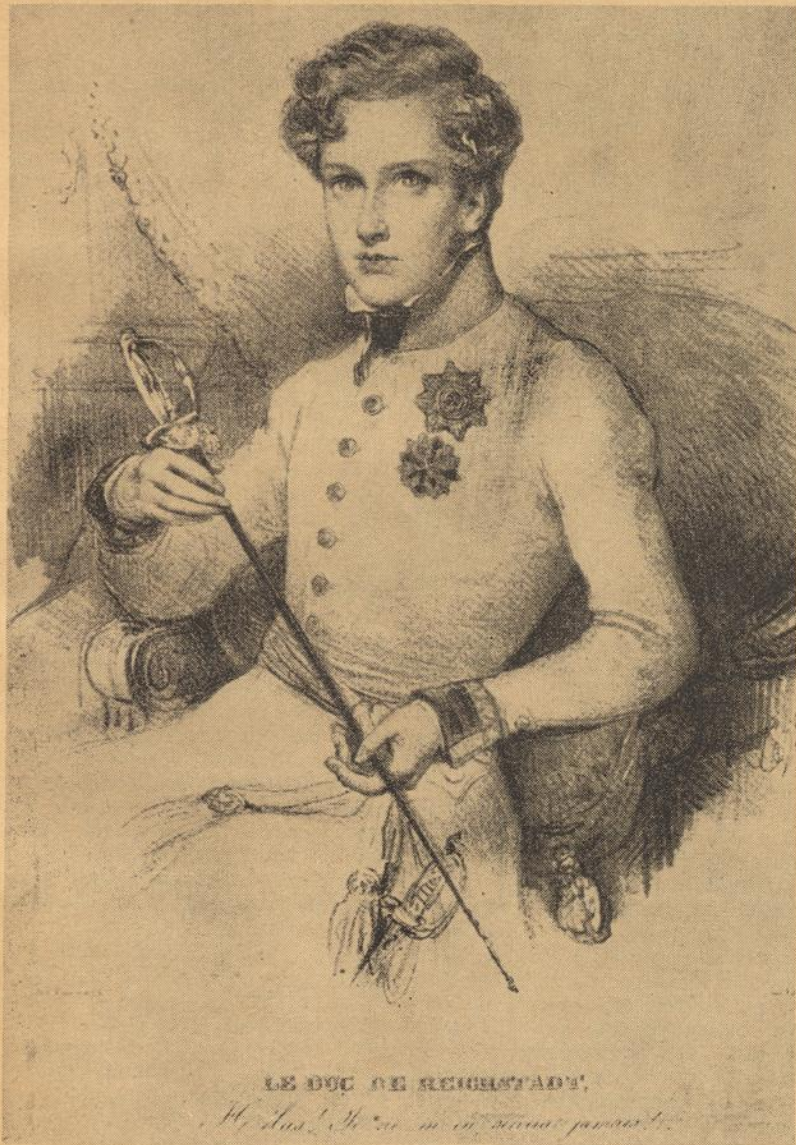
Borerst machte sich der Junge, der mehr der Mutter als dem Vater gleich, darüber noch keine Gedanken. Das aufgeweckte Kind, das hier in Konstanz erstmals Reichsboden betrat, sprach sogar neben dem Französischen schon ganz gut deutsch und soll sich mit seinen drei Jahren mit der Konstanzer Jugend, soweit er mit ihr zusammentam, gern unterhalten haben. Was gab es nicht auch alles hier zu sehen und zu bewundern, und wie schön war erst am anderen Tag die Fahrt durch die blühende Maientlandschaft hinüber nach der Mainau, wie romantisch die Überfahrt mit dem Lauenführer Schlegel, wie gütig der alte Komtur Freiherr Reich von Reichenstein, der noch einmal dem Ruf der gastlichen Insel alle Ehre machte und seine Gäste in dem verödeten Schloß mit weltmännischer Würde empfing. Jedemfalls hatte Konstanz seinen Gesprächsstoff, und die nur zögernd gelb-rot gewordene Bürgerschaft entdeckte angesichts der Kaisertochter aus Wien ihr altes k. k. öster-

reichisches Herz. Die Herren und Damen im Gefolge von Maria Luise, die zum Teil im „Adler“ oder in den vornehmen Bürgerhäusern der Stadt abgestiegen waren, konnten sich der neugierigen Frager und Fragerinnen kaum erwehren.

Da war Baron Corvisart, der berühmte Arzt des Pariser Hofes. Er war es ja, der dem kleinen König von Rom am 20. März 1811 ins Leben geholfen hatte. Erst nach minutenlangem Klopfen und Frottieren mit warmen Tüchern und nachdem man ihm ein paar Tropfen Branntwein eingeslößt hatte, erwachte ja das Kind zum Leben und ließ sein Stimmchen kräftig ertönen. Der erste Schrei seines Sohnes rief Napoleon aus den Armen Maria Luises. Er nahm ihn und küßte ihn. Tränen der Freude rannen ihm über die Wangen, als er dieses kostbarste, aber auch das letzte aller Geschenke der Göttin des Glücks in den Armen hielt. Da war weiter die schöne und tugendhafte Gräfin Montebello, von der einst Napoleon sagte: „Ich habe der Kaiserin in dieser Frau eine wirkliche Ehrendame gegeben“. Sie war schon dabei als die österreichische Prinzessin im März 1810 ihre Brautfahrt nach Paris antrat. Was wußte die Dame alles zu erzählen! Wie in Braunau Maria Luise ihre bescheidene österreichische Hülle abstreifte und sich von Kopf bis zu Fuß in die Gewänder kleidete, die die ersten Modekünstler von Paris eigens für sie gefertigt hatten. Napoleon hatte ihr für diese Metamorphose eine „vollständig goldene Toilette“ geschickt.

Baron Ménéval, der getreue Privatsekretär, aber konnte sich nicht genug tun in schmeichelnden Worten über Dalberg, den Bischof

Die Herren und
 ge von Maria
 teil im „Adler“
 ernen Bürgerhäu-
 gegliegen waren,
 agierigen Heger
 kaum erwehren.
 Corvisart,
 des Pariser
 ja, der dem klei-
 am am 20. März
 polsen hatte. Erst
 dem Klopfen und
 warmen Tüchern
 ihm ein paar
 wein eingeeißt
 a das Kind zum
 sein Stimmchen
 Der erste Schrei
 Napoleon aus
 Luises. Er nahm
 ihn. Tränen der
 um über die No-
 s kostbar, der
 aller Gesichts der
 s in den Armen
 iter die schöne an
 Montebell
 Napoleon jagt
 Kaiserin in dieser
 Ehrendame ge-
 schon dabei als die
 zngessin im März
 ahrt nach Paris
 die Dame alles
 ie in Brannau
 bescheidene über-
 streite und sich
 Fuß in die Ge-
 ie die ersten Ma-
 tris eigens für sie
 Napoleon hatte
 metamorphose eine
 ne Toilette“ ge-



LE DUC DE REICHSTADT.

Heute ist die letzte Nacht meines Lebens!

Der Herzog von Reichstadt

Lithographie nach Octave Tassaert

von Konstanz; denn dieser war es ja, der sich allein nach dem Fall von Paris für den kleinen König von Rom als Thronfolger eingesetzt hatte. Tallyrand aber verstand es, die verbündeten Monarchen für die bourbonnische Restauration zu gewinnen. Sehr trübe sah die gute Montesquiou. Sie erinnerte sich der Flucht der Kaiserin aus Paris an jenem schicksalsschweren 26. März. Der kleine König von Rom wollte die Tuilleries durchaus nicht verlassen, wälzte sich auf dem Boden und schrie: „Geh nicht nach Rambouillet, Mama, es ist ein häßliches Schloß. Wir wollen hier bleiben!“ Mit aller Kraft seiner kleinen Hände und Füße verteidigte er sich, als der Stallmeister, Herr von Canisy, ihn in den Wagen tragen wollte. Ganz rot vor Zorn rief er: „Ich will nicht! Ich will mein Haus nicht verlassen; ich will nicht fort von hier! Da Papa nicht da ist, bin ich der Herr!“

Wohnte der Knabe, was ihm bevorstand? Die Mutter jedenfalls nahm die Dinge nicht so tragisch. Ihre Reise nach dem heimatlichen Wien blieb durchaus nicht einer Fahrt ins Exil. Sie machte sogar von Basel aus einen Ausflug nach Arlesheim und von Schaffhausen einen Abstecher nach Zürich, wo sie auf dem See spazieren fuhr. Auch in Konstanz scheint sie kaum trüben Gedanken nachgegangen zu sein. Und doch waren es erst zwei Jahre seit jenem anderen blühenden Morgen, an dem sie mit ihrem Gatten nach Dresden aufbrach zur letzten großen Prunk- und Machtentfaltung des französischen Kaiserreichs vor seinem Zusammenbruch auf den Schneefeldern Rußlands. Und erst am 24. Januar 1814 war es gewesen, wo Napoleon von ihr und seinem Sohne einen schmerz-

lichen Abschied genommen hatte. Er sollte beide nie wiedersehen.

Noch einmal gab es anderen Tags für die schaulustigen Konstanzer etwas zu sehen, als der städtische Reisezug mit seinen 14 Kutischen und 96 Pferden durchs alte Rheintor rumpelte, um über Innsbruck und Salzburg der Kaiserstadt an der Donau zuzustreben. Noch im gleichen Jahre aber kehrte Maria Luise ein zweites Mal auf einen Tag in Konstanz an, wo es ihr scheinbar gut gefallen hatte. Sie reist diesmal infognito unter dem Namen einer Herzogin von Colorno — ihr Sohn war unter der Obhut der Montesquiou in Schönbrunn geblieben — zur Kur nach Bad Aix in Savoyen. „Heiratet eine Deutsche“, hatte Napoleon im Hinblick auf seine Gattin einst geäußert, „sie sind sanft, gut, unverdorben und frisch wie Rosen“. Diese österreichische Prinzessin und ehemalige Kaiserin von Frankreich aber ließ eines vermissen, was auch zum Bilde der deutschen Frau gehört: die Treue. Als auf dieser Badsfahrt Graf Reipperg in ihr Leben trat, da war der Korse bald vergessen. Während Napoleon in der Einsamkeit von St. Helena immer noch der Frau in Liebe und Achtung gedachte, amüsierte sich Maria Luise mit Reipperg, ihrem Oberhofmeister in Parma, und gebar ihm zwei Kinder, denen nach der morganatischen Vermählung drei weitere folgten. Fünf Jahre nach dem Tode ihres Günstlings aber ging sie 1834 insgeheim eine dritte Ehe mit dem Grafen de Bombelles ein, dem Nachfolger Reippergs im Oberhofmarschallamt. Diese Frau war eben nicht vom gleichen Holz wie jene württembergische Königstochter, die Gattin Jeromes von Westfalen, die ihrem

Vater auf das Verlangen, sich von ihrem Mann zu trennen, antwortete: „Sie haben mich gegen meinen Willen mit seinem Schicksal verkettet, als er mächtig und glücklich war. Heute, da das Unglück über ihn hereingebrochen ist, bin ich nicht gesonnen, ihn feige zu verlassen“. Maria Luise hatte auch nichts von der Treue und Haltung jener Amalie Auguste von Bayern, deren Ehe mit Beauharnais Bestand hatte, auch als der Stiefsohn Napoleons nicht mehr Vizekönig von Italien, sondern nur noch Herzog von Leuchtenberg war.

Doch kehren wir zurück zu dem Knaben, der von nun an im Lustschloß zu Schönbrunn unter dem wachsamem Auge Metternichs lebte. Kaum fünfjährig wird er des Erbrechts auf Parma, mit dem seine Mutter abgefunden hatte, verlustig erklärt und mit dem Titel eines Herzogs von Reichstadt bedacht. Wenn der junge Napoleon auch niemals in seinem kurzen Leben das kleine böhmische Provinznest, das ihm den Namen gab, zu sehen bekam, so ließ es doch Kaiser Franz an einer sorgfältigen Erziehung seines Enkels nicht fehlen. Dieser wuchs heran zu einem Jüngling voll Scharm und reicher Geistesgaben, umschwärmt von den amoureußen Damen des Hofes. Mehr als einmal hatte der erste Napoleon in den Tagen, da sich sein Glückstern zum Sinken neigte, versichert, daß er seinen Sohn lieber in der Seine, ja lieber ermordet



Die Mutter des Herzogs

Nach einem Gemälde von Gerard

wissen möchte, als in den Händen der Feinde Frankreichs. Und nun wuchs der Jüngling, der einst zum Erben zweier Kronen ausersehen war, doch als österreichischer Prinz heran, getrennt vom Vater, verlassen von der Mutter. Gedanken aber sind zollfrei, und so beschäftigte sich der Herzog von Reichstadt gleichwohl voll brennender Anteilnahme mit dem Schicksal seines Vaters. Viel blühender Tratsch und Klatsch rankte sich um den bildschönen Kavaller. Wahr ist daran sicher, daß Fürst Metternich bedenkenlos alle Mittel anwandte, um den jungen Napoleoniden durch kleine Abenteuer seines heißen Herzens von gefährlichen Träumen und Wünschen abzulenken. „Bach hat

die Beche“, sagten die spottlustigen Wiener, als er einmal das Spiel durchschaute und die allzu aufdringliche Hofburgschauspielerin Theresese Beche kurzerhand abwies. „Ich betrachte mir das Grab des Herzogs von Reichstadt“, orakelte maliziös ein alter Diplomat, als er von seiner Loge aus mit dem Opernglas den furiosen Tanz der berühmten Fanny Elßler verfolgte. In der Tat hielt sich allen Ableugnungen zum Trotz zäh die Legende von den engen Beziehungen des Cäsarensohns zu der gefeiertsten Tänzerin des 19. Jahrhunderts. Eine wahre literarische Sintflut, Romane, Dramen, Operetten, Hörspiele und Filme, meist übelste Kolportage, bemächtigte sich des dankbaren Stoffes. Die sensationslüfterne Jüdin Sarah Bernard feierte in der Hosenrolle des Herzogs von Reichstadt Triumphe in Kostands „L'Aliglon“. Jedenfalls hatte Metternich sein Ziel erreicht. Der unbequeme Prinz ruhte bald in der Wiener Kapuzinergruft. Auf den einfachen Sarkophag setzte man die lateinische Inschrift:

Dem ewigen Gedächtnis des Joseph Karl Franz, Herzogs von Reichstadt, Sohn Napoleons, des Kaisers der Franzosen, und der Erzherzogin Maria Luise von Oesterreich, geboren zu Paris am 20. März 1811, in der Wiege mit dem Titel König von Rom begrüßt, in der Blüte des Alters, ausgestattet mit allen Vorzügen des Geistes und Körpers, von herrlicher Gestalt, von edler Jugend im Anlitz, von seltener Anmut der Sprache, erlag er dem schmerzlichen Tode im Kaiserschloß Schönbrunn bei Wien am 22. Juli 1832.

Was aber hat das alles mit dem Bodensee zu tun, den der Sohn Napoleons seit seinem vierten Lebensjahr niemehr besuchte? Gewiß, Metternich sorgte dafür, daß sich keinerlei Fäden zwischen Schönbrunn und

Arenenberg anknüpften, wo Hortense, die Stieftochter und Schwägerin Napoleons, residierte und die Tradition des Hauses Bonaparte wachhielt. Aber das Schicksal sorgte dafür, daß sich merkwürdige Parallelen und Wechselwirkungen zwischen dem Kaiserjoch bei Wien und dem Hof der Erzökonigin von Holland ergaben. Es war schmerzlich für Hortense gewesen, daß sie bei der Taufe des Königs von Rom die Königin von Neapel als Patin vertreten mußte; denn bisher waren doch ihre Kinder dem Herzen Napoleons am nächsten gestanden. Aber der Grund, warum sie sich zunächst weigerte, der Zeremonie beizuwohnen, war doch ein anderer. Hortense, seit langem von ihrem Gatten getrennt, erwartete ein Kind, ein Kind der Leidenschaft und Liebe. Vater war der Stallmeister Graf Flahaut. Seltsam dabei, daß das Liebespiel bei Hortense auch in Alg begann, wo drei Jahre später — im gleichen Hause — Maria Luise dem Grafen Neipperg verfiel. Und noch mehr Parallelen ergeben sich. Der Sohn Hortenses, der später den Thron Napoleons besteigen sollte, teilte in seiner Jugend die Vorliebe seines Wiener Veters für schöne Frauen. Die Chronique scandaleuse von Konstanz wußte darüber manch artiges Stücklein. Wie der Herzog von Reichstadt, so war auch er gezwungen, sich die militärischen Sporen in seinem Adoptivvaterland zu verdienen. Jener war zuletzt Oberstleutnant der österreichischen Armee, dieser schweizerischer Artilleriehauptmann.

Ganz riß die Verbindung zwischen Bodensee und Donau auch trotz Metternichs Vorzicht niemals ab. Eugen Beauharnais, Herzog von Leuchtenberg, der ver-

götterte Bruder Hortenses, machte lange den Mittelsmann. In seinen letzten Tagen aber empfing der Todfranke in Schloß Schönbrunn noch einen persönlichen Brief von Prinz Louis aus Arenenberg. Das liebenswürdige Schreiben trägt deutlich eine politische Note und bestätigt, daß die Augen aller Napoleonen nach Wien gerichtet waren. Der Brief hatte das Datum vom 12. Juni 1832. Am 22. Juli starb Napoleons Erbe. Am Krankenbett spielte der kleine Franz Joseph, der spätere Kaiser Österreich-Ungarns,

und während des Todeskampfes des Sohnes Napoleons wurde in Schönbrunn Maximilian geboren, der später als Kaiser von Mexiko so unglücklich enden sollte. Der Tod des Herzogs aber wurde Geschichte; denn von nun an betrachtete sich der einzig überlebende legitime Sohn Hortenses und Neffe Napoleons als Thronprätendent. Arenenberg wurde das Mekka aller bonapartistischen Parteigänger. Vier Jahre später folgte der Straßburger Putsch. Der dritte Napoleon trat in den Lichtkreis der Geschichte.

„Mögen Jahrtausende vergehen, so wird man nie von Heldentum reden und sagen dürfen, ohne des deutschen Heeres des Weltkrieges zu gedenken. Dann wird aus dem Schleier der Vergangenheit heraus die eiserne Front des grauen Stahlhelms sichtbar werden, nicht wankend und nicht weichend, ein Mahnmal der Unsterblichkeit. Solange aber Deutsche leben, werden sie bedenken, daß dies einst Söhne ihres Volkes waren.“

Adolf Hitler in „Mein Kampf“ (S. 182)



Uferlandschaft der Insel Reichenau

Zeichnung von H. Osthoff

Die
weil
schen
geheil
heit,
fehr g
Bogab
Eute.
Heim
gerad
Biel
wenn
schen
aber
unlere
die L
Lieb
Die d
men,
Hözig
arme
der L
stande
Schult
rin. I
wie t
die h
leh i
Leber
tod,
den u
des f
sich W
tallen
Rante
Tag u
Efen
schafft
die W
gen W
von d
sie ge
wurde
Dienb

Die Landstreicherin Guta

Von Anna Regina Zimmer.

Die Landstreicherin Guta war weiß Gott nicht das, was die Menschen eine ehrbare, brave Jungfer geheißten hätten. Ein Schuß Wildheit, ein Schuß Leidenschaft, ein sehr großer Schuß ewig unruhvoller Vagabundensehnsucht war in ihrem Blute. Die Landstraße war ihr Heimat, aber vielleicht liebte sie gerade deshalb ihre Heimat so. Viel Sünd war in ihrem Leben, wenn man die wohlbehüteten Menschen hörte, viel Männer. Es gab aber wohl schwerere Sünd vor unserem Herrgott, denn die, daß die Landstreicherin sich in heißer Lieb mal einem Burtschen hingab. Die da wucherten und Zins nahmen, von den armen Bauern und Hörigen, die fronen ließen und den armen Mann bedrückten, wie es der Adel und die Klöster taten, standen wahrscheinlich tiefer im Schuldbuch, denn die Landstreicherin. Ihr Sterben zeigte denn auch, wie turmhoch sie über vielen stand, die brav und ohne je mit dem Gesetz in Konflikt zu kommen, ihr Leben lebten. Ihr Tod war Heldentod. Und das kam so. Es war in den unruhvollen Jahren zu Beginn des 15. Jahrhunderts. Überall machte sich Aufstand breit. An einem bitterkalten Januartag kam Guta nach Rankweil im Vorarlbergischen. Den Tag über hatte sie der Wirtin ums Essen und Schlafen die Arbeit geschafft; gern hatte sie es getan, denn die Wirtin war erst seit sechs Tagen Wittib und noch ganz haltlos von dem unerwarteten Schlag, der sie getroffen. Als es dämmerig wurde, hatte sich Guta auf der Ofenbank hinter dem Ofen hinge-

streckt, es kamen bei dem Wetter wohl kaum Gäste in das einsame Wirtshaus. Die Wärme, die der Ofen ausströmte, tat gut, wohlighin streckte die Landstreicherin ihre Glieder. Etwa eine halbe Stunde mochte sie so gelegen haben — sie hatte wohl auch ein wenig geschlafen —, als der Ton lärmender Schritte sie weckte, und bevor sie sich erheben konnte, wurde auch schon die Tür aufgerissen und fünf Landsknechte, derbe, rauhe Gestalten, drängten herein. „Niemand ist in der Stube,“ hörte Guta eine rauhe Stimme sagen, „da können wir die Sach' ruhig hier bereden.“ Zuerst wollte sich Guta bemerkbar machen, dann hielt sie ein unbestimmtes Gefühl zurück. Bei der Wirtin, die aus der Küche beigeilt kam, bestellten die Landsknechte Schnaps. „Damit uns warm wird,“ lachte einer, und tätschelte den festen Arm der Wittib. Als die Wirtin nach einiger Zeit das Bestellte gebracht, gaben sie ihr zu verstehen, daß sie nun für eine Zeitlang allein zu sein wünschten, sie hätten Wichtiges zu bereden. Die Wirtin dachte mit keinem Gedanken an die Landstreicherin, und so kam es denn, daß Guta Zeuge des ganzen Gespräches wurde. Sie erfuhr, daß die Männer dem Bunde ob dem See angehörten, daß die Appenzeller, die diesem Bunde ebenfalls anhängen, am Tage des Sankt Hilarius, also morgen, am 13. Januar, in der Nacht die Stadt Brengenz überfallen wollten, sie entweder zum Bunde zu zwingen oder die Hartnäckigen zu brandschätzen. Der Landstreicherin Herz klopfte rasch und hart. Wenn sie sie nun



Bregenz vor hundert Jahren (1838), nach einem alten Stich von Corrodi

entdeckten! War es dann nicht um sie geschehen? Die Männer in der Stube wurden immer lauter, ein Glas nach dem andern leerten sie, wild und rauh war das Lied, das sie sangen. Einer stolperte, gerade beim Dien, griff ins Leere und faßte den Zipfel von Gutas armseligen Gewand.

„Hallo, wer ist denn da,“ schrie er erboßt, und riß Guta aus ihrem Versteck hervor.

„Hast spioniert, Dirn,“ schrieen die Männer dann durcheinander, „das soll dir teuer zu stehen kommen!“ Zitternd stand Guta und hätte vor Schmerz aufschreien kön-

nen, weil des Landsknechts Faust gar so hart zupackte. Auf einmal aber hob sie die Augen, schöne, wilde Augen und wurde ganz ruhig.

„Was wollt ihr denn? Ich habe geschlafen, erst als der Limmel von einem Mannsleut nach mir packte, wachte ich auf.“ So log sie. Mißtrauisch sahen die Männer sie an.

„Dirn, wenn du gelauscht, so soll's dir übel gehen,“ schimpfte der eine, der sie immer noch mit eiserner Faust hielt.

„Müßt ein schlecht Gewissen haben, wenn ihr so fürchtet, ich hätt' was gehört,“ lachte Guta

irch,
schlafen
Da
ein me
auf et
schönes
der, d
ihre G
mit ei
Ball
schleud
wachte
Bann
Beneh
der L
einem
ibr H
Lat
nicht
wäre
So ab
setzte
lachte
gen —
ihre G
Ball
wollte
fung,
sich au
ein.
Gut
Winte
Der
Gelp
zauhte
fuhr
öffnet
ihrem
ein G
gen,
werden
Gefüht
ein, ke
in ihr
Lat.

frech. „Aber leider hab ich geschlafen und nichts gehört.“

Da vergaßen die Landsknechte ein wenig das Mißtrauen, sie sahen auf einmal auch, was für ein schönes Weib die Guta war. Auch der, der sie festhielt ward plötzlich ihre Schönheit gewahr und riß sie mit einem derben Scherze an sich. Voll Ekel wollte ihn Guta zurückschleudern, da sah sie, wie neu erwachtes Mißtrauen die Männer in Bann schlug, und sie änderte ihr Benehmen. Es war das erstemal in der Landstreicherin Leben, daß sie einem Manne schön tat, ohne daß ihr Herz dabei war, und wenn die Tat, die sie vollbringen wollte, nicht dahinter gestanden hätte, wäre sie doch in Schuld gesunken. So aber ging es um Großes. Guta setzte sich zwischen die Landsknechte, lachte zu ihren anzüglichen Scherzen — und füllte immer wieder ihre Gläser.

Bald hatte sie erreicht, was sie wollte. Der Schnaps tat seine Wirkung, einer nach dem andern warf sich auf Bank und Tisch und schlief ein.

Guta aber floh mitten in der Winternacht. Es war fürchtbar kalt. Der Sturm trieb die Wolken wie Gespenster am Himmel entlang, zankte der Landstreicherin Haar, fuhr in ihr leichtes Gewand und öffnete der Kälte den Weg zu ihrem Körper. In Guta war nur ein Gedanke: „Ich muß nach Bregenz, — die Stadt muß gerettet werden.“ Der Schnee peitschte ihr Gesicht, bis zu den Knien sank sie ein, keuchend ging ihr Atem, aber in ihr war nur noch der Wille zur Tat. „Die Stadt muß gerettet wer-

den,“ das war der Gefang, der sie vorwärts trieb. So ging ihre Flucht weiter zu Tal.

Die Landstreicherin fühlte, wie der Sturm immer eifriger ihr ins Gesicht fiel, wie ihre Kräfte immer weniger wurden. Da endlich, fern tauchten Lichter auf. Groß und behäbig in der Ruhe der Nacht lagen die Bürger von Bregenz in tiefem Schlafe noch, obwohl das erste Dämmern die Nacht zu scheuchen begann. Mit allerletzter Kraft zog Guta die Glocke am Stadttor. Dann sank sie zusammen. Noch einmal riß sie sich hoch, als der Wächter mit brummigem Gesicht öffnete und schon ein barsches Wort für die Landstreicherin, die er erkannte, bereit hatte.

„Appenzeller, — wollen Bregenz stürmen,“ lachte da Guta, „bläst Sturm, — am Sankt Hilariustag, — heute in der Nacht soll es sein.“ — „Holt den Grafen Montfort, — und den Stadtmann.“

Der Wächter riß das Horn von der Seite und schrie die schlimme Kunde in die schlafende Stadt. Dann trug er die Landstreicherin, die Verachtete, die Sünderin, behutsam in die Torstube und hatte dabei sein Herz voll Hochachtung für das armselige Weib.

Guta aber lag still, mit einem glücklichen Lächeln, auf der harten Bank in der Torstube. Nicht einmal der Wächter merkte, daß ihr Herz eben den letzten Schlag tat.

„Bregenz ist gerettet — ehret die Guta! — Wer um der Heimat willen stirbt, ist groß vor Gott und den Menschen,“ so sprach tags darauf der Montfort am Grabe der Landstreicherin.

Der Birkenhof

Novelle von Emanuel von Bodman

Mitten im flachen Land, das sich mit fernen leichten Hügelwellen und blauen Kieferwäldern, mit treuen holperigen, an ihren Rändern willig den Fuhrwerken gehorchenden Feldwegen unter dem weiten Himmel ausstreckt, stand der Hof, darin die kleine Marie mit ihrem Bruder Walter zwischen den Pferden und Gänfen ihres Vaters, der eine Zucht betrieb, heranwuchs, und hieß der Birkenhof.

Marie war jetzt zehn Jahre alt. Vielleicht auch weil die Mutter schon eine Weile tot und begraben war, empfand sie schon manches tiefer und besorgter als viele Kinder, und räumte allem, was zwischen Wohnhaus und Stallwand, Dornhede und Brunnen lebte und atmete, einen warmen Platz in ihrem kleinen Herzen ein: von der Großmutter auf der Ofenbank bis zum letzten Füllen und mageren Ackerlein.

In aller Frühe fuhren die Kinder auf dem Milchwagen des Krugbauern im Dorf hinunter zur Schule nach Hohenstein, und bald kannte auch die kleine Marie, die um manches Jahr jünger war als Walter, alle die verknorrtten Birken am Saum der Landstraße, die mit ihren Rinden in der Sonne oft so schimmerten und mit ihrem Laub im harschen Morgenwind wisperten und am Mittag, wenn sie heimfuhr, oft so still standen, daß sie groß die Augen öffnen mußte, wie wenn jetzt ein Prinz im Purpurkleid aus einem Bruch austauchten müßte, um ihr einen Schatz in die Hände zu legen, den sie daheim verteilen könnte. Vorläufig aber war ihr

Prinz nur ein Schwein, namens Fleck. Sie hatte es so gern, wie wenn es ein Glied der Familie wäre, und auch dem Walter ging es so.

Da die Kinder am Nachmittag nicht zur Schule mußten, weil es zu weit war, und im dicken Winter, wenn die Straße und die Wege oft so tief im Schnee staken, daß die Bäume nur mit ihren Wipfeln herauschauten, als ob sie vor Kälte ganz klein geworden wären, überhaupt nicht, mußten sie sich schon früh zwischen Scheune und Acker betätigen, Kartoffeln setzen und im Herbst die Läden und Rigen in den Wänden mit Lehm und Stroh verstopfen helfen.

Am liebsten war der kleinen Marie der Gang nach dem Stall, und wenn sie den Schweinen die Runkelrüben brachte, suchte sie für Fleck sicher die größten aus, obwohl Fleck noch das kleinste Schwein war. Es grunzte schon von weitem, wenn es sie mit der Großmutter daherkommen sah, und selbst die Großmutter, die manches Schwein ge-



füttert und gegessen hatte, striegelte den Fleck nun fast ein wenig zärtlicher, weil die Kinder so an ihm hingen.

An einem warmen Mittag im Spätherbst, als die Familie am Stubentisch vor ihrem Quark und ihren Kartoffeln saß und neben zwei Gänsen, die sich um die Schelfen und herabfallenden Brotbrocken zankten, auch Fleck am Boden hockte und mit dem Rüssel schnupperte, sagte der Vater und strich sich über den Bart: „Kinder, nun dürst ihr euch bald einen Wunschzettel für Weihnachten schreiben!“ „Ich weiß meinen schon!“ rief die kleine Marie, „ich geb ihn dir nachher.“ „Ei“, sagte der Vater, „du hast dich aber früh vorbereitet.“ Nach dem Essen ging die kleine Marie abseits und brachte dem Vater einen Zettel, da stand darauf, er solle Fleck nie schlachten, Fleck müsse immer bei ihnen bleiben. Der Vater lachte und sagte, er habe nun gerade vorhergehakt, Fleck auf Neujahr zu schlachten, aber wenn es ihr brennender Wunsch sei, daß das nicht geschehe, so wolle er Fleck zur Zucht behalten, dafür müßte eben Wanda ihre Schinken lassen. Es betrübte zwar die kleine Marie, daß Wanda sterben müsse, aber sie war, wenn doch eins ans Messer glauben mußte, doch froh darüber, daß es Fleck nicht war — ihr Fleck.

Doch hangten die Kinder, wenn der Vater im Schnee in seinen zwei Schafspelzen angetan mit der Magd im Kastenwagen auf den Markt nach Hohenstein fuhr und Fleck als Wärmeflasche für ihre Füße mitnahm, noch hin und wieder, ob er ihn auch wieder mitbrächte. Aber der Vater hielt Wort: Fleck blieb.

Und im Frühling, als die Nachmittage länger wurden und der Rienspan am Abend kürzer und die

Kinder sich hinter der Scheune mit den Füllen um die Wette tummelten, war auch Fleck dabei und sprang mit geringeltem Schwanz zwischen den blühenden Schlüsselblumen herum.

Auf Ostern kam ein neuer Kamerad hinzu: ein kleiner Russe. Sein Vater, ein Mann wie ein Eichenstamm so breit, mit einer Pelzmütze aus Bärenfell, brachte ihn durch frisch im hellen Sonnenschein wirbelnde Schneeflocken auf den Hof, damit er den Sommer über bleibe und mit den Kindern deutsch spreche, wofür er sich anbot, diese einmal zu sich ins Steppenland mitzunehmen, was der Vater sich noch überlegen wollte. Nachdem er in der Scheune geschlafen, Walter und Marie beide auf sein Roß genommen hatte und mit ihnen um den Hof gerasst war, daß sie hell aufjauchzten, saß er noch eine Weile am Tisch und ritt nach dem Frühstück wieder davon, daß der Sand stob.

Der kleine Alex war so groß wie der vierzehnjährige Walter, und während die kleine Marie mit den Gänsen herumflatterte, rangen die beiden oft am Erdboden, wer der stärkere sei, wobei dann bald der eine, bald der andere oben zu liegen kam. Fleck wußte nicht, was das Spiel zu bedeuten habe, stieß mit dem nassen Rüssel an ihr Gesicht und rannte, als sie wieder aufstanden, mit vergnügtem Grunzen über das sprossende Gras. Das versprach einen Sommer!

Alex hatte eine Schilfflöte, auf der er am Abend lange verjunktene Töne vor sich hinblies wie eine Anke im Graben. Walter durfte mit dem Vater noch rasch auf den Schnepfenstrich am Baldrande, und Marie, die kleine Marie mit ihren hellbraunen Augen, die alle so für-

jorglich anlächeln konnten, stand oft mit der Großmutter, die gern ihre Hand auf ihrem Scheitel ruhen ließ, am Lattenzaun und horchte ins rauhe stille Land hinaus, wenn die Sonne wie Gold oder wie Blut zwischen den knorrigen Kiefernästen drüben unterging und in allen Moorlachen noch einmal aufglänzte.

Hinter der Scheune hatten sie ihren Spielplatz, da flog der kleine Ball, den ihnen der Vater einmal aus Osterode mitgebracht, oft bis zum Giebel empor.

Da kam — die Ahre stand schon gelb auf dem Stengel — eines Tages Alex' Vater hergeritten und hatte noch ein Ponypferd bei sich, auf dem sein Sohn wieder heim sollte.

Die beiden Väter sahen mit nachdenklich gebückten Stirnen ohne viel zu reden vor ihrem Kornglas. Die Kinder wurden nicht klug, was mit ihnen war, und als nach ihrem Weinen beim Abschied die Alten einander schwer die Hand gaben, sahen sie mit bangen Augen den beiden Reitern nach. Voll Angst drückten sich Bruder und Schwester an die Großmutter, die mit ihrem grauen Haar fremd wie die Sorge auf ihrer Ofenbank saß. Kleinlaut fragte Marie, warum der Alex so plötzlich habe fort müssen.

„Weil vielleicht sein Vater mit dem deinen kämpfen muß“, sagte die Großmutter und streifte mit dem Blick Kasten und Stuhl.

Die kleine Marie legte ihr Händlein auf die Brust, in der ihre lieben Menschen friedlich und wohlgeordnet nebeneinander gebettet saßen wie ihre Puppen und sagte mit schneller klopfendem Herzen: „Aber sie haben sich doch beim Abschied die Hände geschüttelt.“

Die Großmutter blickte durch die offene Tür ins Freie, wo zwei

Kohlweißlinge auf dem Misthaufen um ärmlich geratenen roten Mohn flogen. Nach einigem Schweigen sagte sie: „Darum kümmert sich im Krieg niemand.“

Ohne ein Wort zu reden folgte die kleine Marie Walter hinter die Scheune, da saßen sie eng aneinander gelehnt im Sand, wo sie einst Burgen und Höhlen gebaut und mit Bohnensteden gekämpft hatten. Stummer als sonst ragten die großen Schornsteine der Ziegelei beim Dorf hinten in den grünen Himmel. Die Magd, die am Brunnen Wasser in ihren Zuber laufen ließ, hielt die Schürze vors Gesicht und schüttelte mit ihrem Körper.

Der Lehrer kündigte den Kindern am andern Tag in der Schule an, sie brauchten vorläufig nicht mehr zu kommen. Die Russen ständen wie die Heuschrecken längs der Grenze. Angst brauchten sie keine zu haben, Deutschland sei vorbereitet.

Als die Kinder nach Hause fuhren, war's gerade, als ob die Baumstämme am Straßenrand ganz anders geworden seien als sonst. Jeder Grashüschel zeigte ein anderes Gesicht. Alles, was da wuchs, kam ihnen vor wie die Haare eines Ungeheuers, das im Bauch der Erde kreiste und herauswollte, um die Völker mit feurigen Augen zu erschrecken.

Im Hof war von Anschlägen die Rede, die überall in den Dörfern hingen.

Der Vater saß still am Tisch. Der Landbriefträger hatte ein Schreiben gebracht, das er in der Hand hielt. Am Abend nahm er den Walter mit auf den Kornacker und vergrub da ein eisernes Kästchen. Am andern Morgen drückte er die Kinder an sich und küßte sie, was er selten tat. Zur Großmutter aber und zur Magd, die hilflos dastanden, sagte

er: „Wir werden's schon machen!“ Alle blickten ihm nach, wie er, den Handkoffer in der Rechten, den alten Feldweg entlangschritt, dem Dorf zu, bis er kleiner und kleiner wurde und ihn die Ebene verschluckte.

Von der Landstraße scholl nun Tag für Tag ein Gedröhne, ein Hupen und Rattern nach dem stillen Hof herüber, daß Lene, die Magd, sagte, die Flur sei zum Feuerherd geworden. Bald hing es an in der Ferne zu donnern, daß der Erdboden erzitterte Tag und Nacht. Walter deutete auf einen kleinen Ball in der Luft, der sonnübergossen hin und her schwankte. „Weißt du, was das ist, Marie?“ fragte er, „Ein Fesselballon“, erklärte er ihr. „Von da aus beobachten sie die Bewegungen des Feindes.“ Nachts schrien die Pferde im Stall, daß die kleine Marie mit nasser Stirn in ihrem Bettlein aussitzen mußte. Auch bei Tag waren sie unruhig und spitzten die Ohren, und auch der Hahn schien stärker als sonst zu krähen. Nur die Schweine schmahten und grunzten, den Rüssel in den Pfützen, als ob alles beim alten geblieben wäre, und Fleck, der mit Marie um die Wette gewachsen war, sprang fröhlich wie ein Kind herum, das nichts vom andern Morgen weiß, und blinzelte mit seinem Auglein seelenvergnügt unter den weißen Wimpern in die Luft. „Armer Fleck“, sagte das Mädchen und blickte wehmütig auf den Feldweg, auf dem der Vater verschwunden war.

Um die Dämmerzeit kam Lene aufgereggt herein und behauptete, im Ofen einen Feuerstein zu sehen. Die Großmutter und die Kinder traten unter die Tür und wurden nicht recht klug aus dem Blicken. Ein Tagelöhner aus dem

Dorf, der vorüberkam, beruhigte sie und überzeugte auch die Magd, daß es nur ein Stern sei, der niedrig über dem Lande hänge. An einem Nachmittag, kurz nach dem Mittagessen, kam der Krugwirt hergeritten, sprach mit der Großmutter in sehr bestimmtem Tone, holte mit dem Knecht einen Leiterwagen aus der Scheune und begann mit ihm und Lene die Stuben auszuräumen und aufzuladen, was Zeug hielt. Dem Knecht befahl er, ein halbes Duzend Pferde anzukoppeln, die könnten mittragen. Als er aber der Großmutter ihr Bett anfaßen wollte, sagte sie ruhig, sie bleibe auf dem Hof. „Aber unsere Kolonnen fliehen zurück! Hört doch, was wollt Ihr hier, wenn die Russen kommen!“ Die Großmutter gab zur Antwort: „Ich bin eine alte Frau und bleibe auf dem Hof, wo ich meiner Lebtag saß. Eins muß zum Rechten sehen und auch die Tiere, die nicht mitkönnen, füttern. Mag's kommen wie's mag, was wollen die Russen mit einer alten Frau wie ich!“ Da half keine Widerrede nichts. Walter und Marie mußten auf den Wagen steigen, Lene schwankte noch, aber der Knecht, der angespannt hatte und eben den Fuß auf das Rad setzte, meinte, sie solle nur mitkommen für einige Tage, sie sei ein frischer Bissen, und die Großmutter, die weinenden Kinder streichelnd, riet es ihr auch. „Vorwärts!“ rief der Knecht auf seinem Roß, der Knecht zog die Zügel an, das Fuhrwerk mit den Birtenhöflern und ihrer armen Habe ging ab, der Sandweg knirschte unter den Rädern, und eintönig klappten die Hufe der sechs Pferde hinterher.

Auf einmal, bevor noch der Weg die Biegung nach dem Dorf machte, kniff Marie den Knecht ängstlich in

den Arm und rief? „Wo ist Fleck?“ „Ach was,“ schrie er, sich losmachend und die Peitsche schwingend. „Die Schweine können wir nicht mitnehmen, die Großmutter wird schon für sie sorgen oder die Russen.“

Im Dorf stand Wagen an Wagen voll Flüchtlingen auf der Landstraße. Viehherden trotteten schon voraus, halb in Staubwolken gehüllt. Lastwagen voll Truppen rasten vorüber, eine Feldküche hinkte hinterdrein. Der Zug setzte sich in Bewegung unter Tränen, Flüchen und Gelächter.

Walter und Marie saßen still nebeneinander und wollten nichts sehen, nichts hören. Erst gegen Abend, als alles erregt umlah, richteten auch sie den Blick zurück. Da stand in der Ferne eine Leuchte am Himmel wie eine mächtige Fackel, die der Krieg angezündet hatte. „Hohenstein brennt!“ rief's aus hundert Lippen. Noch tief in die Nacht hinein fuhren sie, im Schein der Stallaterne an der Deichsel. Baumstämme und Häuserwände, vom Blendlicht der vorüberschießenden Lastwagen getroffen, glühten gespenstisch auf, verzweichte Raben und Singvögel flogen von den Wipfeln ab. Endlich hielt der Wagenzug in einem unbekanntem Flecken. Die Kinder hörten den Namen nicht mehr, sie waren müde. Am andern Tag erwachten sie in einem großen Hof, sorglich gebettet auf ihrem Leiterwagen. Vieh lag herum und verpulverte von dem Heu, das überall zerstreut war. Von den meisten andern Fuhrwerken waren die Leute abgestiegen. Am Boden saßen sie und kochten ab. Die Kinder kamen nun mit ihren Betten und der Lene in die Schulstube. Jedes fügte sich ins Neue, so gut es konnte. Aber alles fieberte ungebulbig und bang

der Post entgegen, die tagelang ausgeblieben war. Manche fragten sich, ob sie nicht in eine frisch gebildete Sackgasse verirrt seien, wo sie jeden Augenblick Granaten auf den Kopf kriegen könnten. So hörten die Kinder.

Aber nach einer Reihe von Tagen stand groß und klein mit vor Jubel erhitzten Gesichtern vor einem Anschlag am Rathaus. Da stand zu lesen, der Generalfeldmarschall von Hindenburg habe bei Tannenberg die Russen aufs Haupt geschlagen und in ungeheuren Massen in die masurenischen Sümpfe getrieben. Die Kunde ging von Mund zu Mund. In der Kirche fand am Sonntag ein Dankgottesdienst statt. Der Pfarrer, der ein hochgewachsener Mann war mit offenem frischem Gesicht unter kurzem leichtergrauem Haar, und der Augen hatte, aus denen ein blauer erwärmender Strahl in die Herzen der Gemeinde und der beiden Kinder drang, sprach in bewegten Worten von der Gnade, die Gott über das Vaterland noch im rechten Augenblick hatte walten lassen. Da brachen viele in Tränen aus, die Sonne, die zum hohen Fenster hereinfiel, streifte die Häupter der Aufstehenden, und mächtig brauste der Choral: „Großer Gott, dich loben wir!“ durch das taule Schiff. Auch die Kinder sangen mit. Marie preßte innig die kleinen Hände an ihre Brust und hat den lieben Gott, er möge auch die Thirgen alle beschützen: den Vater, der jetzt auch Soldat war, die Großmutter auf dem verlassenen Hof, und die Pferde, die Gänse und den Fleck.

Vor der geöffnerten Tür wartete der Krugwirt auf sie, um ihnen zu sagen, daß er mit seinem Kutschwagen ins Dorf fahre, nachsehen, wie alles stehe. Sie sollten aber

nur ruhig sein, auf den Abend komme er vorläufig wieder zurück. Walter und Marie baten, er möchte sie mitnehmen, sie wollten die Großmutter besuchen und ihr erzählen, wie es ihnen ergangen sei.

„Na meinethwegen!“ sagte der Krugwirt, „aber ihr müßt wieder mitkommen, weil wir die Lage noch nicht übersehen können. Ich hab's eurem Vater versprochen, euch zu bergen und auf euch acht zu geben, solange er im Felde steht.“

Die beiden Braunen zogen auf der Fahrt mächtig aus, und die Peitsche hatte geringe Arbeit. Sie witterten, daß es der Heimat zu gehe, so gut wie die Menschen im Wagen. Wieder ratterten Munitionskolonnen auf der Landstraße, begleitet von Truppen, aber nun wieder nach Osten zu. Die kleine Marie ermüdete unter all dem Lärm und nickte ein, während Walter alles hochgespannt ins Auge nahm. Nach einem halben Stündchen entfuhr dem Mädchen ein wohliger Seufzer: sie hatte so schön geträumt. Alle ihre Lieben waren wieder daheim und saßen um den Tisch herum, und der war weiß gedeckt, und mitten darauf wartete in einer Schüssel die Friedensgans mit weißen Papierhöschen, wie sie einmal in einem Ladenfenster in Hohenstein eine sah, nur noch auf ihre Ankunft. Der Vater hob Messer und Gabel, und Fleck, das vergnügte Schwein, saß unten am Tisch auf einem Stuhl wie ein Mensch und hatte ein weißes Mundtuch unter dem Rüssel vorgebunden. Dann traten die beiden in die Stube, sie und Walter, und ein Jubel erfüllte das Häuschen, und die Großmutter lächelte glücklich. Marie erzählte es Walter, der lachte in die Vor-

mittagssonne, die auf den Birkenrinden schimmerte.

Auf einmal erhob sich vor ihnen eine Staubwolke, ein endloser Zug von Menschen kam ihnen entgegen, und sie mußten sich mit ihrem Kastenwagen am Straßenrand klein machen. „Die russischen Gefangenen!“ sagte der Krugwirt. Viel tausend Gesichter, unheimlich, gutmütig, stumpf oder befriedigt, schwammen über der Straße.

Im verlassenen Dorf hatte sich wenig verändert, nur zwei Häuser, davon das des Bäckers, waren von verlorenen Granaten aufgerissen, und eine Baumkrone lag abgeknickt am Weg. Vor dem Rathaus lag eine Kuh mit offenem Bauch und starr ausgestreckten Beinen. Der Krugwirt stieg ab und betrachtete sie. Er wußte nicht, wem sie gehörte. Dann fuhr er noch rasch um die Ecke nach seinem Anwesen, wo er hielt. Die Kinder mußten ihm versprechen, um fünf Uhr zurück zu sein.

Walter und Marie gingen in der vertrauten Stille, die auf ihnen jetzt wie ein Alp lastete, das alte Feldsträßchen, den Anfang ihres Schulwegs vom Hof nach dem Krug, wo sie immer acht geben mußten, den Milchwagen rechtzeitig zu erreichen, in entgegengesetzter Richtung vor. Nachdem sie ein Stück gegangen waren, rief Walter plötzlich: „Komm, wir kürzen ab, wir laufen durch den Bruch! Ich kenne den Weg.“ Und sie liefen, was die Beine tragen wollten durch das Heidkraut, und es war, als ob ihnen eine ganze warme Welle von Duft aus besseren Tagen entgegenströmte. Nach einer kleinen Viertelstunde blieb Walter aufatmend stehen, wie wenn sie doch verirrt wären. Er hob die Hand vor die Augen wegen der blendenden

Sonne und blickte umher. Nein, dort lief ja der Feldweg weiter, und drüben erkannte er das Birkengebüsch, an dem sie doch täglich vorüberzugehen pflegten. Daneben stand die Eiche. Aber sie konnten den Hof nicht sehen, waren sie doch zu weit gegen Mittag gelaufen?

„Riechst du nichts?“ rief die kleine Marie und blieb stehen, „ich rieche etwas.“

„Ja, wie von Rauch.“

„Nein, wie von einem toten Tier.“

„Dort!“ rief Walter und deutete auf ein Pferd, das mitten im Kraut auf dem Rücken lag, die schwarzen Beine gegen den Himmel gestreckt. „Alles ist verkehrt“, sagte er. Auf einmal sprang das Roß auf, wie aus der Verzweiflung, und rannte verstört herum, bald geradeaus, dann im Kreis, wie wenn es etwas suchte.

Walter rannte ihm nach. Da blieb es stehen und hüpfte auf sie zu, blieb wieder stehen und wieherte laut mit vorgestreckten Nüstern. Sie hatten sich gegenseitig erkannt. „Das ist ja unser Fuchs!“ rief Walter, rot vor Erregung. „Jetzt sind wir bald daheim.“ Er klopfte dem Pferde den Hals, fuhr ihm zärtlich über die Nase, und halb wahn sinnig vor Freude stolperte es neben den Geschwistern her.

„Jetzt rieche ich auch den Rauch“, schrie die kleine Marie entsetzt, „sie werden noch nicht...“

Walter rannte, daß die Schwester ihm kaum folgen konnte und über einen Stein stolperte, der vor ihr glitzerte. Er war stehen ge-

blieben und winkte ihn mit matter Hand. „Das ist unser Hof!“ rief er, blaß geworden, und deutete auf ein paar niedrige herabgebrannte Mauern im Feld. Auch das Pferd hielt unwillkürlich neben ihnen, das vorher vergebens nach seinem Stall gesucht hatte, und warf einen Qualblick nach der Stelle, wo der Rauch herwehte.

Scheu, ohne ein Wort zu sagen, nahmen sich die Kinder an der Hand und traten näher... Alles war heruntergebrannt, Dach und Mauern, von Wohnhaus und Scheune. Berruhte Balken lagen übereinander und qualmten, wenn sie der Fuß berührte. Nur der Brunnen ließ, als ob nichts geschehen wäre, seinen Strahl in den hölzernen Trog fallen. Walter lief an den Lattenzaun, wo er immer gestanden und nach dem Kiefernwald geblickt hatte. Ganz vertieft



starrte er vor sich hin. Davon wußten sie nichts, als sie in der Kirche Dank sangen. Er ballte die Faust und ließ sie wieder sinken.

Der kleinen Marie aber zerbrach ein Schrei im Mund. Es war, wie wenn ein Riß durch ihr Kindergesicht ginge! Mit starrem Finger deutete sie neben die umgestürzte

Stalltür. Da standen mit dem Rüssel an der Erde drei von ihren Schweinen und fraßen an einer älteren Leiche herum, die nur noch ein halbes Gesicht hatte. Im Hals war eine schwarze Wunde mit vertrocknetem Blut. Es war die Großmutter. Und wer mitmachte in aller Unschuld mit geringeltem Schwanz, war Fleck.

Schwert und Buch . . .

Ein kleines Buch im grauen Graben, —
ein Bote aus der Heimat kam,
als ich es aus den anderen Gaben
in meine harten Hände nahm.

Es war, als ob der Drahtzaun schwände,
es tat sich auf ein Land voll Licht
und Blumen blühten ohne Ende, —
und wie das letzte Blatt ich wende,
steht leuchtend über dem Gelände
vor mir der Heimat Angesicht!

Uffz. Eugen Raboth.



Meine Berge!

Euch, ihr meine lieben Berge
grüßt der Sonne erstes Licht,
bis es sinket euch zu Füßen;
in die grünen Täler bricht!

Und, wie euch die erste Liebe
schenkt die Sonnenkönigin,
zieht heraus zu euren Höhen
ihr die Erdenwand'rer hin!

Euch, ihr meine stolzen Berge
galt in Freude und in Schmerz
immerdar auch meine Liebe;
euch gehört mein ganzes Herz!

Karl Böke.

Die J
herz a
gaben
und h
folg m
Zat m
der ge
hZ i
Jahren

Mit die
der Reich
beim 6. R
Ausführu
gedanken
Landdienst
Landdienst
ther Darre
jagte, hat
Bedeutung
ist, wie a
lichten Ge
und dam
vielsach
fing en
vor einige
dienstlage
öffnet wu
dem Dori
denken, e
und Wäue
nicht meh
Mädel j
Markt d
Lager ent
Das ist
der ein j

Landdienstmädel Leni bekennt:

*Wir gefüllt ab
fuhr gut auf dem Land!*

Die Hitler-Jugend leistet einen entscheidenden Beitrag für die Zukunft
des deutschen Bauerntums.

„Die Jugend hat wieder das Herz aufgeschlossen für die Aufgaben auf dem Land draußen und hat daher auch wieder Erfolg mit ihrem Beginnen. Diese Tat wird wohl einmal als eine der geschichtlichsten Taten der HJ. in diesen geschichtlichen Jahren gewertet werden.“

Mit diesen Worten anerkannte der Reichsbauernführer bereits beim 6. Reichsbauerntag in seinen Ausführungen über den „Rassengedanken als Bollwerk gegen die Landflucht“ den Gedanken des Landdienstes der HJ. Was R. Walther Darré damals schon im Frieden sagte, hat heute im Krieg doppelte Bedeutung. Dieser Landdienst aber ist, wie alle von der HJ. verwirklichten Gedanken, ein neuer Weg, und damit in seiner Bedeutung vielfach noch unbekannt. In Friklingen allerdings, wo bereits vor einigen Jahren das erste Landdienstlager im Kreis Überlingen eröffnet wurde, ist der Landdienst aus dem Dorfleben nicht mehr wegzudenken, erst recht können Bauern und Bäuerinnen dort auf die Hilfe nicht mehr verzichten, die ihnen die Mädel seither leisten. Und in Markdorf, wo ein weiteres Lager entstand, war es bald ebenso. Das ist die Gewißheit für jeden, der ein solches Lager besucht, dessen

Aufgabe erkannt und vor allem die Arbeit dieser Mädel gesehen sowie ihren festen Willen erlebt hat, die freiwillig übernommene Pflicht restlos zu erfüllen.

Auf der Grundlage der Freiwilligkeit.

Das ist das Besondere, das ganz Große an der Sache: 14- oder 15-jährige Mädel irgendeiner Stadt fassen eines Tages den Entschluß, zum Landdienst zu gehen. Niemand zwingt sie dazu, — im Gegenteil. Der Einfluß der Mütter geht sowohl vorher wie manchmal auch noch nachher in entgegengesetzter Richtung. Auch in Markdorf ankommende Briefe beweisen das. Aber die Mädel haben vorher ihren Willen durchgesetzt und jetzt halten sie erst recht an dem von ihnen eingeschlagenen Weg fest. So kamen eines Tages Mädel aus Bruchsal, Heidelberg usw. in Markdorf an. Sie wurden von der nicht viel älteren *Marianne* empfangen und in das Gasthaus zum „Adler“, also mitten im Städtchen, gebracht. Hinsichtlich der Einrichtung des Lagers selbst traf genau das zu, was der Reichsbauernführer damals sagte: „Die Jugend Deutschlands ist Gott sei Dank noch idealistisch und romantisch genug, sich auch in einem einfachen Heim und auch auf



Sie hat schon viel gelernt

primitiver Grundlage häuslich und geschmackvoll einrichten zu können, wenn ihr dabei nur die einfachsten Voraussetzungen der Hygiene gewährt werden. Dieser Jugend macht ein Heim, welches sie sich selber ausbaut, viel mehr Spaß als ein schlüsselfertig hingestelltes Haus mit allen Schikanen der Neuzeit.“

Die Mädels nahmen die Sache denn auch gleich von der richtigen Seite. Wohl kamen sie in der arbeitsreichen Zeit des Heuets, wohl holten sie sich von der ungewohnten Arbeit gleich am ersten Tag diese Blasen an den Händen, waren

abends ebenso niedergeschlagen wie todmüde, — aber sie schafften es trotzdem. Sie hatten eben das Glück, in Marianne nicht allein eine überaus energische, umsichtige und verantwortungsbewußte Führerin vor sich zu haben, sondern in ihr auch den nie verjagenden Kameraden zu bekommen. Mit ihren sechsjährigen Erfahrungen bei der Jugendarbeit wußte sie in allem Rat, war für jede da und half über die erste Zeit hinweg. So wurden die ersten Schwierigkeiten überwunden, und heute lachen die Mädels nur noch über die Zeit, da sie alle zusammen

nur eine Maß
hänge, Tisch
genäht werden

Der
Für Zimpe
dienst aller
wird im Son

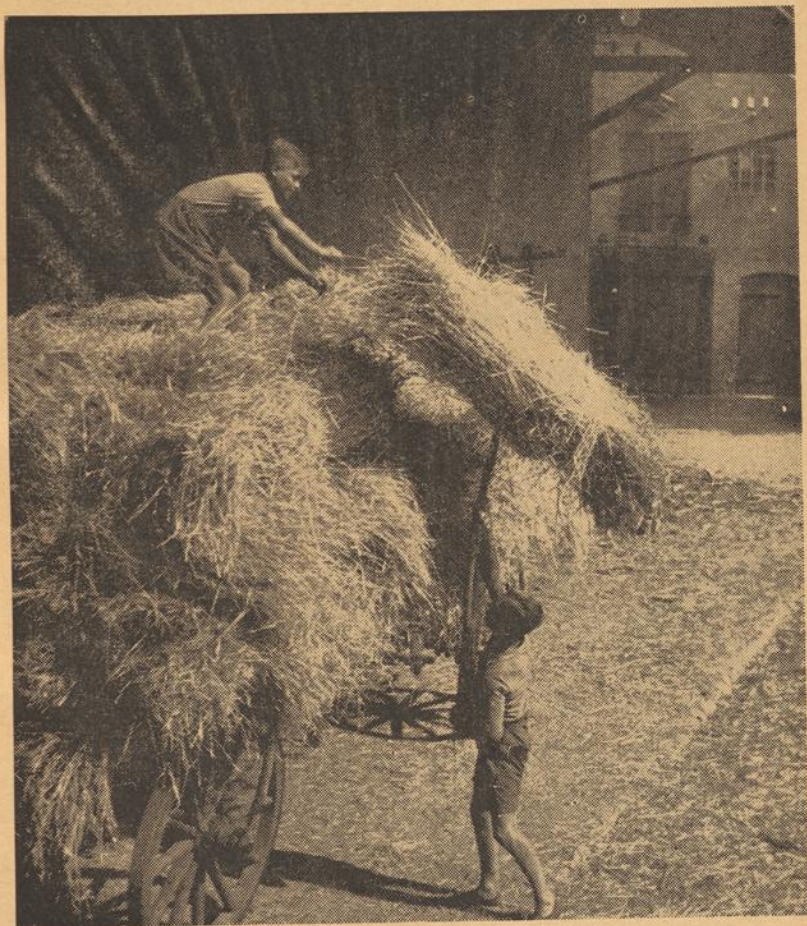


nur eine Waschkübel hatten, Vorhänge, Tischdecken usw. erst noch genäht werden mußten, u. a. m.

Der Weg ist nicht leicht.

Für Zimmerleuten ist der Landdienst allerdings nichts. Um 5.15 Uhr wird im Sommer aufgestanden (im

Winter um 6 Uhr). Bereits 5 Minuten später scheidet ein Dauerlauf den letzten Schlaf aus den Augen, und wenn die Mädel um 6.25 Uhr vor der Fahne antreten, haben sie Waschen, Bettenbau und Stubendienst schon hinter sich. 6.30 Uhr geht es zu den Bauern, zum Teil mit 20



Auch der Landdienst der HJ. hilft mit

lagen wie
offen es
Das Glück
eine über
und ver
verein mit
Ihr auch
werden ja
sjährigen
endarbeit
war für
erste Zeit
e ersten
ten, und
nur noch
zusammen

und 30 Minuten Weg. Es ist die harte Wirklichkeit der ländlichen Arbeit, die die Mädel kennenlernen, und daß sie erst um 20 Uhr wieder ins Lager zurückkommen, zeigt klar genug, daß ihnen nichts geschenkt wird. Aber einem Zuviel hat der Reichsbauernführer vorgebeugt, indem er die Ortsbauernführer mahnte: „Sorgt dafür, daß das Bauerntum draußen den Idealismus dieser Jugend begreifen lernt und schreitet rücksichtslos gegen diejenigen ein, welche in dieser Jugend nur bequeme und billige Arbeitskräfte erblicken wollen!“ Die Mädel leisten aber jede Arbeit, in Feld, Stall und Haushalt; daß die meisten schon melken können, läßt ihren Wunsch erkennen, möglichst alles und schnell zu lernen.

Der Landdienst ist die beste Auslese, weil durch ihn nur die wirklich brauchbaren Mädel aufs Land zurückkommen. Um so mehr darf man sich darüber freuen, daß sich die Mädel in Markdorf auch nach den Aussagen ihrer Bauern durchaus bewähren und daß mehr als die Hälfte dieser Mädels bereits entschlossen ist, länger als ein Jahr im Landdienst zu bleiben. Das heißt doch gar nichts anderes, als daß ihnen die schwere ländliche Arbeit Freude macht, daß einige dieser Mädels

auch für immer für das Bauerntum gewonnen sind und damit der tiefste Sinn des Landdienstes erfüllt wird.

Mit der Arbeit beim Bauern endet aber der tägliche Dienst noch nicht. Nach einer halben Stunde Pause beginnt um 20.30 Uhr der Lagerdienst, und dafür haben die Mädel den zweiten großen Wirtschaftsraum bereits sehr nett eingerichtet. Einmal ist Leseabend, am nächsten Abend wird geflickt, am übernächsten neue Lieder gelernt; wichtig ist vor allem die weltanschauliche Schulung. Was die Mädel brauchen, wird gestellt, also die hübschen karierten Kleider, Wäsche, Schuhe, dann Mäntel, Windjacken mit dem grünseidenen Band „Landdienst der HJ.“, Mützen. Verpflegt werden sie vollständig vom Bauern, der außerdem die sozialen Beiträge und ein Taschengeld bezahlt. Jeden Samstag wird gebadet und die Sonntage, an denen die Mädels von 10—14 Uhr beim Bauern sind, erfreuen sich durch Fahrten und Wanderungen selbstverständlich besonderer Beliebtheit.

So haben sich die Mädchen in ihren Dienst sehr gut eingelebt und sich selbst in ausgezeichnete Kameradschaft gefunden. Daß Fröhlichkeit untertags über schwerer Arbeit nicht zu leiden braucht, zeigen sie täglich aufs neue.

Otto Futterer.

Das heiligste Recht auf dieser Welt ist das Recht auf Erde, die man selbst bebauen will, und das heiligste Opfer das Blut, das man für diese Erde vergießt.

ADOLF HITLER

Zum 25. Jahrestag der Schlacht
von Tannenberg am 27. August 1939

für des
onnen hat
e Sinn des
rd.
im Sauren
Dienst nach
den Stund
30 Uhr der
haben die
ogen Wint
r nett ein
abend, an
geflücht, an
er gelernt
die welt
Was die
gestellt, also
leider. W
stel, Wind
emen Band
lügen. Ver
indig vom
e lokalen
angelde be
wid ge
an denen
Uhr beim
y durch
gen selbst
selbstheit.
Adigen in
gelebt und
ter Kame
röhlichkeit
rbeit nicht
ne täglich
utterer.

Erde, die
lut, das

UTLER
der Schicht
7. August 1931



Blick auf Horn

Adolf Dietrich

Vor 40 Jahren:

„Das Konstanzer Unterseeboot“

Aufschlußreiche Geschichte eines Aprilscherzes.

Von Werner Schenkendorf.

Das Konstanzer Unterseeboot? — Nun, so ganz ohne Beziehung zum U-Boot ist unser Bodensee wirklich nicht. Im Jahre 1863 weilte tatsächlich der Schöpfer des Unterseebootes, Wilhelm Bauer, hier am See. Es galt freilich nicht die Erfindung, an der er seit über einem Jahrzehnt arbeitete, zu erproben; es handelte sich vielmehr um die Hebung des zwei Jahre zuvor vor Korschach gesunkenen Raddampfers „Ludwig“, ein Werk, das Bauer in der Tat glückte. Damit aber hat die nachfolgende Geschichte nichts zu tun, wenn sie auch viel weitere Kreise zog als die für den damaligen Stand der Technik immerhin beachtenswerte Schiffshebung durch Wilhelm Bauer.

*

Man schrieb den 1. April 1901. Die guten Konstanzer drängten sich in hellen Scharen zum Hasen. Sogar die durch jahrhundertalte Überlieferung geheiligte Sitte des Frühshoppens war von den trinkfrohen Seehäsen ganz vergessen. Was war los? Wollten wieder einmal die Borarlberger wie anno 1809 die Stadt erobern, hatte am Ende ein gekröntes Haupt seinen Besuch angesagt, oder war gar der „narrische Graf“ von Friedrichshafen her mit seinem Luftschiff im Anzug? Ganz im Gegenteil! Diesmal sollte die Überraschung nicht auf und nicht überm Wasser kommen, sondern — unter ihm. Schon beim Frühstückstisch hatte

man's ja in der „Konstanzer Zeitung“ lesen können. „Auf unferm Bodensee“, so hieß es da, „der bereits zum beliebten Versuchsgebiet für die Luftschiffahrt geworden ist, wurden seit Anfang März d. J. in aller Stille interessante Probefahrten mit einem neuen Unterseeboot ausgeführt. Die bisherigen Resultate dieser Probefahrten sind, wie wir hören, sehr befriedigend und lassen eine glückliche Lösung dieses für die Kriegsmarine so wichtigen Problems in absehbarer Zeit erhoffen. Der Erfinder, Herr Ingenieur Gurt, wird seine epochemachenden Erfahrungen demnächst in einer Broschüre: „Auf dem Grund des Schwäbischen Meeres“ veröffentlichen. Heute schon sei bemerkt, daß die Probefahrten mit dem neuen Unterseeboot, das in einer Schaffhauser Fabrik erbaut wurde, bereits ganz sichere Aufschlüsse über die vielumstrittene Erscheinung des am Bodensee so häufig beobachteten Seeschießens ergeben haben. Auch wurden schon an bisher nicht zugänglichen Stellen der Halbe bemerkenswerte Pfahlbaujunde gemacht, da das Unterseeboot des Herrn Gurt, das für kürzere Zeit bis zu einer Tiefe von 80 bis 100 Meter hinabtauchen kann, durch einen sinnreichen Mechanismus am Hinterteil derartige Gegenstände unverkehrt vom Seeboden aufzunehmen vermag. Wie wir mitteilen können, triift das Unterseeboot heute vormittag um halb elf Uhr hier ein; es ist bis

zwei Uhr na
beschäftigen...
Das war
dem Herzen
Konstanzer
mächtigen
Steg zum U
von Men
graph der
Bürgermei
stiegen sich
drücken. E
halb 11...
schon um
garten be
In der T
terseeboot,
hauser Hal
mäßig wie
Kursfahrt
den Hafen



In
Der Torpe

zwei Uhr nachmittags im Hafen zu besichtigen . . .“

Das war nun so recht etwas nach dem Herzen unserer schaulustigen Konstanzer. Der Damm vor dem mächtigen Konzilsgebäude und der Steg zum Leuchtturm waren schwarz von Menschen. Selbst ein Photograph der „Woche“, ja sogar ein Bürgermeister, so sagt die Jama, ließen sich das Warten nicht verdrießen. Es wurde 10, es wurde halb 11 . . . Richtig, da rauschte es schon um Inselhotel und Stadtgarten heran. Ein Unterseeboot? In der Tat — das Schweizer Unterseeboot, gebaut in einer Schaffhauser Fabrik, das genau fahrplanmäßig wie alle Tage nach seiner Kursfahrt durch den Untersee in den Hafen einlief, um hier wie

üblich bis 2 Uhr vor Anker zu gehen. Auch bei den Denksaule und Begriffsstutzigsten sicherte es so langsam durch, daß man gewaltig aufgefressen war. Die Gefoppten ahnten freilich nicht, daß der geistige Vater dieses ominösen Erfinders Dr. Gurt (den man richtig rückwärts lesen muß) sowie des imaginären U-Bootes nicht weit vom Schauplatz saß und durch die blanken Scheiben seines Büros dem ungeahnten Erfolg seines Aprilscherzes schmunzelnd zusah. Es war der Großherzoglich badische Dampfschiffahrtsverwalter F. Schlötterlein, im Nebenberuf geschätzter Mitarbeiter der „Konstanzer Zeitung“, der seinem Leibblatt auch die oben zitierte Notiz zugesandt hatte.

*

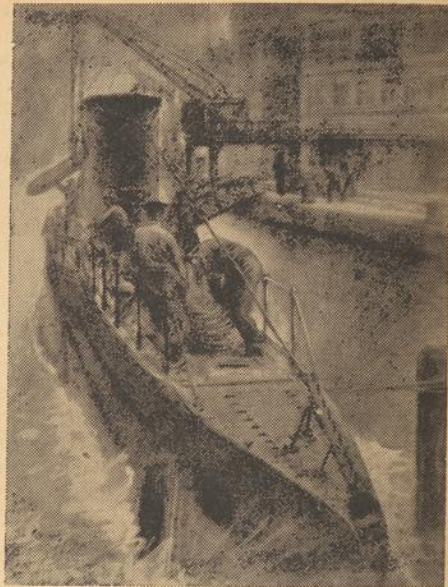
Bis dahin wäre also die Geschichte recht harmlos. Allein, das dicke Ende kommt noch nach; denn dieses Konstanzer Unterseeboot spukte noch monatelang im internationalen Blätterwald, setzte die Redaktionen halb Europas in Bewegung, ja schlug seine Wellen rund um den ganzen Erdball. Schlötterlein, der während des Weltkrieges aus seinen Beiträgen in der „Konstanzer Zeitung“ zwei hübsche Heimatbüchlein für die Seehafen im Felde zusammengestellt, berichtet selber im ersten der beiden Bändchen, wie aus dem mißverstandenen Aprilscherz bald eine Welt Sensation wurde, die sich, nachdem die erste durchaus ernsthaft aufgelegene Meldung den Stein ins Rollen brachte, lawinenartig fortsetzte. Der Scherz war schon nahezu vergessen, als in der angesehenen Münchener „Allgemeinen Zei-



In einem „echten“ U-Boot
Der Torpedo wird in das Rohr geschoben

tung“ am 10. April eine aus Lindau datierte Meldung erschien, die den ganzen Kohl aus der Aprilnummer der „Konstanzer Zeitung“ im Brustton voller Überzeugung wieder aufwärmte. Und nun ergoß sich die interessante Nachricht in breitem Strom, ausgeschmückt mit vielen Varianten, fast in die ganze deutsche Großpresse, ja, sie wurde sogar — je nach der politischen Einstellung der Blätter — entsprechend kommentiert. Die Berliner „Tägliche Rundschau“, knüpfte daran die schönsten Erwartungen für die deutsche Kriegsmarine, während die „Augsburger Abendzeitung“ die deutschen Steuerzahler warnend auf eine neue Flottenvorlage ge-
 saßt machte.

Schon schlugen auch die Pariser Boulevardblätter Alarm, und eines Tages traf am Bodensee aus der Seinstadt ein Brief ein, adressiert an „Monsieur Gurt, inventeur d'un sous-marin à Constance“. Die Jünger Stephans waren schon damals findig und stellten das Schreiben — Schlötterlein zu; denn er war ja tatsächlich der „Erfinder“ des Konstanzer U-Bootes. Dieser las stau-
 nend, daß der „Courrier de la Presse“, ein internationales Zeitungsaus-
 schnittbüro, ihm gerne gegen ange-
 messenes Honorar alle seine Erfin-
 dungen betreffenden Nachrichten zu-
 kommen lassen wolle. Schlötterlein
 machte von dem Anerbieten Ge-
 brauch und bald häuften sich auf
 seinem Schreibtisch die Meldungen
 in allen Weltsprachen. Dem „Lon-
 doner Daily-Express“ war die wun-
 derbare Kunde von seinem Berliner
 Vertreter gedrahlet worden, und



In einem „echten“ U-Boot
 Torpedos werden im Hafen übernommen

von da aus trat „the new type of submarine boat“ seinen Siegeslauf durch die ganze englische Presse an. Paris stand nicht zurück, und von der Seine verbreitete sich die seltsame Mär bis ins letzte Departement. Der Refrain in den fran-
 zösischen Zeitungen war immer auf den gleichen Ton abgestimmt. „Die deutsche Admiralität verfolgt die Versuche mit angespannter Auf-
 merksamkeit.“ Nur ein einziges
 französisches Blatt, die „Fronde“,
 hob die „wohltätige Seite“ und den
 „humanitären Zweck“ des Untersee-
 bootes hervor: „Es ist ein Fahr-
 zeug zum Tauchen, um unterseeische
 Naturerscheinungen zu beobachten,
 die Trümmer von gesunkenen Schif-
 fen zu sammeln und die Reste von
 gesunkenen Schätzen aufzufinden.“

lachend in
 ganzen Welt
 dem Hauften
 Auschnitt
 der Schme
 kündigte ein
 list, Genier
 der „Tribuna
 polo“ und d
 genieur Gu
 um möglic
 über die g
 neue Erfind
 zu erhalten
 langsam z
 Nacht, we
 Neudonm
 dene Groß
 fahrtverwe
 es für höch
 Geheimnisse
 „Konstanzer
 erschien ein
 auch den w
 lichen in
 arbeitende
 jugung. W
 dische Zeit
 die Nicht
 ohne best
 etma: „M
 teten...“
 selbst gem
 dem durch
 gesehenen
 nahmen.
 sen, mit
 Hereinfall
 blättern
 Die Pa

Ein Ver
 jährlich
 tung. Zu
 erite Vor
 Saal best
 fanngabe

Lachend schob Schlötterlein den ganzen Ruß beiseite, da kam unter dem Haufen von rotangestrichenen Ausschnitten noch ein Brief aus der Schweiz zum Vorschein. Darin kündigte ein italienischer Journalist, Genfer Vertreter des „Secolo“, der „Tribuna“, der „Gazetta del Popolo“ und des „Piccolo“ dem „Ingenieur Gurt“ seinen Besuch an, um womöglich nähere Aufschlüsse über die gewiß „epochemachende“ neue Erfindung an Ort und Stelle zu erhalten. Nun wurde die Sache langsam zu bunt. Und der über Nacht, wenn auch unter einem Pseudonym, weltberühmt gewordene Großherzogliche Dampfschiffahrtsverwalter von Konstanz hielt es für höchste Zeit, den Schleier des Geheimnisses zu lüften. In der „Konstanzer Zeitung“ vom 20. April erschien eine aufklärende Notiz, die auch den wissensdurstigen Journalisten in Genf und dem fleißig arbeitenden Pariser Ausschnittbüro zuging. Viele deutsche und ausländische Zeitungen brachten denn auch die Richtigstellung, freilich nicht ohne beschönigende Zusätze, wie etwa: „Wie wir gleich vermuteten...“, „Wie unsere Leser wohl selbst gemerkt haben...“, „Wie wir dem durchaus ernsthaften und angesehenen „Täglichen Anzeiger“ entnehmen...“ oder ähnlichen Phrasen, mit denen man dem eigenen Hereinfall schamhaft ein Feigenblättchen vorband.

Die Pariser Boulevard- und die

Londoner Zingopresse sahen allerdings keinen Grund, ihren Irrtum aufzuklären. Je mehr man den Lesern das Gruseln beibrachte vor diesen fürchterlichen, erfindungsreichen Deutschen, die wider alles Herkommen mehr und mehr ihren Platz an der Sonne beanspruchten, um so besser konnte man selbst im Trüben fischen. Also ließ man das deutsche U-Boot, das durch die Magie des gedruckten Wortes ja erst zum Leben erweckt worden war, ruhig weiter sein gespenstiges Dasein führen. War's so ein Wunder, daß nach einiger Zeit auch jenseits des großen Teiches in der nordamerikanischen und mexikanischen Presse die Kunde von der weltbewegenden Erfindung des Dr. Gurt auftauchte und mit einer blühenden Phantasie in Fettsatz mehrpaltig aufgemacht wurde...

*

Die Gespenster, die man so schon vor 40 Jahren an Seine, Themse und Hudson sah, sind heute Wirklichkeit geworden. Was damals den Auslandsgazetten als Nerventzettel oder politisches Druckmittel diente, ist heute zu einem entscheidenden Faktor für den deutschen Sieg geworden. Sagte man 1901 zuviel, so möchte man heute am liebsten gar nichts verraten über die Erfolge unserer U-Boote. Die brutale Sprache der Tatsachen aber wird sich allen Ablehnungsversuchen zum Trotz schließlich doch durchsetzen.

Der Menschenfresser

Ein Verein veranstaltete wie alljährlich seine Jahrestanzunterhaltung. Zu diesem Zweck hatte der erste Vorsitzende einen größeren Saal bestellt und verlangte die Bezahlung der Saalkosten. Als Ant-

wort schrieb der Wirt: „Eine Bezahlung für den Saal wird nicht verlangt, da ich durch das Verzehren der Gäste reichlich entschädigt werde.“



In der Kinderstube

Zeichnung von Ludwig Richter

„Man fragt den andern meistens um Rat, nicht,
weil man nicht weiß, was man tun soll, sondern
weil man es eben weiß, aber ungern tut, und vom
Ratgeber eine Hilfe für die leidende Neigung
erwartet.“

Jean Paul Friedrich Richter.

Es war a
sommertage
weg von d
des Krähen
ger Frühe
köbli Stelle
ohne kein T
des Waldes
das erhe er
und Voten
Schmetterli
verständlich
flugen Wal
ten wir un
späten mit
der von ih
Es dauerte
tauchten au

Der Fuchs im Hühnerhof

Erzählung von Alfred Huggenberger.

Es war an einem schönen Früh-
sommertage, als wir auf dem Heim-
weg von der Schule am Ausgang
des Krähenwaldes ein Geheer jun-
ger Füchse beobachten durften. Ja-
köbli Stoller, dem sonderbarerweise
ohne sein Dazutun jegliches Getier
des Waldes vor die Nase lief, hatte
das erste entdeckt, als es mit Hupf
und Pfotenschlag nach einem gelben
Schmetterling haschte. Vom unmiß-
verständlichen Gebärden Spiel des
klugen Waldgängers gebannt, hiel-
ten wir uns augenblicklich still und
spähten mit verhaltenem Atem nach
der von ihm angedeuteten Stelle.
Es dauerte gar nicht lange, so
tauchten auf der schattigen Lichtung

jenseits der Waldstraße drei, vier
der allerliebsten kleinen Rotröde
auf. Manchmal waren es sogar
ihrer fünf; aber das kleinste ver-
kroch sich immer wieder in eine
Wurzelhöhlung, man konnte dann
nichts mehr von ihm sehen, als das
artige Schlingelgesicht. Die andern
balgten sich ohne alle Scheu mitein-
ander herum, es war für uns eine
Kurzweil ohnegleichen — bis die
kleine Lies Steinmann dem Spiel
dummerweis ein Ende machte, in-
dem sie mit hoherhobener Schiefer-
tafel über den Weg lief und dabei
ein erhebliches Geschrei ausstieß,
worauf die Jungfüchse blitzschnell
im dichten Unterholz verschwanden.



Wir warteten lange vergeblich darauf, daß sich das verschuchte Waldgefindlein wieder aus dem sichern Schlupf herauswagen würde. Es half nichts, daß Jakobli der kleinen Spielverberberin ein paar Stüber gab, wir mußten bedauernd abziehen.

Als wir uns dem heimatlichen Weiler näherten, der mit dem schönen Sommerfrieden gleichsam verwachsen und verbündet schien, schlug uns, plötzlich aufbrechend, Lärm und Rufen entgegen. Kurz darauf kaufte Nachbar Steinmanns Knecht Heinrich wie aus einem Böller abgeschossen daher. Er hatte sonst die Gepflogenheit, besonders wenns zur Arbeit ging, vor jedem Schritt zu überlegen, ob er ihn tun wolle oder nicht; es mußte sich also wohl um eine außergewöhnliche Sache handeln. Er schwenkte, immer unter Wolldampf, in den schmalen Riedweg nach Oberwiesen ein, ohne sich auch nur Zeit zu nehmen, stillzustehen und uns aufzuklären; er suchte uns nur so im Vorbeihasten an: „Jäger Wöhli holen! Der Fuchs! Der Fuchs!“ Und schon torfelte er unten im Ried durchs hohe Sumpfgas, von seiner Mission förmlich bejessen.

Die Neugier trieb auch uns zu einem Träblein an. Wir fanden unser sonst so ruhiges Bauernnest von einer ungeheuern Erregung aufgewühlt. Alles, was Beine hatte, Großmutter, Kind und Regel, strebte in schärfster Gangart mitten durch Krautgärten watend, über Zaunstangen hinwegkletternd, Nachbar Stollers Hühnerhof zu. So viele Menschen gab es ja bei uns gar nicht, wie sie jetzt dichtgedrängt an dessen Draht-Einzäunung beisammen standen! Sie verwarfen die Arme, schrien und rieten durchein-

ander, ohne Überlegung, ohne Zusammenhang.

Wir hatten alle Mühe, uns ein bescheidenes Plätzlein am Gitter zu erstehlen. Mitten im kahlgescharrten Höflein lagen zwei schwarze Hennen, tot, mit zerbißenen Hälsen. In einem Winkel der Einfriedung, durch die anstoßende Schopfwand und einige leicht am Gitter angeheftete Windschuhbretter im Rücken gedeckt, saß der gefangene Fuchs, halb aufrecht wie ein Hund, gar nicht etwa ergeben und furchtverzehrt, eher gelassen, überlegend. Ich hätte mich nicht verwundert, wenn er plötzlich mit einem verwegenen Sprung das Gehege durchbrochen und an uns vorbei das Weiße genommen hätte. Nein, er blieb sitzen, regungslos, notgefaßt. Friedli Steinmann, der wegen Zahnweh von der Schule weggeblieben war, und dessen verschwollenes Gesicht wirklich eher einem Apfelweden gleichsah als einem menschlichen Antlitz, berichtete uns mit Heldenruhm heischender Gebärde, daß kein Geringerer als er es gewesen sei, der auf das Hilfegeschrei der Hühner herangeflüht und dem Siebenschlau den Gatter vor der Nase zugeschlagen habe.

Wahrscheinlich hätte ich im gleichen Falle so wie er gehandelt. Dennoch war ich jetzt vom ersten Augenblicke an auf der Seite des Fuchses. Wenn ich ihm ungesehen irgend ein verborgenes Pförtchen hätte aufmachen können, ich würde keine Sekunde gezaudert haben. Mit Wonne malte ich mir diese Szene aus, ich sah den flüchtigen Fuchs bereits in der Halmenmauer des nächsten Weizenackers verschwinden. Daneben hielt ich mich gern hinter der beruhigenden Ge-

wisheit versteckt, daß ja niemand meine Gedanken zu erraten vermöge.

Die erste Aufregung der Hofleute hatte sich inzwischen gelegt. Der gefangene Fuchs strich nun ohne große Hast am Gitter hin und her; erst jetzt sah ich, wie mager und abgerissen er ausah. Er versuchte da und dort einen Ausgang zu bohren, aber die steinharte Erde gab nicht nach. Die wiederholten Bemühungen, das Drahtgeflecht zu zerbeißen oder gewaltsam zu durchbrechen, hatten nur den Erfolg, daß von seiner zerkrakten Schnauze spärliche Blutstropfen fielen. Die Stollerin, die mit ihrem Kleinsten auf dem Arm auch unter den Gassern stand, rief ihm mit innerster Genugtuung zu: „Es geschieht dir recht, du Schandvieh! Es gehört dir auf den Grind, warum hast du gleich die zwei besten ausgelesen! Solche Legerinnen hat es nicht gegeben, seit die Welt steht! Wenn du nur wenigstens mit der alten Gluggeri vorlieb genommen hättest!“ Hierauf wandte sie sich mit heftigem Vorwurf an ihren Mann: „So hol die armen Geschöpfe doch wenigstens heraus, bevor er sie auffrißt!“ Stoller machte nun wirklich Miene, die Gattertür behutsam zu öffnen; aber Nachbar Steinmann warnte ihn eindringlich davor. „Paß auf — er springt dir zwischen deinen hölzernen Beinen durch, eh' du Zeit hast, daran zu denken! Du mußt mir diese Sorte von Gaunern nicht zu erkennen geben! Die haben im Nasenzipfel mehr Weiß-ich-was als unsereiner in der gesamten Oberstufe!“

Plötzlich warf sich der Fuchs heftig auf. Er gebärdete sich wie toll und machte verzweifelte Anstrengungen, seinem Gefängnis zu enttrinnen. Er sprang wiederholt

bis zur halben Höhe des Drahtgitters empor. Schließlich zog er sich doch wieder in seinen Winkel zurück, ganz erschlagen und erschöpft.

Das Tier hatte seinen Todfeind gewittert: der Jäger Möhli stand mit der angehängten Doppelflinte hinter uns. Jetzt ist alles aus, dachte ich beklommen — und doch von einer mich selbst erschreckenden Neugier erfaßt, wie sich nun das Unerhörte abspielen würde. Ja, ich muß bekennen, ich war anfänglich ein wenig darüber enttäuscht, daß einstweilen nichts geschah. Der Jäger Möhli stopfte sich in aller Seelenruhe ein Pfeifchen und steckte das Kraut gemächlich an. Um den Fuchs schien er sich nicht im geringsten zu kümmern.

Eine geraume Weile blieben die Leute ruhig, und doch war alles fragende Ungeduld. Bis dann der Stoller das Schweigen brach und den Jäger ziemlich unverfroren anfuhr: „Auf was wartest du noch, Möhli? Soll man dir ein Fernrohr holen, damit du den Herrn Fuchs wenigstens entdecken kannst?“

Der Jäger ließ sich keineswegs um seinen Gleichmut bringen. „Nug'stät, nu g'stät!“ sagte er. „Zuerst muß man doch da sein. Überhaupt, die Kreatur, die dort in der Ecke sitzt, ist ja gar kein Fuchs, das ist eine Füchsin. Und auf eine Fähe, die noch säugt, schießt ein richtiggehender Jäger nicht. Vom schäbigen Balg will ich gar nicht reden; der würde ja heut keine fünf Bazen gelten.“

„Mach keine dummen Sprüche!“ ließ sich jetzt der Steinmann hören. „Grad gestern sind mir auch vier Hennen weggekommen. Meinst du, wir füttern unser Federvieh für die Madame Fuchs? Legt die uns nachher die Eier?“

„Tragt besser zu euren Hühnerhöfen Sorge!“ gab Möhli beharrlich zurüd. „Es ist ja nur noch um zwei oder drei Wochen zu tun, nachher läßt euch die Fähe in Ruh, das wißt ihr genau. Und übrigens nützt sie euch mit Mäusefangen zehnmal mehr als so ein paar Mistkraker wert sind. Nichtsdestoweniger mache ich mit der Fähe da drinnen Schluß, das geb' ich euch geschrieben und gestempelt. Aber erst im Wintermonat tu ich sie ab, wenn sie wieder einen Balg auf dem Leibe hat. Wenn ich sie euch bis zum Neujahr nicht da auf dem Platz tot vorzeigen kann, so zahl' ich euch, was ihr verlangt. Heute schief' ich ihr bloß ein Loch durchs linke Ohr, damit ihr sie dann wieder kennt. Ich kann ja nicht wissen, wie es bei euch um den Glauben an die Redlichkeit bestellt ist.“

Der Stoller lachte trocken heraus. „Hut ab vor dem neuen Wilhelm Tell! Aber ein Bub wär' mir doch nicht feil für dich zum Hinstellen. Spaß beiseite! Glaubst du, wir haben dich zum Flausenmachen herufen lassen? Es gibt noch Fuchse genug im Kohltobel hinten und im Morgenwald, die du dann im Wintermonat mit deinem verrosteten Schiefeisen fehlen kannst. Dieser da muß heute geliefert sein, nicht am jüngsten Tag. Ein Spaß in der Hand ist mir lieber als einhundert Nachtigallen auf dem Jaggoggeibaum.“

Der Jäger blies ein paar dicke Rauchwolken in die Luft, steckte im übrigen die wenig schmeichelhafte Rede ohne Wimperzuden ein; ja man konnte meinen, er habe sie ganz überhört. Gelassen wandte er sich an den Nachbar Steinmann. „Sieh die Fähe einmal recht an! Jetzt eben. Die Augen mein' ich, die Augen! Weißt du, an was sie

in diesem Augenblick denkt? Sie studiert nicht an ihrer eigenen großen Nos herum, nein, beileibe nicht. Sie denkt an ihre Zungen. Die warten jetzt irgendwo, vielleicht gar nicht weit von hier, unter einem Dicksag oder in einer Köhrendohle auf die Mutter. Und wenn die nicht mehr kommt, müssen sie elend verhungern und verräbeln.“

„Ja, bei der Krähenreihe sind sie, wir haben sie selber gesehen!“ rief da mein Kamerad Jaköbli beherzt in die Stille hinein. „Ihrer fünfse sind es! O — und was für ein molliges, drolliges Gesindel! Zum Erbarmen wäre es!...“

„Ein Fuchs ist halt immerhin ein Fuchs und bleibt ein Fuchs,“ ließ sich Nachbar Steinmann kleinlaut vernehmen. Aber der Möhli blieb fest. „Ja — du hast recht: er muß ein Fuchs bleiben, er kann nicht aus seiner Haut heraus, so wenig als ich und du und wir alle. Was kann diese Fähe dafür, daß sie ihrem Nachwuchs nicht mit Kraut und Rüben aufwarten darf? Was kann sie dafür, daß ihr Gemahl Schiesaug ein Schlemmerleben führt und sich keinen Deut um seinen Nachwuchs kümmert? Ist sie nicht abgemagert bis auf Haut und Knochen? Hunger leidet sie, bitteren Hunger. Aber bevor sie sich einen Bissen gönnt, müssen ihre lieben Kinder satt sein. Ich bleibe dabei, Gegenred' hin oder her: vor einem unvernünftigen Geschöpf, das all' Tag' und Stund' das Leben für seine Zungen aufs Spiel setzt, darf man mehr Achtung haben als vor manchem Menschen.“

Jaköbli stand bereits an der Gattertüre und hielt den Riegel in der Hand: darf ich? Darf ich? ... Die Stollerin, das inzwischen ein- geschlafene Kind im Arm, sah fragenden Blickes nach ihrem Manne



hin. Sie, die gebärdete, hat den Augen.

Ich atmete doch wohl nicht Fuchs lag regungslos in das ichere S riet, daß gl war. Von J Scheinbar un leise rinnen

Blößlich Kopf zurück ausgehredte toten Henn Fühner sind er hart. „meil! Ich was mir g den verdiene mich dafür zu einem nicht einmal merke schon, oder es re Pulver, weil Augen verfu zu dem dein mal; kaput schelm, ob es nicht! Ich gel gel hinein u



hin. Sie, die sich eben noch so rabiat gebärdete, hatte nun das Wasser in den Augen.

Ich atmete auf. Jetzt konnte es doch wohl nicht mehr fehlen. Der Fuchs sah seit geraumer Weile regungslos im halbdunkeln Ed. Nur das scheue Spiel seiner Augen verriet, daß glühendes Leben in ihm war. Von Zeit zu Zeit leckte er sich, scheinbar unbewußt, das immer noch leise rinnende Blut von den Lippen.

Plötzlich warf der Stoller den Kopf zurück. Er wies mit scharf ausgestrecktem Arm auf die zwei toten Hennen im Höflein. „Die Hühner sind mein gewesen,“ sagte er hart. „Und der Fuchs ist auch mein! Ich kann mit ihm machen, was mir gefällt, und wenn ich ihm den verdienten Lohn gebe, so kann mich dafür niemand vor den Leuten zu einem schlechten Hund machen, nicht einmal du, Kueret Möhli! Ich merke schon, du hast den Datterich, oder es reut dich das Schüßlein Pulver, weil du es zu meinem Nutzen vernichten müßtest, und nicht zu dem deinen. Also ein für allemal: kaput sein muß der Hühnerschelm, ob es dir genehm sei oder nicht! Ich geh' jetzt mit einem Bengel hinein und schlag' ihn zu Hundel

und Fexen! Ja, das mach' ich!“ Er trat ohne Säumen an eine Holzbeige hin und nahm einen wahrhaftigen Knüppel zur Hand. Aber an der Lattentüre riß ihm der Jäger die Waffe aus der Hand und warf sie in die nahe Mistgrube hinüber. „Nichts da! Wenn es denn einmal sein muß, so soll die Fähe eines anständigen Todes sterben!“

Schon hatte er angelegt. Ein betäubender Knall schien den eingeschlossenen Hofraum zersprengen zu wollen. Der Fuchs machte einen Luftsprung, als würde er von einer Feder abgeschmett, sackte aber gleich zusammen und blieb einige Sekunden regungslos liegen. Noch einmal raffte er sich jetzt hoch, wie von einem heißen Traumgesicht aufgestachelt. In elender Hinfälligkeit tastete er nach einem Ausweg in die Freiheit zurück, ins bereits entschwindende Leben, dann sank er röchelnd hin.

„So — der hat für den Gwunder,“ meinte Stoller trocken. „Jetzt bin ich im vollen Ernst der Meinung gewesen, du wollest ihm nur ein Loch durchs Ohr schießen.“ Der rohe Spaß fiel in eine gedrückte Stille hinein. Nach einer Weile sagte Möhli einfach, aber auf jedes Wort Gewicht legend: „Die Fähe hat bis zum letzten Atemzug an ihre Jungen gedacht...“ Darauf ging er ohne Gruß seiner Wege. —

Wenige Tage später teilte mir Friedli Steinmann unterm Scheunentörchen ein paar Neuigkeiten mit. „Du — weißt du es schon? Der Jäger Möhli in Oberwiesen hat die jungen Füchse gefangen! In einem leeren Schweinestall hegt er sie. Nur eins, das kleinste, ist ihm draufgegangen. Wie Wickelkindern gibt er ihnen die Milch mit der Saugflasche ein; das Fleisch für die

hungrigen Frazen spart er sich und seinen Leuten vom Munde ab. — Und dann noch etwas, aber etwas viel Dümmeres! Dem Stoller drüben hat wegen dem wüsten Flintenknall im Hofe, und dazu gleich neben seiner Stalltüre, eine Kuh zu früh

gekalbt. Er hat gesagt, er würde hundert Franken darum geben, daß ich den Hünergatter nicht zugeschleht hätte. Ich muß ihm die nächste Zeit aus dem Wege gehn, sonst könnte ich leicht nochmals geschwollene Baden kriegen.“

Große Aufgaben hat uns das Schicksal zur Lösung aufgegeben. Nichts fällt uns geschenkt in den Schoß; wir müssen die Verpflichtung unserer Generation im harten Lebenskampf abtragen und durch die Tat beweisen, daß wir als Männer vor der Geschichte stehen.

Hermann Göring

Soldat

Wir Deutsche
soll während
jetzt mal über
sich horizon
ten, ist es h
wenn ich dre
denen der ei
der andere
dritte aus
Auch der
aus Niederl
träumen laß
Norwegens
viel erleben
und Lustige
ges. Wie z
mit dem Be
immer wie
Tag dor
und Eis ir
hof, auf d
zu tun hat
war ein ü
der den
ersten Ma
kommenst
wühte zu
was der
immer r
Trintens
ladend h
griff Lois
daß eine
Freijung
schlechte
Dritte
fragte der
„Was
urwüchsig
„Bin?“
„Wenn
konn!“

Soldat Blunzberger trinkt „Oel“

Lustiges Soldatenerlebnis in Norwegen

Erzählt von Kurt Günther von Fischer.

Wir Deutschen sind ein mächtiges Volk. Während wir früher nur sehr selten mal über den Kleinbürgerlichen Horizont hinausblicken konnten, ist es heute ganz alltäglich, wenn sich drei Brüder treffen, von denen der eine soeben aus Paris, der andere aus Warschau und der dritte aus Oslo kommt.

Auch der Alois Blunzberger aus Niederdonau hätte es sich nie träumen lassen, daß er noch einmal Norwegens Fjorde sehen und so viel erleben würde. Großartiges und Lustiges. Jawohl, auch Lustiges. Wie zum Beispiel die Sache mit dem Bahnhofsvorsteher, der sich immer wieder vorstellte.

Lag doch da mitten in Schnee und Eis irgendwo ein kleiner Bahnhof, auf dem Loisl immer wieder zu tun hatte. Der Bahnhofsvorsteher war ein überaus höflicher Mensch, der den „tyst Soldat“ gleich beim ersten Mal zu einem kleinen Willkommenstrunk ans Büfett lud. Loisl wußte zwar im Anfang nicht recht, was der Mann wollte, aber als er immer wieder die Gebärde des Trinkens vollführte und ihn einladend beim Arme nahm, da begriff Loisl und war der Meinung, daß eine kleine alkoholische Auffrischung bei diesem Wetter keine schlechte Idee wäre.

„Drinker De Bin eller Öl?“ fragte der Norweger freundlich.

„Was wüllst?“ sagte Loisl in urwüchsigem Ostmärkisch.

„Bin?“

„Wenn ich nur besser Norwegisch könnt!“ seufzte Loisl. „Bin — aha,

das heißt wahrscheinlich Wein. Na, dank' schön, Wein net!“ Er schüttelte den Kopf.

„Eller Öl?“

„Öl? Li jeger!“ dachte der Bua aus Niederdonau. „Der wird mir doch keinen Lebertran vorsetzen!“ Aber der Norweger schien sein erstauntes Gesicht für ein Zeichen des Einverständnisses zu nehmen, denn schon bestellte er:

„To Flasker Öl!“ Also zwei Flaschen gleich.

Andre Länder, andre Sitten, dachte Loisl ergeben und machte sich schon gefaßt, einmal zur Abwechslung mit gutem Dorschlebertran anzustoßen, als der Kellner zwei Gläser schäumenden Bieres brachte.

„Ah da schau her! Bier heißt bei denen Öl!“ sagte sich Loisl aufs freudigste erstaunt, da er gerade ein Riesen-Gusto auf ein Glas edlen Gerstenlastes hatte. „Das is aber nett von dem Herrn — dem Herrn —, wenn ich nur wüßt, wie er heißt!“

In diesem Augenblick ergriff der Norweger ein Glas, machte eine leichte Verbeugung und sagte: „Stohl!“

„Freut mich sehr, Herr Stohl!“ sagte der Loisl, machte ebenfalls eine leichte Verbeugung und sagte: „Alois Blunzberger!“ Und dann ließen es sich beide schmecken.

Als der Loisl nächsten Tag wiederkam, winkte der Bahnhofsvorsteher wieder aufs freundlichste. Auch der Loisl suchte mit den Armen und schrie schon von weitem,

stolz auf seine Sprachkenntnisse: „Si! Si!“

Und als sie wieder mit den schäumenden Gläsern anstießen, da machte der Norweger neuerdings eine Verbeugung und sagte: „Stohl!“

„Manu?“ dachte sich der Loisl, „wie oft stellt man sich eigentlich in Norwegen vor?“ Aber Höflichkeit wider Höflichkeit; auch der Loisl machte eine Verbeugung und sagte: „Alois Blunkenberger!“

So geschah es am ersten Tag, am zweiten Tag, am dritten, vierten und er erzählte die Sache den Kameraden.

„Kinder“, sagte er, „der Bahnhofsvorsteher ist ein reizender Mensch. Er ladet mich jedesmal zu einem Glas Bier ein und stellt sich jeden Tag von neuem vor. Immer nennt er erst seinen Namen, bevor wir zu saufen anfangen. Romische Sitte, was?“

„Wie heißt er denn?“ fragten die Kameraden.

„Ach, ein gewisser Herr Stohl!“ sagte Loisl.

Worauf ein Kamerad einen solchen Lachanfall bekam, daß er nach fünf Minuten gelobt werden mußte.

Es war der Universitätsdozent Dr. Zimmerer, der Norwegisch konnte.

„Mensch“, sagte er, nach Lust schnappend, „du bist das sehenswerteste Rindvieh von Niederdonau! Weißt du, was Stohl heißt? Stohl wird Staal geschrieben und bedeutet: Wohl bekomm's! Auf Ihr Wohl! Der Mann hat dir einfach Profit! gewünscht, bevor ihr zu trinken anfangt!“

Das nun folgende Kompaniegelächter war bis zum Polarkreis hörbar.

Nur Loisl lachte nicht, aber er merkte sich das Gehörte. Und er konnte es gar nicht mehr erwarten, sein neues Wissen anzubringen. Endlich war es so weit, und als Loisl nächsten Tag wieder dem freundlichen Norweger gegenüberstand und sie die Biergläser erhoben, da machte Loisl eine kleine Verbeugung und sagte mit imponierender Lautstärke in fließendem Norwegisch: „Stohl!“

Und dann kam die größte Überraschung seines Lebens. Denn der Norweger, strahlend über die Höflichkeit des „tyst Soldat“ machte auch eine Verbeugung und sagte: „Alois Blunkenberger!“

Der vertauschte Stempel

In einer kleinen französischen Ortschaft war der Gemeindevorsteher nicht nur Friseur, sondern auch Sparkassenrendant und Fleischbeschauer. Dieser vielseitige Mann hatte eines Tages, als er gerade stark beschäftigt war, als Gemeindevorsteher eine Trauung vorzunehmen, und wie üblich, wurde nach beendetem standesamtlichem Akt unter das Traugeugnis sein säuberlich der amtliche Stempel gedrückt. Der frischgebackene Ehemann

faltete das Schriftstück zusammen, und ab ging es per Droschke zu der anderthalb Stunden entfernt liegenden Nachbargemeinde, wo die kirchliche Trauung stattfinden sollte. Als der Geistliche nach beendeter Ansprache die eigentliche Trauzeremonie begann und sich die standesamtliche Urkunde genauer besah, hätte er seiner Verwunderung am liebsten lauten Ausdruck gegeben, denn auf der standesamtlichen Urkunde befand sich versehenlich der Stempel des Fleischbeschauers. dr.

Deutsch-englisches Duell in London

Nach einer wahren Begebenheit.

Von Heinrich Riedel.

In einem vornehmen Kaffeehaus zu London saß im Lesezimmer ein knapp mittelgroßer, ja kleiner Mann, rauchte eine der damals — es war gleich nach den Befreiungskriegen — üblichen Tonpfeifen und las in einer Zeitung. Er trug einen gut sitzenden schwarzen Anzug und hatte feine, gelehrtenhaft wirkende, aber bei näherem Zusehen doch sehr energische Züge.

Da ging die Tür, und ein englischer Major, ein großer, kräftiger, von ständigem Wohlleben aufgeschwemmter Mensch mit brutal-arrogantem, schwammigem Gesicht betrat das Lokal. In seinem Gefolge befanden sich fünf Personen, die ebenfalls ein anmaßendes, ironisch auf alles herablickendes Wesen zur Schau trugen. Der Major war eine in den damaligen Londoner Kaffeehäusern bekannte Erscheinung und wegen seines verletzenden, händelsüchtigen Auftretens überall gefürchtet.

Raum hatte er den einsamen kleinen Mann erblickt, als er hinter ihn trat, erst eine Weile Fragen machte und ihm dann die Kerze auf seinem Tischchen ausblies. Seine Genossen lachten ausgiebig.

Aber der Zeitungsleser zündete das Licht ohne ein Wort zu sagen wieder an und vertiefte sich in sein Blatt.

„Guten Abend, kleiner Magister!“ sagte da der Major, streckte ihm die Hand zur Begrüßung hin und stieß ihm dabei wie aus Versehen die Pfeife aus dem Mund, so daß sie zu Boden fiel und zerbrach.

„Markeur, eine neue Pfeife!“ rief der kleine Herr.

„Das Schulmeisterchen“, bemerkte der Major gutgelaunt, „ist ja geradezu ein göttliches Kerlchen.“

Dieses aber ließ sich nicht im geringsten stören, steckte die vom Kellner gebrachte neue Pfeife in Brand und las mit unbewegter Miene weiter.

Der Major spuckte verächtlich vor ihm auf den Boden und ging dann, da im Augenblick anscheinend weiter nichts mit ihm anzufangen war, ins Nebenzimmer, wo die ganze Gesellschaft anfangs Karten zu spielen.

Der Zurückgebliebene las in aller Beschaulichkeit seine Zeitung zu Ende, rauchte und trank noch eine Tasse Tee. Schließlich klopfte er die Pfeife aus, stand auf, ging langsam hinüber ins Spielzimmer und trat vor den Major.

„Mein Herr“, sagte er fest und ernst zu ihm, indem er ihn an einem Rockknopf faßte, „morgen früh schießen wir uns!“ Obwohl seine Aussprache an sich tadellos war, merkte man doch am Akzent, daß er ein Ausländer sein müsse.

Der Major schätzte die kleine Gestalt erstaunt und belustigt von oben bis unten ab und entgegnete: „Was Sie nicht alles wünschen! Wollen wir uns mit Kinderjibeln bewerben, Schulmeisterlein?“

„Ich bin kein Schulmeister, sondern Kapitän einer Bremer Freygatte im Hafen“, sagte der vor ihm Stehende laut, und seine Figur straffte sich. „Morgen früh um sechs

Uhr im Hydepark, Einmündung der Drakestreet!" Sein Blick war stahlhart geworden.

Im ganzen Raum entstand ein betretenes Schweigen. Der Major, auf den aller Augen gerichtet waren, konnte nicht anders als ein Einverständnis murmeln. Der kleine Mann verließ das Zimmer wieder. Der Major spielte eine Zeitlang weiter, war aber zerstreut und unsicher und verlor.

Am nächsten Morgen um sechs Uhr erschien er mit seinen fünf Kumpanen vom Abend vorher und einem weiteren Herrn als Unparteiischem an der genannten Stelle. Der kleine Herr war schon da, diesmal in seiner prächtigen Kapitänsuniform, in der er trotz seiner geringen Körpergröße ein gebietendes Aussehen hatte.

Als Sekundanten hatte er seinen Ersten Offizier und den Steuermann mitgebracht. Das waren nun allerdings wieder Kerle wie die Mastbäume. Außerdem war noch ein vierschrötiger Matrose mit dem Pistolenkasten da.

„Herr Major“, sagte der deutsche Kapitän, „wenn Ihre Pistolen vielleicht nicht besonders gut sind, können Sie sich welche aus meinem Kasten auswählen. Ich kann sie Ihnen empfehlen.“

„Danke“, erwiderte der Major. „Aber ich bin nur auf meine eigenen eingeschossen. Ich hoffe, sie werden zulangen.“

Trotz dieser forsch klingenden Worte war sein sonst brüskierend-brutaler Gesichtsausdruck einem ausgeprägten Ernst gewichen. Die geradezu unheimlich ruhige Art des Kapitäns schien ihn aus der Sicherheit seines gewohnten Wesens herausgeworfen zu haben.

Man sprang fünfzehn Schritte ab. Die Duellanten stellten sich einan-

der gegenüber. Der Unparteiische erklärte: „Sie, Herr Kapitän, haben als der Beleidigte den ersten Schuß.“

Der Kapitän legte an und begann seinen Gegner sorgfältig und lange aufs Korn zu nehmen. Der Major wurde merkbar nervös. Wollte jener denn nicht endlich abdrücken?

Da ließ der Deutsche die Waffe wieder sinken. „Wenn ich den ersten Schuß habe“, sagte er nachdenklich, „wird der Herr Major nicht mehr den zweiten haben. Drum soll er zuerst schießen.“

„Mein Herr“, rief einer der Sekundanten seines Gegners, „Sie scheinen Ihre Schießkunst ziemlich hoch einzuschätzen; vielleicht zu hoch.“ In seiner Stimme war die Ironie nicht zu verkennen. „Schießen Sie ruhig zuerst!“

„Hein“, sagte der Kapitän zu seinem Matrosen, „hast du deine Piep bei dir?“

„Ja, Herr Kaptein, die hebb ich.“ „Dann geh mal auch fünfzehn Schritte weg und wirf sie in die Luft!“

Hein tat, wie ihm geheißen. Der Kapitän schoß und traf den Tonpfeifenkopf im Fluge, so daß die Stücke herumspritzten.

Die Engländer sperren vor Staunen den Mund auf. Der Major aber war fast schon mehr tot als lebendig. Die Lippen zitterten ihm. Er suchte sich zusammenzureißen und äußerlich gefaßt zu zeigen, aber es gelang ihm schlecht.

Der Kapitän nahm eine neue Pistole aus dem Kasten. „So, nun schießen Sie, Herr Major!“ — Der gegnerische Sekundant wollte von neuem widersprechen. „Schießen Sie!“ rief der Kapitän nochmals in fast befehlendem Ton.

Da schoß der Major, fehlte jedoch in seiner Aufregung.

Schießen
Major, und
ich, so ist das
Herrn ab
gehern ab
macht. Sie
Pistolen im
müssen Ein
Den fünf
jahren die
wie Würge
Und der
jetzt nicht
zum zweite
lange. Aber
so ist und
ohne jede
ihm der Pi
ten kam.
„Ich muß
Ihren Sch
der Kapite
Sie halte
Sie mich
Aber je



„Schießen Sie noch einmal, Herr Major, und zielen Sie besser! Falls ich, so ist das ein Glück für die fünf Herren da. Sie alle haben sich gestern abend über mich lustig gemacht. Sie werden alle noch meinen Pistolen in die Mündung sehen müssen. Einer nach dem andern.“

Den fünf Kumpanen des Majors fuhren diese unerwarteten Worte wie Würgengel an die Kehlen. Und der Sekundant protestierte jetzt nicht mehr. Der Major legte zum zweiten Mal an und zielte lange. Aber der Kapitän sah ihm so fest und stolz ins Gesicht und ohne jede Spur von Furcht, daß ihm der Pistolenlauf ins Schwanken kam.

„Ich muß heute tatsächlich noch Ihren Schulmeister spielen“, rief der Kapitän mitleidig hinüber. „Sie halten zu hoch. So werden Sie mich nie treffen.“

Aber seinem Gegner gelang es

nicht mehr, seine körperliche Beherrschung zurückzugewinnen. Er schoß schließlich ab und — nochmals fehl.

Die Englishmen standen wie erstarrt.

Jetzt legte der Kapitän an, ging von oben langsam ins Ziel und blieb eine Weile in dieser Stellung. Dann setzte er ab. „Major“, rief er mit starker Stimme, „Sie sind ein elender Mensch! Ich habe mich gestern abend noch in dem Kaffeehaus über Sie erkundigt und erhielt die schlechtesten Auskünfte. Sie haben viele Leute aufs Schimpflichste gekränkt und manchem übel mitgespielt. In zwei Minuten sind Sie tot. Sind Sie auch innerlich vorbereitet, vor Gott zu treten? Beten Sie! Bitten Sie allen ab, die Sie beleidigt und erniedrigt haben! Meine Herren, die Hüte ab, wenn wir vom großen Herrn der Welt sprechen! Beten Sie, Major!

Vater unser, der du . . .“

Alle entblöhten schweigend ihre Köpfe. „Beten Sie Major!“ rief der Kapitän nochmals und seine Stimme war so, daß niemand gewagt hätte, sich gegen sie aufzulehnen.

Da betete der Major halblaut vor sich hin das Vaterunser. Dann bedeckten sich alle wieder. Der Major war bleich wie Kalk. Er zitterte heftig.

Jetzt hob der Kapitän rasch die Waffe und richtete sie auf seinen Gegner. Alle erwarteten nun den tödlichen Schuß. Es war nervenaufpeitschend. Das Zittern des Majors wurde stärker. Man sah, daß er sich kaum noch auf den Beinen halten konnte.



Da — setzte der Kapitän die Pistole unerwartet wieder ab, gab sie seinem Matrosen mit dem Befehl, sie in den Kasten zu packen, und rief: „Der Mensch ist keine ehrliche deutsche Kugel wert!“ Dann ging er mit seiner Begleitung weg.

Am Abend des gleichen Tages sah er wieder in seinem schwarzen Anzug bescheiden in dem Kaffeehaus, rauchte seine Pfeife und las die Zeitung.

Der Major aber mußte den Abschied nehmen und ließ sich nie mehr in irgendeinem Londoner Kaffeehaus blicken.

Ulfige Nippfachen

Wenn man „Kuh“ heißt.

In Gmunden hatte ein kleiner Bub einem Manne namens Kuh „Herr Ohse“ zugerufen, worauf der Mann beim Vater des Bubens sich beschwerte. Der aber meinte gemütlich und offen: „Dös macht niz, die Hauptsach' is, daß mei Bua woaß, daß Sö a Rindvieh sind“. — Der wegen Beleidigung verklagte Vater mußte sich vor Gericht entschuldigen. Das hörte sich so an: „Also, Herr Kuh, Sö san ka Rindvieh“. Worauf der Beleidigte erwiderte: „Dös nimm i net an“. — Schließlich mußte der Beleidiger 20 Schilling zahlen, weil er sich siegesbewußt an den Richter gewandt hatte: „Na schaun's, Herr Rat, jetzt glaubt er's selber net!“

Das verlorene Gebiß.

Ein heiterer Zwischenfall ereignete sich einst auf der Eisenbahnstation Peterborough in England. Ein Zug, der nach London abfahren sollte, hatte das Abfahrtsignal erhalten. Der Lokomotivführer lehnte aus dem Fenster des Führerstandes und mußte gerade in diesem Augen-

blick kräftig niesen. Der Stationsvorsteher bemerkte noch, wie der Lokomotivführer erschrocken seine Arme zum Himmel hob. Inzwischen aber hatte sich der Zug bereits in Bewegung gesetzt, und so erfuhr man in Peterborough erst von dem Vorgefallenen durch eine telefonische Meldung aus der nächsten Station. Der Lokomotivführer hatte nämlich beim Niesen sein Gebiß aus dem Munde verloren. Man sandte es in einem Schnellzug seinem Besitzer nach, der es in London zum Abendessen in Empfang nahm.

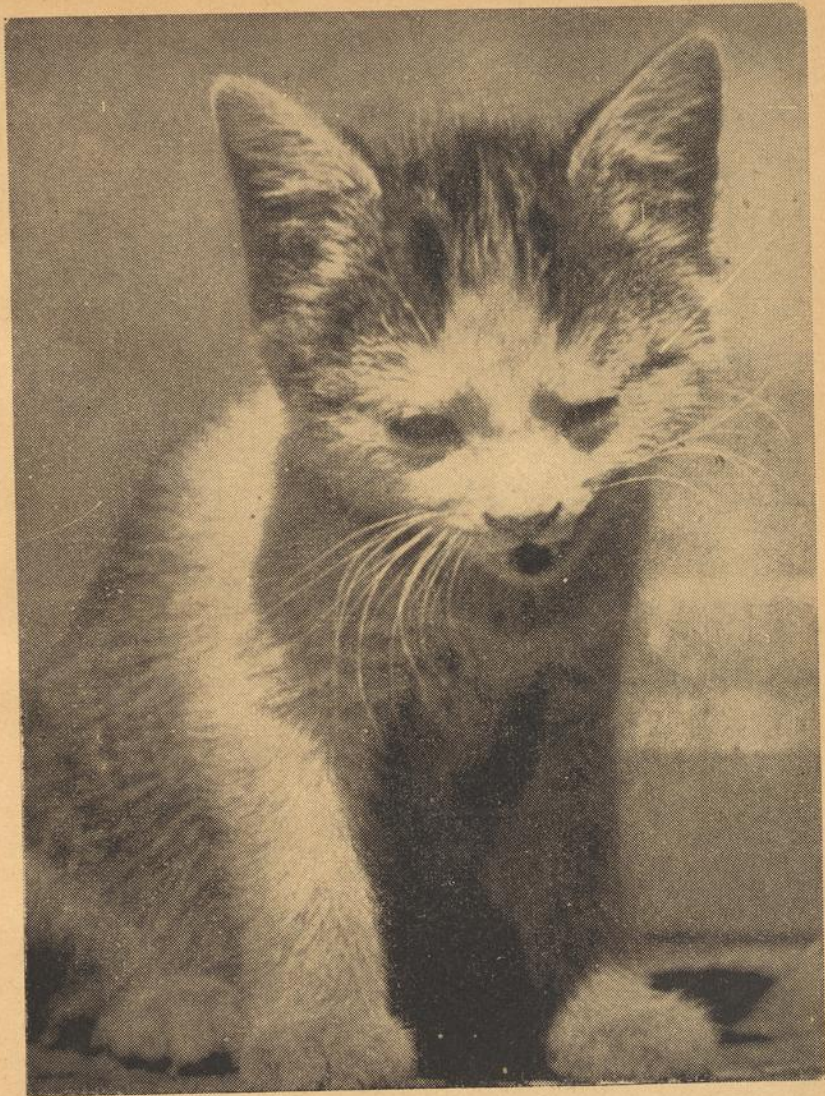
Das gefährliche Wasser.

In einer pfälzischen Weinstube hatte sich ein Gast eine Flasche Selterswasser bestellt. Beim Öffnen der Flasche stellte er sich etwas ungeschickt an, so daß das Wasser herausspritzte und ein Strahl einem gegenüberstehenden Zecher mitten ins Gesicht ging. Der Pechvogel suchte sich zu entschuldigen, doch der andere meinte voller Ruhe: „Des isch gar net so schlimm, do war noch Glück dabei, denn ins Maul isch mer jo niz komme!“

gleichen Tages
seinem schwarzen
in dem Kaffee
e Weiße und las
mühte den Ab
d ließ sich nie
inem Londoner

Der Stations
noch, wie der
schroden seine
noch. Inzwischen
Zug bereits in
und so erfuhr
ich erst von dem
e telefonische
Station.
hatte nämlich
ebig aus dem
landte es in
einem Besitzer
on zum Abend
hm. d.

Wasser.
nen Weinstube
ne Flasche Sel
im Eßfen der
etwas unge
Wasser heraus
ahl einem ge
er mitten ins
schwoogel suchte
och der andere
Des ich gar
ar noch Glück
el ich mer ja
dr.



Mieze schnurrt

STABSKAPITAN KOPEIKIN: **Der Weihnachtsbaum**

Aus dem Bulgarischen übersezt von Walter Sauter-Konstanz.

Den ganzen Tag über arbeitet Hans eifrig, um das kleine Weihnachtsbäumchen zu schmücken. Es ist klein, ungefähr einen Meter hoch, und dennoch besitzt es alles: farbige Kerzen, silbernes Engelshaar und andere kleine Dinge. Wer weiß, wo der Junge all die Säckelchen her hat. Endlich ist alles soweit. Hans wirft einen letzten, selbstzufriedenen Blick auf den Baum. Wie hübsch steht er aus, wenn die Karbidlampe im Unterstand ausgelöscht ist und nur die kleinen Weihnachtsterzen schimmern. Wie werden sich die dunkelhäutigen Bulgaren wundern, denn sie haben nie etwas Ähnliches gesehen.

Hans ist ein großer, breitschultriger Bursche mit blonden Haaren und blauen, gutherzigen Augen.

Es sind nur noch kleine Schachteln mit Schokolade vorzubereiten, aber das hat Zeit.

Der Kopf des jungen Deutschen stößt fast an die dicken Balken des Unterstands. Es ist warm und sicher hier unten. Über den Balken befindet sich zwei Meter dicker Beton. Sollte darauf eine Granate krepieren, so wird sie wie das Bellen eines zahnlosen Hundes wirken.

Hans geht aus dem Unterstand, um ein bißchen frische Luft zu schnappen. Hier ist der berühmte Beobachtungspunkt der bulgarischen Artillerie, genannt der „Teufelszahn“, ein gewaltiger 20 Meter hoher Felsblock. Von ihm aus, wie von einem Balkon, beobachten die Bulgaren die Lage des Gegners. Bis Kosturian sieht man diesen Teufelszahn.

Von hier fallen die Felsgrate steil und unzugänglich nach Süden gegen Peternik ab. Ungefähr 100 Meter vom Felshang sieht man die krummen Linien der feindlichen Schützengräben. Einen Steinwurf weiter kann man einen Stahlhelm treffen.

Und darum kann man tagsüber keine lebende Seele aus den Gräben gucken sehen. Die Burschen verbergen sich, nicht einmal die Nase zeigen sie. Nur während der Nacht stehen hier Wachtposten.

Hans läßt seinen Blick in der ihm so gut bekannten Landschaft umherschweifen. Dort unten, zwischen Pajat, Tschaimaktshalan und Koschuch-Planina eingebettet, verbirgt sich das fruchtbare Land von Sedbotsko und Kosturian, eingeschlossen von aufragenden Bergriesen.

Gegen Norden stößt der Blick auf die waldbedeckten Gipfel von Maglenzko. Jahrhundertalter Wald beginnt direkt am Unterstand. Es sind gewaltige, 30 Meter hohe Giganten, überschüttet mit Schnee. Sie scheinen sich wahrhaft mit ihren Zweigen unarmen zu wollen.

Hans füllt sich die Lungen mit kalter Bergluft . . . gute Stellung, darüber gibt es keinen Zweifel . . . ähnelt gar nicht den Todeslöchern von Verdun! Hier ist es wie in einem Alpenklinikum für Lungenkranke.

Schon seit drei Monaten ist seine Minenwerfergruppe in Mazedonien. Wohl donnert es auch, aber doch weniger. Hier fühlt sich Hans Bergmann wie im Kurort. Er ist

sbäum

e r - Konfanz,

die Felsgrate
nach Süden
Ungefähr 100
sieht man die
der feindlichen
men Steinwari
inen Stahlhelm

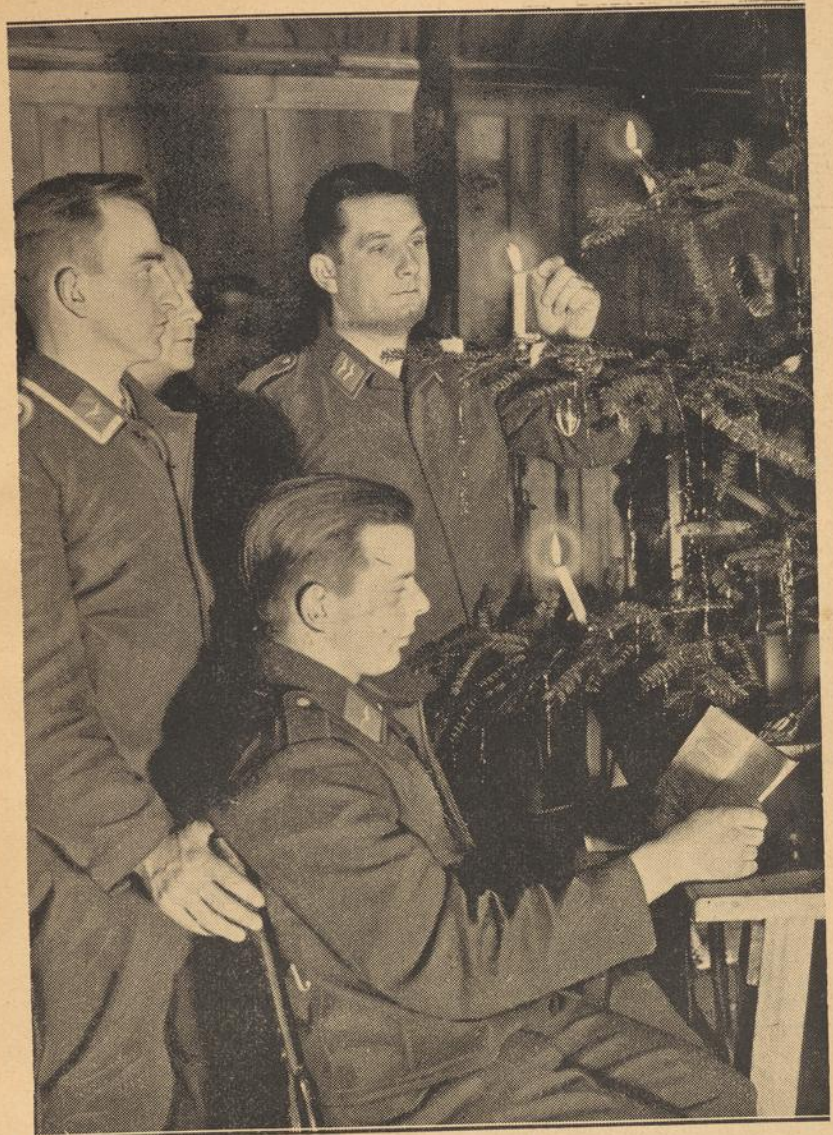
man tagsüber
aus den Gräben
Kurschen vor-
ummal die Käte
rend der Nacht
ten.

Blick in der
ten Landschaft
t unten, zw-
aktsholan und
angebetet, ver-
are Land von
ian, einge-
enden Berg-

der Blick auf
iel von Nag-
lter Wald be-
terstand. Es
eter hohe Ge-
it Schnee. Sie
ft mit ihren
wollen.

Lungen mit
ute Stellung,
Zweifel...
Todeslöchern
es wie in
m für Lun-

aten ist seine
n Mazedo-
s auch, aber
lt sich Hans
rorrt. Er ist



Soldaten-Weihnacht

22 Jahre alt. Schon seit einem Jahr ist er Unteroffizier. Der tapfere Bursche hat sich seine Tressen redlich mit Blut erkämpft. Hans ist Beobachter von zwei Minenwerferabteilungen, welche unten im Walde postiert sind. Wenn die Feinde wie verrückt die Felsen hinunter davonlaufen, schießt er ihnen ein, zwei Kugeln als Lehre nach, damit sie still sind.

Hinter dem 20 Meter hohen Felsen versteckt befindet sich ihr bequemer Unterstand. Die Kameraden haben sogar einen Herd. Es läßt sich hier leben! Eines nur ist unangenehm: Tagsüber ist es schwer, an den Unterstand heranzukommen. Der Gegner beobachtet aufmerksam die Stellung und schießt sofort mit Artillerie, sobald sich die kleinste Bewegung zeigt. Gestern hätten sie uns Haar einen unvorsichtigen Telesonisten getötet, der die Drähte ausbesserte.

Die Freunde von Hans sind gebräunte, bärtige Kerle. Heute nacht feiern sie ihren Heiligen Abend und der gutmütige Deutsche hat beschlossen, sie mit einem Weihnachtsbäumchen zu überraschen. Stoilkoff ist auf Wache und friert hier oben am Beobachtungspunkt. Hans wirft einen lustigen Blick zu ihm, schlägt in die Hände und ruft:

„Hallo, Kamerad! . . . kalt, studeno, Bolgarski!“

„Studeno, Kamerad!“ . . .

Die Unterhaltung wird in jenem komischen bulgarisch-deutschen Jargon geführt, an den sich die Soldaten schon gewöhnt haben. Peter Stoilkoff stampft mit den Füßen, um sich ein wenig zu erwärmen.

„Aber wo sind die andern?“

„Essen holen, Kamerad, heute abend wird es ein Bantett geben!“ Bald haben sich alle im Unterstand versammelt. Maden Belitschkoff,

ein gesunder, brauner Thrazier, schleppt einen ganzen Sack Lebensmittel herbei. Und kurze Zeit darauf kommt auch Sacharie von der Haubizenbatterie. Er wiederum bringt eine Schüssel mit heißer, feiertäglich zubereiteter Suppe — Suppe mit Schweinefleisch und Bohnen. Maden zieht aus dem Sack einen halben Käseleib, zwei Würste, ein Kilo türkischen Honig und ein Stück Slowener Dörrfleisch. Dieser Maden ist ein listiger Bursche. Nur er versteht mit dem Küchenunteroffizier umzugehen. Aus zwei Munitionskisten stellt er eine improvisierte Weihnachtstafel her. Sie kommt ihm königlich vor! Aber noch etwas gibt es. Maden langt aus dem Sack eine kleine Korbflasche mit Wein hervor, die er aus Prilep mitgebracht hat.

Hans Bergmann betrachtet sie mit weitgeöffneten Augen.

„Aber jetzt, bitte schön, Kamerad, fangen wir an!“

„Einen Moment“, ruft Hans. Er löscht die Karbidlampe und entzündet die Lichter des Weihnachtsbaumes. Die drei Bulgaren betrachten das Bäumchen mit freudestrahlenden kindlichen Augen. Die rauhen Soldatenseelen vibrieren wie die Saiten eines Instrumentes. Hans' ehrliche und gute Seele strahlt. Wie sind seine Kameraden zufrieden!

Bravo Hans, bravo Kamerad! Was bist du für ein Deutscher! Wo hast du nur all die Sachen her? Sacharie ruft wie ein Kind: „Laß dich küssen, Brüderchen!“ Hans ist glücklich wie nie zuvor in seinem Leben. Und jetzt naht der feierlichste Augenblick. Niemand weiß, daß Hans schon gestern von seiner Kompanie ein Grammophon in den

rauner Tatarier,
 zogen Sad Lebens-
 d kurze Zeit das
 Scharie von der
 Er wiederum
 fessel mit beiger,
 iteter Suppe -
 imerleisch und
 icht aus dem
 n Käseleib, zwei
 türkischen Hanj
 oener Dörrleib
 ist ein köstliche
 verbeht mit dem
 t umzugehen.
 tionstischen hell
 erte Weihnachts-
 mit ihm königlich
 etwas gibt es
 dem Saft ein
 mit Wein her-
 flep mitgebracht

 n betrachtet sie
 Augen.
 schön, Kamerad,

 ruft Hans. Er
 ampe und ent-
 des Weihnachts-
 Falgaren be-
 sehen mit freude-
 chen Augen. Die
 eelen vibrieren
 es Instrumentes
 nd gute Seele
 eine Kamerader

 bravo Kamerad!
 n Deutscher! Wo
 ie Sachen her!
 ein Kind: „Lüg-
 schen!“ Hans ist
 uovor in seinem
 naht der Feste-
 Niemand weiß
 stern von seiner
 mmophon in den



Glückliche Weihnachts-Urlaubs-Stunden

Unterstand geschafft hat. Der schwarze Apparat wird in Gang gesetzt und schon hört man im düsteren Unterstand die ersten Klänge des Weihnachtsliedes „O Tannenbaum“.

Mit Tränen in den Augen betrachtet er seine Kameraden. Fühlen diese dunkelhäutigen Soldaten, was in seiner Seele vorgeht?

„Bolgarski . . . schön . . . ist? Sehr schön?!“

Wie schade, daß er nicht ihre Heimatsprache reden kann. Er würde ihnen von seinem fernen Vaterland erzählen. Dort schimmern an Weihnachten in weiten Ebenen Hunderte von Dörfern, und aus ihnen erheben sich kleine weiße Kirchtürme wie Kerzen in die Nacht.

Die Herzen von Millionen von Deutschen, verstreut an allen Enden der Erde, streben jetzt ihrem Heime zu, zum Weihnachtsbaum und stillen Herdfeuer. Und Millionen von unsichtbaren Fäden verbinden diese unzähligen Weihnachtsbäumchen und alles lebende um sie zu einer unendlich großen, herrlichen Gemeinschaft.

Weit, Tausende Kilometer von hier, ist der Geburtsort von Hans Bergmann, ein kleines Städtchen in den Ebenen Ostpreußens, nahe Königsberg.

„Verstehen Sie, Kameraden?“
O, wie ist es dem Jungen ums Erzählen von seiner Geliebten und allem, was seinem Herzen nahe ist. Obwohl die Bulgaren nicht verstehen, nicken sie zustimmend: „Ja wohl, Kamerad!“

Bis in die späte Nacht hinein hört man das Summen des Grammophons im finstern Unterstand, lustig knistern die Scheite im Feuer. Es scheint, als ob Gott über diesen unglückverheißenden Felsen

lächelt. Ruhig und königlich ragen die Tannen in der Umgebung wie gewaltige Weihnachtsbäume empor.

In dieser Nacht ist von Koschuch bis Tscherna kein Schuß zu hören. Die gleiche Stille hält auch am ersten Weihnachtsfeiertage an. Hans und seine Freunde spielen Karten und leeren eine Flasche Rum, welche der Deutsche von seiner Kompanie bekommen hat.

Aber der Teufel wird müde des Friedens!

Gegen neun Uhr abends, als die Unteroffiziere sich wieder an dem Weihnachtsbäumchen erfreuen, hört man unerwartet unglückverheißende Erschütterungen in der Nähe.

Und wieder hat es begonnen. Die Jungens rennen wie verbrannt zum Beobachtungspunkt. Donnerwetter, entfährt es Hans, und schon ist er zur Türe hinaus.

Draußen ist es wie in der Hölle. Peternik und die Felsen um den Beobachtungspunkt gleichen einem Vulkan. Die Telefone an der Front der ganzen Division arbeiten. Was ist dort los?

Aleinigkeit!

Bei Peternik war ein erfolgloser Sturmangriff. Im Divisionsstab atmen sie erleichtert auf. Die Leistungen der Telefonlinien werden nachgeprüft. Wo bleibt der Beobachtungspunkt der Artillerie? Warum melden sich die Minenwerfer nicht?

Umsonst schreit Hans Bergmann wie verrückt ins Telefon. Alle Drähte sind zerrissen. Verzweifelt wirft er den Hörer weg und rennt den Drähten entlang in die Finsternis hinaus.

Nach einer Stunde hört das Feuer auf. Die Unteroffiziere versammeln sich im Unterstand.

„Jungens, wo bleibt unser Hans?“ „Wer weiß!“ „Ist er die

Drähte nachzuprüfen gegangen?“

Mladen braust auf: So geht das nicht! Wir müssen ihn suchen. Die drei Kameraden beginnen im durchwühlten und geschwärzten Schnee um die Felsen nach ihm zu forschen. Nach kurzer Zeit finden sie ihn, blutbespritzt, formlos zerrissen von einer Granate. Sie tragen ihn in den Unterstand. Die halbgeschlossenen blauen Augen von Hans Bergmann schauen auf das Weihnachtsbäumchen, auf welchem noch drei Lichter glänzen.

Diese leblosen Augen scheinen zu sprechen: Schön, sehr schön, Kameraden!

Um ihn herum stehen unbedeckten Hauptes drei bärtige, schwarze Artilleristen mit düstern Gesichtern.

Er war ein guter Junge, flüstert Sacharie. Gott sei ihm gnädig! Wir wollen ihn nun begraben, stößt Mladen hervor und führt seine

grobe und beschmutzte Hand an die Augen. Über seine behaarte Backe rollte eine große, glänzende Träne, Ein ganzer Ozean von Trauer ist in dieser einen Soldatenträne eingeschlossen. O, wie schwer weinen diese harten Seelen.

Sie begraben ihn ungefähr 50 Meter vom Unterstand.

„Aber das Kreuz?“ fragt Peter Stoilkoff.

„Morgen werden wir eines zimmern“, antwortet Mladen, „ein großes, schwarzes, mit Inschrift. Für heute aber gebt ihm den Weihnachtsbaum. Wir wollen ihn zu seinen Häupten stellen. Möge er sich freuen, der Arme. Er hatte ihn mit so vieler Liebe geschmückt.“

Väterchen Mladen legt die Hacke weg und wieder fährt er mit seiner beschmutzten Hand an die Augen.

Zugedeckt mit Schnee zittern die unendlichen Wälder von Maglensko in der kalten Nacht.

„Durch Krieg und Kampf besteht diese Welt; es stirbt sogleich, was hier nur ruhen will. Gerüstet und gewappnet sollen wir immer sein; immer schlagfertig, immer als die, die dem Feinde begegnen sollen: wir sollen Krieger sein!“

ERNST MORITZ ARNDT



Zeichnung von Peter Paul Rubens, (1577—1640) Holländischer Maler

„Ne
nen
Urela
fions-
ein g
Ich
der
gehör
behe
Man
Kete
ich la
Soll
Kete
Ober
Man
lache
zierp
ten w
Ober
stran
zierf
dem
Ober
eine
Gor
gab
das
Ich
Dö
We
C
nom
ma
nid
ein
dar
den
ich
for
wie
M
nid

Urlauber

Von Ludwig Dinklage.

„Um seine Lieblinge richtig kennen zu lernen, da muß man sie auf Urlaub schicken,“ pflegte mein Divisions-Chef zu sagen. Und das war ein großer Menschenkenner.

Ich lag in Wilhelmshaven, in der „Tausendmann-Kaserne“. Die gehörte der II. Werftdivision und beherbergte alles, was sich bei der Marine Heizer nannte. Auch die Rekruten gingen hier an, ihre Zivilschlacksen abzulegen und allmählich Soldat zu werden. Eine solche Rekruten-Korporalschaft befehligte Obermaat Maurus. Bei Obermaat Maurus hatten die Zippel nichts zu lachen. Der jagte sie auf dem Exerzierplatz herum, daß sie bald dampften wie frisch gefallener Pferdemist. Obermaat Maurus war auch der strammste Soldat, der je einen Exerziertragen und einen Anker auf dem linken Oberarm getragen. Für Obermaat Maurus gab es nur einen Lesestoff, und das war die Garnisondienstordnung. Für ihn gab es nur eine heilige Schrift, und das war die Infanteriedienstvorschrift.

„Geist von Potsdam“, so hieß Obermaat Maurus in der ganzen Werftdivision.

Eines Tages erhielt der „Geist von Potsdam“ vierzehn Tage Heimatsurlaub. Er hatte diesen Urlaub nicht beantragt. Wenn nun sonst ein Unteroffizier in Urlaub fährt, dann kann ihm der ganze Dienst den Buckel runterrutschen, dann schmeißt er sich in seine beste Uniform, rennt zum Bahnhof, und für vierzehn Tage mag er von der Marine nichts mehr hören und nichts mehr sehen. So meint er

wenigstens. Ihr solltet aber einmal hören, wie er von der Flotte reekt, wenn er zu Haus angekommen ist. Er erzählt überhaupt nur von der Marine. Einen anderen Gesprächsstoff gibt es nicht für ihn. Er ist doch so stolz, daß er die blaue Kluft und den Exerziertragen und das schwarze, seidene Tuch tragen darf.

„Wohin soll ich den Urlaubschein ausstellen, Herr Obermaat?“ fragte der Schreiber auf der Kompanie-Schreibstube.

„Nach Schlichttown natürlich. Wohin denn sonst?“ herrschte ihn der „Geist von Potsdam“ an.

„Und wie lautet Herr Obermaats Anschrift weiter in Wilhelmshaven?“ fragte der Schreiber noch.

„Anschrift? Anschrift? Quatsch! Stube 87, dritte Werftkompanie!“

Obermaat Maurus wollte seinen Heimatsurlaub in der Kaserne erleben. Er hatte sich einen Kasten Bier aus der Kantine holen lassen, hatte sich eine Kiste Zigarren gekauft und hat sich auf Stube 87 in sein Bett gelegt. Er ist vierzehn Tage lang nicht von seinem Strohsack aufgestanden. Wenn Bier und Zigarren verzwitstert waren, mußte der Stubendienst sofort für Ersatz sorgen. Abends, nach Beendigung des Dienstes, kamen ein paar Unteroffiziere zu ihm, und dann wurde ein schwerer Kanonenkat gedroschen. Die ganze Nacht hindurch. Zapfenstreich und Pfeifen und Luntens aus und Ruhe im Schiff, das ging ihn einen Dreck an. Das hätte sich mal sonst einer in der Tausendmann-Kaserne leisten sollen, wenn der „Geist von Pots-



dam“ Unteroffizier vom Dienst war! Junge, Junge, Junge noch mal zu! Der wäre reif gewesen, überreif. Erst morgens, wenn Becken geblasen wurde und der Unteroffizier vom Dienst mit „Jemand krank?“ seinen Kopf zur Tür reinsteckte, dann legte sich Obermaat Maurus nieder und schnarchte, daß es eine Art hatte.

So verbrachte der „Geist von Potsdam“ vierzehn Tage Heimatsurlaub auf seinem Strohsack auf Stube 87, und als er sich am fünfzehnten Tage wieder zum Dienst meldete, da brüllte er auch schon wieder über den Kasernenhof, daß man es bis zum Fort Heppens hören konnte.

Unser Matrosen-Regiment lag in Flandern. In irgendeinem kleinen „Kerke“ hatten wir Ruhestellung bezogen. Belgier waren noch im Ort, Frauen, Kinder und Greise. Der erste Schubb der Weihnachtsurlauber wurde heute zurückwartet. Morgen sollte dann der zweite Schwung nach Deutschland fahren. Bald nach Neujahr kamen auch wir dran. Ramen wir dran, jawohl, nicht so laut sagen. Bei der Marine ist einem der Urlaub erst dann sicher, wenn man ihn gehabt hat.

Bis zur nächsten Bahnstation waren es gerade vier Stunden zu tippeln. Wir Dienstfreien waren den Urlaubern entgegengegangen. Vielleicht hatten sie Pakete zu schleppen und brachten Grüße aus

der Heimat
gierig. Ober
heute auf
Landsma
Großstädter
Wir hatten
Hamburger
berg woh
Straße wi
sien hatte
und den
was bind
Hier w
in dem
Frau u
Es war
Entfessl
wir hat
schen H
„hallo,
Was ma
„Ach, o
ging das
und von
Zwei
Freiberg
gen.
„Was
berg?“
„Kate
Wum
los. Hi
sprange
die Gr
legte,
beiden
Die
wohl sp
Urlaub
ohne S
Wir st
Zu
noch d
hochge
berg d
Papier
eines
„Ach
ist das

der Heimat mit. Man war so neugierig. Obermatrose Freiberg kam heute auch zurück. Er war mein Landsmann. Was heißt bei einem Großtädter überhaupt Landsmann? Wir hatten einen ganzen Arm voll Hamburger in der Kompanie. Freiberg wohnte aber in derselben Straße wie ich, und unsere Familien hatten denselben Milchmann und denselben Grünhöfer. So etwas bindet.

Hier wohnten Freiberg und ich in demselben Haus bei einer alten Frau und zwei kleinen Mädchen. Es war eine Großmutter mit ihren Enkelkindern. Die Mutter? Gott ja, wir hatten hier mal einen englischen Fliegerangriff erlebt.

„Hallo, Freiberg, da bist du ja! Was macht denn Hamburg?“

„Ach, alles in Butter!“ Und dann ging das Erzählen los, von dem und von dem und von dem.

Zwei große Pappschachteln hatte Freiberg an seinem Rucksack hängen.

„Was hast du denn darin, Freiberg?“

„Rate mal! Ganz was Feines!“

„Wum! Wum! Wum! Da ging's los. Fliegerangriff! Deckung! Wir sprangen von der Straße aus in die Gräben. Ehe sich Freiberg hinlegte, barg er erst sorgsam die beiden Pappschachteln.“

Die englischen Flieger, die das wohl spitz gekriegt hatten mit dem Umlauberzug, waren wieder fort, ohne Schaden angerichtet zu haben. Wir stapften weiter.

Zu Hause angekommen, wurden noch die beiden kleinen Mädchen hochgepurrt. Umständlich packte Freiberg die beiden arg verschmutzten Pappschachteln aus, beim Scheine eines Kerzenstummels.

„Ah, voilà, mes Chéris, tief hier, ist das vielleicht nig? Des Poupés,

Babies allemandes, Hamburger Puppen! Feine Deerns, was? C'est ça! Von der Eimsbütteler Chaussee! Ah, Papa — Mama! Et dormir! Torfen! Schlaf, Kindchen, schlaf!“

So holte er zwei Puppen aus den Schachteln, zwei große Puppen, die Papa und Mama sagten und Kulleraugen hatten und sie zumachten, wenn sie schliefen.

Groß und weit wurden da die Augen der zwei kleinen Belgierinnen. Sie fielen dem guten deutschen Onkel um den Hals, gaben ihm viele kleine Küsse, und zogen dann beglückt ab mit ihren Puppen, die beiden Hemdmache.

„Mensch, Freiberg, wie konntest du nur soviel Geld ausgeben? Die kosten doch mindestens fünf Mark das Stück?“ fragte ich ihn nachher. „Und dabei hast du doch selbst Kinder in Hamburg, zwei Mädél. Ha-



ben die denn keine Puppen bekommen?"

„Ja, weißt du, eigentlich hatte ich die Dinger ja für meine Mädchen gekauft. Aber da haben wir uns das noch mal überlegt. Ich habe das Friedel und Else erzählt, daß wir auch so zwei kleine Mädels wie sie in unserm belgischen Quartier haben. Da haben die beiden gleich wie auf Kommando gesagt, ich soll denen die Puppen schenken, das sei für sie doch die größte Weihnachtsfreude. Sie haben hier ja alles. In Hamburg ist ja kein Krieg. Aber bei den kleinen Belgierinnen, da ist Krieg.“

Ja, in Hamburg, da hatten sie alles, da war kein Krieg. Freiberg

hatte recht. Seine Mädchen hatten einen Vater, hatten eine Mutter, hatten einen ganzen Schrank voller Spielzeug. Keine fremden Soldaten waren in der Stadt, keine Flieger, die Bomben warfen.

Ich hatte meinen Weihnachtsurlaub doch erst zu Ostern erhalten. Am nächsten Morgen schon ging es wieder nach vorn in Stellung. Als wir durch das Dorf marschierten, da stand in der Haustür eine Großmutter mit zwei kleinen Mädchen, die Puppen in ihren Armchen hielten. Freiberg war aus dem Glied gesprungen, hatte schnell jedes Mädel noch einmal auf den Arm genommen und geküßt. Dann ging es weiter, nach vorn.

Ulfige Nippfachen

Der schwierige Weg.

Auf das Mannheimer Rathaus kam eine Frau und erkundigte sich: „Ich habe gehört, daß die Wäsche beim Waisenhaus an eine tüchtige Waschfrau vergeben werden soll, kann ich mich hier dazu melden?“

— Der Beamte klärte die Frau auf, daß sie da nicht an der rechten Stelle sei, denn die Arbeit werde auf dem Submissionswege vergeben.

— „Des is es ja, werter Herr“, sagte die Frau verzweifelt, „ich kann de Submissionsweg in ganz Mannem gar net sinne!“
dr.

Die einsame Gans.

Eine böhmische Bäuerin mäktete jedes Jahr hübsche fette Gänse, denn sie bildeten ein gutes Kapital. Aber wie erstaunt war sie, als sie eines Morgens nur noch den Ganter wiederfand. Gerade wollte sie ihren Tränen freien Lauf lassen, da entdeckte sie am Hals des Ganter ein

Täfelchen, auf welches die humorvollen Gänsediebe folgenden Vers geschrieben hatten:

„Meine liebe gute Mutter!
Heute brauchst du nicht viel Futter;
gestern waren wir noch neun,
heute bin ich ganz allein!“

Aber eine Gemeinheit war es doch!
dr.

Eine Familientkomplifikation.

In Amerika heiratete ein gewisser Thomas Delfer, ein Mann von 65 Jahren, die 22jährige Emma Mefner, Tochter des Josef Mefner, der seinerseits Gatte der Tochter Delfers ist. Danach ist der 65jährige Delfer der Schwiegerjohn seines eigenen Schwiegerjohnes und seine Tochter seine Schwiegermutter geworden. Da diese einem Töchterchen das Leben schenkte, ist das Neugeborene die Stieffchwester der eigenen Großmutter und die Stieftante ihrer Mutter.
dr.

hen hatten
ne Mutter,
rank voller
n Soldaten
eine Hölzer.

Weihnachts
erhalten
von ging es
ellung. Wie
narschierter
eine Groß
n Mädchen
rmben bis
dem Gieß
jedes We
n Arm p
ann ging s

die humor
nden Vers
r!
iel Futter;
geun,
ar es doch!
dr.

itation.
ein gewis
Mann von
ige Emma
er Mehner.
er Tochter
der 63-jäh
erlöhn lei
obnes und
egermutter
m Tächter
e, ist das
weiser der
die Stief
dr.



Konstanz, Partie am Pulverfurm

(Bild: Verkehrsamt Konstanz)

Die Osterglocke

Von Lisa Meybrunn.

Es ist um die Zeit, da auf dem kleinen Wiesenhügel, den ein Kapellchen krönt, die Schlüsselblumen goldleuchtend blühen und die Kinder vom Riegerhof die Ostersträuße davon pflücken, als ein Fremder den schmalen Weg heraufkommt, am Kapellchen den Schritt verhält und zu dem kleinen, spitzen Glockenturm hinaufschaut, als suche er etwas Besonderes daran. Dann geht er langsam weiter, an den Kindern vorbei, dem Bauernhof zu. Der Rieger steht unterm Tor, ge-

radezu als warte er auf jemanden. „Habt Ihr wohl Arbeit für mich, für ein paar Tage, oder ein paar Stunden?“

Der Bauer sieht auf:

„Geht schon weiter!“

Der Fremde aber zögert, sein Blick ist neugierig, suchend, scharf spähend. Der Rieger merkt es und sein Mißtrauen wird wach. Ein geller Pfiff! Der Hund heßt heran, bellt kurz auf, fnurrt.

„Es ist wohl Brauch auf dem Riegerhof, daß man gleich mit



Hundehehen
Fremde lad
nun weiter
kurzer W
gegen, der
nimmt; au
wartet. Se
diejer St
wo er E
Man ersä
reich set, u
wenn er d
die Hote
ist stolz,
und imm
vielen sch
heute für
besonders
große Ein
rade die
Schalen o
Im Dor
der Fremd
um Arbeit
Es ist lor
Die Wi
Fenster
Osterfest
Nach
kommt ei
herein, r
trag aus
noch ein
Und di
Neuigste
zu . . .
hören, e
an.
„Weiß
da sagt
Grundstü
laufen.
dort, w
Sommer
Und
eifrig w
„Bei
braucht
Büßl z

Hundehegen bei der Hand ist?" Der Fremde lacht hart auf und geht nun weiter, dem Dorf zu. Nach kurzer Weile kommt ihm einer entgegen, der den Weg zum Riegerhof nimmt; auf den hat der Bauer gewartet. Seit vierzehn Tagen wohnt dieser Städter drunten im Dorf, wo er Erholungstage verbringt. Man erzählt sich, daß er ordentlich reich sei, und man hört es gerne, wenn er die Gegend, das Dorf und die Höfe lobt. Auch der Riegerbauer ist stolz, wenn der Städter immer und immer wieder den Erbhof mit vielen schönen Worten hervorhebt. Heute führt der Rieger den Gast besonders feierlich ins Haus, in die große Stube, in der die Kinder gerade die Schlüsselblumen in bunte Schalen ordnen.

Im Dorfwirtshaus drunten sitzt der Fremde, der auf dem Riegerhof um Arbeit gebeten, allein am Tisch. Es ist sonst kein Gast in der Stube. Die Wirtin pußt mit Eifer die Fenster hellblank zum morgigen Osterfest.

Nach einer geraumen Weile kommt ein halbwüchsiges Mädchen herein, richtet dem Wirt einen Auftrag aus, flüstert und tuschelt dann noch ein Weilschen mit der Wirtin. Und die ruft die vernommene Neuigkeit allsogleich ihrem Mann zu . . . der Fremde mag's wohl hören, es geht ihn ja weiter nichts an.

„Weißt du, was die Anna-Gret da sagt? Ihr Vater will das Grundstück hinten am Hügel verkaufen. Der Städter möchte sich dort, wo das Kapellschen steht, ein Sommerhaus bauen!“

Und das Mädchen berichtet nun eifrig weiter:

„Weil doch der Vater das Geld braucht, um das Stück Wald am Bühl zu kaufen! Er gönnt es dem

Sandler nicht, der es gern haben möchte und will ihm zuvorkommen. Darum soll nun die Hügelwiese verkauft werden mit samt unserm alten Kapellschen und der Osterglocke!“

Der Wirt lacht behäbig und unbekümmert dazu:

„Na, dann habt Ihr doch dafür das schöne Stück Wald!“

„Aber unsere Wiese und das Kapellschen und die Osterglocke sind uns Kindern doch viel lieber, das alles hat ja schon immer und immer zum Riegerhof gehört!“

Der Fremde zeigt sich plötzlich voll reger Anteilnahme:

„Was ist's denn mit dieser Osterglocke?“ wendet er sich an den Wirt.

„hm . . . da hängt so ein alter Brauch daran, sie wird nur am Osterfest geläutet. Warum eigentlich? Ja, das ist wohl in Vergessenheit geraten.“

Der Fremde legt das Geld für die Zeche auf den Tisch und verläßt mit kurzem Gruß und sonderbar eilig die Wirtsstube. —

Auf dem Riegerhof liegen auf breitem Eichentisch Papiere, Beträge, die der Bauer schweigend und gründlich durchsieht, während der andere, der Städter, der nah bei ihm sitzt, drängt:

„Wir wollen die Sache heute noch in Ordnung bringen. Wozu noch dies lange Sichbesinnen?“

Draußen bellt und tobt der Hund an der Kette . . . und da sind auch Schritte, fremde Schritte im Flur. Die Tür fliegt unversehens auf und in der Stube steht der Fremde, der vor einer Stunde um Arbeit bat. Der Rieger springt auf, zornrot im Gesicht:

„Was willst Du hier? Rauben und stehlen? Ich mach' den Hund los, wenn Du nicht gleich . . .“

„Seid ruhig, Bauer! Ich will

Euch beileibe nichts stehlen, im Gegenteil, ich will Euch helfen, daß Euch das nicht genommen wird, was mehr wert ist als das Stück Wald hinterm Bühl, das Ihr dem Sandler nicht gönnt!“

„Was sagt Ihr da?“

„Laßt's Euch erzählen, Bauer. Ich wäre wohl nimmer zurückgekommen, nachdem Ihr mich mit dem Hund vom Hof gehetzt. Mit dem Arbeit-suchen war es mir ja nicht allzu ernst. Ich wollte mich nur ein wenig auf dem Hof hier umsehen.“
Der Fremde framt in seiner Tasche:

„Hier sind meine Papiere. Ich heiße Rieger wie Ihr. Mein Urgroßvater war auch der Cure. Und Ihr werdet's wohl wissen, Bauer, daß Euer Großvater den meinen in einer bösen Streitmacht mit Hunden vom Hof gejagt. Dem war die Heimat verleidet, er schiffte sich ein nach Übersee, dachte, er könne die alte Heimat ganz vergessen und starb doch am Heimweh. Und ich habe die Sehnsucht nach diesem Stück Land, nach dem Dorf, nach dem Riegerhof als Erbteil mitbekommen. Vor sechs Wochen habe ich meine Farm verkauft. Ich bin nach Deutschland gekommen, ich bin gewandert, sahier wie ein Landstreicher. Ich glaube, es ist Schicksalsfügung, daß ich gerade heute ans Ziel kam, zum Riegerhof. Wißt Ihr auch, warum man die alte Glocke im Kapellchen die Osterglocke nennt? Ihr habt es wohl vergessen, mir aber hat es mein Vater erzählt, oft und oft. Hört zu, Riegerbauer:

Einmal war schlimme Zeit auf dem Riegerhof. Mikernte kam, ein langer, strenger Winter brachte Hunger und Krankheit. Krieg ging im Lande um. Und als es anfang Frühling zu werden, da gingen Fremde durchs Dorf, gingen von

Hof zu Hof und warfen dort blanke, harte Silbertaler auf die Tische. Aber sie nahmen dafür den Bauern ihren Besitz. Die ließen sich von dem klingenden Geld, von schönen Worten und goldenen Versprechungen verleiten und glaubten, daß im fremden Land das Reichwerden nur so im Handumdrehen ginge. Mit geringer Habe, mit Frauen und Kindern verließen die Hofbesitzer und die Kleinbauern die Heimat. Die Frauen weinten, die Männer aber hatten harte Gesichter, und der Trost, den sie den jammernden Weibern gaben, sollte auch ein Trost für sie selbst sein: „Drüben geht's uns ja viel besser!“ Auch auf den Riegerhof kamen die Werber, feilschten und handelten und es ging hier wie überall: Mochten Frau und Kinder weinen und bitten, der Bauer zeigte sich entschlossen. Doch ehe er Handschlag und entscheidendes Wort gab, meinte er: „Beschreibe ich Euch heute noch den Hof und nehme Eure Silbertaler, dann bin ich ein Fremder hier. Doch einmal noch will ich unter meinem eigenen Dach schlafen. Kommt morgen wieder, dann machen wir's mit Federstrich und Handschlag ab!“

Es war der Tag vor dem Osterfest. Den Bauer packte die Lust an, noch einmal die Ackerfurchen zu ziehen, auf eigenem Grund und Boden. Er holte den Braunen und den Schecken aus dem Stall, spannte sie auf dem Ackerland, das an die Hügelwiese grenzte, vor den Pflug und begann die altvertraute Arbeit. Und er dachte an den kommenden Tag. „Mein Entschluß steht fest, aber... wenn mich irgend eine Stimme ruft, wenn mich irgend etwas mahnt, wenn ein Wunder geschieht, dann...“

Doch es geschah kein Wunder. Es war ein Frühlingstag, wie der

Bauer schon
kam ihm g
nicht über
Die ein
genug sein
der Aker
stieß der
eigenest
Seinen
kam, hie
hade ho
zusammen
Bater
konn't
sein, de
man sta
den imm
Aker!

„Das

daran g

„Aker

so viel

doch wo

der Bu

eine ei

bogene

voller

Über

sie hob

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

Bauer schon viele erlebt, und es kam ihm gar seltsam vor, daß er nicht säen sollte, wo er jetzt pflügte. „Die eine Furche noch, dann soll's genug sein! Wozu auch, morgen ist der Aker doch nimmer mein!“ Da stieß der Pflug auf ein Hindernis . . . eisenfest saß es in der Akererde. Seinen Bub, der gerade gelaufen kam, hieß der Bauer Spaten und Hacke holen, und dann gruben sie zusammen.

„Vater,“ flüsterte der Junge, „könn'ts am Ende wohl der Schatz sein, der Schatz im Aker, von dem man sich in den Spinnstubenabenden immer erzählt? Und in unserem Aker!“

„Das ist ein altes Weibermärlein, daran glaub' ich nicht!“

„Aber warum spricht man dann so viel davon? Es ist am Ende doch was dran!“ Und dann schrie der Bub laut auf: „Da . . . es ist eine eiserne Kiste, hier, der gebogene Henkel! Vater, sie ist sicher voller Golddukaten!“

Aber es war keine Goldkiste, die sie hoben, sondern nur eine kleine



Kirchturmglöcke, höchstens für ein Kapellchen geeignet. Und als sie diese vom Erdreich gereinigt und nach Hause geschleppt, versuchten sie, die alte Inschrift zu lesen, aber es war ihnen zu mühsam. Doch der alte Magister aus dem Dorf sagte ihnen den Spruch:

„Ich ruf dich zum täglichen Brot,
Ich ruf dich, wenn Heimat in Not,
Ich ruf dich zur Arbeit am Pflug,
Zum Boden, der Ernte dir trug!“

Der Alte meinte, die Glöcke habe wohl einmal am Hofstor gehangen, habe Bauer und Gesinde zum Feierabend geläutet, aber auch gerufen und gemahnt als tönende Stimme der Heimat.

Dem Riegerbauer aber war es, als sei nun doch ein Wunder geschehen. Die stumme Stimme der Glöcke hatte ihn gerufen. Als am andern Morgen die Werber und Unterhändler auf den Hof kamen, da sagte der Bauer ihnen kurzen Bescheid: „Ich bleibe hier auf meinem Hof. Mag es kommen, wie es will!“ Und er strich die blanken Silbertaler, die schon ausgezählt auf dem Eichentisch lagen, kurzerhand den Fremden zu.

Und es kamen bessere Jahre. Die Felder trugen reiche Ernte. Als der Bauer nach Jahr und Tag den Hof dem Sohn übergab, ließ er auf dem Wiesenhügel das Kapellchen bauen und die alte Glöcke in den Turm hängen. „Sie soll nur am Osterfest geläutet werden!“ bestimmte er. Und so ward es ja auch gehalten.

„Siehst Du, Riegerbauer,“ spricht der Erzähler weiter, „Du wolltest durch einen alten Brauch, der zu deinem Hof gehört, einen Federstrich machen und die brüchige Stimme der Glöcke zum Schweigen

bringen!“ Da geht der Kieger auf den Verwandten zu. Und zwei Hände finden sich in festem Druck. Doch der dritte in der Stube, der nun auf einmal so ganz überflüssig abseits steht, rafft die Papiere vom

Tisch und geht mit kurzem Gruß. Von draußen aber kommt ein heller, etwas brüchiger Klang durchs Fenster herein. Die Kinder vom Kiegerhof läuten nach altem Brauch die Osterglocke.

Ulfige Nippfachen

Der tapfere Lohengrin.

Eine Wanderoper spielte in einer kleinen Provinzstadt den Lohengrin. Als sich der edle Ritter von Elsa verabschiedete und den Kahn bestiegen hatte, um seine Heimreise anzutreten, riß plötzlich der Strick, an welchem man den Schwan befestigt hatte. Lohengrin sah mit verduhtem Gesicht seinem Schwanentier nach, welches rudertartig hinter die Kulissen verschwand, während sich sein Kahn nicht von der Stelle bewegte. Doch da rettete er sofort die Situation, indem er sang: „Hab' keine Eile, lieber Schwan — diemeil ich scheiden muß — ich steige wieder aus dem Kahn — und folge dir zu Fuß!“ — Worauf der schmutze Ritter unter großem Gelächter der Zuschauer per Pedes hinter die Kulissen abtrat.

Ein Löffel voll Senf.

Bei einem großen Festessen während der Krönungsfeierlichkeiten in London waren auch einige Indianerhäuptlinge zu Gäste. Einer der Indianer bemerkte, wie ein neben ihm sitzendes Bläßgesicht sich zu dem Fleischgericht ein ganz klein wenig von einem Brei nahm, der in einem kleinen Gefäß auf der Tafel stand. Es war Senf. Der Indianer aber glaubte, es müsse eine besonders kostbare Delikatesse sein, weil der Tischnachbar nur so wenig davon nahm. So versuchte auch er diese Speise und aß einen ganzen Löffel voll auf einmal. Tapfer ließ er sich nichts von dem gewaltigen

Brennen anmerken, aber er konnte es nicht verhindern, daß ihm die Tränen in die Augen traten. — „Warum weint mein Bruder?“ fragte eine andere Rothhaut erstaunt. Der Häuptling faßte sich und erwiderte: „Weil ich gerade daran denke, daß heute vor dreißig Jahren mein Vater im Mississippi ertrunken ist.“ — Darauf nahm auch der zweite Indianer einen Löffel voll Senf und weinte auch. — „Warum weinst du denn?“ fragte jetzt der erste spöttisch. — „Darüber, daß du damals nicht mit ertrunken bist“, versetzte grimmig sein roter Bruder. dr.

Die selbständige Lokomotive.

In Lauffen am Neckar mußte sich eines Tages der Stationsvorsteher und mit ihm sämtliche Fahrgäste auf dem Bahnsteig gehörig wundern, als statt des erwarteten Zuges eine einzelne kleine Lokomotive angeschnauht kam. Selbst der Lokomotivführer machte große Augen, als man ihn danach fragte, ob die Wagen vielleicht allein nachkämen. Er hatte gar nicht bemerkt, daß er sie unterwegs auf der vorigen Station verloren hatte. Am Lokomotivstand hatte man eine schlechte Sicht auf den Zug, und als die Fahrgäste das Unheil merkten, da konnten sie mit Rufen und Schreien ihren treulosen Lokomotivführer nicht mehr verständigen. Also mußte das Lokomotivchen kurzerhand wieder umkehren und den verlorengegangenen Zug abholen. dr.

„Ihr Wollknäule lobt wohl!“

Schwarzwälder Hüttekinder feiern den Advent

Inmitten besonnter Wiesenhänge verträumt das Hüttekind die stille Gleichförmigkeit einsamer Sommertage. Seine Gesellschaft sind die wandernden Wolken, die geruhsam weidenden Tiere. Sein Reich ist die weite Natur, in der es herrscht als gebietender kleiner Mensch.

Schule und neuzeitlicher Geist aber haben auch hier Verschiedenes anders werden lassen, als es früher war. Auch das Kind, das auf den entlegenen Höhen des Schwarzwaldes dem Bauern das Vieh hütet, ist von den großen Gedanken einer Zeit berührt worden, die keinen, der seine Pflicht tut, sich selbst überläßt. Soziale Betreuung ist auch dem Schwarzwälder Hüttekind zu teil geworden und es ist ganz natürlich, daß diese Sorge in das weite Aufgabengebiet der NS-Volkswohlfahrt fällt. Die Kinder, die zum Viehhüten beim Bauern ins Gebirge geschickt werden, haben auch ein Recht „behütet“ zu werden. So will es die Gründlichkeit einer neuen sozialen Ordnung. Die NS-Volkswohlfahrt betreut jedes Einzelne an Ort und Stelle. Die Leute der Jugendhilfe halten ein wachsameres Auge auf Wohnungs- und Verpflegungsverhältnisse dieser Kinder. Im Winter steht den Hüttekindern für mehrere Wochen ein NSV-Erholungsheim auf den Höhen des Schwarzwaldes oder im Neckartal offen. Dort soll ihr empfängliches Gemüt das Gemeinschaftserlebnis erfahren; von dort soll gerade auch diese Jugend gesundheitsgekräftigt in den pflichtenreichen Alltag zurückkehren.

Zu den Freuden des Erholungsheimes gehört ein strahlendes Fest. Das ist an einem Sonntag, Anfang Dezember. Raube Stürme verkünden den nahen Winter, das Vieh ist für lange Zeit in den Ställen geborgen. Die kleinen Hirtinnen haben keine Arbeit mehr draußen auf der Weide. Aber das vertraute Grün der Tannen ist ihnen in den großen Saal gefolgt, in dem die hellen Kerzen so feierlich den ersten Advent verkünden.

Festgeflochtene Zöpfe, schön bestickte anliegende Mieder und geblümete Festtagschürzen sind die äußeren Zeichen des besonderen Anlasses. Aus den Mienen aber leuchtet die Innigkeit der weihnachtlichen Stunde.

E. Mathis Vergmann.





Der Führer und sein Reichsmarschall (PK. Böhmer)

Der Wander

Ein ne

Wenn der
Jahre wieder
Lande rings
Hochrhein u
die Täler
tritt, dan
Mars die
125 Jahr
rer", dan
und schmä
Reise ins
Viel hat
erlebt, Kr
schlechte
Zeit, wie
hochgem
gen u
konnt
niemals
So if
Herzens
Chronik
Name
Vaterla
und L
nämlich
rets
land h
und J
aber m
in eine
Genus
von u
von je
Verlauf
der see
wie fo
erste
wiejen

Der Wanderer blickt zurück:

Ein neues Jahr unvorstellbarer Siege

Wenn der „Wanderer“ in diesem Jahre wieder seine Fahrt durch die Lande rings um den Bodensee, an Hochrhein und Oberrhein und durch die Täler des Schwarzwaldes antritt, dann regiert noch immer Mars die Stunde. Es sind heuer 125 Jahre her, seit der „Wanderer“, damals noch ein wenig klein und schwächlich, sich zu seiner ersten Reise ins Alemannenland anschickte. Viel hat er inzwischen gesehen und erlebt, Krieg und Frieden, gute und schlechte Jahre; aber von einer Zeit, wie der unsrigen, so stolz und hochgemut, so überreich an Erfolgen und schönsten Hoffnungen, konnte er Dir, lieber Leser, noch niemals künden.

So ist es uns, wie im Vorjahr, Herzenssache, zu Beginn unserer Chronik, in heißer Dankbarkeit des Mannes zu gedenken, der unser Vaterland herausführte aus Not und Tod, aus Elend und Schmach, nämlich unseres geliebten Führers Adolf Hitler. Deutschland hat viele große Staatsmänner und Feldherren gehabt. Sehr selten aber waren beide Gaben so stark in einem Manne vereinigt, wie im Genius des Führers. Es ist nicht von ungefähr, daß wir Deutsche, von jeher unseres Herrgotts liebste Versuchskinder, unter dem Zwang der seelischen und materiellen Not, wie so oft in der Geschichte, als erste den Weg aus der Sackgasse wiesen, in die sich die Menschheit

verrannt hatte. Es war Gnade, daß uns die Vorsehung den Mann schenkte, der nicht nur der dunklen Sehnsucht, die im Herzen des Volkes unstillbar brannte, klaren Ausdruck ließ, sondern auch zugleich die Tore zu lichtvollerer Zukunft aufbrach. So schweißte der Schmied des neuen Reiches das Volk im Zeichen nationalsozialistischer Lebens- und Schicksalsgemeinschaft zu geschlossener Einheit zusammen, so erlöste er uns vom Fluch des Goldes und Staudesdünkels, und so schmiedete er das zerbrochene deutsche Schwert zu neuer, stahlharter Klinge. Denn es war ja von vornherein klar, daß wir Großdeutschland noch einmal würden verteidigen müssen gegen die Meute der Neider, gegen die plutokratischen Kriegsheher, die sich von jeher dem Ausbruch neuer Kräfte entgegenstimmten.

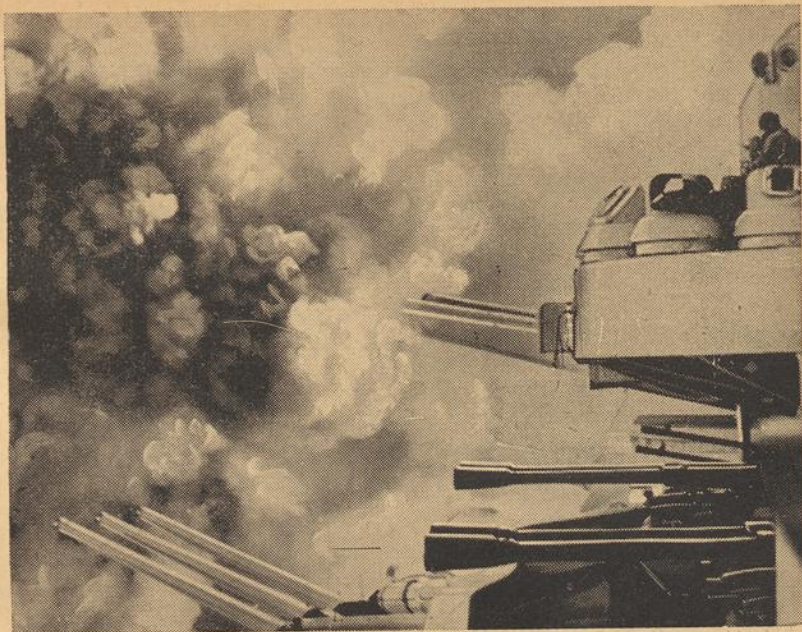
Dem Staatsmann Adolf Hitler aber ist in diesem Kriege der Feldherr Adolf Hitler ebenbürtig an die Seite getreten. Als im Weltkrieg die Fronten erstarrten, die Soldaten sich in die von tagelang brüllendem Feuerorkan zerhackte Erde krallten und um jeden Meter breit um- und umgepflügten Geländes sinnlos Tausende von Menschen fielen, schien das Ende jeder schöpferischen, in weiten Räumen planenden Feldherrnkunst gekommen zu sein. Das eigentliche Element der Kriegführung ist ja die Bewegung, die allein zu großen

Entscheidungen führen kann. Die Genialität des Führers, der den zermürbenden Stellungskrieg ja noch aus eigenem schmerzlichen Erleben kennt, lehrte deshalb bewußt in seiner vorsorglichen Planung zum Grundwesen des Krieges zurück. Keiner hat, wie er, mit größtem Scharfblick die Bedeutung neuzeitlicher Technik und insbesondere die entscheidende Rolle des Motors in der Luft und auf dem Lande für die Revolutionierung der Kriegsführung erkannt. So schuf er sich das vollendete Instrument, das er als oberster Kriegsherr heute so wunderbar handhabt. Alle Feldzüge seit 1939 tragen das Gepräge seines Geistes: Kühnheit und Großartigkeit der Planung, Gründlichkeit der Vorbereitung, Schnelligkeit und Fähigkeit in der Durchführung.

Wenn so unser erster Gruß dem Führer gilt, der wieder inmitten seiner herrlichen Wehrmacht an den Brennpunkten des Kampfes im Osten steht, so eilen damit unsere Gedanken auch zu unseren Soldaten. Viele Briefe sind im letzten Jahre hin- und hergegangen zwischen der stillen Redaktionsstube des „Wanderers“ und unseren Feldgrauen an der Front. So möge auch dieser unser Jubiläumsjahrgang Euch, liebe Kameraden, einen dankbaren Gruß bringen von unserem begnadetem Gottesgarten am Bodensee. Glaubt uns, liebe Soldaten, auch unterm schlichten Zivilrock oder Arbeitsittel pulsen die Herzen mit den Euren im Gleichklang. Wir empfinden brennend die Pflicht, in Haltung und Leistung uns würdig zu zeigen Eurer

unsterblichen Taten. Ihr schützt das deutsche Haus, wo wir wollen es wohnlich und sauber halten; damit Euch, wenn Ihr siegreich heimkehrt, die alte vertraute Heimat in Liebe und Dankbarkeit umfängt.

Mit dem großartigen Sieg im Westen schloß im Vorjahr unsere Chronik. Vom Nordkap bis zu den Pyrenäen standen längs der Küsten Europas deutsche Soldaten auf der Wacht, um unseren Kontinent vor den verbrecherischen Kriegsausweitungsplänen Englands zu schützen. Für die Briten aber gab es keine Atempause. Am 17. August 1940 wurde über die Plutokratenninsel die totale Blockade verhängt. Die fürchtbare Waffe, mit der Churchill das deutsche Volk in die Knie zu zwingen hoffte, richtete sich nun gegen das „meerbeherrschende“ Albion selber. U-Boote, Zerstörer, Schnellboote, Hilfskreuzer u. andere Überwasserfahrzeuge gingen auf große Fahrt, brachten manche fette Beute ein, schickten Fahrzeug um Fahrzeug, das in britischen Diensten fuhr, auf den Grund des Ozeans und setzten so mit wachsendem Erfolg die Weltmeere leer von englischen Schiffen. Gleichzeitig brachten deutsche Kampf- und Sturzkampfflieger durch unermüdliche Angriffe auf Geleitzüge und einzeln fahrende Handelsschiffe dem Gegner schwerste Verluste bei. Bereits am 6. November konnte das OKW melden, daß seit Kriegsbeginn nicht weniger als 7,16 Millionen BRD. feindlichen oder dem Feinde nützlichen Handelsschiffsraumes versenkt seien. Der Lebensnerv der britischen Insel war ge-



Italienische Schlachtschiffe gegen britische Seestreitkräfte

Aus dieser Aufnahme ist die gewaltige Bestückung der modernen italienischen Schlachtschiffe sehr gut ersichtlich. — Das Bild zeigt ein italienisches Schlachtschiff während der Seeschlacht im Mittelmeer südlich von Sardinien

fährlich geschlagen, zumal auch in Übersee deutsche Handelsstörer für Überraschungen sorgten. Die Tonnagenot des britischen Mutterlands und seiner Dominions wurde immer größer, und bereits gingen flehentliche Hilferufe über den Ozean an die Adresse des amerikanischen Präsidenten. Vom 25. Juni bis zum Ende des Jahres 1940 verlor Churchill nicht weniger als 3 900 000 Bruttoregistertonnen an Schiffsraum. In der gleichen Zeit wurden 264 Handelsschiffe mit über 2 Millionen BRT. so schwer beschädigt, daß mit ihrem Ausfall zum minde-

stens für längere Zeit zu rechnen war. Auch die britische Kriegsmarine wurde in der zweiten Hälfte des Jahres 1940 schwer dezimiert. Den Angriffen der deutschen Kriegsmarine und Luftwaffe fielen 12 englische Zerstörer, 8 Unterseeboote, 9 Hilfskreuzer, 3 Kanonenboote und 63 kleinere Kriegsfahrzeuge zum Opfer.

Seit dem Mai hatte die britische Luftwaffe in systematischen Nachtangriffen die deutsche Zivilbevölkerung zu terrorisieren versucht. Kirchen, Krankenhäuser, Lazarette, Schulen und Friedhöfe waren dabei

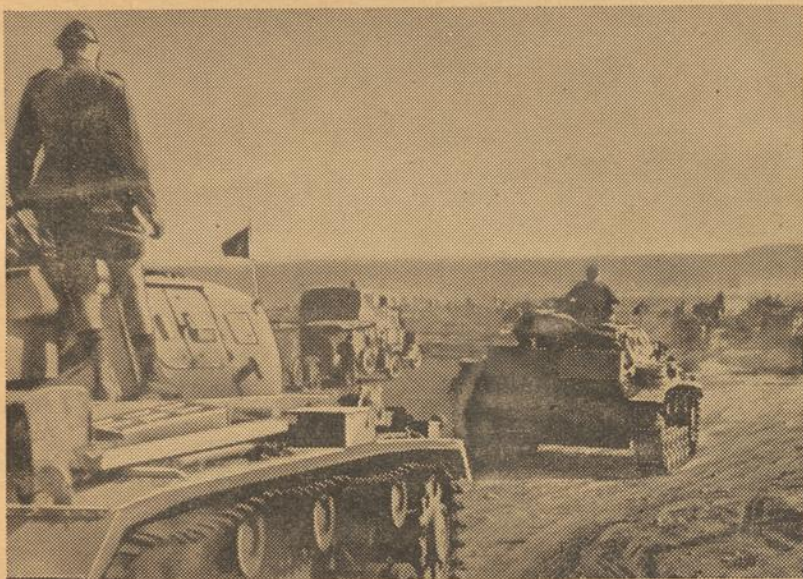
bevorzugte Ziele, während die deutsche Luftwaffe sich bei ihren Angriffen auf die Insel mit peinlicher Sorgfalt nur auf militärische Ziele beschränkte. Am 4. September warnte der Führer zum letztenmal Churchill vor seinen verbrecherischen Angriffen auf die friedliche Zivilbevölkerung deutscher Städte und Dörfer. Am 6. September folgte der erste schwere Vergeltungsschlag gegen die britische Hauptstadt. London erlebte, was den deutschen Städten zugehört war. Bald glichen weite Bezirke im Themsebogen nur noch rauchenden Trümmersfeldern. Die City, das Herz der jüdischen Hochfinanz und britischen Plutokratie, wurde ausgebrannt. Industriezentren, Rüstungsplätze und Hafenanlagen von Liverpool, Southampton, Plymouth, Portland, Manchester, Coventry usw. teilten bald das Schicksal Londons. Über 43 Millionen Kilo Sprengbomben und über 1 600 000 Kilo Brandbomben wurden in mehr als 2000 Angriffsunternehmungen auf kriegswichtige Ziele der britischen Insel in der zweiten Hälfte des Jahres 1940 abgeworfen. In zahlreichen Luftkämpfen erwiesen die deutschen Jagd- und Zerstörerverbände ihre turmhohen Überlegenheit. Seit dem 25. Juni verlor der Feind etwa das Dreifache an Flugzeugen wie die deutsche Luftwaffe.

Während so der Kampf gegen England pausenlos weiterging, schritten im Schutz der deutschen Wehrmacht der innere Ausbau des Reiches und die europäische Neuordnung

planmäßig fort. Die Volksdeutschen aus Bessarabien, der Nordbukowina und der Dobrudscha kehrten heim ins Reich. Der Ausbau des deutschen Sozialprogramms wurde großzügig gefördert. Und wieder, wie in allen großen Epochen deutscher Geschichte, schloß der Reichsgedanke das europäische Ordnungsprinzip in sich ein. Die Aufgabe, diesen Kontinent zu befrieden und zu ordnen, ist uns vom Schicksal aufgezwungen worden. Da wir sie aber sollen, wollen wir sie auch. Jener zukünftige großeuropäische Raum fand seine erste internationale Verankerung am 27. September, als in einem feierlichen Staatsakt in Berlin der Dreimächtepakt zwischen Deutschland, Italien und Japan unterzeichnet wurde. Eine neue Epoche der Weltpolitik wurde damit eingeleitet, die Achse Rom—Berlin zum interkontinentalen Dreieck erweitert. Der Kampf zweier Welten — auf der einen Seite die jungen Völker, die das Banner der Zukunft entfalten, auf der anderen Seite die Vertreter der sterbenden plutokratischen Gedankensphäre — zeichnete sich programmatisch ab. Schon am 20. November trat Ungarn, am 23. November das neue Rumänien und am 24. November die Slowakei dem Pakte bei. Der Balkanisierung Europas durch das Diktat der Pariser Vorortverträge wurde ein endgültiges Ziel gesetzt. Noch einmal versuchte zwar die raumfremde Gewalt Englands ihre Hand nach dem Festland auszustrecken. Wie schon im Weltkrieg wollte London mit allen Mit-



tein der
Druckes e
aufrichten
deutsche
Rumänien
gleich de
britische
ten. So
Schulter
schimmer
erhoben
folge im
dem Ende
näher g
Tag
Kämpfe
verhö
wichtig
Mitte
Indien



Deutsche Panzer auf dem Vormarsch an der libyschen Front
(PK. Moosmüller)

teilen der Intrige und des politischen Druckes eine Front auf dem Balkan aufrichteten. Vorsorglich wurden deutsche Lehrtruppen nach Rumänien entsandt, die zugleich den Schutz des Landes gegen britische Übergriffe sicherstellen sollten. So ging das Reich Schulter an Schulter mit seinen Verbündeten in schimmernder Wehr, gestählt und erhoben durch die bisherigen Erfolge in das neue Jahr, das uns dem Endsiege schon heute wesentlich näher gebracht hat.

Lag 1940 der Schwerpunkt der Kämpfe durchaus im Westen, so verschob sich 1941 das Schwergewicht des Krieges zunächst nach dem Mittelmeer. Seit dem Raube Indiens führt eine der Lebens-

adern der britischen Empires durch das Mittelmeer. Gibraltar, Malta, Cypern, Palästina, dazu das vollkommen von London entrechtete und entmachtete Ägypten bilden die Stützpunkte Englands in dem Meer zwischen drei Erdteilen. So bemühte sich Churchill mit aller Gewalt, seine Stellung in diesem „Meer der Entscheidungen“ zu behaupten. Infolge der technischen Überlegenheit ihrer Panzer- und Panzerabwehrwaffe erlitten die Italiener in Libyen auch einen gewissen Rückschlag. Es gelang General W a w e l, aus der Libyschen Wüste vorstößend, die Cyrenaika zu besetzen. Wie aber schon im Kampf gegen die britische Insel italienische Fliegerverbände Schul-



Vom Einsatz des deutschen Afrikakorps

Eine Pak ist im Wüstensand in Deckung gegangen. Dürres Gesträuch dient zur Tarnung des Geschützes.

ter an Schulter mit unserer Luftwaffe kämpften, so trat nunmehr das deutsche Afrikakorps unter General Rommel an die Seite der Verbündeten. In kühnem Vorstoß wurde die ganze Cyrenaika zurückerobert und die Front über die italienisch-ägyptische Grenze hinaus vorgeschoben. Nur die Festung Tobruk konnte sich halten, stellt aber, vollkommen eingeschlossen, keinerlei Faktor von strategischer Bedeutung mehr dar.

Inzwischen hatten sich auf dem Balkan entscheidende Ereignisse ab-

gespielt. Dem Kriegsheer Churchill war es gelungen, hier einen neuen Herd der Unruhe und Unsicherheit zu schaffen und schließlich die Brandfackel des Krieges nach dem Südosten Europas zu werfen. Auf der Suche nach einem „Festlandsdegen“ fing er zunächst Rumänien, später Griechenland durch seine Lodrufe ein. Zwar war es General Antonescu geglückt, den rumänischen Staat in letzter Minute vor dem Sturz in den Abgrund zu retten, aber der englandhörige König von



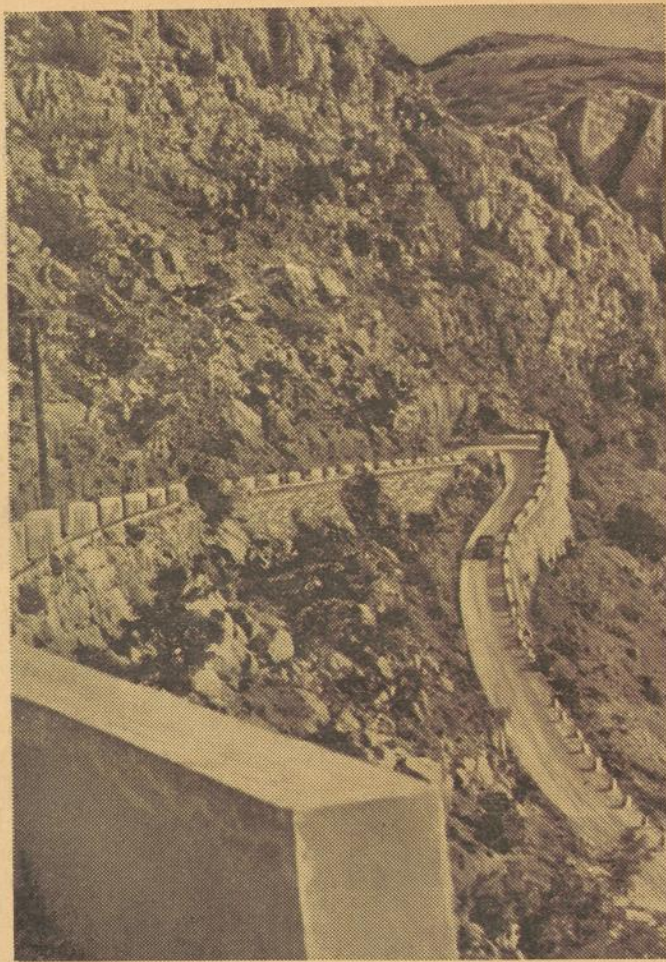
Die großen deutschen Erfolge in Serbien

Panzerverbände und Infanteriedivisionen des Generaloberst von Kleist besetzten den Eisenbahn- und Straßenknotenpunkt Nisch — (PK. Kisselbach)

Griechenland opferte leichtfertig das Wohl seines Staates und Volkes den britischen Interessen. Gegenüber den fortgesetzten Neutralitätsverletzungen der Athener Regierungselite konnte Italien nicht länger zusehen und hatte im Spätsommer 1940 von Griechenland gewisse Garantien gefordert, deren Ablehnung zum Kriege führte. Diesen wiederum benützte Churchill, das Salonikiabenteuer des Weltkrieges zu wiederholen und den ganzen Balkan in Brand zu setzen. Demgegenüber war es

Deutschlands heißester Wunsch, den Balkanvölkern, die im Weltkrieg schon so schwer gelitten hatten, den Frieden zu erhalten. Wir begrüßten deshalb freudig den türkisch-bulgarischen Freundschaftspakt vom 18. Februar 1941 und den Beitritt Bulgariens zum Dreimächtepakt im darauffolgenden März. Deutsche Truppen marschierten überall freudig begrüßt, zur Sicherung des Landes, in Bulgarien ein.

Nun stand außer Griechenland nur noch Jugoslawien abseits.



Schwieriges Berggelände in Jugoslawien

In vielen Serpentinien windet sich die enge Straße durch die jugoslawischen Berge.

Das veranlaßte den Kriegsverbrecher Churchill unter freundlicher Mithilfe Roosevelts den Druck auf Belgrad zu verstärken. Das britisch-amerikanische Spiel mit

dem Feuer schien indessen schon verloren, als die Regierung Zwetkowitz am 25. März dem Dreimächtepakt beitrug. Wenige Tage darauf machte die Kunde von

einem neu
göslawien
zünftige
rezent
ebenjo
Generals
Si m o m
gedungen
an sich g
maßstabi
nig Pet
ben. Des
Staatsve
ten war
Papier
rafte der
Reichs-
selbst der
öffentlich

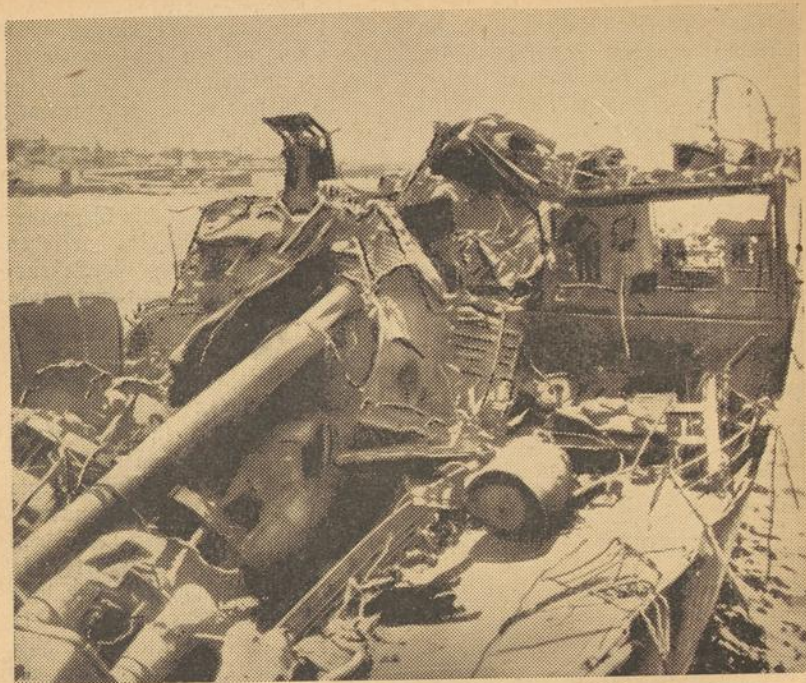
Angefi
ausforber
Antwort:
Entscheid
der de
deutsche
diesem K
Gelände-
richtigen
daß Wo
dem deu
fische W
deut ja
nichts
April si
noch für
armee
Zi f di
hen, de
Meeres
men, bi
zur Wa
Verbin
vorgel
hergeh

einem neuen Staatsstreich in Jugoslawien alle Friedenshoffnungen zunichte. In der alten Verschwörerzentrale Belgrad hatte eine ebenso ehrgeizige wie gewissenlose Generalsclique unter Führung von Simowitsch mit einer handvoll gedungener Putschisten die Macht an sich gerissen und den größenwahn sinnigen minderjährigen König Peter auf den Thron erhoben. Der feierlich unterzeichnete Staatsvertrag mit den Achsenmächten war wie ein wertloses Felsenpapier zerrissen. Von Stunde an raste der Mordterror gegen alle Reichs- und Volksdeutschen, und selbst der deutsche Gesandte wurde öffentlich insultiert.

Angeichts dieser frechen Herausforderung gab es nur eine Antwort: Der Führer legte die Entscheidung wieder in die Hand der deutschen Soldaten. Die deutsche Wehrmacht aber hat sich in diesem Balkanfeldzug trotz größter Gelände- und Versorgungsschwierigkeiten so sehr selbst übertroffen, daß Adolf Hitler am 4. Mai vor dem deutschen Reichstag das klassische Wort prägen konnte: „Dem deutschen Soldaten ist nichts unmöglich!“ Am 6. April lief der Angriff an. Schon nach fünf Tagen war von der Südarmee unter Generalfeldmarschall List die Metaxaslinie durchbrochen, die Küste des Ägäischen Meeres erreicht, Saloniki genommen, die griechisch-trakische Armee zur Waffenstreckung gezwungen, die Verbindung mit den aus Albanien vorgehenden italienischen Truppen hergestellt. Wenige Tage später

wurde Belgrad von Norden und Süden angegriffen und genommen. Aus der Steiermark stieß eine deutsche Armee unter Generaloberst Freiherr von Weichs tief nach Kroatien hinein. Am 18. April streckte die ganze serbische Armee die Waffen, nachdem die Belgrader Regierung längst feige geflohen war. Der Donauweg, die Lebensader des Südostraumes, war endgültig befreit und gesichert.

Auch der Rest des Feldzuges lief mit der Präzision eines Uhrwerkes ab. Zwar wehrten sich die Griechen, eingedenk ihres alten Waffenherrn, mit bemerkenswerter Tapferkeit, aber schon am 23. April mußte die Epirus- und Mazedonienarmee kapitulieren. Bald wehte auf dem Olymp, dem alten Götterberg, die deutsche Kriegsflagge, und nach dem Durchbruch von Larissa sowie der siegreichen Schlacht bei den klassischen Thermopylen wurde schon am 27. April Athen erreicht. Die Säuberung des Pelopones schloß sich an. Wo sich Engländer, Australier oder Neuseeländer zeigten, wurden sie geworfen. Ihre Flucht übers Meer lag unter dem Bombenhagel der deutschen Luftwaffe, die schon vorher unter dem Befehl des General der Flieger Freiherrn von Rittthofen und des Generalobersten Löhr überall in todesmutigen Angriffen den deutschen Erdtruppen den Weg zum Sieg gebrochen hatte. 75 Schiffe mit rund 400 000 Tonnen wurden versenkt, 147 schwer beschädigt. In engster Zusammenarbeit mit ihren Verbündeten, den Italienern und Ungarn, hatte so in kaum drei



So trafen unsere Bomber im Hafen von Piräus

Ein englischer Munitionstransporter, der völlig auseinandergerissen und zerstört ist.
(PK-Baier, M.)

Wochen unsere unvergleichliche Wehrmacht die britischen Brandstifter endgültig vom europäischen Kontinent vertrieben. Unermesslich war die Beute. Allein an Geschützen fielen über 1500 in unsere Hand. All diese gewaltigen Erfolge aber wurden mit ganz erstaunlich geringen Opfern errungen, während die Verluste allein des britischen Expeditionskorps ein Mehrfaches davon betragen.

Auch die politischen Folgen des raschen deutschen Sieges im Südosten waren schwerwiegend.

Während sich Griechenland unter seiner neuen Regierung still an den Wiederaufbau machte, löste sich Jugoslawien, diese letzte staatliche Mißgeburt von Versailles, in seine Bestandteile auf. Das durch die Pariser Vorortverträge an Bulgarien und Ungarn begangene Unrecht wurde wieder gutgemacht. Italien fiel aus geschichtlichen und geopolitischen Gründen der Hauptteil der Dalmatinischen Küste zu. Deutschland begnügte sich mit kleineren Grenzkorrekturen. Die alte steiermärkische Stadt Marburg

kehrte dabei heim ins Reich. Montenegro und Kroatien, das am 15. Juni dem Dreimächtepakt beitrug, errangen als Sekundogenituren des italienischen Königshauses wieder ihre Selbständigkeit.

Nach der Besitznahme des gesamten griechischen Festlandes und der Ägäischen Inseln durch die Achsenmächte blieb den Briten nur noch Kreta. Wichtiger Flotten- und Luftstützpunkt am Seeweg Malta—Alexandria, wertvolle Flankensicherung für Englands Stellung in Palästina und Ägypten, sollte die Insel nach einem großsprecherischen Wort Churchills bis zum letzten Mann verteidigt werden. Aber der deutsche Soldat hatte bereits bewiesen, daß ihm nichts unmöglich ist. Was alle Welt für völlig unausführbar hielt, das vollbrachte die deutsche Wehrmacht: Sie nahm die Insel auf dem Luftweg in Besitz und fügte ein neues Ruhmesblatt in den Kranz ihres unverwelklichen Lorbeerzweigs. Am 20. Mai in den frühen Morgenstunden wurden unter dem Befehl des Generals der Flieger Student Fallschirm- und Luftlandetruppen auf Kreta abgesetzt, und nun begann jenes ewig denkwürdige Heldenepos, bei dem deutsche Soldaten nur mit den Waffen der Infanterie in zwölf



Auch Meldehunde waren in Kreta dabei

Bei den harten Kämpfen auf Kreta wurden zur Nachrichtenübermittlung auch Meldehunde eingesetzt. Hier warten Soldaten mit ihren vierbeinigen Freunden im Schatten riesiger Kakteenbüsche auf ihren Einsatz

PK.-Sesse

Tagen die ganze langgestreckte Insel eroberten. „Es gibt keine uneinnehmbaren Inseln mehr“, konnte Reichsmarschall Göring in seinem Tagesbefehl an die unter seinem Oberbefehl stehenden Kretakämpfer feststellen. Die Voraussetzung für den durchschlagenden Erfolg hatte mit der ersten Linie das 8. Fliegerkorps geschaffen, das den englischen Seestreitkräften im östlichen Mit-



Erste Aufnahme von der Landung der deutschen Truppen auf Kreta

Unsere Aufnahme zeigt deutsche Fallschirmjäger, die unmittelbar nach der Landung in Deckung gegangen sind. — (PK-Zeh.)

telmeer eine vernichtende Niederlage beibrachte. Nach dem Verlust von 23 Kriegsschiffen sah sich die britische Flotte gezwungen, die Insel ihrem Schicksal zu überlassen.

Aber auch im Atlantik und im Seegebiet um England wurde die britische Kriegs- und Handelsmarine schwer getroffen. In den ersten vier Monaten des Jahres versenkten deutsche See- und Luftkräfte sowie die Luftwaffe auf diesem Kriegsschauplatz 2 235 000 BRT. feindlichen Schiffsraums. Bis zum 1. Juni stieg die Zahl der während des Krieges von uns versenkten Tonnage sogar auf 11 664 000 BRT. Hilfskreuzer trugen den

Handelskrieg bis in die entferntesten Gewässer. Bei einem Vorstoß in den Nordatlantik versenkte unser Schlachtschiff *Bismarck* in wenigen Minuten das größte Kriegsschiff der Welt, den 42 100 Tonnen-Schlachtkreuzer *Hood* und beschädigte ein weiteres Schiff der *King-Georg-Klasse* schwer. Durch einen unglücklichen Treffer in die Ruderanlage bewegungsunfähig geworden, erlag dann freilich unser stolzes Schiff nach tapferster Gegenwehr der feindlichen Übermacht und ging mit wehender Reichskriegsflagge mitamt dem Flottenchef Admiral *Lütjens* in die Tiefe, nachdem es noch vorher der Meute

jeiner Gegen
beigebraucht
gegen die
besonder
der brit
wurde ab
legt. Ball
sich Kreta
östlichen
drin, Suez,
von den f
aus für un
erreichen
wurde mehr
Schiffe mag
überflüge
lahren, jond
Umweg um
nung vor.

Im Juni
wel zwar
wolligem
sienjischen
Iu m zu üb
entsiegen
verlühreich
lichen Zap
Da war
leichter, de
gen, der
Lorannei
es auch
Sprier
Überfälle
war diese
ein echt
maligen
für die
Geld-
hatte. I
die Gre
aber ze
Pintofre
der Th

seiner Gegner empfindliche Verluste beigebracht hatte. Der Luftkrieg gegen die englische Insel und insbesondere auf die Schlüsselpunkte der britischen Kriegswirtschaft wurde ohne Unterbrechung fortgesetzt. Bald wirkte sich auch der Besitz Kretas auf die Kriegslage im östlichen Mittelmeer aus. Alexandria, Suez, Port-Said, Haifa waren von den kretischen Absprunghäfen aus für unsere Luftwaffe leicht zu erreichen. Der Kanal von Suez wurde mehrfach gesperrt. Englische Schiffe wagten kaum noch, die gefährliche Mittelmeerroute zu befahren, sondern zogen den langen Umweg ums Kap der Guten Hoffnung vor.

Im Juni versuchte General W a = w e l zwar noch einmal, mit gewaltigem Aufgebot die deutsch-italienischen Stellungen bei Sol = l u m zu überrennen, um Tobruk zu entsetzen. Alle Angriffe scheiterten verlustreich an der unerschütterlichen Tapferkeit unserer Soldaten. Da war es für die Briten schon leichter, den Irak zu vergewaltigen, der sich gegen die englische Tyrannei erhoben hatte. Da war es auch bequemer, den Franzosen Syrien zu stehlen. Nach den Überfällen von Oran und Datar war dieser syrische Raubzug wieder ein echt britischer Dank an den ehemaligen Bundesgenossen, der sich für die Interessen der Londoner Geld- und Pfefferjücker geopfert hatte. Der Krieg rückte näher an die Grenzen der Türkei. Die aber zeigte keine Neigung, für die Plutokraten und Imperialisten von der Themse die glühenden Kohlen

aus dem Feuer zu holen, sondern schloß am 18. Juni mit dem deutschen Reich einen Freundschaftsvertrag.

Vier Tage später, am 22. Juni, an dem vor Jahresfrist das zweite Compiègne die Schmach des ersten austilgte und den Schlußstrich unter den triumphalen Sieg unserer Wehrmacht im Westen zog, zerrissen auch die Schleier im Osten. Was hatte der Führer in großartiger Selbstüberwindung nicht alles getan, um mit dem Sowjetstaat zu einer endgültigen Entspannung, und wenn möglich einem dauernden Ausgleich zu kommen! Aller gute Wille aber mußte scheitern an der hinterhältigen moskowitzischen Politik, die mit Verrat, Wortbruch, Erpressung, Mord, Terror und Sabotage von jeher zu arbeiten gewohnt war. So hatten die Machthaber des Kremls unter fadenscheinigem Vorwand das kleine Finnland überfallen, alle baltischen Staaten brutal unterjocht und von Rumänien Bessarabien sowie die nördliche Bukowina erpreßt. So heßten sie gemeinsam mit England und Amerika Jugoslawien in den Krieg, ja Molotow besaß sogar die Unverschämtheit, darüber hinaus in Berlin weitere Forderungen auf rumänisches, türkisches und finnisches Gebiet zu stellen. Die gegen Europa gerichtete Verschwörung der bolschewistischen Nordbuben und der englischen Plutokraten war im Juni bereits so weit gediehen, daß 160 Sowjetdivisionen an der Grenze bereitstanden zum Über-

Kreta
der Landung
entfernte
im Vorhof
ante unter
marck in
is größte
den 4100
So d und
Schiff der
er. Durch
er in die
nfähig ge
lich unter
er Gegen
macht und
skriegs
lottenchef
die Tiefe
er Meute



Vom Marsch unserer Truppen über die sowjetrussische Grenze

Männer eines Baubataillons haben hierbei zum Ueberqueren eines kleinen Baches eine Behelfsbrücke geschlagen. PK.-Kühn

fall auf das Reich. Seit Wochen waren Grenzverletzungen durch die moskowitzische Solbateska an der Tagesordnung.

So entschloß sich der Führer, dem Komplott der jüdisch-angelsächsischen Kriegsanstifter und der ebenso jüdischen bolschewistischen Moskauer Zentrale ein Ziel zu setzen. Rumänen, Finnen, Ungarn, Slowaken und Italiener traten sofort an unsere Seite. Spanische, flämische, dänische, norwegische, schwedische, ja sogar französische Freiwilligenverbände schlossen sich bald an. Zum

ersten Male seit Jahrhunderten erlebte unser alter Kontinent wieder eine gemeineuropäische Bewegung zum Schutz der abendländischen Kultur. Während der Erzbischof von Canterbury, der Primas der anglikanischen Hochkirche sich nicht schämt, für den Sieg der Gottesleugner, Kirchenschänder und Priestermörder zu beten, während das puritanische hochkapitalistische Amerika plötzlich sein Herz für die kommunistischen Sowjets entdeckt hat, kämpft ganz Europa seinen Schicksalskampf gegen die Überflutung durch die verbrecherischen Horden des Kommunismus. Wenn es

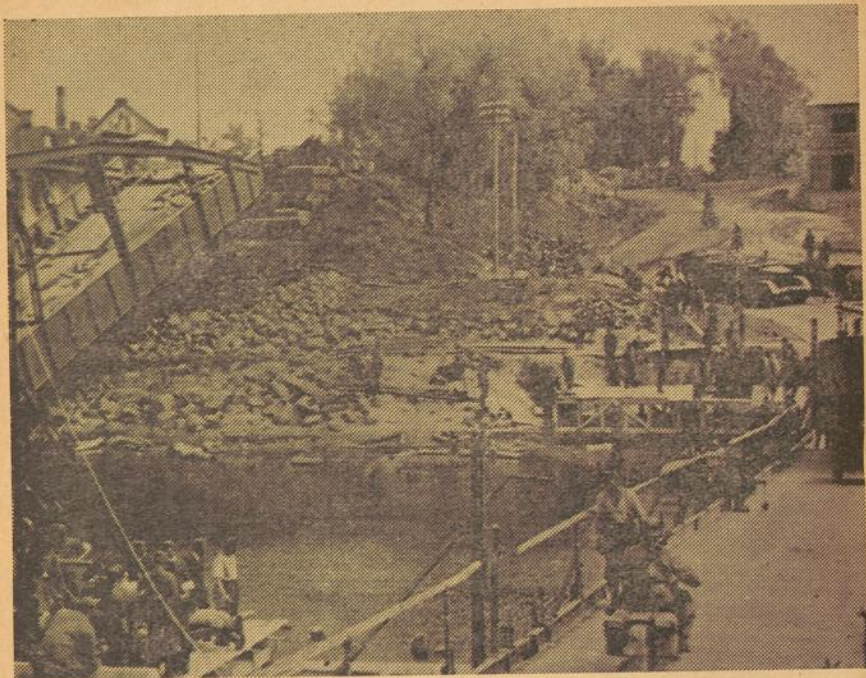
noch eines Beweises dafür bedurft hätte, was das Abendland von Moskau zu erwarten hatte, so erbrachten ihn erschütternd die sadistischen Mordorgien, denen sich das bolschewistische Untermenschentum unter jüdischer Führung gerade während der letzten Wochen im Baltikum, in Galizien, in der Bukowina, in Bessarabien, und der Ukraine hingab.

In der Frühe des 22. Juni stieß die deutsche Wehrmacht mitten in den gewaltigen Aufmarsch der feindlichen Kräfte hinein. Vom Eismeer bis zum Schwarzen Meer entbrannte zwischen neun Millionen Soldaten ein Kampf, wie ihn die Weltgeschichte noch nicht gesehen hatte. Am 29. Juni gab das OKW die ersten großen Waffenerfolge in zwölf Sondermeldungen bekannt. Deutsche Soldaten und deutsches Material hatten wiederum ihre vollkommene Überlegenheit bewiesen. In sieben Tagen waren 4107 Flugzeuge und 2233 Panzerwagen des Feindes vernichtet, Brest-Litowsk, Grodno, Wilna, Kowno und Dünaburg genommen, zwei Sowjetarmeen östlich Bialystok eingeschlossen, der Raum von Minsk erreicht. Die sowjetischen Stoßarmeen, die bereitgestellt waren, Deutschland in den Rücken zu fallen, waren abgefangen. Mit der Doppelschlacht von Bialystok und Minsk ging am 10. Juli die größte Material- und Umfassungsschlacht der Weltgeschichte zu Ende. 3332 Panzerkampfwagen, 1809 Geschütze wurden erbeutet und vernichtet, 323 898 Gefangene einge-

bracht. Damit hatte sich die Gesamtzahl der Gefangenen an der Ostfront auf über 400 000, die Zahl des erbeuteten oder vernichteten Materials auf 7615 Panzerkampfwagen und 4423 Geschütze erhöht.

Diese Zahlen stiegen bis zum 6. August auf 895 000 Gefangene, 13 145 Panzerkampfwagen, 10 388 Geschütze und 9082 Flugzeuge. Schon am 13. Juli war die deutsche Wehrmacht zum Sturm auf die tiefgestaffelte Stalinlinie angetreten, die gleich im ersten Anlauf an drei entscheidenden Punkten durchbrochen wurde. Die Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls Ritter von Leeb stieß durch die Ostseeländer bis zum Peipussee vor. In der Ukraine leitete Generalfeldmarschall von Rundstedt eine große Umfassungsschlacht ein, während in der Mitte der Ostfront die Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Bod die Schlacht von Smolensk siegreich zu Ende schlug. „Die Verbände des Heeres, der Waffen- und der Luftwaffe“, so hieß es im Bericht des OKW, „haben gegenüber diesem bisher härtesten Gegner an Tapferkeit und Ausdauer fast Übermenschliches geleistet. Der Überlegenheit der deutschen Führung, der unübertrefflichen Güte der Waffen, der hervorragenden Ausbildung und Kampferfahrung der Truppen, vor allem aber dem Heldentum des deutschen Soldaten und seiner Waffengefährten ist es zu verdanken, daß die gewaltig gerüstete Sowjetwehrmacht zerstückelt werden konnte.“

Alle Waffengattungen hatten an den überragenden Erfolgen gebüh-



Unsere Pioniere sind schnell bei der Hand

Diese Brücke über einen Grenzfluß, die von den Sowjets gesprengt wurde, ist dicht daneben von unseren Pionieren in kürzester Zeit wieder ersetzt worden. (H-PK. Ege.)

renden Anteil. Insbesondere war es die Luftwaffe, die immer wieder feindlichen Widerstand brach und die Reserven des Gegners zerschlug. Die Panzergruppen trieben ihre Keile bis tief hinein in die feindlichen Verbände und leiteten so die Einkesselungen ein, die diesem Feldzug im Osten sein charakteristisches Gepräge geben. Die unerhörten Marschleistungen, Kampfsgeist und Härte unserer Infanterie, des „besten Fußvolks der Welt“, waren ausschlaggebend für den Gesamterfolg. In rascher Folge trafen

weitere vernichtende Schläge die drei Sowjetheeresgruppen, die unter dem Befehl der Marschälle Budjenny (Süden), Timoschenko (Mitte) und Woroschilow (Norden) verzweifelten Widerstand oft bis zur letzten Patrone leisteten. Bei Uman und bei Gomel wurden viele Duzende von Divisionen vernichtet. In der Ukraine wurde der ganze Dnjeprbogen mit den Städten Nikolajew, Cherson und Dschakow am Schwarzen Meer sowie dem wertvollen Erzgebiet von Krivoy-Rog

erobert.
Im Nor
beiderse
währte
Front
näher.
die deu
Verbün
Kraft t
neuen
zielen
14 000
schüge
den e
Gebie
deutlic
Zle
fenmä



Beim
stellen
läßt
vorbei

erobert, Odessa eingeschlossen. Im Norden kämpfen sich die Finnen beiderseits des Ladogasees vor, während sich gleichzeitig die deutsche Front von Südwesten Petersburg nähert. Nach zwei Monaten stehen die deutsche Wehrmacht und ihre Verbündeten mit ungebrochener Kraft tief in Feindesland, bereit zu neuen Taten. 1 250 000 Gefangene fielen bisher in unsere Hand, 14 000 Panzerwagen, 15 000 Geschütze und 11 250 Flugzeuge wurden erbeutet oder vernichtet, ein Gebiet größer als das ganze großdeutsche Reich erobert.

Flehentliche Hilferufe des Majsemörders Stalin gehen an die

Adresse der plutokratischen Verbündeten. Aber trotz der üblichen angelsächsischen Mauloffensive hat Moskau keinerlei Aussicht, von London und Washington irgendwelchen Ersatz für das verlorene Material zu bekommen. Zwar sah sich Churchill bemüht, des besseren Eindrucks wegen, seine Flieger in einer sogenannten Non-stop-Offensive in verstärktem Ausmaß über den Kanal zu heken, aber sie holten sich dort nur Niederlage auf Niederlage. Wie tief ist überhaupt das Empires gesunken! Schon hat ja der britische Ausverkauf auf der ganzen Linie eingeseht. Uncle Sam zieht Stück um Stück, Stützpunkt um



Auf einem Fluchtweg der Sowjets

Beim Vormarsch unserer Truppen können unsere Soldaten immer wieder feststellen, daß der Einsatz unserer Waffen vielfach eine verheerende Wirkung auslöst. — Hier zieht eine Vorausabteilung an einer solchen Stätte totaler Vernichtung vorbei. PK. Tannenberg

Stützpunkt, aus der Konkursmasse an sich. Da nützt es nichts mehr, die große Pleite mit tönenden Phrasen zu kaschieren, denn mit dem verdünnten Aufguß der berühmten 14 Wilsonschen Punkte, wie ihn die beiden edlen Brüder Churchill und Roosevelt irgendwo im Atlantik auskochten, lockt man heute keinen Hund mehr hinterm Ofen vor. Die Tatsachen reden zu deutlich eine andere Sprache. Oder heißt das am Ende Schutz der kleinen Völker, wenn man Island vergewaltigt, ganz Ibero-Amerika unter die Knute des Dollarimperialismus zwingt und bereits nach den Azoren, den Kanarischen Inseln und Französisch-Island schießt! Uns läßt das Geschrei der Juden und Börsenhänen von jenseits des großen Wassers kalt. Europa ist erwacht und wird sich, wenn's nützt, zu wehren wissen. Läßt sich doch auch Japan weder durch Drohungen noch Repressalien

von seinem Ordnungsauftrag im Fernen Osten abbringen. Dabei stehen die chinesische Nationalregierung in Nanjing, Manchufo und die autonome Mongolei fest an seiner Seite, während Japans Wehrmacht den Schutz Indochinas gegenüber den englischen Raubgelüsten übernommen hat. Die Regierung des Tenno ist nicht gewillt, den japanischen Lebensraum von den plutokratischen Mächten willkürlich beschränken zu lassen.

So erheben sich allüberall die jungen Völker gegen die Mächte von gestern. Der Sturmwind einer neuen Zeit braust um den Erdball. Es wird der Ruhm und die Ehre Deutschlands sein, der Freiheit und dem Frieden, der Wohlfahrt und der Gesittung eine breite Gasse zu brechen. England wird fallen, und mit ihm wird eines der traurigsten und blutigsten Kapitel der Menschheitsgeschichte der Vergangenheit angehören.

Nicht die Gerechtigkeit ist das ewige Prinzip der Natur, sondern die Kraft. Darum wollen wir unser Volk stählen, daß es den Kampf auf dieser Erde bestehe.

DR. JOSEF GOEBBELS

„Ich glaube und bekenne...“

Carl von Clausewitz' Bekenntnis

„Ich sage mich los: Von der leichtsinnigen Hoffnung einer Errettung durch die Hand des Zufalls;

von der dumpfen Erwartung der Zukunft, die ein stumpfer Sinn nicht erkennen will;

von der kindischen Hoffnung, den Zorn eines Tyrannen durch freiwillige Entwaffnung zu beschwören, durch niedrige Untertänigkeit und Schmeichelei sein Vertrauen zu gewinnen;

von dem unvernünftigen Mißtrauen in die uns von Gott gegebenen Kräfte;

von der sündhaften Vergessenheit aller Pflichten für das allgemeine Beste;

von der schamlosen Aufopferung aller Ehre des Staates und Volkes.

Ich glaube und bekenne: Daß ein Volk nichts höher zu achten hat als die Würde und Freiheit seines Daseins;

daß es diese mit dem letzten Blutstropfen verteidigen soll;

daß es keine heiligere Pflicht zu erfüllen, keinem höheren Gesetze zu gehorchen hat;

daß der Schandfleck einer feigen Unterwerfung nicht zu verwischen ist;

daß dieser Gifftropfen in dem Blute eines Volkes in die Nachkommenschaft übergeht und die Kraft späterer Geschlechter lähmen und untergraben wird;

daß man die Ehre nur einmal verlieren kann;

daß ein Volk in den meisten Fällen unüberwindlich ist in dem mutigen Kampf um seine Freiheit;

daß selbst der Untergang dieser Freiheit nach einem blutigen und ehrenvollen Kampfe die Wiedergeburt des Volkes sichert und der Kern des Lebens ist, aus dem einst ein neuer Baum die sichere Wurzel schlägt.“

Ich erkläre: daß ich die falsche Klugheit, die sich der Gefahr entziehen will, für das Verderblichste halte, was Furcht und Angst einflößen können, daß ich die wildeste Verzweiflung für weiser halten würde, wenn es uns durchaus versagt wäre, mit einem männlichen Mute, d.h. mit ruhigem, aber festem Entschluß und klarem Bewußtsein der Gefahr zu beugen.“

Leinwand und Baumwolle

Was die „Wandern“ umfiehlt

Vom Waschen und Reinigen

Flecken in weißer Wäsche.

Sind nach der Wäsche in weißen Wäschestücken Flecken zurückgeblieben, was unsauber und häßlich ausschaut, so ist es nicht sehr schwierig, diese Flecken zu entfernen. Es darf jedoch dabei niemals die Gefahr außer acht gelassen werden, besonders jetzt in der Kriegszeit, daß durch zu scharfe oder zu lange Anwendung künstlicher Bleichmittel, vielleicht auch nur durch ungenügendes Spülen, Löcher im Stoff entstehen können.

Rostflecken werden mit heißem Wasser betupft, mit Kleesalz bestrichen und alsdann entweder kurze Zeit der Sonne ausgesetzt — bei trübem Wetter genügt meist schon die Einwirkung des Tageslichts — oder man legt die Roststelle auf ein erhitztes Zinkblech, vielleicht auf eine Wärmeflasche oder eine leere Konservenbüchse. So verschwinden die Flecken sehr rasch. An Stelle von Kleesalz kann auch der harmlosere Zitronensaft und Salz genommen werden. Bei Kleesalz ist es sehr wichtig, sobald der Fleck verschwunden ist, am besten das ganze Wäschestück, zumindest aber die gereinigte Stelle so weit im Umkreis, als diese Reinigungsmittel den Stoff irgendwie berührt haben können, gründlich wieder auszuspülen, damit der Stoff nicht angegriffen wird.

Tintenflecken können gleichfalls mit Kleesalz oder mit Zitrone entfernt werden. Außerdem aber gibt es gerade für Tintenflecke besondere Fleckstifte, die, ebenso aufgetragen wie Kleesalz und mit der gleichen Sorgfalt wieder herausgespült, Tintenflecke restlos entfernen.

Stoßflecken verschwinden mit der Zeit durch Bleichen, wenn sie nicht schon gar zu alt sind. Sie sind in der Regel ungeheuer hartnäckig, und ihre Entfernung erfordert große Ausdauer. Um die Wirkung des Bleichens zu beschleunigen, kann man die Flecken in starke Salmiaklösung einweichen. Sehr alte Flecken sind kaum noch zu entfernen. Wird die Wäsche stets vollkommen trocken aufbewahrt, so können Stoßflecken ganz vermieden werden.

Ältere Wäschestücke, die durch längeres Liegen vergilbt sind, werden rasch wieder hell, wenn man sie vor dem Waschen zwei bis drei Tage in warmes Boraxwasser legt, oder aber sie vor dem eigentlichen Abkochen vorsichtig mit Wasserstoffsuperoxyd einmal durchkocht (auf 10 Liter Wasser etwa 150 Gramm Wasserstoff), alsdann wird die vergilbte Wäsche wie jede andere Weißwäsche behandelt, d. h. abgekocht und gründlich gespült.

Obstflecke in Beinen lassen sich verhältnismäßig einfach mit 10prozentiger Zitronensäurelösung auswaschen.

Verfengte Wäsche bringt man, wenn der Stoff nicht schon zerstört ist, mit einer Chlorkalklösung wieder in Ordnung. Man gibt 10 Gramm Chlorkalk auf 100 Gramm heißes Wasser und wäscht darin die verfengten Stellen aus. Dann muß mit klarem Wasser gut nachgespült werden, da sonst der Chlorkalk der Wäsche ebenfalls schadet.

Wäscheleinen müssen öfter gereinigt werden. Zu diesem Zweck wickelt man sie auf ein Brettchen, um sie mit Waschlauge tüchtig abzuschrubben. Mit klarem Wasser wird nachgespült.

Allgemeine Winke

Regenwasser ist ein vorzügliches Reinigungsmittel für empfindliche Stoffe. Man sollte es überhaupt wieder mehr auffangen, da es Seife und Waschmittel spart, denn es ist außerordentlich kalkarm.

Obstflecken in Stoffen aller Art entfernt man mit Hilfe einer Lösung von je 10 Teilen Wasser und Salmiakgeist und ein Teil Wasserstoffsuperoxyd. Nachdem das Mittel 5 Minuten seine Wirkung verrichtet hat, wird der Stoff gründlich ausgewaschen.

Herrenanzüge werden wieder sehr schön sauber, wenn man sie nach gründlichem Klopfen mit Salmiakwasser ausbürstet. Aber nicht zu naß machen, damit der Anzug nicht seine gute Form verliert. Noch besser ist es natürlich, wenn man den Anzug nach dem Reinigen aufbügeln läßt.

Zur Entfernung von Kirzsflecken bereiten wir uns eine Mischung von 4 Teilen Wasser, 3 Teilen Aether und ein Teil Salmiakgeist. Dieses Fleckwasser soll 30 Minuten lang seine Wirkung verrichten.

Boragwasser verhilft gewaschenem Satin wieder zu seinem alten Glanz.

Schwarze Spitze wäscht man zweckmäßig in Spiritus, dann legt man sie einige Zeit in Essigwasser, spült mit klarem Wasser nach, stärkt sie in Gattinellösung und bügelt sie halbfeucht zwischen einem weichen Tuch.

Tuch- und Wollstoffe.

Eine Handvoll Salz, dem Waschwasser beigegeben, verhütet das Einlaufen schwarzer Tuchstoffe.

Schwarze Wollstoffe wäscht man zweckmäßig in einer Abkochung von Feublättern. Auch zur Reinigung von farbigen Strümpfen eignet sich diese Feublättern-Ausgabe ausgezeichnet, zum Schluß muß mit Salzwasser gründlich gespült werden.

Gelblich gewordene weiße Wollstoffe kann man in Schwefeldämpfen bleichen. Man dichtet ein Kämmerchen gut ab, hängt die zu bleichenden Stoffe hinein und zündet ein paar Schwefelfäden an, die langsam verdampfen müssen. Nach einigen Stunden wird die Kammer

geöffnet und der gebleichte Stoff längere Zeit gut gelüftet. Vorsicht ist bei dem Verfahren insofern angebracht, als man die Schwefeldämpfe nicht einatmen darf und gleichzeitig dafür sorgen muß, daß kein Brand entsteht.

Wasserflecke in Wolle hält man einige Zeit über Wasserdampf und bügelt dann den Stoff zwischen zwei feuchten Tüchern.

Schweißflecke in farbigem Baumwollstoff werden mit Essig abgerieben. An Stelle von Essig kann auch Brennspritus treten.

Milchflecke in Wolle werden mit einer Lösung von je 8 Teilen Salmiakgeist und Weingeist und 2 Teilen Kochsalz angefeuchtet. Zum Schluß wird die betreffende Stelle mit klarem, lauwarmem Wasser nachgebürstet. Bei der Verwendung chemischer Stoffe zur Fleckentfernung muß aber immer wieder darauf hingewiesen werden, daß das anschließende gründliche Spülen nicht vergessen wird. Wirken dagegen die scharfen Chemikalien längere Zeit, so zerstören sie unweigerlich das Gewebe.

Bierflecken lassen sich aus Wollstoffen mit lauwarmem Salmiakwasser, — zwei Teile Salmiak auf drei Teile Wasser — entfernen.

Samt, Plüsch und Seide.

Samtkleider werden wieder sehr schön, wenn man sie mit verdünntem Salmiakgeist gleichmäßig reinigt. Wasserflecke in Plüsch betupft man mit einer Lösung von drei Teilen destilliertem Wasser und ein Teil Salmiakgeist. Anschließend zieht man die behandelte Stelle von links über ein heißes Bügeleisen. Druckstellen auf Plüschstoffen beseitigt man durch leichtes Anfeuchten des Stoffes auf der Rückseite, der dann, ebenfalls mit der Rückseite, über ein mäßig warmes Bügeleisen gezogen wird.

Schwarze Seide erhält beim Waschen einen schönen Glanz, wenn man dem Waschwasser im Verhältnis 1 : 4 Pfefferminztee zusetzt, d. h. es kommt auf vier Teile Wasser ein Teil Pfefferminztee. **Schweißflecke in Seide** werden mit Hilfe eines in Spiritus getauchten Flanelläppchens weggetupft. **Fliegen-**

schmutz auf seidene Lampenschirmen wird vorsichtig mit ganz leichtem Essigwasser abgerieben. Am besten nimmt man dazu ein Leinenläppchen. **Obstflecke in Seide** werden mit reinem Spiritus abgetupft.

Filzhüte, Borten, Teppiche

Filzhüte reinigt man leicht mit Salmiatgeistwasser, halb Wasser, halb Salmiatgeist, das lauwarm mit einem sauberen Leinenläppchen nicht zu naß mit dem Strich aufgetragen wird. Ist der Lappen schmutzig geworden, muß man ihn wenden oder einen neuen nehmen. Nach der Reinigung wird der Hut an der Luft, nicht in der Nähe des Ofens getrocknet, nachdem man ihn der Kopfform entsprechend gezogen hat. **Weißer Filzhüte** werden wie neu, wenn man sie mit Magnesia behandelt, die in Waschbenzin zu einem dickflüssigen Brei angerührt ist. Nach einigen Stunden werden die Hüte mit einem sauberen Leinenlappen gut abgerieben und sorgsam nachgebürstet. **Schweißflecken in Filzhüten** beträufelt man mit einer 3prozentigen Zinnsalzlösung. Dann wird mit einer in klarem, lauwarmes Wasser getauchten Bürste gründlich nachgerieben.

Gold- und Silberborten an Uniformen werden nach längerem Gebrauch schwarz und unansehnlich. Man frischt sie durch Abreiben mit etwas Weingeist auf. Das gleiche Verfahren wird auch für Metallspitzen angewendet.

Reinigung von Teppichen. Mangels von Teebättern — übrigens eignet sich auch deutscher Tee sehr gut dazu — kann man die Teppiche mit angefeuchteten feinen Sägespänen säubern, die ihnen eine sehr schöne Farbe geben.

Metalle aller Art

Grünspan entfernt man von Messing mit Hilfe eines Breies aus Essig und Salz. Zum Schluß wird mit klarem Wasser nachgespült.

Ein gutes **Herd- und Geschirrpuzmittel** ist der Ziegelstein. Man reibt zwei Brocken aneinander, wodurch Ziegelmehl entsteht. Mit einem nassen Lappen nimmt man dieses Mehl auf und scheuert damit die Herdplatte und das Geschirr. Nachdem das geschehen

ist, puzt man mit einem trockenen Lappen und trockenem Ziegelstaub nach. Auf diese Weise erreicht man eine spiegelblanke Glätte.

Kost auf Platteisen wird durch Auftragen einer dünnen Wachschiicht auf die leicht erwärmten Eisen entfernt. Hat sich der Kost schon tiefer eingefressen, muß man die Wachschiicht mit einem Wollappen, den man in Kochsalz getaucht hat, abreiben. Der Kost verschwindet mit dem Wachs.

Sauertrautbrühe eignet sich vorzüglich zum Reinigen kupferner Geschirre und Pfannen. Mit warmem Wasser wird nachgespült.

Sehr schmutziges Geschirr aus Aluminium läßt sich, wenn man keines der üblichen Puzmittel zur Hand hat, sehr leicht mit Essig reinigen. Nur muß man gut nachspülen!

Ein **vortreffliches Puzmittel für Silber** setzt sich aus drei Teilen Kreide, drei Teilen pulverisiertem Weinstein und ein Teil pulverisiertem Alaun zusammen. Die Masse wird feucht mit einem weichen Lappen aufgetragen, dann puzt man das Silber mit einem weichen Leber blank.

Flecken auf silbernen Töpfeln lassen sich mit Boraxwasser entfernen. Besonders hartnäckige Flecke verschwinden, wenn man sie mit einem Stückchen roher Kartoffel, das in Borax getaucht wird, ausreibt.

Tintenflecken auf Metall lassen sich mit einem in Spiritus getauchten Leinenläppchen leicht entfernen.

Ruß ist ein gutes Puzmittel für alle Edelmetalle sowie Nidel.

Metallstempel reinigt man am besten mit Petroleum.

Verrostete Schlittschuhe werden mit Petroleum behandelt. Zunächst reibt man sie ein. Am nächsten Tag werden sie dann mit Salz oder sehr feinem Sand blank poliert.

Leber und Wachs

Verfärbte gelbe und braune Schuhe, die durch Flecken unansehnlich geworden sind, werden mit Zitronensaft abgerieben und dann wie üblich mit Schuhcreme behandelt.

Weißes Leder wäscht man mit warmer Panamarindenabkochung und fettet

es anschließend mit farbloser Schuhkreme ein.

Kindleberne Taschen werden sehr schön glänzend, wenn man sie gelegentlich mit der weißen Seite einer Zitronenschale abreibt. Für Glanzleder ist dieses Verfahren aber nicht brauchbar.

Wildlederhandschuhe lassen sich leicht waschen, wenn man sie in kaltes Wasser mit einem Zusatz von Salmiakgeist, etwa einen Eßlöffel auf einen Liter Wasser, einweicht. Nach kurzer Zeit wäscht man die Handschuhe durch, zieht sie naß über die Hände und läßt sie luftig, aber nicht in der Nähe des Ofens oder in der Sonne, trocknen.

Kinderwagendächer reinigt man mit einer Abkochung von Panamarinde oder Geußblättern. Nachher mit klarem Wasser spülen, dann das Dach mit farbloser Schuhkreme einreiben und polieren.

Gegenstände aus Holz

Zitronenschale hat sich zum Reinigen der Küchenmöbel bestens bewährt. Sie nimmt allen Schmutz weg. Deshalb nicht wegwerfen, ehe man die Innenseite der Schale auf diese Weise praktisch ausgenutzt hat.

Fettflecken auf Holz entfernt man durch aufgestreutes Magnesiapulver oder auch mit Schlemmkreide, die mit einem Lappen gut verrieben wird.

Ungestrichenes Holz dunkelt nach, wenn man es mit Soda oder Lauge reinigt. Soll es dagegen seine Farbe behalten, so darf es nur mit Sand, Wasser und Seife behandelt werden.

Gestrichenes Holzwerk und gestrichene Türen reinigt man am leichtesten mit Salmiakgeistwasser, das lauwarm mit einem Schwamm oder einem weichen Lappen aufgetragen wird. Mit klarem Wasser spült man nach und läßt das Holzwerk trocknen.

Der Küchentisch wird nach jeder Arbeit mit zusammengeballtem Zeitungspapier abgerieben, damit sich keine Reste auf ihm ansetzen können. Das erleichtert die Reinigung des Tisches nach beendeter Küchenarbeit. Die Papierballen werden nicht verbrannt, sondern zum Feueranmachen aufbewahrt.

Die häßlichen Fettflecken auf dem Küchentisch verschwinden, wenn man einige Zeit einen ziemlich dicken Brei aus Ton auflegt und mit klarem Wasser den Tisch abreibt.

Berschimmelte Fässer reinigt man zuerst durch gründliches Ausbürsten mit kaltem Wasser. Dann wird mit heißem Wasser, in dem man Soda aufgelöst hat, gründlich mehrfach nachgebürstet. Schließlich spült man die Fässer öfters mit kaltem Wasser und läßt sie, ehe man sie wieder verwendet, gut trocknen.

Jubelgugun Gelenkschmerzen, Gliederreißen
Rheuma, Rückenweh, Hexenschuß
ist **ABC-Pflaster**



Das ABC-Pflaster wärmt kräftig, da es eine bedeutend gesteigerte Durchblutung der erkrankten Stelle bewirkt. Hierdurch werden die schädlichen Stoffe fortgeschwemmt, die sich festgesetzt und den Schmerz verurlicht hatten. Schon bald nach dem Auflegen tritt Linderung und Befreiung ein. Bequeme, laubere Anwendung. In Apotheken zu RM 1.31 erhältlich.

Glasfassen.

Eierschalen sollte man niemals wegwerfen. Sie eignen sich zur Reinigung von Glasgefäßen.

Kohlenstaub ist ein hervorragendes Mittel, um schmutzige Flaschen zu reinigen. Man füllt die Flasche halbvoll mit Wasser, gibt eine handvoll Kohlenstaub dazu und schüttelt die Flasche kräftig. In wenigen Minuten ist sie völlig sauber und geruchsfrei. Mit klarem Wasser nachspülen.

Blindgewordene Glasplatten glänzen wieder, wenn man sie mit etwas Spiritus abreibt und mit einem wollenen Lappen nachpoliert. In hartnäckigeren Fällen muß man eine Salzsäurelösung nehmen, jedoch ist da besondere

Vorsicht am Plat, damit die Säure keinen Schaden an den Händen und an den Möbeln anrichtet.

Fliegenstaub läßt sich auf Bildern, von Spiegeln, aber auch von Goldrahmen, durch Abreiben mit einer Zwiebel entfernen.

Blindgewordenes Glas läßt sich vorzüglich mit jungen Brennesseln reinigen, die in Regenwasser eingeweicht werden. Auch stark verschmutztes Glas wird durch dieses einfache Mittel tadellos sauber.

Kalkspritzer an Fensterscheiben lassen sich am leichtesten mit einigen Tropfen Essigessenz entfernen. Aber vorsichtig umgehen damit, denn die unerdünnte Essigessenz kann gefährlich werden.

Kleine Kniffe für die Küche

Das Kochen von Hülsenfrüchten. Manche Arten Erbsen, Linsen und Bohnen werden trotz langem Kochen nicht weich. In solchen Fällen wende man folgendes Verfahren an: Die Hülsenfrüchte lasse man 12 bis 15 Stunden in kaltem Wasser quellen, dann gieße man daselbe ab und bringe die noch feuchten Erbsen usw. in einem zugedeckten Gefäß an einen warmen Ort. So vorbereitete Hülsenfrüchte werden nun durch das Kochen schnell weich, schmecken angenehm und sind leicht zu verdauen.

Kartoffelklöße werden besonders locker, wenn man sie vor dem Kochen eine Stunde, fertig geformt, stehen läßt.

Die Winterkartoffeln werden vor dem Faulen bewahrt, wenn man im Keller ein Gefäß mit Kalk aufstellt.

Vorsicht mit Konservendosen. Niemals sollte man konserviertes Gemüse oder Obst, das man bei einer Mahlzeit nicht völlig aufbraucht, in den geöffneten, angebrochenen Dosen stehen lassen, besonders dann nicht, wenn es sich um die jetzt mehr verwendeten Schwarzblechdosen handelt. Ist der Doseninhalt für eine Mahlzeit zuviel, schüttet man den Rest in eine Glas- oder Porzellanschüssel, um ihn möglichst bald zu verwenden.

Zitronen geben wesentlich mehr Saft, wenn man sie vor dem Auspressen in heißem Wasser leicht anwärmt.

Reibt man Zitronen mit einem Reibeisen ab, so bleibt mitunter ein beträchtlicher Teil der Schale im Reibeisen hängen. Man entfernt ihn leicht durch sofortiges Nachreiben eines Stückchens Würfelzucker. Die Zitronen werden durch dieses einfache Hilfsmittel viel ergiebiger und man kommt dann oft mit einer Zitrone aus, wenn man eigentlich zwei gebraucht hätte.

Gurken werden stets vom Ende nach dem Stiel geschält, da sie mitunter am Stiel bitter schmecken. Schält man umgekehrt, teilt sich der Bitterstoff der ganzen Gurke mit.

Fehlt Kümmel in der Küche kann man an seiner Stelle den reifen Samen des Dills verwenden, der auf allen Wiesen wächst und im Geschmack viel aromatischer ist.

Sauerkraut, das in Emailletöpfen gekocht wurde und noch einmal aufgewärmt werden soll, nimmt, in den Emailletöpfen aufbewahrt, leicht eine häßliche Farbe und einen schlechten Geschmack an. Man schüttet es deshalb in eine Glas- oder Porzellanschüssel und gibt es zum wärmen in den Topf zurück.

Gefrorene Zwiebeln, die einen süßen Geschmack haben, lassen sich noch ver-

wenden. Man muß sie nur in einem frostfreien Raum, der ungeheizt ist, langsam auftauen lassen. Vor der Verwendung legt man sie dann in kaltes Wasser.

Beim Baden von Obstkuchen bleibt mitunter eine Kruste auf dem Backblech haften, die sich schwer entfernen läßt. Man stellt die Backleche über Nacht ins Freie und kann am anderen Morgen mit einem Stück Papier die Kruste ganz leicht und mühelos abreiben.

Das Enthäuten der Pflaumen, das beim Einmachen mitunter notwendig wird, ist oft eine mühevolle Arbeit, die man sich wesentlich erleichtert, wenn man die Pflaumen einen Augenblick in heißes Wasser legt.

Beim Kochen saurer Obstes läßt sich durch Zusatz einer Messerspitze Natron auf zwei Liter Obst ein Viertel bis ein Drittel der sonst benötigten Zuckermenge sparen.

Beim Einmachen von Apfelsmus, das sich sehr gut auch schon aus Falläpfeln bereiten läßt, sollte man möglichst hellfleischige Sorten nehmen und die Äpfel

mit rötlichem Fleisch ausschließen, denn das Mus bekommt sonst eine häßlich-dunkle Farbe. Apfel mit rötlichem Fleisch trodnet man als Schnitze an der Sonne oder in der Badröhre.

Brot, Gebäck und Kuchen bleibt frischer, wenn man in den Aufbewahrungsbehälter einen Apfel legt.

Angeschnittenes Brot trodnet nicht aus, wenn man über die Schnittfläche ein feuchtes Pergamentpapier legt.

Malzstosse oder anderer Ersatzkaffee schmeckt wesentlich besser, wenn man ihm einige Körnchen Salz hinzufügt.

Brot, das auf dem Lande oft in größeren Mengen gebaden wird, hält sich schön frisch, wenn man es im Keller in einem noch mehligem Mehlsack gleich nach dem Baden, Oberrinde gegen Oberrinde im Keller freischwebend aufhängt.

Mehl, das man zum Anrühren von Speisen braucht, sollte man vorher stets mit etwas Salz vermischen, denn es klumpt dann nicht.

Kochsalz leistet der Hausfrau vielseitige nützliche Dienste. Im Winter verhindert es als Zusatz zur Stärke-



Blanko-Sulf = ist gelöster Schwefel
DRP. In fast allen Kulturstaaten
patentamtlich geschützt

Meine Pickel!

Blanko-Sulf

in allen Apotheken

Großmutter, was tue ich bloß dagegen?

Da brauchst du noch lange nicht zu verzweifeln, mein Kind, die wirst du rasch los mit

lösung, bezw. zum Spülwasser, das Gefrieren der Wäsche. Außerdem trocknet die Wäsche schneller. Heiße Gefäße kühlen rasch ab, wenn man sie in kaltes Salzwasser stellt.

Butter hält sich sehr schön frisch, wenn sie in Rhabarber- oder Weißkohlblätter eingewickelt im kühlen Keller aufbewahrt wird.

Eigelb kann man einige Zeit frisch halten, wenn man es in einen Eierbecher füllt und Wasser darauf gießt.

Weichgewordene Gurken werden wieder fest, wenn man der Lösung eine Spur Natron zufügt.

Fische bleiben auch im Sommer einige Tage frisch, wenn man sie aus-

nimmt, mit frischen Brennesseln füllt, in ein essigfeuchtes Tuch wickelt und kühl aufhängt.

Brauselimonade für heiße Tage stellt man sich selber her, indem man in ein Glas gutgekühltes Zuckerwasser zwei Messerspitzen doppelkohlen-saures Natron und eine Messerspitze Weinstein- oder Zitronensäure schüttet. Selbstverständlich kann man der Limonade, um sie besonders wohl-schmeckend zu machen, auch einen Frucht-saft zusehen.

Well gewordene Kartoffeln legt man im Frühjahr vor dem Schälen eine halbe Stunde ins kalte Wasser. Dann lassen sie sich leichter schälen.

Für den Garten und das Blumenfenster

Junge Bäume und Sträucher, die man im Garten setzen will, sollte man nur aus Baumschulen der gleichen Gegend beziehen, da das Klima für das Gedeihen eines Baumes von wesentlicher Bedeutung ist. Ein an der Bergstraße herangezogener Baum wird in Ostpreußen schlecht fortkommen, und ein Johannisbeers-trauch aus der nord-deutschen Tiefebene verjagt meist in höheren Lagen.

Obst im Garten darf nicht zu früh geerntet werden, wenn es sich den Winter über halten soll. Apfel und Birnen müssen sich ganz leicht vom Baum lösen, dann erst sind sie wirklich pflückreif.

Fallobst muß im Garten jeden Tag aufgesen und möglichst bald in der Küche verwendet werden, da es meist allerlei Ungeziefer enthält, das sich ausbreitet, wenn man das Fallobst ungenutzt im Garten liegen läßt. Soweit sich das Fallobst nicht zur menschlichen Ernährung eignet, wird es mit dem Schweinefutter gefocht und verfüttert.

Die alten Blumentöpfe soll man nicht wegwerfen. Mit Sodawasser, dem man ein wenig Salmiakgeist zugefegt hat, gereinigt, gegebenenfalls auch mit Glaspapier gut abgerieben, sind sie sauber. Das Loch im Boden wird mit einem Brei von Zement geschlossen. Der Blumentopf ist sodann für man-

cherlei Zwecke im Haushalt verwendbar, zum Beispiel als Sand- oder Seifenbehälter. Man kann ihn auch zur Zubereitung von Farbe, Gips und ähnlichen Zwecken verwenden.

Die Wurzelfäule der Kakteen behandelt man, indem man neue Erde in die Töpfe bringt und sie einige Zeit trocken hält.

Uyfol gegen Blattläuse. Blattläuse lassen sich mit einer leichten Uyfolösung rasch von Zimmerpflanzen entfernen. Für ältere und stärkere Pflanzen nimmt man eine halbprozentige Uyfolösung, also ein Teil Uyfol auf zweihundert Teile Wasser, für junge Pflanzen genügt eine viertelprozentige Lösung, d. h. ein Teil Uyfol auf vierhundert Teile Wasser.

Das Unkraut auf Gartenwegen wird mitunter sehr lästig. Ein gutes Mittel dagegen: Gießen mit einer fünfprozentigen Magnesiumchloridlösung.

Regenwürmer soll man im Garten nicht vernichten, da sie für die Bodenauflockerung nützlich sind. Machen sie sich einmal unliebsam bemerkbar, gießt man mit leichtem Salzwasser, das die Würmer heraufstreibt. Man kann sie dann ablesen.

Regelmäßiges Überbrausen der Balkon- und Zimmerpflanzen mit Wasser von Hornpänen, etwa alle drei bis vier Tage kräftigt die Pflanzen sehr.

Gesundheitspflege und Kosmetik

Großbeulen können gerade im Frühjahr zur Plage werden, da sie beim Wärmerwerden der Witterung oft stark jucken. Zitronensaft hat sich als ein vorzügliches Mittel gegen dieses Jucken erwiesen.

Aufgesprungene Hände, die im Winter oft lästig sind, namentlich wenn man viel im Wasser zu tun hat, lassen sich vermeiden, wenn man die Hände nach jedesmaligem Waschen mit Zitronensaft einreibt. Man kann den Zitronensaft auch mit einem der üblichen Hautcremes mischen.

Das **Lajchentu** eines Kranken soll einen bunten Rand haben oder auch bunt sein. Man findet es dann besser in dem weißen Bett, und das oft aufregende Suchen wird verhindert.

Riziniusöl läßt sich leichter einnehmen, wenn man den Mund vorher mit kaltem Wasser ausspült. Dann bleibt nicht so viel Riziniusöl an der Zunge haften.

Leichte Brandwunden hören sofort auf zu schmerzen, sobald man sie mit einem dicken Brei von Natron bestreicht, der mit einem Leinenlappen festgehalten wird. Größere Brandwunden gehören in die Behandlung des Arztes.

Rote Hände werden gebessert, wenn man sie in lauwarmem Wasser wäscht, dem man Borax und etwas Kampferspiritus beigemischt hat.

Das **unangenehme Durchliegen** bei langer Krankheit verhindern Leinsamentkissen, auf die man die Kranken bettet.

Hornhaut und Schwielen an den Füßen können sehr unangenehm werden, wenn man nicht rechtzeitig für Entfernung sorgt. Das Schneiden mit dem Messer ist ein Nothelf, da die harte Haut bald nachwächst. Besser ist es durch Massieren die Haut geschmeidiger zu machen, was regelmäßig jeden Tag nach einem heißen Fußbad geschehen muß. Dabei kann man die Mas-

der fertige Mundverband
TraumaPlast
von der
Carl Blum, Bonn, Verbandpflasterfabrik

Ein Stück, passend zur Größe und Art der Wunde, abschneiden.

Die Schutzgaze abheben.

Das Mullpflaster auf die Wunde legen und den dünnen Pflasterstoff straff auf die Haut drücken.

Dünn-straff-ungelocht,
das sind die Kennzeichen des heilenden TraumaPlast-Wundpflasters. Für alle Schnitt-, Riß-, Schlag-, Stich-, Brandwunden und Abschürfungen sollten Sie stets TraumaPlast im Hause haben. Mit wenigen Handgriffen ist ein sachgerechtes, ein TraumaPlast-Wundpflaster hergestellt.

Das richtige Wundpflaster
TraumaPlast
in allen Apotheken und Drogerien

Wirkung verstärken, wenn man mit einem Bimsstein massiert.

Trockenes, glanzloses Haar muß von Zeit zu Zeit mit etwas Klettenwurzel-Öl behandelt werden, das man mit den Fingerspitzen in die Kopfhaut gut und kräftig massiert. Darauf soll man ein Handtuch um den Kopf binden und das Öl während der Nacht gut einziehen lassen. Am folgenden Morgen wird das Haar gewaschen.

Das Haar bekommt einen schönen seidigen Glanz, wenn man dem Spülwasser beim Kopfwaschen einige Eßlöffel Essig hinzufügt.

Schöner Teint bekommt man, wenn man das Gesicht mit einer Gurkenscheibe oder dem Saft einer Gurke, der mitunter beim Kochen anfällt und weggeschüttet wird, abreibt.

Gegen spröde Fingernägel, die leicht einreißen, hat sich eine regelmäßige Behandlung mit Franzbranntwein bewährt.

Tomaten haben sich als sehr wertvolle natürliche Heilmittel bei Leber-, Nieren-, Magen- und Darmleiden bewährt.

Praktisches Allerlei

Schlüssel, die sich schwer drehen, werden mit etwas Paraffin — einem Kerzenstümpchen — eingerieben. Auch klemmende Türen werden auf die gleiche Weise behandelt.

Will man Fensterfitt längere Zeit aufbewahren und vor dem Austrocknen schützen, legt man ihn in ein Schüsselchen mit Wasser.

Gips wird nicht so schnell hart, wenn man ihn mit etwas Bierhefe anmacht.

Zueinandergestellte Trinkgefäße lassen sich manchmal schwer auseinanderbringen. Erleichtert wird dies, wenn man in das innere Gefäß kaltes Wasser gießt und beide zusammen in warmes Wasser stellt.

Der Bohnerlappen schluckt sehr viel Wachs. Besser und sparsamer trägt man das Wachs mit gebrauchtem Seidenpapier auf, das am anderen Tag beim Anmachen des Feuers noch gute Dienste leistet.

Essigsaure Tonerde ist ein vielseitiges Hausmittel. Es eignet sich zum Gurgeln bei Halsentzündung und kührenden Umschlägen bei äußerlichen Geschwüren, Entzündungen, Quetschungen und Insektenstichen. Harte Geschwüre erweicht man durch Umschläge mit heißer essigsaurer Tonerde.

Geröstetes Brot verdient als Nahrungsmittel mehr Beachtung, als ihm gewöhnlich zuteil wird. Es stellt verhältnismäßig geringe Ansprüche an die Verdauungsorgane, da durch das Rösten eine Umwandlung der Stärkemehlbestandteile des Brotes in Dextrin eingeleitet worden ist. Da geröstetes Brot außerdem zwingt, gründliche Kauarbeit zu leisten, werden die Speicheldrüsen in vermehrtem Ausmaß zur Mitarbeit an der Verdauung herangezogen.

Berschluckte Fischgräten können sehr unangenehm werden, wenn sie sich im Gaumen festsetzen. Dicker Kartoffelbrei entfernt meist die Gräte, den man recht warm ißt.

Die Kartoffeln faulen in manchen Gegenden leicht, da sie ziemlich nah geerntet wurden. Holzlohlenasche zwischen die Kartoffeln gestreut, macht sie besser haltbar.

Alte Filzhüte geben, in der entsprechenden Schuhgröße zugeschnitten, sehr schöne und dauerhafte Einlegesohlen.

Spiegel leiden an feuchten Wänden. Man schneide sich aus einem Korkstopfen vier Scheibchen, etwa einen halben Zentimeter dick, die man an den vier Ecken des Spiegels anbringt. Er liegt dann nicht auf der Wand auf und bleibt unverfärbt.

Pferde und Weidevieh schützt man vor Fliegen und Bremsen durch Abreiben mit einem scharfen Aufguss von grünen Walnußblättern.

Blauer Anstrich der Speisekammerfenster hält die Fliegen fern. Man kann auch blaues Papier ankleben, das die gleichen Dienste tut.

Fugen in den Ofen vermindern sehr die Heizkraft. Um diese Risse zu beseitigen, stellt man sich einen Ofentitt nach folgender Vorschrift her: 8 Teile Lehm, ein Teil gestiebte Holzasche, ein Teil Kochsalz, ein Teil Eisenfeilspäne und ein Teil Federalaun werden mit einem Teil Kleister zu einer festen Masse durchgeknetet, mit

der man die Fugen sorgfältig austreicht. Der Ofen darf erst wieder geheizt werden, wenn der Titt trocken geworden ist.

Nägels und Haken lassen sich leichter in Wände einschlagen, wenn man sie vorher einige Zeit in Nähmaschinen- oder Fahrradböhl legt.

» Man kann nicht bergauf kommen, ohne bergan zu gehen. Und obwohl Steigen beschwerlich ist, so kommt man doch dem Gipfel immer näher, und mit jedem Schritt wird die Aussicht umher freier und schöner. Und oben ist oben.«

Matthias Claudius



Rheumafranke!

Besorgen Sie aus der Apotheke ein Rheumaplast 509 und kleben es auf die schmerzhafteste Stelle (Hüfte, Knie, Schulter, Ellenbogen usw.). Sogleich dringt frisches Blut dort hin und spült die Krankheitsstoffe fort. Sie verspüren wohlige Wärme und Ihre Schmerzen lassen nach.

Auch Ihnen hilft

Rheumaplast 509

auf elastischem Flanell (D.R.G.M.)
in jeder Apotheke für RM 1.35

Verzeichnis der Märkte und Messen für das Jahr 1942

Bf = Birkel Fl = Flachs Fohl = Fohlen Füll = Füllen Gefl = Geflügel Gem = Gemüse Gelp = Gelpint	Getr = Getreide Gf = Gänse Ham = Hammel Hon = Honig Jahr = Jahrmarkt Jungb = Jungvieh Kr = Krammart	Klb = Kälber Lw = Leinwand Pf = Pferde Prod = Produkten R = Röh Rdb = Rindvieh Sam = Samen	Schf = Schafe Schb = Schachtvieh Schw = Schweine V = Vieh Vst = Vstualien Weihn = Weihnachtmarkt Zg = Ziegen
---	---	--	--

Die eingeklammerte Zahl hinter dem Datum der Märkte gibt die Zahl der Markttage an. Die Zahl vor dem Strich bedeutet den Tag, hinter dem Strich bedeutet den Monat, also z. B.: 3/4. = 3. April.

— Ohne Gewähr —

Baden

Aach (Stodach) 26/3, 16/7, 30/11 KrBf, **Achern** 7/4, 27/10 Kr. Wochenmarkt jeden Dienstag; wenn Feiertag, tags vorher. **Adelsheim** 7/1, RuspSchw., 2/2 KrSchw., 2/3 KrRuspSchw., 7/4 KrSchw., 4/5, 1/6 Schw.; 1/7 RuspSchw., 3/8 Schw.; 7/9 KrRuspSchw., 5/10 Schw., 2/11 KrRuspSchw., 7/12 Schw. **Aglatershausen** 6/4 Kr. **Altheim** (Baden) 26/5, 12/10 Kr. **Appenweier** 23/3, 2/11 KrSchw. **Affinstadt** 26/1 Kr., 9/2, 9/3 13/4, 11/5, 8/6 Schw.; 13/7 KrSchw.; 10/8, 14/9 Schw.; 5/10 KrSchw.; 10/11, 14/12 Schw. **Augen** 21/9 (2) Kr. **Baden-Baden** 14/6 (8) Schaubudenmarkt. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag auf dem Marktplatz und in der Weststadt, jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag im Sommer und jeden Dienstag und Freitag im Winter auf dem Ludwig-Wilhelm-Platz, wenn Feiertag, tags vorher. **Badenweiler** Wochenmarkt vom April bis Oktober jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, von November bis März jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Ballenberg** 23/3, 2/7, 29/9 KrSchw. **Beighausen** 26/4 Kr. **Bidesheim** (Gemeinde Durrersheim) 31/3, 18/8, 15/9 Kr. **Blühheim** 25/5, im November (Tag noch unbestimmt) Kr. **Bretendorf** 20/10 KrSchw. **Bunzberg** 14/1, 11/2 Schw.; 11/3 KrSchw.; 15/4 Schw.; 13/5 KrSchw.; 10/6, 8/7, 12/8 Schw.; 9/9 14/10 KrSchw., 11/11, 10/12 Schw. **Bundorf** (Neustadt) 8/1, 5/2 Schw.; 5/3 RfRuspSchw.; 2/4 Schw.; 7/5 KrRuspSchw.; 11/6 RuspSchw.; 23/7 KrRuspSchw.; 13/8 RuspSchw.; 3/9 PfSchw.; 8/10 RuspSchw.; 5/11 KrRuspSchw.; 3/12 Schw. **Burgberg** 13/1 Schw.; 10/2, 10/3 RuspSchw.; 14/4 Schw.; 12/5 RuspSchw.; 14/5 (4) Kr.; 9/6 Schw.; 14/7 RuspSchw.; 11/8 Schw.; 8/9 RuspSchw.; 13/10 Schw.; 10/11 RuspSchw.; 8/12 Schw. **Braunlingen** 19/10 KrSchw. **Breitach** 2/1, 6/2, 6/3 Schw.; 17/3 KrSchw.; 4/4, 2/5, 5/6, 3/7, 7/8 Schw.; 24/8 KrSchw.; 4/9, 2/10 Schw.; 25/10 KrSchw.; 6/11, 4/12 Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher. **Bretten** 7/1, 4/3 RuspB.; 1/4 Kr.; 6/5, 1/7, 2/9 RuspB., 4/11 KrRuspB. Jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher **Schwarzwald** 21/1 RuspB.; 15/3 Schaubuden, 13/7 (2) Schaubuden-KrSolzgehirn-Bretter, 18/3, 20/5 RuspB., 2/6 Solzgehirn-Bretter, 17/6, 19/8 RuspB., 25/8 Solzgehirn-Bretter;

16/9 RuspB., 14/11 (4) Schaubuden, 15/11 (2) Kr-Solzgehirn-Bretter; 25/11, 16/12 RuspB. — Jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher **Schwarzwald**, Bezirksabgabestelle für Obst. **Buchen** (Dornwald) 19/1, 16/2, 16/3, 20/4 Schw.; 2/5 Kr.; 18/5, 15/6, 20/7 Schw.; 25/7 Kr.; 17/8 Schw.; 6/9 (3) Kr.; 21/9, 19/10 Schw.; 11/11 Kr.; 16/11, 21/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch in den Sommermonaten, wenn Feiertag, tags vorher. **Bühl** (Baden) 23/2 (2), 11/5 (2), 10/8 (2), 16/11 (2) Kr. Jeden Montag, wenn Feiertag, tags vorher. **Schwarzwald** Wochenmarkt. Bezirksabgabestelle für Obst, Weisflohl, Meerrettich, Spargel. **Dallau** 30/6, 26/10 Kr. **Daubenzell** 25/5 Kr. **Denzlingen** Bezirksabgabestelle für Obst. **Donauersingen** 10/1 Schw.; 28/1 RuspSchw.; 14/2 Schw.; 25/2 RuspSchw.; 14/3 Schw.; 25/3, 8/4 RuspSchw.; 29/4 KrRuspSchw.; 5/5 Schw.; 27/5 RuspSchw.; 13/6 Schw.; 24/6 KrRuspSchw.; 11/7 Schw.; 29/7 RuspSchw.; 8/8 Schw.; 26/8 RuspSchw.; 12/9 Schw.; 29/9 KrRuspSchw.; 10/10 Schw.; 28/10 RfRuspSchw.; 11/11 KrRuspSchw.; 25/11, 9/12, 30/12 RuspSchw. Im März (Tag noch unbestimmt) Pf-Fohl. Jeden Montag vom 1. Montag im Jan. bis letzten Montag im April und vom 3. Montag im Oktober bis letzten Montag im Dezember **Gefskaningen**, wenn Feiertag, tags vorher. **Durrersheim** Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, ausgenommen feiertags. **Eberbach** 8/1 RuspSchw., 22/1, 5/2, 19/2 Schw.; 5/3 RuspSchw.; 19/3, 2/4, 16/4 Schw.; 7/5 RuspSchw.; 21/5 3/6, 18/6, 2/7, 16/7, 6/8, 20/8 Schw.; 5/9 (3) Kr.; 7/9 RuspSchw.; 17/9, 1/10, 15/10, 5/11, 19/11, 3/12, 17/12 Schw. **Eggenstein** Bezirksabgabestelle für Obst und Spargel. **Ehrenstetten** 10/8 Kr. **Eichstetten** 5/5 KrPfSchw.; 15/9 KrRfRuspSchw. **Eichtersheim** 25/5, 19/10, 24/11 (2) Kr. **Emmendingen** 19/2, 19/10 Kr. **Euenz** 26/10 Kr. **Glach** 4/1, 18/1, 1/2 Tauben, 19/2 RuspSchwTauben; 1/3, 15/3, 5/4 Tauben, 15/4 RuspSchwTauben; 3/5 Tauben, 18/5 KrRuspSchwTauben; 15/7 RuspSchw.; 21/9 Kr FohlRuspSchw.; 4/10, 15/10 Tauben; 4/11 RuspSchwTauben; 15/11 Tauben; 8/12 Kr Tauben; 20/12 Tauben. **Gummingen** 8/1 RuspSchw.; 16/1 Schw.; 5/2 RuspSchw.; 20/2 Schw.; 3/3 KrRuspSchw.; 20/3 Schw.; 3/4 RuspSchw.; 17/4 Schw.; 7/5 RuspSchw.; 19/5 KrRuspSchw.; 11/6 RuspSchw.; 19/6 Schw.; 2/7 RuspSchw.; 17/7 Schw.; 6/8 RuspSchw.; 21/8 Schw.; 3/9 RuspSchw.; 18/9 Schw.; 1/10 RuspSchw.; 16/10

nd Meissen

Schick
Schubert
Sonnens
Süd
Sittlichen
Schicklichen
Sagen

Wartung an der
No. 2. 24. - 1. 1.

Schubert, 1811 B
11, 1812 Kupf. - J
ng, wenn Prater, u
ent, Begriffsverh
nemann) 181, 182, 1
184, 185, 187, 188, 1
189, 190, 191, 192, 1
193, 194, 195, 196, 1
197, 198, 199, 200, 2
201, 202, 203, 204, 2
205, 206, 207, 208, 2
209, 210, 211, 212, 2
213, 214, 215, 216, 2
217, 218, 219, 220, 2
221, 222, 223, 224, 2
225, 226, 227, 228, 2
229, 230, 231, 232, 2
233, 234, 235, 236, 2
237, 238, 239, 240, 2
241, 242, 243, 244, 2
245, 246, 247, 248, 2
249, 250, 251, 252, 2
253, 254, 255, 256, 2
257, 258, 259, 260, 2
261, 262, 263, 264, 2
265, 266, 267, 268, 2
269, 270, 271, 272, 2
273, 274, 275, 276, 2
277, 278, 279, 280, 2
281, 282, 283, 284, 2
285, 286, 287, 288, 2
289, 290, 291, 292, 2
293, 294, 295, 296, 2
297, 298, 299, 300, 3
301, 302, 303, 304, 3
305, 306, 307, 308, 3
309, 310, 311, 312, 3
313, 314, 315, 316, 3
317, 318, 319, 320, 3
321, 322, 323, 324, 3
325, 326, 327, 328, 3
329, 330, 331, 332, 3
333, 334, 335, 336, 3
337, 338, 339, 340, 3
341, 342, 343, 344, 3
345, 346, 347, 348, 3
349, 350, 351, 352, 3
353, 354, 355, 356, 3
357, 358, 359, 360, 3
361, 362, 363, 364, 3
365, 366, 367, 368, 3
369, 370, 371, 372, 3
373, 374, 375, 376, 3
377, 378, 379, 380, 3
381, 382, 383, 384, 3
385, 386, 387, 388, 3
389, 390, 391, 392, 3
393, 394, 395, 396, 3
397, 398, 399, 400, 4
401, 402, 403, 404, 4
405, 406, 407, 408, 4
409, 410, 411, 412, 4
413, 414, 415, 416, 4
417, 418, 419, 420, 4
421, 422, 423, 424, 4
425, 426, 427, 428, 4
429, 430, 431, 432, 4
433, 434, 435, 436, 4
437, 438, 439, 440, 4
441, 442, 443, 444, 4
445, 446, 447, 448, 4
449, 450, 451, 452, 4
453, 454, 455, 456, 4
457, 458, 459, 460, 4
461, 462, 463, 464, 4
465, 466, 467, 468, 4
469, 470, 471, 472, 4
473, 474, 475, 476, 4
477, 478, 479, 480, 4
481, 482, 483, 484, 4
485, 486, 487, 488, 4
489, 490, 491, 492, 4
493, 494, 495, 496, 4
497, 498, 499, 500, 5
501, 502, 503, 504, 5
505, 506, 507, 508, 5
509, 510, 511, 512, 5
513, 514, 515, 516, 5
517, 518, 519, 520, 5
521, 522, 523, 524, 5
525, 526, 527, 528, 5
529, 530, 531, 532, 5
533, 534, 535, 536, 5
537, 538, 539, 540, 5
541, 542, 543, 544, 5
545, 546, 547, 548, 5
549, 550, 551, 552, 5
553, 554, 555, 556, 5
557, 558, 559, 560, 5
561, 562, 563, 564, 5
565, 566, 567, 568, 5
569, 570, 571, 572, 5
573, 574, 575, 576, 5
577, 578, 579, 580, 5
581, 582, 583, 584, 5
585, 586, 587, 588, 5
589, 590, 591, 592, 5
593, 594, 595, 596, 5
597, 598, 599, 600, 6
601, 602, 603, 604, 6
605, 606, 607, 608, 6
609, 610, 611, 612, 6
613, 614, 615, 616, 6
617, 618, 619, 620, 6
621, 622, 623, 624, 6
625, 626, 627, 628, 6
629, 630, 631, 632, 6
633, 634, 635, 636, 6
637, 638, 639, 640, 6
641, 642, 643, 644, 6
645, 646, 647, 648, 6
649, 650, 651, 652, 6
653, 654, 655, 656, 6
657, 658, 659, 660, 6
661, 662, 663, 664, 6
665, 666, 667, 668, 6
669, 670, 671, 672, 6
673, 674, 675, 676, 6
677, 678, 679, 680, 6
681, 682, 683, 684, 6
685, 686, 687, 688, 6
689, 690, 691, 692, 6
693, 694, 695, 696, 6
697, 698, 699, 700, 7
701, 702, 703, 704, 7
705, 706, 707, 708, 7
709, 710, 711, 712, 7
713, 714, 715, 716, 7
717, 718, 719, 720, 7
721, 722, 723, 724, 7
725, 726, 727, 728, 7
729, 730, 731, 732, 7
733, 734, 735, 736, 7
737, 738, 739, 740, 7
741, 742, 743, 744, 7
745, 746, 747, 748, 7
749, 750, 751, 752, 7
753, 754, 755, 756, 7
757, 758, 759, 760, 7
761, 762, 763, 764, 7
765, 766, 767, 768, 7
769, 770, 771, 772, 7
773, 774, 775, 776, 7
777, 778, 779, 780, 7
781, 782, 783, 784, 7
785, 786, 787, 788, 7
789, 790, 791, 792, 7
793, 794, 795, 796, 7
797, 798, 799, 800, 8
801, 802, 803, 804, 8
805, 806, 807, 808, 8
809, 810, 811, 812, 8
813, 814, 815, 816, 8
817, 818, 819, 820, 8
821, 822, 823, 824, 8
825, 826, 827, 828, 8
829, 830, 831, 832, 8
833, 834, 835, 836, 8
837, 838, 839, 840, 8
841, 842, 843, 844, 8
845, 846, 847, 848, 8
849, 850, 851, 852, 8
853, 854, 855, 856, 8
857, 858, 859, 860, 8
861, 862, 863, 864, 8
865, 866, 867, 868, 8
869, 870, 871, 872, 8
873, 874, 875, 876, 8
877, 878, 879, 880, 8
881, 882, 883, 884, 8
885, 886, 887, 888, 8
889, 890, 891, 892, 8
893, 894, 895, 896, 8
897, 898, 899, 900, 9
901, 902, 903, 904, 9
905, 906, 907, 908, 9
909, 910, 911, 912, 9
913, 914, 915, 916, 9
917, 918, 919, 920, 9
921, 922, 923, 924, 9
925, 926, 927, 928, 9
929, 930, 931, 932, 9
933, 934, 935, 936, 9
937, 938, 939, 940, 9
941, 942, 943, 944, 9
945, 946, 947, 948, 9
949, 950, 951, 952, 9
953, 954, 955, 956, 9
957, 958, 959, 960, 9
961, 962, 963, 964, 9
965, 966, 967, 968, 9
969, 970, 971, 972, 9
973, 974, 975, 976, 9
977, 978, 979, 980, 9
981, 982, 983, 984, 9
985, 986, 987, 988, 9
989, 990, 991, 992, 9
993, 994, 995, 996, 9
997, 998, 999, 1000, 10

Zuverlässige Back-Rezepte

braucht jede Hausfrau, um sparsam in den Zutaten und doch erfolgreich backen zu können. Verlangen Sie das neueste Backrezeptblatt kostenlos von

Dr. August Oetker
Bielefeld



Dr. Oetker Backrezepte helfen sparen und Genuss bereichern!

Schw: 3/11 ArRupSchw; 20/11 Schw; 8/12 ArRupSchw; 18/12 Schw. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, ausgenommen feiertags. **Endingen** 19/1 Schw; 24/2 ArRupSchw; 16/3 20/4, 11/5, 15/6, 27/7 Schw; 25/8 ArRupSchw; 21/9, 19/10 Schw; 17/11 ArRupSchw; 21/12 Schw. Wochenmarkt jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher. **Eugen** 8/1, 19/2 RupB; 5/3 ArRupB; 2/4 RupB; 7/5 ArRupB; 18/6 RupB; 6/7 ArRupB; 13/8 RupB; 7/9 ArRupB; 5/10 PfSohl; 12/10, 16/11 ArRupB; 14/12 RupB. Jeden Montag, wenn Feiertag, Samstag vorher, Schw (in den Wochen, in denen RupB abgehalten wird, fällt Schw montags aus). **Epfenbach** 6/4, 10/11 Ar. **Eppingen** 9/3, 13/5 Ar; 10/7 Fobl; 2/8, 26/10 Ar. Jeden Freitag Schw; wenn Feiertag, tags vorher. **Erzingen** 25/11 Ar. **Ettenheim** 7/1 Schw; 2/1 PfSchw; 4/2 ArPfRupSchw; 4/3 Schw; 18/3 PfSchw; 1/4 Schw; 15/4 PfSchw; 6/5 RupSchw; 20/5 ArPfSchw; 3/6 Schw; 17/6 PfSchw; 1/7 Schw; 15/7 PfSchw; 5/8 Schw; 26/8 ArPfRupSchw; 2/9 PfSchw; 7/10 Schw; 21/10 PfSchw; 4/11 Schw; 11/11 ArPfRupSchw; 2/12 Schw; 16/12 PfSchw. Wochenmarkt jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher. **Ettlingen** 24/2 Ar; 11/3, 8/4, 13/5 RupB; 20/8 Ar; 9/9, 14/10 RupB; 11/11 ArRupB; 15/12 Ar. Jeden Mittwoch Schw, wenn Feiertag, tags vorher. Wochenmarkt jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher. **Eubigheim** 26/1 Schw; 9/2 Ar; 23/2, 30/3 Schw; 7/4 Ar; 27/4, 26/5, 29/6, 27/7 Schw; 24/8 Ar; 31/8, 28/9, 26/10, 30/11, 28/12 Schw. **Freiburg** 12/3 RupB; 19/3 Pf; 17/5 (9) Frühjahrsmarkt, 9/7, 8/10 RupB; 18/10 (9) Späthjahrsmarkt, 22/10 Pf. Jeden Dienstag Schw. Jeden Samstag Schw, wenn Feiertag,

tags vorher. Im Februar Wein. Wochenmarkt jeden Werttag, am Samstag Hauptmarkt, falls dies ein Feiertag, tags vorher. **Freitett** 25/5, 5/11 Ar. **Freudenberg** 15/3, 8/7, 20/9, 16/11 Ar. **Friedrichstal** 12/5 (2), 27/10 (2) Ar. **Furtwangen** 13/5, 17/6, 2/9, 4/12 ArSchw. **Gaggenau** 27/9 (2) Ar. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Geltingen** 13/1, 10/2 Schw; 17/3 ArSchw; 28/4 RupB Schw; 19/5 ArRupSchw; 9/6 Schw; 28/7 Ar Schw; 11/8 Schw; 22/9, 6/10 RupSchw; 3/11 ArSchw; 15/12 Schw. **Gemmingen** 14/7 Ar. **Gengenbach** 11/11 (2) Ar mit Kraut am 1. Tag. Jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags nachher, SchwWochenmarkt. **Gernsbach** 23/3 ArSchw; 24/4 RupB; 18/5 ArSchw; 26/6 RupB; 6/9 (2) ArSchw am 2. Tag, 25/9, 13/11 RupB; 21/12 Ar Schw. Jeden Freitag, wenn Feiertag, tags nachher, SchwWochenmarkt. **Goldshiem** 16/3 (2), 7/7 (2), 24/11 (2) Ar. **Goldshiemer** Bezirksabgabestelle für Kohl. **Görsdahl** 23/4, 15/6, 1/9, 11/11 ArRupB. **Gottmadingen** Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher. **Graden** 10/3 (2) Ar; 19/3 Gödingen 20/10 (2) Ar. Bezirksabgabestelle für Döf und Sparag. **Grenzach** 24/6 (2) Ar. **Griesen** 12/1, 2/2 Schw; 3/3 ArRupSchw; 2/4 RupSchw; 11/5 ArRupSchw; 8/6 Schw; 2/7 RupSchw; 10/8 ArRupSchw; 3/9 RupSchw; 28/10 ArRupSchw; 19/11 Schw; 17/12 ArRupSchw. **Grombach** 19/5, 19/10 Ar. **Großherrichwand** (Schellenberg) 20/10 Ar. **Grünsfeld** 14/1 JungSchw; 25/1 (2) Ar; 11/2, 11/3 JungSchw; 17/3 Ar; 8/4 JungSchw; 11/5 Ar; 13/5, 10/6, 8/7, 12/8 JungSchw; 1/9, Ar; 9/9, 14/10, JungSchw; 28/10 Ar; 11/11, 9/12 JungSchw. **Gallingen** Bezirks-

17/7, 7/8, 21/8 4/9, 18/9, 2/10, 16/10, 6/11, 20/11, 4/12, 18/12 Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Reuzingen 13/1, 10/2 Schw; 28/2 Ruyß; 10/3, 14/4 Schw; 28/4 KrRuyßSchw; 12/5, 9/6, Schw; 18/6 Ruyß; 14/7 Schw; 11/8 KrRuyßSchw; 8/9, 13/10 Schw; 15/10 Ruyß; 10/11 Schw; 3/12 KrRuyß. Wochenmarkt jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Rippenheim 24/2, 19/10 Kr. **Kollnau** Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Königsstätt **haußen** Bezirksabgabestelle für Dbst. **Königsstätt** 12/3, 9/4, 13/5, 11/6, 9/7, 13/8, 10/9 Schw, 20/9 (8) Kr. **Konstanz** 3/5 (7) Maimarkt (Schub Holzgeschirr Fachwaren Wollwaren) 3/5 (8) Schaubuden, 6/9 (7) Septembermarkt (Schub Holzgeschirr Fachwaren Wollwaren); 6/9 (8) Schaubuden, 29/11 (7) Konradmarkt (SchubWollwaren), 29/11 (8) Schaubuden.

Schl-Verteilung jeden Dienstag und Donnerstag. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Kort 26/10 (2) Kr. **Krautheim** 5/2 Schw; 16/2 Kr-Sunde; 5/3, 2/4, 7/5 3/6, 2/7 Schw; 22/7 Kr; 6/8, 3/9, 1/10, 5/11 Schw; 30/11 KrRauben Kaninchen, 3/12 Schw. **Krosingen, Bad** 3/2, 19/10 KrSchw. Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.

Külsheim 13. u. 27/1, 10. u. 24/2, 10. u. 24/3, 14. u. 28/4, 12. u. 26/5, 9. u. 23/6, 14. u. 28/7, 11. u. 25/8, 8/9 Schw; 13/9 Kr; 22/9, 13. u. 27/10, 10. u. 24/11, 8. u. 22/12 Schw. **Kuppenheim** 12/10 Kr. **Kirnbad** 12/5 (2), 26/10 (2) Kr. **Ladenburg** Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Lahr 19/3 Ruyß; 24/3 KrSchw; 18/6 Ruyß; 18/8 KrSchw; 17/9 Ruyß; 3/11, 15/12 KrSchw, 17/12 Ruyß. Schl-Verteilung jeden Mittwoch. Jeden Samstag, ausgenommen feiertags, Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Bezirksabgabestelle für Dbst. **Langenbrüden** 4/10 (2) Kr. **Langensteinbach** 19/3 KrRuyß, 19/5, 16/7 Kr; 20/10 KrRuyß. **Lauda** 5/1, 2/2, 2/3, 7/4, 4/5, 1/6, 6/7, 3/8, 7/9, 5/10, 2/11, 7/12 Schw. **Laufenburg** 9/2, 9/3 Schw; 6/4 Kr; 7/4 RuyßSchw; 12/5, 1/6 Schw; 15/7 RuyßSchw; 3/8, 7/9, 15/10 Schw; 16/11 KrRuyßSchw; 20/12 Kr. Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher.

Lenzkirch 23/2 Kr; 25/6 KrSchw; 25/10 Kr. **Lichtenau** 7. u. 21/1, 4. u. 18/2, 4. u. 18/3, 1. u. 15/4, 6/5 Schw; 7/5 Kr; 20/5, 3. u. 17/6, 1. u. 15/7, 5. u. 19/8, 2. u. 16/9 Schw; 24/9 Kr; 7. u. 21/10, 4. u. 19/11 Schw; 26/11 Kr; 2. u. 16/12 Schw. **Limbach** 16/3, 15/7, 19/10 Kr. **Löffingen** 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 4/5, 8/6 13/7, 10/8, 14/9, 5/10, 2/11, 28/12 Schw. **Lörrach** 8/1, 5/2 Schw; 18/2 (2) Kr mit Ruyß am 2. Tag, 5/3 Schw; 9/3 Pf; 19/3 Ruyß; 2/4, 7/5 Schw; 21/5 Ruyß; 4/6, 2/7 Schw; 16/7 Ruyß; 6/8, 3/9 Schw; 16/9 (2) Kr mit Ruyß am 2. Tag; 1/10, 5/11 Schw; 19/11 Ruyß; 3/12 Schw. Jeden Dienstag Schl-Verteilung. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, ausgenommen feiertags.

Mahlberg 16/3, 3/9, 25/11 Kr. **Malsh** (Seibelberg) 14/6 (2) Kr. **Malsh** (Karlstraße) 15/3, 11/10 Kr. **Walterdingen** 5/8, 1/12 Kr. **Mannheim** 12. u. 26/1, 9. u. 23/2, 9. u. 23/3, 13. u. 27/4 Pf; 3/5 (10) Frühjahrsmarkt; 4/5 (2) PfGroß-Bistum; 11. u. 26/5, 8. u. 22/6, 13. u. 27/7, 10. u. 24/8, 14. u. 28/9 Pf; 4/10 (10) Herbstmarkt; 12. u. 26/10, 10. u. 23/11 Pf; 11/12 (14) Christm; 14. u. 28/12 Pf. Jeden Dienstag



Wer heute ein Kraftfahrzeug braucht, denkt zuerst an

SACHS-MOTOR

Brennstoff muß aufs äußerste gespart werden und Sparsamkeit im Brennstoffverbrauch ist die erste Bedingung, die an das Kraftfahrzeug gestellt wird. Sachs-Motor verbraucht auf 100 Kilometer 2 Liter: das ist die geringste Menge, die in Anbetracht der gewaltigen Leistung möglich ist.

Sachs-Motor nimmt wie ein großes Fahrzeug jeden Weg, bewältigt jede Steigung. Spielend fährt er seine 60 Kilometer. Leicht und handlich in der Lenkung und sicher selbst im dichtesten Verkehr ist er so recht das Kraftfahrzeug für Jedermann, für den Herrn wie für die Dame, für Alt und Jung, für Nahfahrt und Reise.

FICHTEL & SACHS A-G
SCHWEINFURT A. M.



Verdunklung

„Küß mich noch einmal, Otto!“
 „Ja aber Inge, ich heiße doch nicht Otto!“
 „Ich heiße aber auch nicht Inge!“
 „Hm, — — dann bin ich wohl auf die falsche Bank geraten!“

Schw. jeden Montag, wenn Feiertag, am folgenden Freitag, Feberbunde. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag auf dem Hauptmarktplatz G. I. jeden Montag und Freitag auf den kleinen Plätzen und auf dem Neumarkt, jeden Mittwoch und Samstag auf dem Gabelsbergerplatz, jeden Montag, Mittwoch und Samstag im Stadteil Lindenhof, wenn Feiertag, tags vorher, die Montagsmärkte tags nachher. Großmarkt jeden Freitag auf dem Zeughausplatz. **Martdorf** 5/1 RußB; 19/1 Kr; 2/2, 2/3 RußB, 16/3 Kr; 7/4, 4/5 RußB; 8/6 KrRußB; 6/7, 3/8 RußB; 28/9 KrRußB; 5/10 RußB; 16/11 (2) Kr mit RußB am ersten Tag, 7/12 RußB. Jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, SchwBrod. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag von Juni bis September. **Marzell** (Gemeinde Schielberg) 26/5 Kr. **Medesheim** 6/4, 2/9 Kr. Jeden Montag, wenn Feiertag, tags nachher, Schw. **Menzingen** 25/5 (2), 2/9 (2) Kr. **Merdingen** 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 11/5 Schw; 26/5 (2) Kr; 8/6, 13/7, 10/8, 14/9, 12/10, 10/11, 14/12

Schw. **Neßfisch** 22/1 RußB; 12/3, 21/5, 23/7 Kr RußB; 17/9 RußB, 22/10 KrRußB; 10/12 Kr RußB Gelp. **Wingoßheim** 10/5 (2) Kr. **Wüchweiler** 9/3, 2/6, 20/7, 1/10 Kr. **Wosbach** 13. u. 27/1 Schw; 5/2 RußB; 10. u. 24/2, 10. u. 24/3 Schw; 7/4 (2) Kr; 14. u. 28/4, 12/5 Schw; 21/5 RußB; 26/5, 9. u. 23/6 Schw; 9/7 RußB; 14. u. 28/7, 11. u. 25/8 Schw; 27/8 RußB; 8. u. 22/9 Schw; 8/10 RußB; 13. u. 27/10 Schw; 10/11 Kr Schw; 24/11 Schw; 3/12 RußB; 8. u. 22/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst. **Wudau** 19/3, 20/7, 29/9, 16/11 Kr. Jeden Monat einmal Schw (Abhaltungstage werden besonders bestimmt). **Mühlheim** 21/1, 18/3, 20/5, 15/7 RußB; 12/9 Sobl; 16/9 RußB; 5/11 (2) Kr SchwSolzgechirrbist; 19/11, 16/12 RußB. Anfang oder Mitte April Wein. Wochenmarkt u. Schw jed. Freitag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst. **Wünzeshelm** 4/5 (2), 26/10 (2) Kr. **Wedarbüchshofheim** 6/4, 14/9 Kr. **Wedarolz** 25/5, 17/8 Kr. **Wedarermünd** 15/11 (2) Kr. **Wedargerach** 5/5, 19/10 Kr. **Neudenan** 6/1, 3/2, 3/3, 7/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11 1/12 Schw; 16/11 Kr. **Worzhelm** 13/1 Schw; 5/2 RußB; 10/2, 10/3, 14/4 Schw; 7/5 RußB; 12/5, 9/6 Schw; 2/7 RußB; 14/7, 11/8, 8/9 Schw; 1/10 RußB; 13/10, 10/11, 8/12 Schw. **Neuhadt** 16/3, 18/5, 27/7, 28/10 Kr Schw. Wochenmarkt jeden Samstag von April bis Okt., wenn Feiertag, tags vorher. **Kußloch** 26/5, 7/12 Kr. **Oberharmersbach** 6/9, 18/10 Kr. **Oberhanen** (Wudatal) Bezirksabgabestelle für Spargel. **Oberkirch** 23/4, 6/8, 3/12 Kr. Wochenmarkt und Schw jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst und Gemüse. **Oberroßweil** Bezirksabgabestelle für Dbst. **Oberstetteng** 15/7, im Nov. (Tag noch unbek.) Kr. **Oberwiltadt** 19/1, 16/2, 16/3, 20/4, 18/5, 15/6, 20/7, 17/8, 21/9, 19/10, 16/11, 21/12 Schw. **Obrigheim** 13/7, 16/11 Kr. **Odenheim** 11/10 (2) Kr. **Offenburg** 3/1, 7/2, 7/3 RußB; 10/3 Wein; 4/4 RußB; 2/5 RußB; 4/5 (2) Kr GelpSolzgechirrbist mit Schw am ersten Tag; 6/6 KrRußB; 4/7, 1/8, 5/9 RußB; 14/9 (2) Kr GelpSolzgechirrbist mit Schw am ersten Tag. 3/10, 7/11, 5/12 RußB. Jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher, Schw. Schw-Berlieferung jeden Dienstag. Wochenmarkt jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags nachher, und jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Offenbüdingen** 7/4, 14/9 Kr Schw. **Orenberg** Bezirksabgabestelle für Dbst, Bohnen, Gurken und Tomaten. **Oberburten** 13/7 Kr; 9/9, 14/10 Schw; 19/10 Kr; 11/11 Schw; 14/12 Kr. **Süßingen** 5/7



Sparen kann man mit
 Es ist so ausgiebig
 und deshalb billig.
Erdal
 Schuhcreme

(2) Kr. Pforzheim 5/1, 2/2, 2/3, 13/4, 4/5, 1/6 Pf; 13/6 (9) Jahr (Volksfest mit Warenverkauf), 6/7, 3/8, 7/9, 5/10, 2/11 7/12 Pf. Jeden Dienstag SchWB. In der zweiten Hälfte des Januar Pflanz- und Kastentrauben, Kanarienvogel und andere Hiebholz; in der ersten Hälfte des März (3) Gess; im Juni (3) Kaninchen (Abhaltungstage werden besonders bestimmt). Wochenmarkt (Groß- und Kleinmarkt) jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag auf dem Neuhofplatz, jeden Mittwoch und Samstag auf dem Turnplatz, jeden Dienstag und Freitag Fischmarkt in der Schulstraße, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst. **Blullendorf** 20/1, 10/2 RuppSchw; 2/3 KrPflRuppSchw; 17. u. 31/3 Schw; 2/4 RuppSchw; 4/5 KrPflRuppSchw; 19/5 Schw; 9/6 RuppSchw; 23/6, 7/7 Schw; 2/7 KrPflRuppSchw; 11/8 Schw; 25/8 RuppSchw; 8/9 Schw; 22/9 RuppSchw; 6/10 Schw; 19/10 KrPflRuppSchw; 3/11 Schw; 17/11 RuppSchw; 7/12 KrPflRuppSchw; 22/12 Schw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Philippsburg** 3/5 (2), 27/9 (2) Kr. Bezirksabgabestelle für Spargel. **Radolfzell** 7/1 RuppSchw; 21/1 Schw; 4/2 RuppSchw; 18/2 Schw; 4/3 RuppSchw; 11/3 KrPflRuppSchw; 25/3 Pf; 1/4 RuppSchw; 15/4 Schw; 6/5 RuppSchw; 20/5 KrPflRuppSchw; 3/6 RuppSchw; 17/6 Schw; 1/7 RuppSchw; 15/7 Schw; 5/8 RuppSchw; 19/8 KrPflRuppSchw; 26/8 Pf; 2/9 RuppSchwHolzgeschirr; 16/9 Holzgeschirr; 23/9 Schw; 7/10 RuppSchw; 21/10 SchwKabisNüssen; 28/10 KabisNüssen; 11/11 KrPflRuppSchw; 17/11 Schw; 2/12 RuppSchw; 16/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst und Gemüße. **Rahatt** 8/1, 12/2, 12/3 RuppB; 27/4 (2) KrBretter mit RuppB am ersten Tag und Schw am zweiten Tag, 13/5, 11/6, 9/7, 13/8 RuppB; 7/9 (2) KrBretter mit RuppB am ersten Tag und HolzSchw am zweiten Tag, 8/10, 25/11, 10/12 RuppB. Jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher. Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag (Hauptmarkt) u. Samstag, wenn Feiertag, tags vorher; ist dies ein Mittwoch, fällt der Dienstagmarkt aus. **Rechen** 16/3, 19/10 KrSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Rheinbischofsheim** 16/2 Kr. **Ricken** 3/2, 30/11 Kr. **Riegel** 3/2 KrPflSchw; 7/4 Schw; 30/6 KrPflSchw; 4/8 Schw; 20/10 KrPflSchw; 1/12 Schw. Jeden Dienstag und Freitag während ihrer Erntezeit Frühkartoffeln Frühgem. Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Rotenfels** 18/5 Kr. **Ruit** 13/3, 19/10, 21/12 Kr. **Säckingen** 6/1, 3/2, 3/3 Schw; 6/3 Kr; 7/4, 5/5, 2/6 7/7, 4/8, 1/9, 6/10 Schw; 19/10 Kr; 3/11, 11/2 Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **St. Blasien** 9/6, 15/9 KrSchw. **St. Georgen** (Rillingen) 24/3, 12/5, 23/6 25/8, 19/10 Kr RuppSchwSchw. **St. Leon** 7/11 (2) Kr. **St. Peter** 22/5, 25/9, 16/10 RuppB. **Sasbach** (Wahl) 25/11 Kr. **Schöntenzell** 2/5, 24/8, 28/10 Kr. **Schielberg** siehe Marzell. **Schiltach** 19/3, 29/6, 8/12 Kr. **Schlengen** 26/11, 23/2, 23/3, 27/4, 26/5, 22/6, 27/7, 24/8, 28/9, 26/10, 23/11, 28/12 Schw. **Schnau** (Heidelberg) 9/3, 21/9 (2) Kr. **Schnau im Schwarzwald** 13/4 (2) Kr mit RuppSchw am ersten Tag, 7/5 Schw; 29/6 Kr; 26/10 (2) Kr mit RuppSchw am ersten Tag. **Schoffheim** 7/1, 4/2 Schw; 4/3, 11/4, 6/5, 3/6 17 RuppSchw; 5/8 Schw; 2/9, 7/10 RuppSchw; 4/11 Schw; 1/12

(2) Kr mit RuppSchw am zweiten Tag. Jeden Mittwoch Milch Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Schriesheim** 1/3 Kr; 3/3 KrPflRuppB; 24/8 Kr; 16/12 KrGesp. **Schwarzach** 20/10 (2) Kr. **Schweigen** 5/5 RuppB, 25/7, 28/12 KrSchw. **Schweigen** 11/2, 15/4, 13/5, 15/7, 16/9 RuppB. Jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher, Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Ebgargel. **Seda** 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 11/5, 8/6, 13/7, 10/8, 14/9, 12/10, 10/11, 14/12 Schw. **Seelbach** 16/2, Schw; 23/11 Kr. **Siegelbach** 25/5, 19/10 Kr. **Sindolsheim** 29/6, 28/10 Kr. **Singen** (Hobentiviel) 27/1, 24/2, 31/3, 28/4, 26/5 Schw; 1/6 KrPflSchw; 30/6, 28/7, 25/8 Schw; 10/9 KrPflSchwHolzgeschirr, im Nov. (Tag noch unbestimmt) KrPflSchw; 29/12 Schw. Jeden Montag Schw-Verteilung. Jeden Dienstag vom 17/9 bis 19/11 Kartoffeln. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Sinsheim** 5/3 KrZobl, 15/4, 17/6 RuppB, 17/8 Kr; 19/8, 14/10 RuppB; 11/11 Kr. Jeden Mittwoch Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag von April bis September, jeden Mittwoch und Samstag von Oktober bis März, ausgenommen feiertags. **Sinsheim** 18/10 Kr. **Staufen** 21/1, 18/2 Schw; 24/2 KrSchwBitt; 18/3, 15/4 Schw; 12/5 KrSchwBitt; 20/5, 17/6, 15/7 Schw; 5/8 KrSchwBitt; 19/8, 16/9, 21/10 Schw; 11/11 KrSchwBitt; 17/11, 16/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Dbst. **Stebach** 21/9 Kr. **Steinbach** (Wahl) 25/11 Kr. **Stetten am kalten Markt** 24/3, 9/6, 1/9, 4/11 KrPflSchw. **Stettfeld** 3/5 (2) Kr; **Stodach** 8/11



„Herrliches Wetter heute, meine Dame!“
 „Gewiß, aber ich möchte Sie darauf aufmerksam machen, daß das junge Mädchen an meiner Seite nicht zu mir gehört!“



„... und das sind meine
Urgroßeltern!“

„Was Sie nicht sagen, Frau
Lemke -- stammen Sie denn
von Negern ab?“

RußwSchw, 20/1 Schw, 5/2 RußwSchw, 17/2 Schw, 5/3 RußwSchw, 17/3, 21/4 Schw, 23/4 Kr-RußwSchw, 7/5 Pf-RußwSchw 19/5, 16/6 Schw, 2/7 Kr-RußwSchw, 21/7 Schw, 6/8 RußwSchw, 18/8, 15/9 Schw, 17/9, 15/10 Kr-RußwSchw, 20/10 17/11 Schw, 19/11, 3/12 Kr-RußwSchw, 15/12 Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Von Mitte Okt. bis Mitte Nov. auch Kartoffeln Krautrüben. **Stühlingen** 12/1 Kr-RußwSchw, 9/2 Schw, 9/3 Kr-Pf-RußwSchw, 27/4 Kr-RußwSchw, 11/5 RußwSchw, 1/6 KrSchw, 13/7 RußwSchw, 17/8 KrSchw, 14/9 RußwSchw, 5/10 Kr-Pf-RußwSchw, 16/11 Kr-RußwSchw, 14/12 Schw. **Sulzfeld** 11/3, 28/9, 2/12 Kr **Tauberschlößchen** 19/1 Schw, 11/2 Rußw, 16/2 KrSchw, 16/3 Schw, 17/3 Pf, 1/4 Rußw, 20/4 Schw, 27/4 KrSchw, 18/5 Schw, 26/5 KrSchw, 10/6 Rußw, 15/6 Schw, 8/7 KrSchw, 20/7 Schw, 12/8 Rußw, 17/8 Schw, 24/8 KrSchw, 21/9 Schw, 7/10 Rußw, 19/10 Schw, 8/11 (4) **Marlini-Jahr**, verbunden mit landw. und gewerbli. Ausstellung, 10/11 Schw, 11/11 Rußw, 12/11 Pf, 16/11 Schw, 21/12 KrSchw. Bezirksabgabestelle für Obst und Pilze. **Tengen** 9, 30/1, 13, 27/2 Schw, 16/3 Kr-RußwSchw, 27/3, 10/4 Schw, 30/4 KrSchw, 8, 29/5, 12, 26/6, 10/7 Schw, 31/7 RußwSchw, 14, 28/8, 4/9 Schw, 21/9 KrSchw, 9/10 Schw, 28/10 Kr-RußwSchw, 13/11 Schw, 27/11 Kr-RußwSchw, 11, 28/12 Schw. **Tengen** am Oberrhein 14/1 Schw, 3/2 KrSchw, 12/3 Pf-

RußwSchw, 13/4 KrSchw, 21/5 Kr-RußwSchw, 24/6 KrSchw, 9/7 RußwSchw, 27/8 Kr-RußwSchw, 29/9 Kr-PfSchw, 19/10, 26/11 Kr-RußwSchw, 23/12 KrSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Bezirksabgabestelle für Obst. **Todtmoos** 26/5, 8/9 Kr. **Todtnau** 7/4 (2) Kr mit Schw am ersten Tag, 25/8 (2) Kr. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag. **Triberg** 10/1, 9/5, 3/10 Kr. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag von Mai bis Sept., jeden Samstag von Okt. bis April. **Überlingen** 14, 28/1, 11, 25/2, 11/3 Schw, 18/3 Kr., 25/3, 8, 29/4 Schw, 6/5, Kr, 13, 27/5, 10, 24/6, 8, 29/7, 12, 26/8, 9, 30/9 Schw, 14/10 KrSchw, 28/10, 11, 25/11 Schw, 2/12 Kr, 9, 30/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag von Mai bis Sept., jeden Mittwoch von Okt. bis April, wenn Feiertag, tags vorher. **Ulm** (Offenburg) 9/2, 28/9 Kr. **Unterchlöf** 20/1, 17/2, 17/3, 21/4, 19/5, 16/6, 21/7, 18/8, 15/9, 20/10, 17/11, 15/12 Schw. **Untermittagshausen** 26/1, 23/2, 23/3, 27/4, 26/5, 22/6, 27/7, 24/8, 28/9, 26/10, 23/11, 28/12 Schw. **Villingen** im Schwarzwald 29/5 (4) Frühjahrsmarkt, 10/10 (4) Herbstmarkt. Jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags vorher. Schw-Beteiligung jeden Dienstag. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Waibstadt** 25/5, 16/11 Kr. **Waldfisch** (Emmendingen) 19/3, 15/5, 15/8, 3/12 Kr. Wochenmarkt jeden Donnerstag und

Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Waldbüh** 12/2, 25/3 **ArRudSchw**, 6/5 **ArSchw**, 10/6 **ArRudSchw**, 29/7 **ArSchw**, 17/8 **RudSchw**, 21/9 **ArSchw**, 16/10 **ArRudSchw**, 11/11 **Schw**, 9/12 **ArRudSchw**, 18/12 **ArSchw**.
Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Walldorf** 19/10 (2) **Ar. Walldorf** 5/2, 5/3, 2/4, 7/5 **Schw**, 31/5 (22) **Walldorf** 3/6, 2/7, 6/8, 3/9, 11/10, 5/11, 3/12 **Schw**. **Wehr** 5/2 **ArRudSchw**, 5/8 **RudSchw**, 7/5 **ArSchw**, 7/5, 9/9 **Schw**, 5/11 **ArRudSchw**. **Wochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Weiler** 5/7, 18/10 **Ar. Weil a. Rhein** 2/4 (2), 2/10 (2) **Ar. Wochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Weingarten** 20/2 (2), 28/5 (2), 29/10 (2) **Ar. Weingheim** 9/8 (3) **Ar. Jeden Samstag**, ausgenommen feiertags. **Schw. Wochenmarkt** jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Bezirksabgabestelle** für Obst, Erbsen, Bohnen, Tomaten und Spargel. **Welschingen** 27/3, 8/10 **Ar. Wertheim** 7, 21/1 **RSchw** 4/2 **RudSchw**, 18/2, 18/3, 1/4 **RSchw**, 15/4 **RudSchw**, 29/4, 13, 27/5 **RSchw**, 10/6 **RudSchw**, 24/6 8, 22/7 **RSchw**, 6/10 (6) **Ar**, 14/10 **RudSchw**, 28/10, 1/1, 25/11 **RSchw**, 9/12 **RudSchw**, 23/12 **RSchw**. **Wiesental** 14/6, 15/11 **Ar. Wieslach** 7/4 (2), 10/8 (2) **Ar. Jeden Freitag**, wenn Feiertag, tags vorher. **Schw. Wochenmarkt** jeden Samstag, ausgenommen feiertags. **Wülfingen** 9/10 (2) **Ar. Wittstatt** 13/10 (2) **Ar. Wölsach** 23/2 **RudSchw**, 11/3 **ArSchw**, 8/4, 13/5 **Schw**, 20/5 **Ar**, 10/6, 8/7 **Schw**, 5/8 **Ar**, 12/8, 9/9 **Schw**, 14/10 **ArSchw**, 11/11, 9/12 **Schw**, 17/12 **Ar. Wochenmarkt** jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags vorher. **Wöllenberg** 19/7, 28/10 **Ar. Zaisenhäuser** 26/10, 21/12 **Ar. Zell a. S. Wochenmarkt** jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Zell a. S.** 20/1 **Schw**, 16/2 **Ar**, 17/2 **RudSchw**, 17/3, 21/4, 19/5 **RudSchw**, 16/6 **Schw**, 21/7, 18/8, 15/9 **RudSchw**, 19/10 **Ar**, 20/10, 17/11 **RudSchw**, 15/12 **Schw**. **Wochenmarkt** jeden Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Zuzenhäuser** 4/5, 24/8 **Ar.**

Hohenzollern

Eurladingen 18/3, 15/6 **ArRudSchw**, 11/7 **RudSchw**, 16/10, 15/12 **ArRudSchw**. **Empfingen** 19/3, 16/7, 10/9, 3/12 **ArRudSchw**. **Gammertingen** 19/3 **ArRudSchw**, 11/5 **RudSchw** (vorm.), 11/6, 24/8 **ArRudSchw**, 2/10 **RudSchw** (vorm.), 27/10 **ArRudSchw**. **Großfelfingen** 13/7, 26/10 **ArRudSchw**. **Saigerloch** 9/2, 4/5, 7/9, 14/12 **ArRudSchw**. **Lauben**. **Schingen** 7/1, 4/2, 4/3 **Schw**, 1/4 **ArRudSchw**, 6/5, 3/6, 1/7 **RSchw**, 22/7 **ArRudSchw**, 5/8, 2-9 **RSchw**, 23/9 **ArRudSchw**, 7/10, 4/11, 2/12 **Schw**, 23/12 **ArRudSchw**. **Jeden Mittwoch Schw**, ausgenommen Feiertag. **Wochenmarkt** jeden Mittwoch, falls Feiertag, am Dienstag. **Krauchenwies** 30/3, 2/11 **RudSchw** (vorm.). **Welchingen** 11/2, 21/5, 23/7, 24/8, 19/11, 17/12 **ArRudSchw**. **Neufra** 21/7, 8/9 **ArRudSchw**. **Dittrach** 28/1 **RudSchw** (vorm.), 25/2 **ArRudSchw**, 25/3, 29/4 **RudSchw** (vorm.), 27/5 **ArRudSchw**, 24/6 **RudSchw** (vorm.), 29/7 **ArRudSchw**, 26/8, 30/9 **RudSchw** (vorm.), 28/10 **ArRudSchw**, 25/11, 30/12 **RudSchw** (vorm.). **Wangendingen** 18/2 **RudSchw**, 18/5 **ArRudSchw**, 15/7, 5/10 **RudSchw**. **Sigmaringen** 12/3 **RudSchw** (vorm.), 7/4 **ArRudSchw**, 13/5 **RudSchw**

(vorm.), 2/6 **ArRudSchw**, 9/7, 13/8, 10/9, 8/10 **RudSchw** (vorm.), 10/11 **ArRudSchw**, 10/12 **RudSchw** (vorm.). **Wochenmarkt** vom 1/4 bis 30/9 jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, am Tage vorher. **Frohstelingen** 5/1 **RudSchw** (vorm.), 2/2 **Schw** (vorm.), 16/3 **ArRudSchw**, 9/4 **RudSchw** (vorm.), 26/5 **ArRudSchw**, 8/6 **Schw** (vorm.), 20/7 **RudSchw** (vorm.), 3/8 **Schw** (vorm.), 21/9 **ArRudSchw**, 12/10 **RudSchw** (vorm.), 5/11 **ArRudSchw**, 7/12 **Schw** (vorm.). **Reiningstätt** 24/2, 2/5, 25/7, 29/9, 11/11, 8/12 **ArRudSchw**.

Württemberg

Aalen 2/2 (auch **Hunde**), 11/5, 13/7, 14/9, 9/11 (auch **Hunde**) **ArRudSchw**; 12/1, 9/3, 13/4, 8/6, 10/8, 12/10, 14/12 **RudSchw**; 4/7, 2/9 **Schw**. **Jeden Montag Schw**, wenn bürgerlicher Feiertag, am Dienstag. **Wochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag. **Abtsgmünd** 4/5, 17/8, 23/11 **ArRudSchw**; 3/3, 20/7, 5/10 **RudSchw**. **Abelmannsfelden** 25/3, 2/7, 28/10 **ArRudSchw**. **Adolzfurt** 1/4 **ArSola**. **Affalterbach** 17/3, 1/9 **ArRud**. **Aichteten** (Kreis Wangen) 13/5, 1/10 **ArRud**. **Aiblingen** 2/2, 25/7, 4/11 **RudSchw**. **Ailingen** 25/7, 19/10 **Ar**. **Allershausen** 19/2, 10/9 **Ar**. **Altdorf** 4/3, 25/7, 30/9 **ArRudSchw**; 30/1, 18/5 **RudSchw**. **Alpirsbach** 25/3, 25/5, 19/10, 21/12 (auch **Korn**) **ArRudSchw**; **Wochenmarkt** jeden Samstag. **Altorf** (Kreis Aiblingen) 8/1 **ArRudSchw**. **Altenich** 24/3, 28/5 (auch **Zuchts**), 28/7, 8/9 (auch **Zuchts**), 24/11 (auch **St**) **ArRudSchw**; 21/1, 18/2, 7/10, 16/12 **RudSchw**; **Wochenmarkt** jeden Mittwoch. **Altheim** (Kreis Ulm) 2/2, 26/10 **Ar**. **Altshausen** 5/1, 3/2, 3/3, 7/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11, 1/12 **RudSchw**. **Jeden Dienstag von Sept. bis Nov. Obst**, wenn Feiertag, tags zuvor. **Alpberg** 25/7 **Ar**; 24/7 **Sola**. **Auenstein** 9/3, 7/9 **ArRud**; 7/3 **Sola**. **Aulendorf** 7/5, 8/10, 12/11 **ArRudSchw**; 3/12 **Ar**; 27/8 **RudSchw**; 29/1, 26/2, 26/3, 30/4, 28/5, 25/6, 30/7, 27/8, 24/9, 29/10, 26/11, 31/12 **Schw**. **Wochenmarkt** jeden Donnerstag, wenn Feiertag, am Mittwoch. **Badnang** 18/3, 20/5, 16/9, 9/12 **ArRudSchw**. **Sola**; 21/1, 18/2, 15/4, 17/6, 15/7, 19/8, 21/10, 11/11 **RudSchw**; 14/4 **Zuchts**. **Jeden Mittwoch SchwSola**. **Wochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag. **Baierbrunn** 13/7, 19/10 **ArRudSchw**. **Balingen** 10/2, 7/4, 26/5 (auch **Zuchts**), 28/7, 22/9, 3/11, 22/12 **ArRudSchw**; 13/1, 17/3, 23/6, 18/8, 13/10 **RudSchw**; **Wochenmarkt** jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Bom** 15/8 bis 15/11 jeden Dienstag **Obst**. **Bartenstein** 6/4, 29/6, 21/9 **Ar**; 8/4, 19/10 **Rud**; 24/2, 21/12 **HundeLauben**. **Bartholomä** 31/8, 28/10 **ArRud**. **Beitheim** 6/4, 2/6, 30/11 **ArRud**; 1/4, 2/6 **Sola**. **Beimbach** 24/8 **Ar**; 25/8 **Rud**. **Beilichingen** 31/12 1941, 15/1, 5, 19/2, 5, 18/3, 2, 16/4, 7, 21/5, 3, 18/6, 2, 16/7, 6, 20/8, 3, 17/9, 1, 15/10, 5, 19/11, 3, 17/12 **Schw**. **Bernsd** (Kreis Calw) 16/4, 7/7, 2/11 **ArRudSchw**. **Bernhausen** 2/3, 9/9 **ArRudSchw**; 13/1, 10/2, 10/3, 14/4, 12/5, 9/6, 14/7, 11/8, 8/9, 13/10, 10/11, 8/12 **Schw**. **Bernloch** 7/5, 15/10 **ArRudSchw**; 15/1, 19/2, 16/4, 16/7, 17/9, 19/11, 17/12 **Schw**; 18/3, 11/6, 6/8, **RudSchw**. **Beigheim** 24/2, 29/6, 24/8, 28/10 **ArRud**; 24/2, 27/6, 24/8 **Sola**. **Wochenmarkt** und **Schw** jeden Samstag. **Beutelsbach** 19/3, 29/10 **ArRudSchw**; 5/2, 4/6 **RudSchw**. **Sola**. **Biberach** (Niß) 18/2, 27/5, 30/9, 11/11 (je 2) **ArRudSchw**; 28/1, 25/2, 25/3, 27/5, 25/11 **Rud**; 13/5 **Farren**. **Wochenmarkt** mit **Rud**

Schm Korn jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags zuvor. **Bieringen** 10/3, 3/6, 28/10 RddSchw. **Bietigheim** 5/3, 4/6, 3/12 KrRdd; 7/9 Pf; 2/1, 5/2, 2/4, 7/5, 2/7, 6/8, 3/9, 1/10, 5/11 Rdd. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Binsdorf** 24/2, 2/6 6/10, 17/11 KrRdd. **Birkenfeld** (Kreis Calw) 20/4, 17/8 KrRddSchw; 16/2, 15/6 RddSchw. Im Juni und Juli Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 19 Uhr an Erdbeeren. **Biffingen a. d. L.** 4/6, 9/10 Kr. **Blaubeuren** 9/3, 11/5, 8/6, 12/10, 16/11, 7/12 KrRddSchw; 5/1, 2/2, 13/4, 13/7, 3/8, 14/9 RddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Blaufelden** 25/5 (2) Kr; 16/2, 17/3, 26/5, 21/7 (auch Fobl), 15/9, 2/11 Rdd. Wochenmarkt und Schw jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags zuvor. **Böblingen** 12/2, 7/4, 16/7, 22/10 KrRddSchw; 17/12 RddSchw. Wochenmarkt jeden Donnerstag. Jeden Donnerstag von Mitte Sept. bis Mitte Nov. Obst (Apfel- und Mostobst). **Böhmertisch** 3/2, 17/3, 26/5, 19/10 RddWülsch; 25/5, 19/10 Kr. **Böhlingen** 27/3, 23/9 RddSchw. **Bönningheim** 25/3, 10/9, 30/11 KrRdd; 24/3, 9/9 Holz. Jeden Mittwoch Schw, wenn Feiertag, tags hernach. **Boll** (Kreis Göppingen) 15/7, 20/11 KrRdd. **Bondorf** (Kreis Böblingen) 27/5, 24/9 Schw. **Bonfeld** 4/5, 31/8 Kr. **Bopfingen** 26/1, 23/2, 30/3, 27/4, 27/5, 29/6, 6/7, 31/8, 28/9, 26/10, 30/11, 28/12 Rdd; 5/7 (3) Kr („Opfmesse“). Jeden Freitag Schw, wenn Feiertag, tags zuvor. **Bradenheim** 4/5, 1/9, 11/11 (auch Pf) KrRdd; 5/1, 2/3, 24/6, 3/8 Rdd; 2/5, 1/9 Holz. Vom 1/6 bis 15/11 jeden Dienstag Obfiverbraucherleinmarkt. **Braunsbach** 25/5 Kr; 5, 19/1, 2, 16/2, 2, 16/3, 7, 20/4, 4, 18/5, 1, 15/6, 8, 20/7, 3, 17/8, 7, 21/9, 5, 9/10, 2, 16/11, 7, 21/12 Schw. **Brenz** 4/5 KrRdd. **Bretlach** (Kr. Heilbronn) 26/9 (2) Kr. **Brettheim** 11/3, 9/7, 9/12 Rdd. **Budau** 10/2, 31/3, 14/7, 15/9, 20/10, 1/12 KrRddSchw. Wochenmarkt mit Schw jeden Dienstag. **Bühlermann** 5/1, 4/5, 24/6, 19/10 KrRdd. Alle 14 Tage am Dienstag, wenn Feiertag, am folgenden Werktag, Schw in der Woche, in welcher in Oberlonheim kein Schw. **Butenhausen** 10/3, 12/5, 14/7 KrRddSchw. **Calw** 11/3, 13/5, 8/7, 14/10, 9/12 KrRddSchw; 11/2, 9/9 RddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag. **Canstätt** 20/4 RddSchwHolz, 26/9 KrRddSchwSchwBollstsch (Kr über die ganze Volksfestdauer). **Glebrunn** 7/9 Kr. **Crailsheim** 27/5 (3), „Moosbiefmesse“ 11/11, 21/12 Kr; 8/1, 3/2, 3/3, 7/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11, 1/12 Rdd; 14/9, 26/10 Schw; 3/2, 21/9 Pf. Jeden Freitag Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag; wenn Fest- oder Feiertag, Schw und Wochenmarkt tags zuvor. **Crailsheim** 17/2, 6/4, 25/5, 29/6, 21/9, 11/11 Kr; 11/2 (auch Pf), 8/4, 8/7, 14/10, 9/12 Rdd. Jeden Mittwoch Schw. **Deckenpfronn** 29/1, 9/7, 5/11 RddSchw. **Deisingen** 4/5, 19/10 KrRddSchw. **Denkendorf** 10/3, 9/12 KrRddSchw. **Derdingen** 2/2, 6/4, 1/9, 16/11 Kr. **Dettingen a. d. Embs** 4/6, 27/8 KrRddSchw; 26/3, 12/11 RddSchw. Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Dettingen bei Heidenheim** 19/10 KrRdd. **Dettingen u. Teck** 10/3, 8/12 KrRdd. **Dietenheim** 12/2, 3/11 RddSchw. **Disingen** 13/5, 4/7 11/11 KrRddSchw. Jeden Mittwoch Schw, wenn Fest- oder Feiertag, am folgenden Werktag. **Disingen** 3/3, 14/7 KrRddSchw; 1/9 RddSchw. **Dörzbach** 11/5, 5/11 Kr; 19/1, 9/3, 11/5, 8/6, 6/7,

17/8, 21/9, 12/10 RddSchw; 19/2, 5/11 Pf, 5/11 LaubenGestl. Jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags hernach, Schw, wenn am Montag kein Rdd. **Donndorf** 4/7, 21/9 KrRddSchw; 9/3 RddSchw. **Dornbach** 5/2, 7/4, 11/6, 23/7, 15/10 KrRddSchw. **Dornstetten** 6/4, 24/8, 10/11 KrRddSchw; 13/1, 24/2, 2/6, 14/7, 21/9, 8/10, 8/12 RddSchw. **Dotternhausen** 12/5, 25/7, 1/9 KrRddSchw. **Dürnau** (Kreis Göppingen) 23/4 Rdd. **Dunningen** 4/3, 3/6, 7/10, RddSchw. **Dußlingen** 5/3, 3/9 KrRddSchw; 21/5 RddSchw. **Ebersbach** (Kreis Göppingen) 29/1, 11/6, 24/9 KrRddSchw (je mit Nachmarkt). 8/1, 23/4, 3/12 RddSchw. **Eberstadt** 1/9 KrRdd. **Eghausen** 29/6, 28/10 KrRddSchw. **Egingen** 17/3, 21/7, 15/10, 24/12 KrRddSchw. Jeden Samstag Wochenmarkt. **Ehdingen** 12/2 (auch Faren), 5/11 RddSchw; 21/1, 18/3, 15/4, 20/5, 17/6, 15/7, 19/8, 16/9, 21/10, 16/12 Schw. **Egenhausen** 3/2, 14/4, 12/8 KrRddSchw. **Egingen a. D.** 13/1, 7/4, 26/5, 15/9, 3/11, 1/12 KrRddSchw; 14/9, 19/10, 5/11 Schw; 6/1, 17/2, 3/3, 7/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11, 1/12 RddSchw; 20/1, 17/3, 21/4, 19/5, 16/6, 21/7, 18/8, 15/9, 20/10 17/11, 15/12 Schw; 7/4, 3/11 Pf. Wochenmarkt und Korn jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Egingen i. Gau** 15/1, 25/5, 19/11 KrRddSchw. **Eisingen** (Kreis) 20/3, 4/6 Kr; Wochenmarkt jeden Samstag. **Elmangen** 12/1 (2), 18/3 Pf; 14/1, 17/2, 17/3 Lauden; 14/1 (auch Gunde), 17/2, 17/3 19/5, 16/6, 18/8, 20/10 KrRdd; 21/4, 21/7, 15/9, 17/11, 15/12 Rdd; 11/8, 21/10 Schw. Jeden Samstag Schm Korn. An den Samstagen vor und nach dem 1/9 kein Schw. **Wochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag. **Endersbach** 18/2, 15/7, 11/11 SchwHolz. **Eningen u. A.** 31/3, 28/7, 10/11 KrRddSchw. **Entringen** 13/1, 8/9 KrRddSchw. **Engweihingen** 3/2, 23/11 KrRdd. **Erbad a. D.** 12/2, 7/5, 11/10 RddSchw. **Ergenzingen** 4/5, 19/10 KrRddSchw; 9/2, 27/7 RddSchw; 12/1, 9/3, 13/4, 8/6, 10/8, 14/9, 7/11, 14/12 Schw. **Erlsbach** (Kreis Heilbronn) 25/5 Kr. **Erlshausen** 5/2, 26/5, 24/8, 30/11 KrRddSchw. Jeden Donnerstag Korn. **Erslingen** 20/5, 24/10 KrRddSchw. **Erdach** (Kreis Heilbronn) 12/3, RddSchw; **Erdmann** (Kreis Heilbronn) 12/3, 13/5, 7/7, 11/11 KrRddSchw. **Erfingen** 6/4, 21/12 KrRdd. **Erfingen** 12/5, 25/7, 30/11 KrRdd; 7/9 Fagl; 14/1, 11/2, 11/3, 8/4, 13/5, 10/6, 8/7, 12/8, 9/9, 14/10, 11/11, 9/12 Schw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Erfingen** 24/2, 6/10 KrRddSchw; 27/1, 28/4, 26/5, 21/7, 15/12 Schw. **Erdmann** 17/2, 19/5, 14/7, 15/9 KrRddSchw; 17/3, 21/4, 9/6, 18/8, 20/10, 17/11 Schw. **Erdmann** 24/6, 28/10 KrRddSchw. **Fellbach** 8/9 RddSchw; 7/4 SchwHolz; 28/1 Holz. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag. **Feuerbach** (b. Stuttgart) 14/9 Kr. **Fichtenberg** 25/3, 27/5, 19/10 KrRdd. **Fluorn** 16/3, 28/10 KrRddSchw. **Fernsbach** 5/3, 16/7, 22/10 Rdd. **Frensdorf** 25/7, 29/9 KrRddSchw; 9/5 KrSchw, 19/12 (2) Weibn. Wochenmarkt vom 16/5 bis 31/10 jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, vom 1/11 bis 15/5 jeden Samstag, wenn Feiertag am vorhergehenden Werktag. **Friedental** 25/7, 10/11 KrRdd. **Friedrichshafen** 17/2 RddSchw; 4/5, 14/9, 28/11 KrRddSchw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. Vom 1/9 bis 31/10 jeden Freitag Obst, wenn Feiertag, tags zuvor. **Friedrichshausen** 24/2, 25/5 KrRdd. **Fürfeld** 14/9 Kr.

Für Mütter und Kind

ist genügende Kalkzufuhr überaus wichtig, denn werdende und stillende Mütter werden dadurch vor den gefürchteten Zahnschäden während dieser Zeit bewahrt, der Knochenbau des Kleinkindes gefördert und beide widerstandsfähiger gegen Infektionskrankheiten. Der mit der täglichen Nahrung zugeführte Kalk reicht aber nicht immer aus und häufig bedarf es einer zusätzlichen Kalkzufuhr.

Sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt über

Selvoral

das bewährte Kalkpräparat, das in Pulverform und in Täfelchen leicht einzunehmen ist.



Ausführliche Selvoral-Broschüre durch

CURTA & CO. GMBH./BERLIN-BRITZ

Gählingen 6/4, 7/9 RbdSchw. Gärtingen 5/2, 10/11 RbdSchw. Gaildorf 16/2, 20/4, 15/6, 17/8, 16/11 (auch Ff), 21/12 (auch Ff) KrRbd: 19/1, 16/3, 18/5, 20/7, 21/9, 20/10 Rbd: 9/2 Pf Wochenmarkt und Schw jeden Donnerstag, wenn Feiertag, am folgenden Werktag. Gebrauhofen 28/9 KrRbdSchw. Geisertshofen 5/3, 3/9 KrRbd. Geislingen (Steige) 25/3, 24/6, 28/10 Kr: 17/2, 3/11 Pf. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag: an Feiertagen fallen die Märkte aus. Vom 1/10 bis 15/11 jeden Samstag Dbst. Genfingen 27/4, 19/10 KrRbdSchw. Gerabronn 17/2 KrPf: 9/9 Rbd. Jeden Dienstag Schw, wenn Feiertag, am Montag vorher. Jeden Dienstag Dbst, vom 15/9 bis 15/12, wenn Feiertag, am Montag vorher. Gerstetten 13/10 Kr (2), 14/10 Rbd. Giengen a. Br. 24/2, 2/5, 29/6, 28/10 Kr: 6/1, 3/2, 3/3, 7/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11, 1/12 Rbd. Jeden Freitag Frucht und Schw, wenn Feiertag, am folgenden Werktag. Glatten 25/3, 28/7, 30/11 RbdSchw. Gmünd 18/5, 19/10 (je 3) Kr: 5/1, 2/2, 2/3, 13/4, 18/5, 1/6, 6/7, 3/8, 7/9, 20/10, 2/11, 7/12 RbdSchw: 2/2, 18/5, 20/10 Pf. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Gönningen 28/5, 30/9 KrRbdSchw. Göppingen 8/5, 11/11 KrRbdSchw: 31/3, 2/9, 12/11 Schf: 2/9 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Gomadingen 20/5, 15/7, 21/10 RbdSchw. Gomariningen 26/3, 16/7, 9/10 KrRbdSchw. Gröchingen (Kreis Rürtingen) 2/2, 25/3, 25/7, 17/11 KrRbdSchw. Großspach 10/3, 14/7, 13/10 KrRbd: 9/3, 13/7, 12/10 Sola. Großbottwar 24/2, 23/4, 11/8, 27/10 Kr (2) Rbd: 23/2, 22/4, 26/10 Sola: 20/5, 2/12 Rbd. Großengtingen 21/4, 14/9, 6/10, 1/12 KrRbdSchw: 13/7 RbdSchw. Großgattach 6/4, 7/9 Kr. Großschafeneim 21/9 KrRbd. Gründelhardt 10/3, 8/9 KrRbd. Gruvingen 9/3, 28/9 KrRbdSchw. Gudwenz 12/3, 15/5, 9/7, 10/9, 8/10, 10/12 KrRbdSchw: 8/1, 5/2, 9/4, 11/6, 13/8, 12/11 RbdSchw. Guglingen 2/2, 24/3, 18/8, 15/12 KrRbd: 13/7 Rbd. Wochenmarkt und Schw jeden Samstag, wenn Feiertag, am folgenden Montag. Gundelsheim 10/3, 23/4, 25/7, 20/9, 25/11 Kr. Gundershad 2/5 KrRbd. Gutenberga 20/5, 24/9 KrRbdSchw. Gutterbach 2/7, 5/11 KrRbdSchw. Gull (Schwabich) 25/7 (3) Kr: 7/1, 4/2, 4/3, 1/4, 6/5, 3/6, 1/7, 5/8, 2/9, 7/10, 4/11, 2/12 Rbd: 16/3, 24/8 (auch Fohlen) Pf. Jeden Samstag Schw. Wochenmarkt vom 15/3 bis 15/11 jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, vom 16/11 bis 14/3 jeden Mittwoch und Samstag. Gutingen 5/3, 16/4, 21/5, 18/6, 16/7, 17/9, 12/11, 17/12 KrRbdSchw. Hebelingen (bei Stuttgart) 1/9 KrRbdSchw. Heidenheim 25/3, 25/7, 21/9, 30/11 Kr: 29/7, 26/8, 30/9, 28/10 Schf. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Heilsbrunn 14/1, 18/2 (auch Fahren), 25/3, 20/5, 15/7, 26/8 (auch Fahren und Flegen), 7/10, 2/12 KrRbdSchw: 17/3, 21/10, 24/11, 15/12 Schf: 23/2 (2) Pfahr-Waagner- und Sattlerwaren. Wochenmarkt, mit Dbst und Kartoffeln im Frühjahr und Herbst, jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. Jeden Samstag Schw (wenn nicht vorher oder nachher Rbd). Jeden Dienstag Schw (RbdSchw). Heiligenbrunn (Kr. Rottweil) 5/9 Kr. Heiningen (Kreis Göppingen) 6/4 KrRbd. Heingfeld 21/1 Rbd. Herberlingen 5/2, 2/4, 3/6, 6/8, 1/10, 3/12 KrRbdSchw:

31/12 1941, 5/3, 7/5, 2/7, 3/9, 5/11 RbdSchw. Herbrechtingen 2/2 KrRbd. Herrenberg 17/2, 19/5, 22/9, 1/12 KrRbdSchw: 20/1, 31/3, 15/4, 17/6, 20/7, 28/10 RbdSchw. Wochenmarkt und Schw jeden Samstag (wenn nicht vorher oder nachher R). Heubach Wochenmarkt, tags Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. Hirschingen 6/7, 19/10 KrRbdSchw. Hohenhausen 2/5 Kr. Hohenstadt (Kreis Hohenhausen) 24/4, 9/9 KrRbd. Hohenstadt 2/5 KrRbdSchw. Hohenbach 25/5, 30/11 Kr. Hohenfingen 11/2, 12/11 KrRbdSchw: 13/5, 9/7 RbdSchw: Horb am Neckar 4/3, 26/5, 13/10, 11/11, 15/12 KrRbdSchw: 7/4, 2/6, 1/9 RbdSchw: 6/1, 3/2, 5/5, 7/7 Schw. Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. Horreim 25/5 KrRbd. Hülben Wochenmarkt jeden Samstag von 12 Uhr an, wenn Feiertag, tags zuvor. Jagsthausen (Kreis Heilbronn) 3/2, 5/5, 1/9, 3/11 Rbd: 6/4, 1/9 Kr. Jüdingen 2/6, 1/12 KrRbd. Jüsel 19/2, 21/5 KrRbd, 24/5 KrRbd, 22/8 Sola, 4/11 Rbd. Jeden Mittwoch Schw, wenn Feiertag, am folgenden Donnerstag. Jüshofen 16/4, 21/5, 11/11 Rbd. Jeden Donnerstag Schw, wenn Feiertag, am vorhergehenden Werktag. Jünglingen 2/2, 25/5, 25/7, 30/11 Kr. Jenu 23/4, 30/7, 1/10 (2), 19/11 KrRbdSchw: 12/3, 23/4, 1/10, 12/11 Pf: 8/1, 12/2, 12/3, 9/4, 13/5, 11/6, 9/7, 13/8, 10/9, 8/10, 10/12 RbdSchw: 22/1, 26/2, 20/3, 23/4, 28/5, 25/6, 23/7, 27/8, 24/9, 22/10, 26/11, 24/12 Schw. Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, am vorhergehenden Werktag. Jünglingen 11/5, 5/10 KrRbdSchw. Kaisersbach 19/2, 28/5, 11/8 RbdSchw. Kennart 19/10 RbdSchw. Kirchberg a. T. 24/2, 25/7, 28/10 Kr: 19/2, 7/5, 23/7, 22/10 RbdSchw. Kirchheim 19/3, 17/9 RbdSchw. Kirchheim am Neckar 6/4 Kr. Kirchheim u. T. 2/3, 4/5, 1/6, 2/11 (auch Fahren) KrRbdSchw: 5/1, 2/2, 13/4 (auch Fahren), 6/7 (auch Fahren), 3/8, 7/9 5/10, 7/12 RbdSchw. Wochenmarkt und Schw jeden Montag (auch Dienstag und Pfingstmontag), wenn sonstiger Feiertag, am folgenden Dienstag. Kilslegg 17/3, 4/5, 20/7, 6/10, 19/11 Kr RbdSchw: 17/3, 20/7, 6/10, 19/11 Pf: 12/1, 9/2, 13/4, 8/6, 10/8, 14/9 RbdSchw. Kleinalpach 15/5, 9/7, 10/12 KrRbd: 26/5 KrRbdSchw. Klosterreichenbach 25/5, 14/9 KrRbdSchw. Knittlingen 19/1, 16/2, 16/3, 20/4, 18/5, 15/6, 20/7, 17/8, 21/9, 19/10, 16/11, 21/12 RbdSchw. Koenigsdorf 31/3 KrRbd: 21/12 Kr. Künzingen 20/1 RbdSchw, 25/5, 21/9 KrRbdSchw: 30/1, 27/2, 27/3, 24/4, 29/5, 20/6, 31/7, 28/8, 25/9, 30/10, 27/11, 24/12 Schw. Königseggwald 12/3, 28/5, 24/9 KrRbdSchw. Kornweheim 25/2 KrRbdSchw. Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. Kresbrunn 5/5, 11/2 KrRbdSchw: 6/1, 3/2, 3/3, 7/4, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9, 6/10, 3/11 RbdSchw. Kuden 2/2, 25/5 KrRbd. Künzelsau 24/2, 24/6, 28/10 Kr: 3/7 Rbd: 5/2, 10/9 Pf. Wochenmarkt und Schw jeden Freitag, wenn Feiertag, am folgenden Samstag. Kupfersell 11/5, 28/9 KrRbd. Kunterdingen 18/2, 13/7 Rbd. Ladingen 6/4, 25/5 19/10, 30/11, 9/12 KrRbdSchw: 6/4 25/5, 30/11 Pf: 12/1, 24/2, 20/7, 24/8, 21/9 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, am vorhergehenden Werktag. Langenargen An jedem Werktag im Juli kirchlich. Langenan 6/4, 5/10, 21/12 Kr: 5/1 (auch Pf), 2/2, 2/3, 8/4 (auch Fahren), 4/5, 1/6, 6/7, 3/8, 7/9 (auch Fohlen), 5/10 (auch Fahren), 2/11, 7/12 RbdSchw. Langenbentling

gen 4/2 KrAbd. Langenbrand 23/2, 27/4, 4/8, 3/11 Rbd. Langenburg 6/4 Kr. Lauchheim 16/2, 6/4, 25/5, 19/10 Kr. Lauffen a. N. 5/5 (auch Holz), 29/9, 21/12 Kr. Laupheim 16/2, 7/4, 26/5, 20/7, 19/10 Kr. RbdSchw. Wochenmarkt jeden Dienstag und alle 14 Tage zugleich RbdSchw, wenn Feiertag, tags zuvor.; 20/7 3a. Reibringen 12/5, 20/8 KrAbdSchw; 19/3, 19/10 RbdSchw. Reinfelden 25/5 Kr. Leonberg 28/1, 10/2, 12/5, 30/9, 4/11 KrAbdSchw; 10/2 Pf, 30/3, 24/6, 30/7 RbdSchw. Jeden Mittwoch Milchschw. Wochenmarkt jeden Samstag. Reutirch 9/3, 18/5, 19/10, 30/11 Kr (2) RbdSchw; 5, 26/1, 2, 23/2, 2, 30/3, 7, 27/4, 4, 26/5, 1, 29/6, 6, 27/7, 3, 31/8, 7, 28/9, 5, 26/10, 2/11, 7, 28/12 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Montag, wenn Feiertag, am Dienstag. Reutenau (Kreis Zellnau). An jedem Freitag von Mai bis Juli kirchlich. Rodgau 27/5, 17/11 Kr. Rössenfelden 29/6, 10/11 KrAbdSchw. Rorsch 12/1, 9/3, 11/5, 13/7, 14/9, 10/11 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Freitag, wenn Feiertag, tags zuvor. Ropburg 28/4, 24/6, 28/10 KrAbdSchw. Rudwigsburg 9/3, 15/5, 12/11 (je 2) Kr; 8/1, 12/2, 12/3, 9/4, 13/5, 11/6, 9/7, 13/8, 10/9, 8/10, 12/11, 10/12 RbdSchw; 19/2, 19/3, 21/5, 23/7, 5/11 Holz; 9/3 (2) Pf. Jeden Dienstag Schw, wenn Feiertag, tags zuvor. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Magstadt 13/3, 3/7, 23/10 Kr. Maithardt 17/2, 7/4, 23/6, 10/8, 28/10, 8/12 KrAbdSchw; 6/1, 3/3, 5/5, 7/7, 1/9, 3/11 Schw. Marbach a. N. 30/4, 30/7, 26/11 KrAbd; 26/3, 28/5, 25/6 27/8 Rbd.; 25/3, 29/4, 28/7, 25/11 Holz. Wochenmarkt und Schw jeden Samstag, wenn Feiertag, feiertag. Markt. Marktgröningen 24/2, 6/4, 21/12 (je 2) KrAbdSchw; 24/8 Kr Wochenmarkt jeden Freitag. Maulbronn 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 11/5, 8/6, 13/7, 10/8, 14/9, 12/10, 9/11, 14/12 Schw. Meeßenbeuren Rom 10/7 bis 1/10 jeden Dienstag und Donnerstag Gurken, wenn Feiertag, tags darauf. Meßstetten (Kreis Müningen) 23/4, 10/6, 19/10, 15/12 KrAbdSchw. Mengen 11/2, 8/4, 10/6, 9/9, 12/11 KrAbdSchw; 14/1, 11/3, 13/5, 8/7, 12/8, 14/10, 9/12 RbdSchw. Wochenmarkt und SchwGeir jeden Samstag; vom 1/9 bis 15/11 jeden Samstag Obst, wenn Feiertag, tags zuvor. Mergelfelden (Kreis Seidenheim) Wochenmarkt jeden Mittwoch u. Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Merzenheim, Bad 23/2, 7/4, 26/5, 13/7, 16/11, 14/12 Kr (je 2, am 1. Tag auch Schw, am 2. Tag zugleich Rbd); 19/3, 17/9, 15/10 (auch Rbd), 19/11, 17/12 Schw; 2, 15/1, 5, 19/2, 5, 19/3, 2, 16/4, 7, 21/5, 5, 18/6, 2, 16/7, 6, 20/8, 3, 17/9,

1, 15/10, 5, 19/11, 3, 17/12 Schw; 3/3 Pf. Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, am folgenden Freitag. Meßstetten 17/6, 1/10 KrAbdSchw; 31/3, 19/5, 4/8, 17/11 RbdSchw. Meiningen 10/2, 12/5, 8/9 KrAbdSchw. 24/11 KrAbdSchw; 10/3, 14/7 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags zuvor. Wenn in der Woche Kr oder Rbd, am diesem Tag. Mittelbach (Kreis Ehningen) 9/2, 7/9 KrAbd. Mittelstadt 12/5, 13/10 KrAbdSchw; 25/2, 9/7 RbdSchw. Mümmühl 17/11 Kr; 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 11/5 8/6, 13/7, 10/8, 14/9, 12/10, 9/11, 14/12 Schw. Mügglingen (Kreis Gmünd) 20/3, 15/6, 14/11 KrAbd. Mühringen auf den Hilbern 7/4 KrAbd. BuchSchw. Münsheim (Kreis Leonberg) 15/1, 19/3, 21/5, 16/7, 19/11 RbdSchw. Münsingen 24/3, 17/6, 20/10 KrAbdSchw; 29/1, 19/8 RbdSchw. Mühlacker 26/2, 30/4, 26/11 KrAbdSchw; 29/1, 26/3, 28/5, 25/6, 30/7, 25/6, 29/10, 29/10, 31/12 RbdSchw. Wochenmarkt jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags zuvor (wenn dieser auch Feiertag, am Freitag vorher). Mühlheim a. d. D. 2/3, 18/5, 29/9, 30/10, 30/11 KrAbd. Müningen 18/2 RbdSchw, 21/9 Kr. Müningen 4/2, 14, 3/6, 5/8, 29/9, 28/10, 4, 11/11, 2, 21/12 KrAbdSchw; 14, 29/9 Pf; 4/3, 6/5, 1/7, 2/9 RbdSchw. Münsingen 9/4, 1/6, 7/9, 30/11 Rbd; 8/1, 12/2, 12/3, 9/4, 16/5, 11/6, 9/7, 13/8, 10/9, 8/10, 12/11, 10/12 Schw; 2/2 Sunde-Tauben. Mundelsheim 25/5, 24/11 KrAbd; 25/3, 23/5, 21/11 Holz. Munderfingen 2/1, 26/2, 26/3, 23/4, 28/5, 25/6, 23/7, 27/8, 24/9, 22/10, 26/11, 24/12 KrAbdRfSchw; 8/1, 12/2, 12/3, 9/4, 13/5, 11/6, 9/7, 13/8, 10/9, 8/10, 12/11, 10/12 Schw. Murrhardt 22/4 (auch Holz), 25/7, 27/10 (auch Obst und Fleisch), 30/11 (auch Fleisch) KrAbdSchw; 27/1, 24/2, 24/3, 26/5, 23/6 25/8, 22/9 RbdSchw; 13/1, 10/2, 10/3, 14/4, 12/5, 9/6, 14/7, 11/8, 8/9, 13/10, 10/11, 8/12 Schw. Wochenmarkt jeden Dienstag. Nusdorf (Gemeinde Rot a. See) 13/10 (3) Kr („Muschelmesse“) Rbd. Nagold 30/4, 15/10, 10/12 KrAbdSchw; 26/1, 5/3 (auch BuchSchw), 4/6, 6/7, 24/8 (auch BuchSchw) RbdSchw. Wochenmarkt und Korn jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. Neckarfulm 6/4 Kr, 7/4 Schw, 16/11 KrSchw, 10/4 HolzSchw. Neckarfallingen 6/3, 9/7, 30/11 KrAbdSchw. Neckarenzlingen 26/5, 3/11 KrAbdSchw; 13/1, 25/8 RbdSchw. Neckarweheim 20/1, 25/3 (zugleich Holz), 10/11 KrAbd. Nechen 14/4, 11/8 KrAbdSchw, 24/11 RbdSchw. Neidlingen 21/9 KrAbd. Neilingen (Kreis Ehningen) 18/5, 10/11 RbdSchw. Neilingen (Kr. Ulm) 25/7 KrAbdSchw. Neresheim 6/4, 25/5 Kr.

Hochglanz gibt

Erdal
Schuhcreme

Erdal schnell allen
Schuhen. Und dabei ist
es ausgiebig und billig.



B-



„Am Himmelswillen, Gretel,
Sie lassen das ganze Porzellan
fallen und freuen sich noch?“

„Na ja, gnädige Frau, es ist
doch ein Glück, daß ich es noch
nicht abgewaschen hatte!“

Neubulach 6/4, 19/10 KrRddSchw. **Neuenbürg** 26/2, 21/5, 3/9, 3/12 Kr. Wochenmarkt jeden Samstag. **Neuenstadt a. S.** 6/1, 3/2, 3/3, 7/4, 26/5, 7/7, 18/8, 6/10, 3/11, 1/12 Rdd; 6/1, 12/2, 12/3, 7/4, 11/6, 7/7, 13/8, 10/9, 6/10, 12/11, 10/12 Schw. **Neuenstein** 5/5 Rdd, 21/9 Kr. **Neuffen** 4/3, 15/7, 4/11 KrRdd. Wochenmarkt jeden Samstag. **Neuhäusen a. d. Erms** 24/2, 21/5, 22/10 KrRddSchw. **Neuhäusen auf den Hildern** 2/5, 3/7, 28/10 KrRddSchw. **Neuweiler** (Kreis Calw) 12/3, 16/7, 22/10 KrRddSchw. **Niederstetten** 16/11 Pf; 2/2, 2/5, 8/7, 11/11 Kr; 5/1, 3/2, 2/3, 7/4, 4/5, 1/6, 9/7, 3/8, 7/9, 5/10, 16/11 14/12 Rdd. Wochenmarkt und Schw jeden Montag, wenn Feiertag, am folgenden Werktag. Kein Schw, wenn in der Woche Rdd. **Niederstübingen** 23/3, 11/11 KrRdd. **Nordheim** 8/4 Holz. **Nürtingen** 19/2, 19/3, 18/6, 20/8, 15/10, 21/12 KrRddSchw; 15/10 Pf, 16/11 Schf; 15/1, 16/4, 21/5 (auch 3a), 16/7, 17/9 (auch 3a), 19/11 RddSchw. Jeden Donnerstag SchwkornWochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor. Wochenmarkt jeden Montag, wenn Feiertag, am Dienstag. **Nußlingen** 17/2, 2/6, 30/7, 22/10 KrRddSchw, 11/11 RddSchw. **Oberkittlingen** 7/4, 14/7, 6/10 KrRddSchw. **Oberhausen** 25/5 Kr. **Oberlenningen** 19/5, 27/10 KrRdd. **Oberdorf a. N.** 2/2, 12/3, 4/5, 15/6, 20/7, 24/8, 29/9, 11/11, 14/12 KrRddSchw3a; 2, 16/1, 20/2, 20/3, 2, 17/4, 15/5, 26/6, 3/7, 7/8, 4/9, 9, 23/10, 20/11, 4, 18/12 Schw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Obernheim** 11/5, 15/6, 3/8, 12/10 KrRddSchw. **Oberrot** (Kreis Badnang) 2/2, 2/5, 3/8 KrRddSchw, 12/10 RddSchw. **Oberstheim** 2/2, 25/5, 24/8 Kr; 3/2, 26/5, 24/8, 30/11 Rdd. Alle 14 Tage am Dienstag Schw, in der Woche, in welcher in Wähler-

tann kein Schw, wenn Feiertag, am folgenden Werktag. **Oberstfeld** 31/3, 24/6 KrRddSchw. 30/3, 23/6, Holz. Jeden Montag, wenn Feiertag, am Dienstag Schw. Wenn Rdd in der Woche kein Schw. **Oberurbach** (Kr. Waiblingen) 10/2, 5/11 KrRddSchw. **Ochsenhausen** 2/2, 27/4, 5/10, 16/11 KrRddSchw; 5/1, 2/3, 13/4, 1/6, 6/7, 3/8, 7/9, 7/12 RddSchw. **Edheim** 19/3, 28/10 Kr. **Schingen** 16/2 (auch Pf), 6/4, 25/5 Kr; 21/1, 18/2, 18/3, 15/4, 20/5, 17/6, 15/7, 19/8, 16/9, 21/10, 11/11, 16/12 Rdd; 11/11 Schf. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag. Jeden Samstag Schw. **Sickingen** 4/3, 3/6, 4/11 KrRddSchw. **Stätsheim** 3/3, 7/7, 13/10 KrRdd. **Stierdingen** 24/2, 27/5, 1/9 KrRddSchw. **Enstmettingen** 2/5, 10/9, 5/11 KrRddSchw. **Ottendorf** 25/2, 9/9 KrRdd. **Owen** 26/3, 3/9 Kr, 21/12 KrRdd. **Pfalzgrafeweiler** 5/3, 9/6, 1/10 KrRddSchw; 22/1, 12/5, 27/8, 3/12 RddSchw; 2/4, 15/7, 11/11 Schw. **Pfedelbach** (Kreis Schlingen) 12/1, 2/3, 8/6 Rdd. **Pfuldingen** 26/2, 16/4, 11/6, 24/9, 26/11 KrRddSchw; Wochenmarkt jeden Donnerstag **Pfeidelsheim** 8/4, 9/9 KrRddHolz; 9/7, 9/12 RddHolz. **Pfeiningen** 24/2, 15/7 (gleich Garren), 25/11 KrRddSchw; 7/1, 1/4, 7/10 RddSchw; 4/2, 4/3, 6/5, 3/6, 1/7, 5/8, 2/9, 4/11, 2/12 Schw. **Pfeilsachsen** 11/3, 19/8 RddSchw. **Plochingen** 24/2, 11/5, 19/11 KrRddSchw; 13/4, 9/7, 14/9 RddSchw. Wochenmarkt jeden Freitag. **Riederhausen** 16/3 KrRddSchw, 20/7 RddSchw. **Ravensburg** 13/11 Kr (2) RddSchw; 7/3, 31/10 Pf; 22/10 Schf. Jeden Samstag RddSchwKornWochenmarkt, wenn Feiertag, tags zuvor. Vom 1/9 bis 15/11 jeden Mittwoch Obst (nur in obstreichen Jahren). **Siehe auch Weingarten. Neulingen** 3/3, 8/9, 27/10, 8/12 KrRddSchw; 3/8, 8/9 Pf, 9/12 Schf; 6/1 3/2, 7/4, 5, 19/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1/9,

6/10, 3/11, 1/12 RddSchw; 4/8 Buchtaegen und Buchtaegenod. Jeden Samstag Kornbrenndol, wenn Feiertag, am Freitag. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, am folgenden Werttag. **Niedlingen** 26/1, 23/2, 4/5, 1/6, 7/9, 30/11 KrPf RddSchwFrucht; 13/4, 27/7, 12/10, 16/11, 21/12 KrRddSchwFrucht. Wochenmarkt und SchwFrucht jeden Montag, wenn Feiertag, am folgenden Dienstag. **Noigheim** 10/3, 3/11 Kr. **Noienfeld** 26/2, 30/4, 2/7, 27/8, 29/9, 10/12 KrRddSchw; 15/1, 26/3, 28/5, 30/7, 24/9 RddSchw; 30/4, 27/8, 10/12 Pf. Jeden Donnerstag, wenn Feiertag, am Mittwoch zavor. **Not a. See** 23/3, 15/12 Rdd. (Siehe auch Musdorf.) **Notenader** 21/5, 16/7, 17/9 KrRddSchw. **Notenburg** 9/3, 1/6, 2/11 KrRddSchw; 19/1, 16/2, 20/4, 13/7, 31/8, 22/9, 14/12 RddSchw. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. **Notweil** 12/2, 23/4, 18/6, 10/9, 19/10, 25/11 KrPfRddSchw; 15/1, 23/3, 21/5, 20/7, 16/8, 21/12 PfRddSchw. Wochenmarkt und Pf jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Nudersberg** 4/5, 21/9 KrRddSchw; 16/2, 6/7, 21/11 RddSchw. **Nußkretzen** (Kreis Gorb) 30/3, 2/11 KrRddSchw; 13/7 RddSchw. **Saulgau** 18/2, 18/3, 20/5, 16/9, 30/11 KrRddSchw; 18/2, 30/11 Pf; 21/1, 15/4, 17/6, 15/7, 19/8, 21/10, 16/12 RddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Scharnhaujen** 2/2, 18/9 RddSchw; 21/5, 17/12 Schw. **Schelingen** 17/2, 26/5, 4/7, 21/9 Kr; 17/2, 26/5, 4/7, 21/9 RddSchw. **Schelllingen** 6/4, 25/7, 25/9, 15/10, 11/11, 21/12 KrRddSchw. **Schnat** 29/10, 1/12 Kr. **Schnaitheim** (bei Heidenheim) Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Schönbürg** (Kreis Rottweil) 7/3, 4/5, 8/6, 21/10 KrRddSchw; 21, 15/7, 25/8 RddSchw. Wochenmarkt mit Milchschm jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags darauf. **Schnöaid** 22/1, 4/6 KrRddSchw. **Schoyflach** (Kreis Freudenstadt) 19/5, 19/10 KrRddSchw. **Schorndorf** 3/3, 14/7, 24/11 KrRddSchw; 26/1, 27/4, 22/6, 24/8, 28/9, 26/10, 28/12 RddSchw; 26/2, 21/5, 24/9, 19/11 Solz. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag. **Schramberg** 10/3, 12/5, 9/6, 11/8, 13/10, 4/12 KrRddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, am Werttag vorher (siehe auch Sulgen). **Schrozberg** 28/10 KrRdd; 27/4 Rdd. Jeden Donnerstag vom 1/9 bis 30/11 Ostf. **Schüfenried** 9/3, 11/5, 7/9, 10/11 KrRddSchw; 12/1, 9/2, 13/4, 8/6, 13/7, 10/8, 12/10, 14/12 RddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Schwäbisch Gmünd** siehe Gmünd. **Schwäbisch Hall** siehe Hall. **Schwaigern** 24/2, 21/9 (je 2) KrRdd. Wochenmarkt jeden Mittwoch. **Schwaitheim** 23/2, 31/8 Rdd. **Schwendi** 2/5, 21/9, 16/11 KrRddSchw. **Schwenningen a. N.** 2/5, 5/9 (je 2) Kr. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, am vorbegehenden Werttag. **Seifershofen** (Gemeinde Etchach) 2/4, 28/5, 6/10 KrRddSchw. **Sietzingen** 25/3, 23/9 KrRddSchw; 28/1, 25/2, 22/4, 27/5, 4/6, 22/7, 26/8, 28/10, 25/11, 23/12 Schw. **Siglingen** 6/4, 8/9 Kr. **Simmersfeld** 18/3, 20/10 KrRddSchw. **Sindelfingen** 4/3, 3/6, 21/9, 30/11 KrRddSchw; 4/2, 8/4, 6/5, 8/7 RddSchw. Wochenmarkt jeden Dienstag und Samstag. **Sonthheim** 19/3 KrRdd; 21/9 Kr. **Svaidingen** 24/2, 7/4, 13/6, 24/8, 15/10, 11/11 KrRddSchw; 12/1, 16/3, 15/5, 27/7, 25/9, 11/12 RddSchw. Wochenmarkt und Schw jeden Mittwoch, wenn Feiertag, am

Verlag zavor. **Steinheim a. Malsbuch** 25/7 KrRdd; 2/2, 3/6, 21/9 KrRdd; 3/11, 14/4, 2/6, 19/9 Solz. **Steien a. Heudelsberg** 17/7 Kr; 20/1, 1/4, 1/7, 15/9 Rdd. **Steiten i. Remstal** 2/4, 3/9, 12/11 KrSchw. **Stodheim** 25/5 KrRdd; 3/11 Kr. **Suttgart** 27/5 (3) Mdel-Solz-Korb-Porzellan-Glas-Gasferwaren, 17/12 (8) Messe; 20/4, 21/9 (je 2) PfWagen-SaillerwarenHunde. Jeden Montag Kopfenmarkt von Sept. bis März. Jeden Montag Hundemarkt, an Festtagen nicht, im April und Sept. in Verbindung mit dem Pf; SchlachtPfleischmarkt an jedem Werttag. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Süßen** 6/4 KrRddSchw; 17/10 Kr. **Sulgen** (Gemeinde Schrambera) 23/2, 18/5, 27/7, 4/11 KrRddSchw. **Sulz a. N.** 3/3, 4/6, 3/9, 22/10, 17/12 KrRddSchw; 3/3 Pf, 16/4, 3/8, 4/9, 23/10, 3/12 Schw; 14/1, 4/2, 1/4, 6/5, 1/7, 5/8, 19/11 RddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag, wenn Feiertag, am vorbegehenden Werttag. **Sulzbach a. N.** 28/3, 24/6, 8/9 KrRdd; **Sulzbach a. M.** 9/3, 2/7, 5/11 (auch Pf) KrRddSchw; 22/1, 13/5, 10/9, RddSchw. **Tailfingen** (Kreis Balingen) 4/3, 3/6, 7/10 KrRddSchw. Wochenmarkt jeden Samstag. **Tetteng** 12/5, 8/9, 10/11 KrRddSchw; 13, 27/1, 10, 24/2, 10, 24/3, 14, 28/4, 12, 26/5, 9, 23/6, 14, 28/7, 11, 25/8, 22/9, 13, 27/10, 10, 24/11, 8, 22/12 RddSchw. Wochenmarkt jeden Dienstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Tieringen** 2/5, 28/10 KrRddSchw; 14/7, 10/9 RddSchw. **Tomerdingen** 20/4, 26/10 KrRdd; 20/7 Rdd. **Troffingen** 4/3, 25/5, 21/9, 4/11 KrRdd. Wochenmarkt und Schw jeden Freitag, wenn Feiertag, am Donnerstag. **Tübingen** 21/4, 10/11 (je 2) RddSchw; 10/2, 9/6, 21/7, 15/9 RddSchw. Wochenmarkt jeden Montag, Mittwoch und Freitag, wenn Feiertag, tags hernach. **Tuttlingen** 10/3, 5/5, 14/7, 13/10, 12/11, 23/12 KrRdd; 7/9 Ja Jeden Montag Schw und Frucht. Wochenmarkt jeden Montag und Freitag, wenn Feiertag, am folgenden Werttag. **Uhingen** 6/4, 30/11 Kr. **Ulm** 14/6, 6/12 (je 8) Jahr; 27/1, 24/2, 24/3, 5/5, 16/6, 6/10, 17/11 (je 2) Pf; 26/2, 28/5, 30/7, 29/10 Rdd. Jeden Montag SchlachtP für AlB und Schw; wenn Montag oder Dienstag ein Feiertag ist, am Mittwoch. Jeden Dienstag für GroßW und Schw; wenn Feiertag, am folgenden Donnerstag. Jeden Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag vom 1/7 bis 30/9 Obstgroßmarkt. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag (Samstag auch Korn), wenn Feiertag, am Tage vorher. **Umlingen** 2/4, 11/6, 21/11 KrRdd. **Untergröningen** 6/2, 4/5, 7/9, 4/11 Rdd. **Unterjesingen** 27/1, 9/7 KrRddSchw. **Unterreichenbach** 23/3, 27/7, 26/10 RddSchw. **Untersteinbach** 9/3, 13/7, 15/9 KrRdd. **Untertürkheim** 25/3 KrRddSchw, 17/9 KrRddSchwFahrsbüchlerw. **Unterurbach** (Kreis Waiblingen) 18/2, 8/9 RddSchw. **Unterweiffach** 1/4, 14/10 KrRddSchwSolz. **Urach** 26/2, 29/4, 25/7, 1/10, 5/11 KrPfRddSchw, 10/12 KrRddSchw; 27/7, 2/10, 6/11 Schw; 10/6, 9/9 RddSchw. Wochenmarkt und Frucht jeden Samstag; wenn am vorbegehenden Freitag Kr, dann Frucht am Freitag. **Uttenweiler** 3/3, 2/6, 15/9 KrRddSchw. **Waiblingen an der Enz** 11/3, 13/5, 15/7, 16/9, 11/11 KrRdd; 14/1, 11/2, 15/4, 10/6, 12/8, 14/10, 16/12 Rdd. Wochenmarkt und Schw jeden Samstag, wenn Feiertag, tags zavor. **Waiblingen auf den Gildern** Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn



„Vater, ich denke, ich bin im November geboren?“
 „Gewiß das bist du auch, Peter!“
 „Ja, dann ist doch aber der Storch in Afrika!“

Feiertag, am vorübergehenden Werttag. **Beilberg** 21/1, 11/3, 22/4, 12/8 KrAbd; 20/5, 28/10 Rbd. **Waldbach** 25/3, 29/6, 2/11 Kr. **Wäldchen** 25/5 Kr. **Waldlingen** 14/4, 7/7, 22/9 KrAbdSchw; 3/2, 9/6, 1/12 RbdSchw; 2/2, 13/4, 8/6, 6/7, 21/9, 30/11 Holz. **Wochenmarkt** vom 1/4 bis 1/11 jeden Mittwoch. **Waldborf** (Arzt Isübingen) 19/2, 2/6, 10/9, 15/12 KrAbdSchw. **Waldenbuch** 17/2, 2/6, 17/9 KrAbdSchw. **Waldenburg** 2/2, 14/4, 26/5, 24/8, 11/11 RbdSchw. **Waldmüßingen** 2/3, 13/7, 22/9 Rbd. **Waldsee** 7/4, 26/5, 29/9, 17/11, 1/12 Kr; 10/3, 2/6, 22/9 Pf; 6, 20/1, 3, 17/2, 3, 17/3, 7, 21/4, 5/5, 2/6, 7/7, 4/8, 1, 15/9, 6, 20/10, 3, 17/11, 1, 15/12 RbdSchw. **Wochenmarkt** und **Schwaforn** jeden Dienstag. **Wangen i. Müggau** 25/2, 30/9 Pf; 6/5, 21/9, 16/11 Kr (2), 25/11 KrAbdSchw; 7, 28/1, 4, 25/2, 4, 11, 18, 25/3, 1, 29/4, 6, 27/5, 3, 24/6, 1, 29/7, 5, 26/8, 2, 30/9, 7, 28/10, 4, 25/11, 2, 30/12 RbdSchw. **Wochenmarkt** und **Korn** jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags hernach. **Wangen** (bei Stuttgart) 24/8 KrAbdSchw. **Wasseralfingen** 19/1, 1/6 KrAbd. **Wehingen** 26/5, 20/7, 3/9, 17/11 KrAbd; 24/3 RbdSchw. **Jeden** Dienstag Schw, wenn Feiertag, am vorübergehenden Samstag. **Weikersheim** 24/2, 25/3, 24/6, 24/8, 28/10, 21/12 Kr; 13/3, 5/9 (auch ZuchtW) Far-

ren; 13/3, 8/5, 5/9, 13/11 Rbd; 13/2 Pf; 9, 23/1, 13, 27/2, 13, 27/3, 10, 24/4, 8, 22/5, 12, 26/6, 10, 24/7, 14, 28/8, 11, 25/9, 9, 23/10, 13, 27/11, 11, 24/12 Schw. **Weil der Stadt** 16/3, 20/4, 15/6, 24/8, 19/10, 21/12 KrPfRbd; 21/9, 16/11 RbdPfSchw; 16/3, 21/9 Saifrucht. **Wochenmarkt** mit Schw heb. **Wittmoos**. **Weil im Dorf** (bei Stuttgart) 14/9 RbdSchw. **Weil im Schönbuch** 26/2, 10/12 KrAbdSchw. **Weißheim an der Teck** 20/1, 24/3, 12/5, 25/7, 28/10, 17/12 KrAbd. **Weingarten** (Ravensburg) 14/5 (2) Kr; **Wochenmarkt** jeden Mittwoch, wenn Feiertag, tags zuvor. **Weinsberg** 16/4 Holz/Plabl. **Weißenbach** 19/2, 4/6, 2/11 KrAbdSchw; 16/4, 2/7, 3/9, 3/12 RbdSchw. **Jeden** Samstag von 12 Uhr Schw. **Wochenmarkt** jeden Donnerstag. **Weißentien** 8/9, 25/11 KrAbd. **Welzheim** 25/3, 24/6, 24/8, 28/10, 21/12 KrAbdSchw; 24/1, 24/2, 24/4, 26/5, 28/7, 24/9, 24/11 RbdSchw; 25/3 Holz; 25/3, 28/10 Pf/Obeln. **Wendlingen** 19/10 KrAbd; 16/3 Rbd. **Weikersheim** 8/6, 21/9 KrAbdSchw; 10/11 RbdSchw. **Widdern** 25/5, 28/10 Kr. **Wienheim** 7/5, 5/11 KrAbd. **Wiesentieg** 16/2, 1/6, 12/10 (auch Pf), 25/11 (auch Pf) KrAbdSchw; 13/4, 27/7 RbdSchw. **Widdach** 25/3, 24/8, 30/11 Kr. **Widdberg** 25/3, 2/5, 25/7 (mit Schäferlauf), 21/9 KrAbdSchw; 6/11, 21/12 KrAbdSchw. **Wilhelmsdorf** 4/2, 1/4, 3/6, 5/8, 7/10, 2/12 RbdSchw. **Willmanningen** 26/5, 27/7, 28/9 KrAbdSchw. **Wilsbach** 15/1, 4/3, 10/6, 17/9 KrAbdSchw; 29/4 Holz. **Winnenden** 11/2, 9/9, 4/11 KrAbdSchw; 4/3, 8/4, 13/5, 24/6, 8/7, 12/8, 14/10, 16/12 RbdSchw. **Kornholz** und **Wochenmarkt**. **Sonst** jeden Donnerstag **KornSchw**, Holz und **Wochenmarkt**; wenn Rbd in der Woche, am **Rbd-Markttag**. **Jeden** Montag Obst während der **Obsternte**. **Winterlingen** 23/3 (auch ZuchtW), 28/9 (auch ZuchtW), 21/12 KrAbdSchw; 26/1, 11/5, 20/7 RbdSchw. **Winterstetten** 18/5, 19/10 KrAbdSchw. **Wolfschlingen** 9/3, 6/6, 11/11 KrAbdSchw. **Würtlingen** 19/10 KrAbdSchw; 1/6 RbdSchw; 5/1, 2/2, 2/3, 6/7, 3/8, 2/11, 7/12 Schw. **Wüstenrot** 9/3, 8/6, 25/8, 24/11 KrAbdSchw. **Wurzach** 5/2, 5/3 (auch Pf), 7/5, 1/10, 5/11 KrAbdSchw; 8/1, 2/4, 11/6, 2/7, 6/8, 3/9, 3/12 RbdSchw; 15/1, 19/2, 19/3, 16/4, 21/5, 18/6, 16/7, 20/8, 17/9, 15/10, 19/11, 17/12 Schw. **Wochenmarkt** jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags zuvor. **Saferfeld** 26/5, 27/10 KrAbd. **Zainingen** 30/4, 10/9 KrAbdSchw. **Zwiefalten** 3/3, 19/5, 9/9, 3/11 KrPfRbdSchw.

Bayern

Regierungsbezirk Schwaben

Aislingen 26/4, 20/9 Kr. **Aitrang** 16/2, 29/10 Rbd. **Altsried** 23/4, 15/10 KrAbdSchw. **Augsburg**, Stadtfreis 12/4, 4/10 (je 8) Jahr. **SchlachtW**: am Dienstag **Haupmarkt** für **GroßviehSchw**, am Mittwoch **Haupmarkt** für **Rbd**, am Donnerstag **Ergebnismarkt**, **Marktzeiten** sind aufgehoben. **Zutriebschluss** für **Zufahren** auf dem **Landweg** am **Vorabend** um 17 Uhr. **Sommermonate** um 18 Uhr. (**Marktverlegungen** an **Feiertagen** werden durch **Verlegung** und in der **Presse** bekanntgegeben.) — **Im** Stadtteil **Lechbauern**: 12/1, 9/2, 9/3, 13/4, 11/5, 8/6, 13/7, 10/8, 14/9, 12/10, 9/11, 14/12 Rbd (nur **RufW**) Schw. **Zutrieb** im **Jan.**, **Febr.**, **Nov.** und **Dez.** vorm. 8 Uhr, **März**, **April**, **Sept.** und **Okt.** vorm. 7 Uhr und **Mai** mit **Aug.** vorm. 6 Uhr. **Beginn** $\frac{1}{2}$ Stunde später, **Ende** 11 Uhr. — **Schl.** voraussichtlich 27/3, 28/8, 18/9

nate Nov. mit März je nach Witterung von 9 bis 13 Uhr in der Gastwirtschaft „Zum Hirschkeller“ Lauben, Haupttag Gumpfinger KrPfböhlSchwBschöfScham, 10/12 RdböhlSchwBschöfScham, Jeden Donnerstag der Wochenmarkt (Donnerstag vor Fastnacht). — Wochenmarkt und St jeden Donnerstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Kellmünz** 2/6 Kr, 19/10 KrRdböSaugöSchw, Stadtfreis 14/1, 11/2, 11/3 ZuchöB¹⁾, 8/4 ZuchöB²⁾, 12/5 (3) Frühjahrsmarkt, 13/5¹⁾, 8/7¹⁾²⁾, 9/9¹⁾, 14/10¹⁾²⁾, 11/11¹⁾ ZuchöB, 22/11 (4) Herbstmarkt, 25/11 ZuchöBabenmarkt (Abhaltung unbestimmt), 9/12 ZuchöB¹⁾. FürPfböSchwB Abhaltung noch unbestimmt. (1) MitZuchstierauktionen, (2) mit Zuchstier- und Zuchteberversteigerungen.) Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag (vorm.). **Kirchheim** 15/3, 17/5, 16/8, 25/10 Kr. **Klosterholz** siehe Solzen. **Klosterlefeld** 25/5, 5/7, 2/8, 6/9 Kr. **Krumbach**, Stadt 5/1 PfböhlRdböSchw, 16/2 KrPfböhlRdböSchw, 23/3, 7/4 PfböhlRdböSchw, 3/5 Kr, 4/5 PfböhlRdböSchw, 2/6 Kr, 22/6, 6/7 PfböhlRdböSchw, 30/8 Kr, 31/8, 7/9, 5/10 PfböhlRdböSchw, 11/11, 14/12 KrPfböhlRdböSchw. Jeden Samstag St. Jeden Samstag im Jan., Febr. und Des. Lauben. **Langeneufnach** 19/3, 26/7, 11/11 Kr. **Lauringen (Donau)**, Stadt 18/1, 15/2 Laubenstaninen, 21/3 (3) Waren, 23/3, 26/5 PfböhlB, 5/9 (3) Waren, 7/9, 30/11 PfböhlB, 20/12 Laubenstaninen. Jeden Samstag Schw, wenn Feiertag, merktag vorher. **Lechfeld** siehe Klosterlefeld. **Lecher** 3/5 Kr, 4/5 RdböSchw, 11/10 Kr, 12/10 RdböSchw. **Legau** 6/5, 8/10 KrB. **Leipheim**, Stadt 22/3 Kr, 23/3 Rdbö, 7/6 Kr, 8/6 Rdbö, 11/10 Kr, 12/10 Rdbö. **Leindau (Wobensee)**, Stadt 25/4, 7/11 (je 5) Kr. Wochenmarkt im Juli am Dienstag, Donnerstag und Samstag, im Mai, Juni, Aug., Sept. und Okt. am Mittwoch und Samstag, im Nov. mit April am Samstag, wenn Feiertag, tags vorher, falls nicht durch öffentliche Bekanntmachung etwas anderes bestimmt wird. Beginn: Mai, Juni, Juli um 6 Uhr, Aug., Sept., Okt. um 7 Uhr, Nov. mit April um 8 Uhr, Ende 10 Uhr vorm. **Leindenberg i. Allgäu**, Stadt 13/5 KrPfböSchw, 27/10 KrRdböSchw, 19/11 Kr. Jeden Samstag (vorm.) St, wenn Feiertag, tags vorher. **Martinszell** 21/9 KrRdbö. **Meitingen** Jeden Donnerstag Schw, wenn Feiertag, tags vorher. **Menningen**, Stadt 10/2, 10/3 Pf, 31/3 Schf, 14/4, 9/6, 8/9 Pf, 18/9 Schf, 13/10 (4) Jahr, 21/10 Schf, 10/11 Pf. Jeden Dienstag Rdbö (HornBöSt), wenn Feiertag, tags vorher. SchB: jeden Donnerstag, bei Bedarf auch jeden Dienstag GroßB, jeden Dienstag und Donnerstag Schwöhl. Jeden Dienstag und Samstag St, wenn Feiertag, tags vorher. Jeden Dienstag Schranne und Hofmarkt, wenn Feiertag, tags vorher. **Windelsheim** Stadt 7/1, 4/2, 4/3 PfböhlRdböSchwBst, 12/4 (2) Kr, 13/4, 6/5, 3/6, 1/7, 5/8 PfböhlRdböSchwBst, 20/9 (2) Kr, 21/9, 7/10, 4/11, 21/2 PfböhlRdböSchwBst. Wochenmarkt und Schranne jeden Samstag, wenn Feiertag, merktag vorher. **Monheim**, Stadt 5/1 RdböSchw, 19/1 Schw, 2/2 RdböSchw, 16/2 Schw, 2/3 RdböSchw, 15/3 Jahr, 16/3 Schw, 7/4 RdböSchw, 20/4 Schw, 3/5 Jahr, 4/5 RdböSchw, 18/5 Schw, 1/6 RdböSchw, 15/6 Schw, 6/7 RdböSchw, 20/7 Schw, 26/7 Jahr, 27/7 Schw, 3/8 RdböSchw, 17/8 Schw, 30/8 Jahr, 31/8 RdböSchw, 14/9 Schw, 5/10 RdböSchw, 19/10 Schw, 25/10 Jahr, 26/10

Schw, 2/11 RdböSchw, 16/11 Schw, 30/11 RdböSchw, 14/12 Schw, 20/12 Jahr, 21/12 Schw. **Münster** 14/6 Kr. **Nesselwang** 5/3, 9/4 PfböSchw, 4/5, 28/9 KrPfböSchw, 5/11 PfböSchw, 7/12 KrPfböSchw (Änderung möglich). **Neuburg a. d. Donau**, Stadt 6/1, 3/2, 3/3, 7/4 GroßSchw, 18/7 (5) 18/4 (5) Kr, 5/5, 2/6, 7/7 GroßSchw, 18/7 (5) Kr, 4/8, 1/9 GroßSchw, 26/9 RdböSchw, 3/11, 1/12 GroßSchw. Jeden Mittwoch Schw, ausgenommen die Mittwoch nach den Viehmarktstagen, wenn Feiertag, fällt der Markt aus. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. Jeden Freitag und Sonntag Fisch. An den Schwöhl und Viehmarkttagen im März, April und Mai Karstoffel. **Neuburg a. d. Kammel** 10/5, 4/10 Kr. **Neu-Ulm**, Stadt 3m Mai Volksfest (sein Markt). **Nördlingen**, Stadt 27/1, 24/2, 31/3 Rdbö, 10/4 Schf, 28/4, 26/5 Rdbö, 6/6 (10) Nördlinger Jahrmarkt, 30/6 Rdbö, 10/7 Schf, 28/7 Rdbö, 14/8 Schf, 25/8 Rdbö, 11/9 Schf, 29/9 Rdbö, 9/10 Schf, 27/10 Rdbö, 15/11 Schf, 24/11 Rdbö, 11/12 Schf, 29/12 RdböSt entfallen. Jeden Samstag SchwSt) Geßl, wenn Feiertag, tags vorher. Wochenmarkt jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Oberdorf**, Markt 20/1, 17/2, 17/3, 21/4 PfböSchwSchf, 11/5 KrPfböSchwSchf, 16/6, 21/7 PfböSchwSchf, 5/8 Verbandsobstmarkt, 18/8 PfböSchwSchf, 15/9 PfböhlRdböSchwSchf, 20/10 PfböSchwSchf, 16/11 KrPfböSchwSchf, 15/12 PfböSchwSchf. **Oberjungen** 13/1, 3/2 besonderer Pf, 21/2 Pf, 3/3 besonderer Pf, 7/3 Pf, 7/4 KrB, 2/6 besonderer Pf, 2/7 KrPfböSchw, 4/8, 1/9 besonderer Pf, 12/10 KrB, 3/11 besonderer Pf, 14/12 KrB. **Oberreitau** 17/9 RdböSchw. **Obertrauten** 7, 28/4¹⁾, 12, 30/9, 21/10, 29/10¹⁾ KrRdböSchw. (1) Diese Märkte finden bis auf weiteres nicht statt.) **Obertrüben** 12/9 GroßB, 14/10 KrGroßB. (Änderungen werden in der Oberallgäuer Nationalleitung, Immenstadt, bekanntgegeben.) **Öttingen i. Bau.** Stadt 2/1 Pf, 20/1 HornB, 22/1 Pf, 17/2 HornB, 1/3 JahrLeimwBzGarWoll, 17/3, 21/4 HornB, 3/5 JahrLeimwBzGarWoll, 19/5, 16/6 HornB, 19/7 JahrLeimwBzGarWoll, 21/7, 18/8 HornB, 30/8 JahrLeimwBzGarWoll, 15/9 HornB, 27/9 JahrLeimwBzGarWoll, 20/10 HornB, 25/10 Stand, 17/11, 15/12 HornB, 20/12 JahrLeimwBzGarWoll. Jeden Mittwoch BistSchwSchranne, wenn Feiertag, tags vorher. **Ottobrunen** 16/4 Rdbö, 19/4, 26/7 Kr, 30/7 Rdbö, 12/11 KrRdbö. **Passenhausen** 21/1, 18/2 RdböSchw, 8/3 Jahr, 9/3, 15/4 RdböSchw, 25/5 Jahr, 26/5, 17/6, 15/7, 19/8 RdböSchw, 27/9 Jahr, 28/9, 21/10, 18/11, 16/12 RdböSchw. Jeden Donnerstag Schranne, wenn Feiertag, tags vorher. **Pronten** In Ried (Gemeinde Pronten) 27/4 Rdbö, in Heitler (Gemeinde Pronten) 12/9, 4/11 Rdbö. **Rain**, Stadt 3/1 SchwöSt, 20/1 RdböSchwBst, 7/2 SchwöSt, 8/2 Kr, 17/2 RdböSchw, 7/3 SchwöSt, 17/3 RdböSchwBst, 4/4 SchwöSt, 21/4 RdböSchwBst, 26/4 Kr, 2/5 SchwöSt, 19/5 RdböSchwBst, 6/6 SchwöSt, 16/6 RdböSchwBst, 4/7 SchwöSt, 21/7 RdböSchwBst, 26/7 Kr, 1/8 SchwöSt, 18/8 RdböSchwBst, 5/9 SchwöSt, 15/9 RdböSchwBst, 3/10 SchwöSt, 20/10 RdböSchwBst, 7/11 SchwöSt, 15/11 Kr, 17/11 RdböSchw, 5/12 SchwöSt, 15/12 RdböSchw. **Reinertshofen** 22/3, 31/5, 25/10 Kr. **Rettenbach**, Markt 10/5 Kr, 11/5 GroßBSt, 20/9 Kr, 21/9 GroßBSt. **Rohpfaun** 5/10 RdböSt. **Schwabmünchen** 20/1, 17/2, 17/3, 21/4, 19/5,

16/6, 21/7, 18/8, 15/9 PfAbdSchw, 27/9 (2) Kr, 20/10, 17/11, 15/12 PfAbdSchw. Schwangau 19/9 RddJungB, Seeg 23/3, 7/10 KrAbd, Sonthofen 20/4 KrAbdZuchtbullen mit Prämierung, 14/9, 15, 28/10 KrB, (Schw am 12/3 und die monatlichen Schw werden vorerst nicht abgehalten.) Sulzberg 25/7 Fohl, 24/9 KrB, Thannhausen 20/1 KrAbdSt, 6/4 Kr, 7/4 RddSt, 30/11 KrAbdSt, 11/10 Kr, 12/10 RddSt, 30/11 KrAbdSt. Jeden Donnerstag Schw. Thierhaupten 26/4, 29/6 Kr. Türlheim 2/3 GroBz (ohne Pf) 10/5 Kr, 11/5 Kr GroBz (ohne Pf) KleinB, 3/8 GroBz (ohne Pf) KleinB, 11/10 Kr, 12/10 KrGroBz (ohne Pf) KleinB. Tufschhausen 25/1, 31/5, 19/10, 20/12 Kr. Unterthngau 16/3, 19/10 KrPfAbdSchw Vöhringen Wochenmarkt jeden Samstag (vorm.) Waal 25/5, 19/10 Kr. Waldberg 21/6 (2) Kr. Waal Markt 8/2, 26/4, 26/7, 27/9 Jahr. Wallerstein 12/4, 11/10 Kr. Weiher i. Allgäu 6, 20/1, 3, 17/2, 3, 17/3, 7, 21/4, 5, 19/5, 2, 16/6, 7, 21/7, 4, 18/8, 1, 15/9 St, 26/9 KrAbd, 6/10 St, 12/10 KrAbd, 20/10, 3, 17/11 St, 1, 15/12 St. Weichenhorn, Stadt 14/1 JhrAbd, 4/2, 4/3 Rdd, 15/4 JhrAbd, 6/5, 3/6 Rdd, 8/7 JhrAbd, 5/8, 2/9 Rdd, 14/10 JhrAbd, 4/11, 2/12 Rdd, 13/12 Krippen. Wochenmarkt, SchwBist jeden Mittwoch, wenn Feiertag, werttags nachher. Schwanne jeden Mittwoch, wenn Feiertag und statt Gallusviehmarkt am folgenden Werttag. Weinnau 22/9 KrAbdZuchtschwB. Welben 8/3, 9/8, 22/11 Kr (B werden vorerst nicht abgehalten.) Wendling, Stadt 1/2, 20/9, 15/11 Kr. Wochenmarkt (Bist) und Schw jeden Donnerstags, wenn Feiertag, tags vorher. Wertach 24/4, 18/9 Kr. Wertingen, Stadt 26/1, 23/2, 30/3, 27/4 B, 17/5 (2) Waren, 18/5, 29/6, 27/7, 31/8, 28/9 B, 25/10 (2) Waren, 26/10, 30/11, 28/12 B. Jeden Dienstag Schw, wenn Feiertag, tags zuvor. Wietzenhausen 8/3 Kr, 9/3 RddJungSchw, 25/5 Kr, 26/5 RddJungSchw, 12/7 Kr, 13/7 RddJungSchw. Zusmarshausen 5/1, 2/2, 2/3, 7/4, 4/5, 1/6 RddSchw, 14/6 Kr, 6/7, 3/8, 7/9 RddSchw, 20/9 Kr, 5/10, 2/11, 7/12 RddSchw.

Reichsgau Tirol

Verwaltungsbezirk Vorarlberg

Alberschwende 2/3, 2/4, 4/5, 13/10 KrAbd. Au 30/4 KrAbd, 15/9, 17/10 Kr RddSchf, 25/11 Kr. Bezau 21/10 KrAbdSchw. Bludenz 16/2, 2/3, 7, 20/4, 2/5 (Frühjahrs- und Herbstmarkt), 18/5, 1/6, 1/10 (Herbstmarkt), 12, 26/10, 9, 23/11, 7, 24/12 (Weihn.) KrAbd SchwSchfZg. Wochenmarkt und Schw jed. Montag (vorm.), wenn Feiertag, tags darauf. Jeden Mittwoch und Samstag (vorm.) von Mai bis Ost. Landprob, wenn Feiertag, tags vorher. Brengenz 5/12 KrB. Jeden Freitag (vorm.) Schw, jeden Dienstag und Freitag (vorm.) Lbm. Dalaas 19/9, 24/10 KrAbdBullJungBStB-GornSchwStSchfZg. Doren 26/9 JhrKrAbd. Dornbirn 10/2, 3/10, 7, 21/4, 5, 26/5, 22/9, 6, 20/10, 17/11 KrPfB, 5/12 (Ritolausmarkt) KrB. Wochenmarkt von Ostern bis Allerheiligen jeden Mittwoch und Samstag; in der übrigen Zeit nur Samstag (B aller Art und Waren). Egg 4/5, 15/10, 5/12 KrAbdSchw. Feldkirch 22/6 (2), 28/9 (2), 14/12 (2) WarenB. Wochenmarkt jeden Dienstag (GemSchw). Gasfurn 8/10 PfAbdSchwJungBStSchwSt-SamSchfZgGeffGespSamLbmLandprob. Gais

11/3, 27/4, 7, 19/10, 2, 16/11 B (Bieh aller Art). Gittisau 5/1, 13/4, 19/9 KrAbd. Guftrumbach 24/8 RddHornJungB. Hohenems 13/4, 13/5, 28/9, 21/10 KrB (Bieh aller Art). Jeden Samstag (vorm.) Gem. Krumbach 11/4, 10/10 KrAbd. Lauterach 20/3, 24/4, 8/5, 21, 28/9, 12/10 KrAbd. Lech 14/9 Rdd. Lingenau 22/4, 13/5, 28/9, 5, 12, 19, 26/10 KrAbd, 2, 9, 16/11 KrAbdSchw. Luttenau 23/3, 18/5, 24/9, 6/10, KrAbdBStSchwSt. Mellau 19/9 KrAbd. Nantweil Rom 14/1, 14tägig, jeden Mittwoch B, wenn Feiertag, am Dienstag vorher (7/10 Hauptmarkt). Neute 17/11 KrAbdSchf. Niefensberg 29/9 JhrKrAbd. Sankt Gallenkirch 15/4 KrSchfStSchfZg, 20/10, KrSchJungBStSchfZg. Schoppernau 26/9 KrAbdSchf. Schruns 14/2, 14/3 (vorm.) B, 18/4, 16/5 (vorm.) KrB, 21/9 JhrKrBlandprob, 10/10, 11/11, 19/12 (vorm.) KrBlandprob. (B für RddJungBStSchwStSchfZg.) Wochenmarkt jeden Freitag (vormittags) LandprobGemBStBmSam. Schwarzenberg 16/9 (2) KrAbdSchwSchw, 27/10 KrAbd. Sibratsgall 28/9 KrAbd. Sulzberg 9/5, 12/8, 21/9, 25/11 KrAbd. Thüringen 10/3, 7/4, 30/9, 20/10 RddSchw.

Pfalz

Alfersweiler 6/9 (3) Kr. Albsheim (Brimm) 20/9 (2) Kr. Albsheim a. d. Eis 27/9 Kirchweih. Alsenborn 6/9 Kr (Kirchweih), 15/11 Nachkirchweih. Altentriden 15/3, 12/7, 4/10 Kr. Altelingen 19/7 (2) Kirchweih. In 5 B r i n g e n : 31/5 (2) Kirchweih. Annweiler, Stadt 28/6 (2) Kr. Aßelheim 16/8 Kirchweih.



„Du Nichtsnutz! Willst du wohl von meinem Apfelbaum herunterkommen? Wenn ich nur wüßte, wo dein Vater ist, ich würde es ihm sofort erzählen!“
„Der ist auf Ihrem Birnbaum!“



Bombenjagen über England

Erzbischof von Canterbury und Lord Halifax: „Unsere Gebete um den Segen von oben haben wirklich einen Bombenerfolg!“

Baalborn 20/9 (2) Kirchweih. **Bann** 27/9 Ar (Kirchweih). **Battenberg** 12/7 Kirchweih. **Becherbach** 6/9 Ar. **Beindersheim** 16/8 (2) Kirchweih. **Beßheim** 5, 19/1, 2, 16/2, 2/3 Schw. 15/3 (3) **Frühjahrsmarkt**, 16, 30/3, 13, 27/4, 11, 26/5, 8, 22/6, 6, 20/7, 3, 17, 31/8, 14, 28/9 Schw. 11/10 (3) **Späthjahrsmarkt**, 12, 26/10, 9, 23/11, 7, 21/12 Schw. **Bergsacker**, Stadt 12, 26/1, 9, 23/2, 9/3 St. 22/3 (2) Ar. 23/3, 13, 27/4, 11, 26/5, 8, 22/6, 13, 27/7 St. 9/8 (2) Ar. 10, 24/8, 14, 28/9, 12/10 St. 25/10, (2) Ar. 26/10, 9, 23/11, 14, 28/12 St. **Bochenmarkt** von März mit Df. jeden Montag, Mittwoch und Freitag (vorm.), von Nov. mit Febr. jeden Dienstag und Freitag (vorm.) **Billigheim** 5, 19/1, 2, 16/2, 2, 16, 30/3, 13, 27/4, 11, 25/5, 8/6 Schw. 14/6 (2) Ar. 22/6, 6, 20/7, 3, 17, 31/8, 14, 28/9, 12/10 Schw. 18/10 (3) Ar. 26/10, 9, 23/11, 7, 21/12 Schw. **Biffersheim** 16/8 Kirchweih. **Boienbach** 30/8 Ar (Kirchweih). **Breitenbach** 17/5, 27/9 Ar. **Bruchmühlbach** 2/8 Ar (Kirchweih). **Bundenthal** 15/11 Ar. **Busenberg** 15/2, 17/5, 13/9 Ar. **Dahn** 22/3, 10/5, 16/8 (2), 15/11 Ar. **Danfenberg** 2/8 (2) Kirchweih. **Deidesheim**, Stadt 9/8 (2), 22/11 (2) Ar. **Bochenmarkt** (ObfGem) jeden Montag und Donnerstag. **Dirmstein** 13/9 Jahr. **Dürthheim**, Bad 25/5 (2) **Pfingstmarkt**, 13/9 (3) **Wurstmarkt**, 20/9 **Nachwurstmarkt**. Von Mai bis Df. täglich **ObfGrohmarkt**. **Bochenmarkt** jed. Mittwoch und Samstag (GemObf). **Ebensteden**, Stadt 15/3 (3), 16/8 (3) Ar. **Bochenmarkt** jeden Mittwoch und Samstag, wenn Feiertag, tags vorher. **Ebesheim** 20/9 (3) Ar. **Eisenberg** (Rfalg) 20/1, 17/2, 17/3, 21/4, 19/5, 16/6, 21/7, 18/8, 15/9 20/10 17/11, 15/12 St. **Elmstein** 19/7 (2) Ar (Kirchweih). (Heidelbeermarkt

wird nicht mehr abgehalten.) **Entenbach** 12/7 (2) Kirchweih, 25/10 **Nachfirchweih**. **Eppstein** 18/10 (2) Kirchweih. **Erlenbach** 30/8 (2) Kirchweih. **Erweiler** 18/10 Ar. **Erlenbach** (Landkreis (Germersheim) 12/7 (2) Ar. **Erlenbach** (Landkreis Kaiserslautern) 23/8 (2) Kirchweih, 11/10 **Nachfirchweih**. **Erzenhausen** 27/9 (2) Kirchweih. **Erweiler** 11/10 Ar. **Eulensbis** 19/7 (2) Kirchweih. **Fehrbach** 18/10 Kirchweih. **Ffischbach** 13/9 (2) Kirchweih. **Ffischbach bei Dahn** 20/9 Ar. **Frankelbach** 6/9 (2) Ar. **Frankenstein** 19/7 (2) Kirchweih. **Frankenthal**, Stadtfreis 9, 23/11 13, 27/2, 13, 27/3 St. 28/3 (4) **Frühjahrsmarkt**, 10, 24/4, 8, 22/5, 12, 26/6, 10, 24/7, 14, 28/8, 11, 25/9 St. 3/10 (4) großer **Ostobermarkt**, 9, 23/10, 13, 27/11, 11, 24/12 St. **Bochenmarkt** jeden Dienstag und Freitag, wenn Feiertag, tags vorher. **Freinsheim** 30/8 (3) Ar (Kirchweih). **ObfGrohmarkt** (ObfGem) vom Beginn der Kirchenernte (Anfang Juni) bis zum Ende der Tomatenernte (Ende Df.) täglich um 8 oder 9 Uhr und von 17 bis 20 Uhr. **Späthobsternte**, solange Anlieferung erfolgt, höchstens an 2 bis 3 Tagen um 9 oder 10 Uhr. **Gaugrueweiler** 5/7 (2) Ar. **Germersheim**, Stadt 25/5 (2), 6/9 (3) Ar. **Bochenmarkt** jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. **Gerolsheim** 27/9 (2) Kirchweih. **Göllheim** 12, 26/1, 9, 23/2, 9, 23/3, 13, 27/4 St. 3/5 (2) **Mainmarkt**, 11/5, 8, 22/6, 13, 27/7, 10, 24/8, 14, 28/9, 12/10 St. 18/10 (2) **Herbstmarkt** (Verlegung möglich), 26/10, 9, 23/11, 14, 28/12 St. **Großlarbach** 20/9 (3) Kirchweih. **Großniebesheim** 31/5 Kirchweih. **Grünstadt**, Stadt 22/3, 26/7, 11/10, 13/12 Ar. **Jeden Dienstag Schw.** **Bochenmarkt** jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. **Sachsenbach** 27/9 (2)

Kr. Sambach 26/7 (3) Kr. (Kirchweib). Hah-
loch 28/6 (3), 25/10 (3) Kr. Dautenfeim 2/8
(2) Kirchweib. Hauptstuhl 6/9 (2) (Kirch-
weib). Heiligenhofel 13/9 (2) Kirchweib.
Heimkirchen 30/8 (2) Kirchweib. Hermersberg
siehe Thalesheimer. Herzheim 10/5 (2) Kr.,
18/10 (3) Kr. Heßheim 30/8 Kirchweib. Hetten-
leidelheim 30/8 Kirchweib, 27/9 Nachkirchweib.
Hendelheim b. Frauenthal 20/9 Kirchweib.
Hirschhorn 16/8 (2) Kirchweib. Hochpfeiler
16/8 (3) Kr. Scheneden 30/8 (2) Kirchweib.
Hundheim 7/6 (2) Kr., 3/11 (2) KrSchwSchf.
Jettenbach 13/9 Kr 15/9 Preisvieh (Pfdv).
Jßbheim 20/9 (2) Kr. Jüngenheim 30/8 (2)
Kirchweib. Kaiserlautern, Stadtfreis 10/2,
17/3 Pfßöhl, 17/5, 11/10 (ie 3) Jahr, 13/10,
3/11 Pfßöhl. Schlacht jeden Dienstag für
Schwab, jeden Mittwoch für Größß im städt.
Viehhof (Schlachthof), wenn Feiertag, tags
nachher. In den Dienstag, Donnerstag und
Samstag Mitt, wenn Feiertag, erfolgt Ver-
legung. Kandel, Stadt 17/5 (2), 25/10 (2) Kr.
Jeden Dienstag Schw, wenn Feiertag, wer-
tags nachher. Wochenmarkt jeden Mittwoch
und Samstag wenn Feiertag, werktags vor-
her. Kengsbach 12/9 Kr (Kirchweib). Kog-
weiler 13/9 (2) Kirchweib). Kaulbach 26/7
(2) Kr. Kündenheim 6/9 Kirchweib. Kindsbach
6/9 Kr (Kirchweib). Kirtheim a. Gd 5/7
Jahr. Kirchheimelanden, Stadt 5, 19/1, 2,
16/2, 2, 16/3, 7, 20/4, 4/5 St, 10/5 (2) Kr.,
18/5, 1, 15/6, 6, 20/7, 3/8 St 9/8 (2) Kr, 17/8,
7, 21/9, 5/10 St, 11/10 (2) Kr, 19/10, 2, 16/11,
7, 21/12 St. Kleinodeneim 30/8 Kirchweib.
Bezirksabgabestelle des Gartenbauwirtschafts-
verbandes Kaiserslautern. Kleinfarbach 6/9
Kirchweib. Kleinniedesheim 16/8 Kirchweib.
Klingenmünster 6/4, 6/9 (2) Kr. Kollweiler
6/9 (2) Kr. Konen 21/6, 11/11 Kr, 17/11 Schw-
Schf. Kreimbach 18/10 (2) Kr. Krietenbach
13/9 (2) Kirchweib. Krietzl Stadt 17/2, 10/5
(2) Kr, 5/9 (4) Krieler Herbstmarkt, 8/9
Saubreisuchtbl (Zoblfale)AbvBg mit Brä-
mierung), 2, 9, 16, 23, 30/10, 6, 13, 20, 27/11
bedeutend: Gem (Weißtraut, Karpus) und
Kartoffelmärkte, 8/12 Weibn. Wochenmarkt
jeden Freitag, wenn Feiertag, tags vorher.
Lambrecht Stadt 2/8 (3) Kirchweib. Wochen-
markt jeden Freitag April mit Aug. Lams-
heim 5/7 Kirchweib, 6/9 (2) Jahr. Täglich
Großmarkt für Obst und Gemüse (Bezirks-
abgabestelle). In Mardorf: 12/7 Kirch-
weib, 27/9 (2) Jahr. Täglich Großmarkt für
Obst und Gemüse (Bezirksabgabestelle). Lan-

dau i. d. Pf., Stadt 6, 20/1, 3, 17/2, 3, 17, 31/3,
14/4 St, 20/4 (3) Jahr, 28/4 St, 3/5 Jahr, 12,
26/5, 9, 23/6, 7, 21/7, 4, 18/8, 1/9 St, 13/9 (3)
Jahr, 15, 29/9, 13, 27/10, 10, 24/11, 8, 22/12 St.
In den Mittwoch Schw. Wochenmarkt jeden
Dienstag, Donnerstag und Samstag, wenn
Feiertag, tags zuvor. Landstuhl, Stadt 3/5,
9/8 (2), 13/12 Kr. (St werden zur Zeit nicht
abgehalten.) Laumersheim 30/8 (2) Kirch-
weib. Lautereden, Stadt 12/1 9/2, 9, 23/3,
13/4 St, 27/4 KrSt, 11/5, 1, 8/6, 13/7, 10/8 St,
30/8 Kr, 31/9 KrSt, 21/9, 12/10 St, 26/10 KrSt,
9, 23/11 St, 14/12 KrSt. Linden 27/9 Kirch-
weib. Ludwigshafen a. Rhein, Stadtfreis 15/2
(3) Fastnachsmarkt 19/4 (8) Frühjahrsmarkt,
20/9 (8) Späthjahrsmarkt, 13/12 (11) Weib-
nachtsmarkt. Schw (AbvblSchwSchf) jeden
Dienstag, wenn Feiertag, werlags vorher.
Im Stadtteil Friesenheim: 23/8 (2)
Erntebrot, 11/10 (3) Kirchweib. Im Stadi-
teil Maudach: 23/8 (2) Erntebrot, 4/10 (3)
Kirchweib. Im Stadtteil Mundenheim:
16/8 (3) Kirchweib. Im Stadtteil Dagers-
heim: 6/9 (3) Kirchweib. Im Stadtteil Dv-
bau: 5/4 (2) Ostermarkt, 9/8 (3) Hauptkirch-
weibfest, 8/11 (2) Nachkirchweibfest. Im Stadi-
teil Dvbaue-Gigheim: 13/9 (3) Haupt-
kirchweib, 18/10 (2) Nachkirchweib. Im Stadi-
teil Rheingänheim: 23/8 (2) Erntebrot,
18/10 (3) Kirchweibfest. Wochenmarkt:
Montag im Stadtteil Süd, Dienstag im Stadi-
teil Nord und Borort Dagersheim, Mittwoch im
Stadtteil Süd und Borort Friesenheim, Don-
nerstag im Borort Mundenheim, Freitag im
Stadtteil Süd, Samstag im Stadtteil Nord und
Bororien Friesenheim, Gartenstadt, Munden-
heim und Dagersheim. Wadenbach 13/9 (2)
Kr (Kirchweib). Weifammer-Mitterweiler In
Weifammer: 19/7 (2) Kr. Wochenmarkt
jeden Dienstag und Freitag. In Mitter-
weiler: 19/4 (2) Kr. Jeden Dienstag und
Freitag ObstGemPflanzen. Weckenheim 6/9 (3)
Kr (Kirchweib). Wehlbach 6/9 (2) Kirchweib.
Wehlingen 30/8 (2) Kirchweib. Wezsalben 20/9
Kirchweib. Wiesau 5/1, 2/2, 2/3 SchwSt, 13/4
AbvSchwSt, 4/5, 1/6 SchwSt, 6/7 AbvSchwSt,
3/8, 7/9, 5/10 SchwSt, 2/11 PfAbvSchwSt, 7/12
SchwSt. Wiesenbach 30/8 Jahr, 31/8 JahrAbv-
Schw, 25/11 Preiszuchtviehmarkt für Abv. Mit-
telbrunn 6/9 Kr (Kirchweib). Wölsbach 6/9 (2)
Kirchweib. Worbach 12/7 Kirchweib. Worlau-
tern 30/8 (2) Kirchweib. Wühlheim a. d. Gd
6/9 Kirchweib. Mutterstadt 5/4 (2), 23/8 (3) Kr.
Nerzweiler 16/8 (2) Kr. Neufirchen 23/8 (2)



Billig

Erdal

ist Schuhcreme

B-

denn es ist ausgiebig
im Verbrauch. Es pflegt
und erhält die Schuhe.



„Was gibt es doch für neugierige Leute! Da steht nun die gnädige Frau im Schlafzimmer und durchsucht die Rocktaschen ihres Mannes!“

Kirchweib. **Neuleiningen** 27/9 Kirchweib. **Neufrieden** 26/7 Kr. **Neuhadt a. d. Weinstraße**, Stadtkreis 5, 6, 7, 9/7 Wizinger Kirchweib (Neuhadtis größtes Volksfest), 11/7 (2) Nachkirchweib, 6/9 (3) Kr. 15/11 (3) Dorfstadter Kirchweib, 13/12 (3) **Thomasmarkt**. Jeden Mittwoch **Großwäldschloß**, wenn Feiertag, tags nachher. **Hofroßmarkt** jeden Montag, Mittwoch und Freitag von Juni mit Okt. von 7 bis 12 Uhr; wenn Feiertag, fällt der Markt aus. **Wochenmarkt** jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag (April mit Sept. von 7 bis 13 Uhr, Okt. mit März von 8 bis 13 Uhr); wenn Feiertag, fällt der Markt aus. **Niederkirchen** 27/9 Kr. 28/9 Kr. Schw. **Oberarnbach** 18/10 Kr. (Kirchweib). **Obernheim-Kirchenarnbach** 20/9 Kr. (Kirchweib). **Oberfulzen** 6/9 Kirchweib. **Oberfulzbach** 20/9 (2) Kirchweib. **Oberweiler i. Tal** 20/9 Kr. **Obrigheim** 30/8 (2) Kirchweib. **Offenbach a. d. Luech** 27/9 (3) Kr. **Osbrücken** 4/10 (2) Kirchweib. **Otterbach** 27/9 (2) Kr. **Ottersberg**, Stadt 3/5, 6/9 (2), 25/10 Kr. **Pirmasens**, Stadtkreis 5/5, 1/9 (je 2) Kr. **Jeden** Mittwoch SchB. **Wochenmarkt** jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag. **Pförrbach** 27/9 (2) Kirchweib. **Lucidersbach** 18/10 Kirchweib. **Quirnbach** 7/1, 4/2, 4/3, 1/4, 6/5, 3/6, 1/7 Pfändfest, 23/8 Kr. 24/8 Kr. Pfändfest, 2/9, 7/10 Pfändfest, 11/11 Kr. Pfändfest, 2/12 Pfändfest. **Hamstein** 20/9 (2) Kr. (Kirchweib), noch unbestimmt. **Mathesweiler** 3/5 Kr. **Rehweiler** 3/5 Kr. **Rheinzaßern** 23/8 (2) Kr. **Rhodi unter Nieburg** 15/11 Kirchweib. **Nordenhausen** 3/5, 4/10 Kr. **Rodalben** 13/9 (2) Kirchweib. **Rohrbach** 1/7 Fohl (wird nur in Friedenszeiten abgehalten). **Rohrheim** 6/9 Kirchweib. **Rutsweiler a. d. Lauter** 11/10 (2) Kr. **Sambach** 6/9 (2) Kr. (Kirchweib). **Sautenheim**

21/7 Kirchentischweib, 20/9 Kirchweib. **Schalodenbach** 20/9 (2) Kirchweib. **Schneckenhausen** 30/8 (2) Kirchweib. **Schnönan Märkte** finden vorerst nicht statt. **Schönenberg** 19/1, 16/2 16/3 St. 22/3 Kr. 20/4, 18/5 St. 14/6 Kr. 15/6, 20/7, 17/8 St. 23/8 Kr. 21/9, 19/10, 16/11 St. 13/12 Kr. 21/12 St. **Schweilbach** 18/10 (2) Kirchweib, 22/11 Nachkirchweib. **Schweigen** 3/5 (2) 15/11 Kr. **Sembach** 30/8 Kirchweib. **Siegelbach** 20/9 (2) Kirchweib. **Spesbach** 4/10 Kr. (Kirchweib). **Syher**, Stadtkreis 10/5 (8) Frühjahrsmarkt, 1/11 (8) Späthjahrsmarkt. Jeden Dienstag St. wenn Feiertag, tags zuvor. Jeden Dienstag, Donnerstag, Samstag St. wenn Feiertag, tags vorher. **Steinfeld** 19/10 (2) Kr. **Stelzenberg** 16/8 (2) Kirchweib. **Stodorn** 13/9 (2) Kirchweib. **Talentsweiler** 10/5, 25/10 Kr. **Tiefenthal** 23/8 Kirchweib. **Frippstadt** 12/7 (2) Kr. **Ulmet** 20/10 Kr. Schw. 27/10 Nachmarkt. **Unterfulzbach** 18/10 (2) Kirchweib. **Vogelbach** 30/8 (2) Kr. (Kirchweib). **Vorderweidenhof** 15/3, 21/6 18/10 Kr. **Wadenheim**, Stadt 26/4 (2), 15/11 (2) Kr. **Waldsüßbach** 22/3, 23/8 Kirchweib. 11/10 Kr. **Waldleiningen** 30/8 (2) Kirchweib. **Waldböhr** 6/4, 25/5, 26/7, 25/10 (2) Kr. **Walthalben** 3/5, 20/7, 27/9 Kr. **Wattenheim** 5/7 Kirchweib. **Weilerbach** 27/9 (2) Kirchweib. **Weisenheim a. Sand** 9/8 (3) Kr. (Kirchweib). **Kurz**, **Welsch**, **Woll**, **Leber**- und **Zudersparen**. Von Anfang Mai bis Ende Okt. täglich von 10 bis 12 Uhr **Hofroßmarkt**. Vom 1. Nov. bis 1. Mai wöchentlich Montag und Donnerstag **Hof**- und **Gemüsegroßmarkt**. Vom 15/4 bis 22/6 von 19 bis 20 Uhr **Spargel**. **Wigantswiefen** 20/9 (2) Kr. **Winnweiler** 6/4, 27/6, 25/10 (2) Kr. **Wresbach** 13/9 (2) Kirchweib. **Wolfsheim**, Stadt 10/5 Kr. 11/5 St. 25/10 Kr. 26/10 St. **Zell** 13/9 (2)

„Aber Tante!“ sagte der mit seiner Frau von der Ferienreise zurückgekommene Nefte, das ist doch keine Leselampe, das ist ja unsere Höhensonne, die wir brauchen, wenn wir braun werden wollen!“,



Ar. Zweibrücken, Stadttret 26/9 (4) Zweibrücker Erntemarkt. Viehmittelmarkt jeden Dienstag. Wochenmarkt jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag (vorm.). (Ruh- und Schw. entfallen.)

Weitere wichtige Messen

Leipzig 3/1 (14) Kleinmesse (Neujahrsmesse), (8) Neujahrsmesswarenmesse, 1/3 (6) Frühjahrsmustermesse, (8) Große Technische Messe und Baumesse, (6) Bugramesse, (6) Sportartikelmesse, (6) Reichsmöbelmesse, (6) Bürobedarfsmesse (6) Messe für Photo, Optik, Kino, (6) Textil- und Bekleidungsmesse, 12/4 (22) Kleinmesse (Ostermesse) u. Oster-Rauchwaren-

messe, (3) Neuheiten-Ausstellung des Reichsinnungsverbandes des Kürschner-, Hut- und Handschuhmacher-Handwerks, 13/4 (1) Oster-Ledermesse, 30/8 (22) Kleinmesse (Michaelismesse) und Michaelis-Rauchwarenmesse, (5) Baumesse, (5) Herbst-Mustermesse, (5) Sportartikelmesse, (5) Textil- und Bekleidungsmesse, 14/9 Michaelis-Ledermesse. Hinsichtlich der Oster-Rauchwarenmesse, der Ausstellung des Reichsinnungsverbandes des Kürschner- und Handwerks und der Oster- und Herbst-Ledermesse bleiben Änderungen vorbehalten. Die Leder-mechbörse der Oster- und Herbst-Ledermesse findet von 1/15 bis 17 Uhr in der Neuen Börse, Tröndlsirring, statt. 13/12 (10 u. 2 halbe) Weihn. (nur für hiesige Einwohner). Schlach-viehmärkte jeden Mittwoch und Donnerstag



„Seit Jahren litt ich an Gliederreißen, Sicht- und Rückenschmerzen.“

Zeitw. steigerten sich die Beschwerden bis zur Verkrampfung d. Beinen u. Finger. Ohne Stütze konnte ich nicht mehr gehen. Schon die ersten Trinerol-Obaltabletten brachten eine wesentl. Besserung u. nach einig. Wochen waren alle Schmerzen behoben. Ich kann wieder laufen u. meine häusl. Arbeiten machen, trotz mein. 78 Jhr.“ schreibt am 28. 7. 40 Frau Martha Raschdorf, Breslau, Gräblichnerstraße 29. Bei Sicht-, Rheuma-, Ischias-, Hexenschuß-, Erkältungs-krankheiten, Grippe, Nerven- und Kopfschmerzen helfen die hochwirksamen Trinerol-Obaltabletten. Sie werden auch von Herz-, Magen- und Darmempfindlichen best. vertragen. Machen Sie sof. einen Versuch! Originalp. 20 Tabl. nur 79 Pfg. In all. Apoth. erhältl. v. Trinerol GmbH, München K 27/1052. Verlangen Sie kostenlofe Probfüre „Lebensfreude durch Gesundheit“!

von 8 bis 11 Uhr. Täglich Lebensmittelmarkt (Großhandel) in der Mitteldeutschen Großmarkthalle (7 bis 12), Lebensmittelmarkt (Kleinhandel) in der Zentralmarkthalle (7 bis 13 und 16 bis 19, Freitag, Sonnabend und an Tagen vor Festtagen durchgehend), Alumenegroßmarkt in der Zentralmarkthalle täglich von 7 bis 10. Leipzig = Lindenau, Rortstadt 10/3 (2) 23/9 (2) 8r.

Kraufurt a. M. 25/3 (21) Ostermarkt, 26/8 (2) Michaelismarkt (beide vor der Großmarkthalle). — Pferdewärkte: 6/1, 3, 24/2, 17/3, 21/4,

19/5, 16/6, 14/7, 11/8, 6/10, 1/12. — Viehmärkte (im Schlacht- und Viehhof): Jeden Montag klein, jeden Dienstag Groß. — In der Großmarkthalle: Jeden Freitag Groß- und Kleinhandel (ObstGemSüdfrüchteMolkereiwarenFleischwarenGefl.). Jeden Mittwoch jeden Freitag. — Offene Märkte auf dem Friedberger Platz und Liebfrauenberg: Jeden Freitag ObstGemSüdfrüchte. — Frankfurt a. M. — Südost 9, 10, 16/8 Kr. — Jeden Dienstag, Freitag und Samstag ObstGemSüdfrüchteMolkereiwarenFleischwarenGefl. Jeden Dienstag Seefische.

Dürfen Rheumatiker Fleisch essen?

Noch vor gar nicht so langer Zeit glaubte man, daß Fleischgenuß eine der hauptsächlichsten Ursachen von Rheuma und Gicht darstelle. Heute wissen wir, daß dies doch nur sehr bedingt richtig ist. In reichlicher Fleischgenuß ist sicher unangünstig, aber völliges Fortlassen von Fleisch und anderen eiweißhaltigen Nahrungsmitteln führt nur in seltenen Ausnahmefällen zur Heilung. Der Mehrzahl der Rheumatiker schadet ein mäßiger Fleischgenuß nicht, wenn nur die Hauptnahrung aus reichlich Gemüse, Obst, Salaten und dergleichen besteht. Wichtig ist eine im ganzen mäßige und mäßige Kost und das Fortlassen aller Reizmittel.

Nicht zu vernachlässigen ist auch die arzneitliche Behandlung. Seit 25 Jahren ist Logal eines der bekanntesten Rheumamittel. Logal hat sich nicht nur bei allen rheumatischen Beschwerden, Gicht, Gelenk- und Muskelschmerzen hervorragend bewährt, sondern auch bei Gicht, Neuralgien, Ischias, Grippe und Ersältungskrankheiten. Logal-Tabletten wirken schmerzstillend, fördern die Heilung und stellen Arbeitsfähigkeit und Wohlbefinden bald wieder her. Logal verdient auch Ihr Vertrauen! Sie bekommen Logal zum Preise von RM. —89 und RM. 2.19 in jeder Apotheke.

Kostenlos erhalten Sie das interessante, farbig illustrierte Buch „Der Kampf gegen Rheuma, Nervenschmerzen und Ersältungskrankheiten“ vom Logalwert, München 8-D/2.

Ein vernachlässigtes Kapitel! Für alle, die viel gehen oder stehen!

Sie pflegen Ihr Gesicht, Ihre Zähne. Sie pflegen Ihre Hände, Ihr Haar . . . aber Ihre Füße? Warum behandeln Sie Ihre Füße schlechter, warum werden sie vernachlässigt? Ein ganzes Leben lang tragen uns die Füße, und wir tun so wenig für sie. Wie notwendig brauchen wir gesunde, kräftige Füße. Von ihnen hängt unsere Leistungsfähigkeit, unsere Spannkraft und Ausdauer ab. Gesunde Füße geben Kraft für den Beruf, für die Pflichten des Alltags. Es gibt wohl wenig Berufe, bei denen die Füße nicht irgendeine in Mitleidenschaft geraten. Immer müssen die Füße ihren Dienst tun.

Beginnen daher auch Sie sofort mit der bewährten Efasti-Fußpflege. Efasti ist eine Wohltat für alle, die viel gehen und stehen müssen. Für wenig Geld können Sie Ihren Füßen Frische und Stärke zurückgeben oder auch von Ihren Fußbeschwerden befreien, wenn Sie die bewährten Efasti-Fußpflegpräparate nehmen. Efasti-Fußbad erfrischt und kräftigt, belebt und regt die Blutzirkulation an. Efasti-Fußcreme befreit von Krätzen und Brennen, verbittet Blasen und Schwielen. Sie wirkt heilend. Efasti-Fußpuder befeuchtet übermäßige Schweißabsonderung, wirkt angenehm kühlend und desinfizierend. Efasti-Hühneraugentinktur befreit rasch und schmerzlos von Hühneraugen u. Hornhaut. Sie erhalten unsere bekannten Efasti-Präparate in Apotheken, Drogerien und einschlägigen Fachgeschäften:

Efasti-Fußbad (8 Wäder) RM. —90; Efasti-Fußcreme RM. —55; Efasti-Fußpuder RM. —75; Efasti-Hühneraugentinktur RM. —75.





**Kaiser's
Brust-
Caramellen**
"mit den 3 Tannen"
Das Hustenbonbon-
das Vertrauen
verdient!



STRICKER

Das gute Bielefelder
Fabrikat. Angebot durch:



E.&P. STRICKER FAHRRADFABRIK
BRACKWEDE · BIELEFELD K/60

Gratis

und unverbindlich erhalten Sie meine Preislisten über Artikel für die Gesundheits- und Krankenpflege sowie zur Schönheitspflege (Hormon-Büstenpräp.; Lockenkrauselessenz; Mitesser; Leberflecken und graue Haare verschwinden; keine Sommersprossen mehr; Enthaarungsmittel; Kräftigungsmittel usw. Genaue Angabe des gesuchten Artikels erwünscht.

Sanitätswaren-Versand **GUMMI-ARNOLD**
WIESBADEN - Fach 232/212

Hämorrhoiden

sind heilbar auch bei
schweren Fällen.

Aufl. Broschüre unverbindlich
durch

Chem. Laboratorium **R. Schneider**
Wiesbaden 132/A 97.



Auch in preiswerten Beuteln erhältlich!

Kaiser-Natron
altbewährt zum Weichkochen
von Hülsenfrüchten, beim Obst-
Einmachen-Zuckerersparnis!



Schnelleres Weichkochen = Brennstoffersparnis

Ungezieter
wie
Russen Schwaben
Ameisen Grillen.
Mundelöhe.
Wanzen
da hilft bestimmt
Uhlings Siche rol
zu haben Dose 80%

In Apotheken und Droge-
rien. Nehmen Sie nichts
anderes. Verlangen Sie aus-
drücklich „Siche rol“.
Hersteller: C. A. Uhlig,
Amberg / Opf.

Schlaflosigkeit, Nerven-
leiden, Säfte-Übersäue-
rung, Gicht, Rheuma,
Gallenleiden, Schwäche,
Müdigkeit, Alters-
beschwerden, nimm

Zwölfer- Salz

Kurglas RM. 2,50, Kleinkur
RM. 1,50, mit Radium Kur-
glas RM. 2,80 (verstärkt),
zu haben in allen Apotheken,
Drogerien u. Reformhäusern.

Hersteller:
Anton Daniel in Kassel



Kennen Sie schon das D.D.D.-Hautmittel ?

Das D.D.D.-Hautmittel ist eine antiseptische Flüssigkeit, die auf Grund ihrer Zusammensetzung geeignet ist, Hilfe bei Hautschäden wie Flechten, Ekzemen, Pickeln, Mitessern, unreiner Haut, Hautjucken und ähnl. zu leisten. Versuchen Sie einmal dieses langjährig bewährte, juckreizlindernde Hautmittel, das schon Vielen geholfen hat. In allen Apotheken ab RM 1.36 die Flasche. Kostenfr. Prospekt 372 durch D.D.D.-Laboratorium, Berlin W 62, Kleiststraße 34.

D.D.D.-Hautmittel

Postgebühren-Tarif

Inland

(auch für Briefe, Postkarten, Drucksachen, Geschäftspapiere, Warenproben nach Protektorat Böhmen und Mähren)

Briefe: a) Ortsbriefe bis 20 g 8 Pf.
über 20 bis 250 g 16 "

" 250 " 500 g 20 "

" 500 " 1000 g 30 "

b) Fernbriefe bis 20 g 12 "

über 20 bis 250 g 24 "

" 250 " 500 g 40 "

" 500 " 1000 g 60 "

Postkarten: a) Ortskarte, einfache 5 "

mit Antwortkarte 10 "

b) Fernkarte, einfache 6 "

mit Antwortkarte 12 "

Drucksachen: bis 20 g 3 "

über 20 bis 50 g 4 "

" 50 " 100 g 8 "

" 100 " 250 g 15 "

" 250 " 500 g 30 "

Postwurfsendungen:

a) Drucksachen bis 20 g 1½ Pf.
über 20 bis 50 g 2 "

b) Mischsendungen — Drucksachen

und Warenproben — bis 20 g 4 "

über 20 bis 100 g 8 "

Geschäftspapiere, Warenproben sowie Misch-

sendungen (zusammengepackte Drucksachen,

Geschäftspapiere und Warenproben):

bis 100 g 8 Pf.

über 100 bis 250 g 15 "

" 250 " 500 g 30 "

Päckchen bis 2 kg (Wertangabe nicht

zulässig) 40 "

Freimachungszwang bei Drucksachen, Geschäfts-

papieren, Warenproben und Päckchen.

Höchst- u. Mindestmaße der Briefe, Drucksachen,

Geschäftspapiere, Warenproben u. Päckchen:

a) in rechteckiger Form:

Höchstmaße: Länge, Breite und Höhe

zusammen 90 cm, größte Länge jedoch nicht

über 60 cm.

Mindestmaße: Länge 10,5 cm, Breite 7,4 cm.

b) in Rollenform:

Höchstmaße: Länge und der zweifache Durchmesser zusammen 100 cm, Länge jedoch nicht über 80 cm.

Mindestmaße: Länge 10,5 cm, Durchmesser 2 cm.

Höchst- und Mindestmaße der Postkarten:

Höchstmaße: Länge 14,8 cm, Breite 10,5 cm.

Mindestmaße: Länge 10,5 cm, Breite 7,4 cm.

Gewöhnliche Pakete (Höchstgewicht 20 kg): Für nicht freigemachte Pakete bis 5 kg einschließlich wird ein Zuschlag von 10 Pf. erhoben. Für jedes zugestellte Paket wird eine Zustellgebühr von 15 Pf. erhoben; diese Zustellgebühr kann vom Absender vorausbezahlt werden.

Inland	bis 75 km		bis 150 km		bis 375 km		bis 750 km		über 750 km	
	1. Zone	2. Zone	3. Zone	4. Zone	5. Zone	1. Zone	2. Zone	3. Zone	4. Zone	
bis 5 kg	30	40	60	60	60	30	35	50	80	90
6	40	50	70	100	120	40	45	70	120	150
7	50	60	80	140	180	50	55	90	160	210
8	65	80	105	180	235	65	75	120	200	260
9	85	105	135	220	285	85	95	150	240	310
10	105	135	165	260	335	105	115	180	280	360
11	125	155	195	300	385	125	135	210	320	410
12	145	185	230	340	435	145	155	240	360	460
13	165	210	260	380	500	165	175	280	400	500
14	185	235	290	420	560	185	195	300	440	560
15	205	260	320	460	620	205	215	320	480	620
16	225	285	350	500	680	225	235	340	520	680
17	245	310	380	540	740	245	255	360	560	740
18	265	335	410	580	800	265	275	380	600	800
19	285	360	440	620	860	285	295	400	640	860
20	305	385	470	660	920	305	315	420	680	920

Sicherer Tod allen Schnecken durch



G E P R Ü F T U N D A N E R K A N N T

Neue Urteile:

Am 8. 9. 39. aus Lichtentanne: Mit 125 g auf 200 qm in der 1. Nacht 1250 tote Schnecken, in der 2. Nacht 800 tote Schnecken.

Kurt Krobitzsch

Am 10. 10. 40. aus Britz: Mein kleiner Garten, ca. 100 qm, wurde von Schnecken vollständig verwüstet. Ein zweimaliges Ausstreuen vernichtete über 800 Schnecken.

Am 22. 5. 40. aus Benheim: Vom 24. April bis 10. Mai fing ich 1291 Schnecken, an einzelnen Tagen über 200 Stück. L. Meier, Oberlehrer a. D.

Reinhold Graeger

25-g-Beutel 20 Pfg., 125-g-Paket 75 Pfg., 1/2-kg-Paket RM 2.85, 1-kg-Paket RM 5.80, 2 1/2-kg Beutel RM 10.50, 5-kg-Beutel RM 20.- Anwendung: pro qm 1/2-1 g, am besten mit der Handsämaschine auslegen. Durch alle Fachgeschäfte zu beziehen, wo nicht, durch die Herstellerfirma: **Glanzit-Gesellschaft Pfeiffer & Co., Horchheim bei Worms**

Seidige lange Wimpern



u. Augenbrauen verleihen dem Gesicht ein Aussehen vollendeter Schönheit. Mit **„SCHEUFEN'S WIMPER-BALSAM“** erreichen Sie nach kurzem Gebrauch erstaunlichen Erfolg. — Schützt vor Enttäuschung. Preis mit Wimperbürste RM. 2 10, 2 Packungen . . . RM. 3 50.

Herrliche Locken

erzielen Damen und Herren durch meine **SPEZIAL-HAAR-KRÄUSELLESENZ**. Preis 1 50, Doppelpf. 2 50 RM. Fordern Sie **kostenl. Broschüre** über: Haar-entfernung, Haarpflege, Luxusparfüms, Missetzer, Sommer-sprossen usw. **LEO SCHEUFEN**, Laboratorium, KÖLN-LINDENTHAL 148, Bachemer Str. 66.

Herzleiden!

Beugen Sie bei Herzklappen, Herzdruck, Atembeschwerden, Herzangst und anderen leistungsfähigen Herzkrankheiten mit **Teledol**-Herzsaft einer wertvollsten Vorbeugung vor! Schon vielen hat Teledol die gewinnförmigste Besserung u. Stärkung des Herzens gebracht. Darum wählen Sie sich noch damit! Pfg. DM. 2 10 in Apoth. Verlangen Sie kostenlose Aufklärungschrift von **Dr. Reinfelder & Co., Lappheim D-185.**



Bettfedern

1a Böhm. Qual. Gratis-Muster **Christl Nachf. Cham Bay. 188**

Wer Hühner hat =



kennt Garantol — Es ist ja kein Geheimnis mehr, Eier auf sehr lange Zeit zu konservieren. Das ist aber auch für den Haushalt wichtig, der kein Selbstversorger ist, denn manches Ei könnte einfach und billig für eine spätere, passendere Gelegenheit in Garantol aufgehoben werden.



Garantol konserviert Eier über 1 Jahr

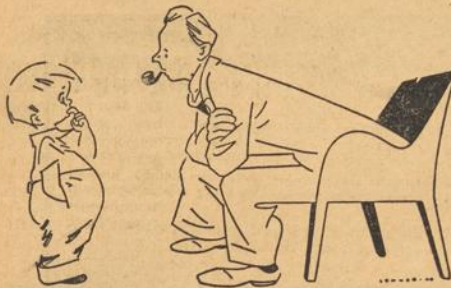
— und was besonders wichtig ist: Man kann jederzeit Eier nachlegen und herausnehmen!

Billige aber gute Uhren

- mit Garantie. Bei Nichtgefall. Umtausch oder Geld zurück. Nr. 2. Taschenuhr Nr. 3. Herrentaschenuhr mit geprüftem 35-stündig. Ankerwerk, vernickelt, M. 1 50. Nr. 4. Veraltberl. Quartzuhr, 2 vergoldete Ränder, M. 2 30. Nr. 5. Sessars Werk. flache Form M. 3 40. Nr. 83. Arm-bänderuhr, für Damen, kleine Form, mit Rippsband, Herren, viereckige Form, M. 6 90. Nr. 62. Tischuhr, moderne Form, 8-Tage-Werk, Eiche poliert, mit Schlagwerk. . . M. 12 50. Nr. 1461. Geschmürzte Kuckucksuhr, 1/2-stündlich-kuckuckend, M. 3 10. Stilluhr, M. 4 20. Glasuhr, M. 3 10. Stilluhr, mit Wecker . . . M. 4 80. Weckeruhr, genau gehend, M. 1 60, M. 2 40, M. 2 90, M. 4 50. Nischeletta M. — 25. Doppelkette, vergoldet, M. — 70. Kapsel M. — 25. Nr. 612. Monogram-Siegelring für Damen oder Herren, vergoldet, einfach. Monogr. M. 1 —. Nr. 614. Siegelring Seckige Platte, M. 1 —. Nr. 5033. Siegelring, moderne Form, 1 —. Trauring, Double M. — 80. Double-Ring, mit Simili -Ed. 2 Jahre Garantie. Als Ring- und Papierenreife einsetzend, Versand gegen Nachnahme. Rechenwunder . . . M. 2 —.

Katalog mit ca. 700 Bildern gern gratis!

Fritz Heinecke
UHREN-SCHMUCK- u. STAHLWAREN-VERSAND
Braunschweig Abt. PK.



„Das schönste Geschenk, das du mir zum Geburtstag machen kannst, mein Sohn, ist wenn du recht artig und gehorsam bist!“

„Ja aber Vati, — — nun habe ich doch schon etwas anderes gekauft!“

Sperriige Patete Zuschlag von 50 v. S.

Dringende Patete 1 RM. mehr. Wenn Zustellung durch besonderen Boten erwünscht, wird außerdem die Sitzstellgebühr erhoben. Freimachungszwang.

Postgut (Süßstgewicht 7 kg): Zustellung frei ins Haus, kein Freimachungszwang.

Gewicht	1. Zone		2. Zone		3. Zone		4. Zone		5. Zone	
	bis 75 km	bis 150 km	bis 375 km	bis 750 km	bis 750 km	über 750 km	über 750 km	über 750 km	über 750 km	über 750 km
bis 5 kg	Rpf. 30	Rpf. 40	Rpf. 40	Rpf. 50	Rpf. 60	Rpf. 60	Rpf. 60	Rpf. 60	Rpf. 60	Rpf. 60
6	35	45	50	60	80	80	80	80	80	80
7	40	50	60	70	100	100	100	100	100	100

Wertsendungen:

Wertbriefe (nur Inland):

1. Gebühr für einen gewöhnlichen Brief.
2. für je 500 RM. Wertangabe . . . 10 Rpf.
3. Behandlungsgebühr bis 100 RM. 40 „
über 100 RM. 50 „

Wertpatete (nur Inland):

1. Gebühr für ein gewöhnliches Paket.
2. Versicherungsgebühr für je 500 RM. Wertangabe 10 Rpf.
3. Behandlungsgebühr:
für versiegelte Wertpatete
bis 100 RM. 40 „
über 100 RM. 50 „

Postsendverkehr:

Eingabungen mit Zahlkarte:

bis 10 RM.	10 Rpf.
25	15
100	20
250	25
500	30
750	40
1000	50
1250	60
1500	70
1750	80
2000	90
über 2000	unbeschränkt 100

Gebühr für telegraphische Zahlarten:
bis 500 RM. 250 Rpf.
von mehr als 500 bis 1000 RM. 300 „
für je weitere 500 RM. oder einen Teil davon mehr . . . 100 „

a) Gebühr für telegraphische Überweisungen:
bis 1000 RM. 250 „
für je weitere 500 RM. oder einen Teil davon mehr . . . 50 „

b) Gebühr für die unmittelbare schriftliche Benachrichtigung des Gutschriftsempfängers . . . 20 „

Gebühr für telegr. Zahlungsanweisungen: bis 25 RM. 250 „
von mehr als 25 „ 500 „ 300 „
" " 500 " 1000 " 400 „
für je weitere 500 RM. oder einen Teil davon mehr . . . 150 „

Gebühr für die Briefe der Postschekfundten an die Postschekämter in Postschekangelegenheiten bei Verwendung der besonderen Briefumschläge . . . 5 „

Die Gebühr ist vom Absender durch Aufkleben einer Freimarke auf dem Umschlag zu entrichten. Werden andere Briefumschläge benutzt, so unterliegen die Sendungen der gewöhnlichen Briefgebühr.

Postreisechecke (bis 2500 RM.) . . . 100 Rpf.
Die Gebühr wird bei der Bestellung des Postreisecheckes erhoben. Die Abhebungen sind gebührenfrei.

Postanweisungen bis 10 RM.

über 10	25	20 Rpf.
25	100	30
100	250	40
250	500	60
500	750	80
750	1000	100
1000	1000	120

Telegraphische Postanweisungen
(Höchstbetrag unbeschränkt)
bis 25 RM. 250 Rpf.
über 25 „ 100 „ . . . 300 „
" 100 „ 250 „ . . . 350 „
" 250 „ 500 „ . . . 400 „
" 500 „ 750 „ . . . 450 „
" 750 „ 1000 „ . . . 500 „
für je weitere 250 RM. oder einen Teil davon mehr 100 „

Puhlmanns

Tee mildert Husten,
löst Schleim,
auf die Lunge wohl-
tuend!

Alle Apotheken führen
ihn! Auch für Kinder!
Original-Packung zu
RM. —.93 und 1.54.

PUHLMANN & Co.,
Berlin O 112, Müggel-
straße 25—25 a. Abt. 239.



Wilkowitza
**Kräuterpfarrer
Künzles Heilmittel**
In Apotheken oder durch
Apotheker A. Erren
Freiburg i. Br. 25
Prospekte kostenlos

Altbekanntes, sudetendeutsches Haus! Billige böhmische Bettfedern



Wenzl Fremuth

aus dem Böhmerwald

1/2 Kilo graue Schleiß-
federn 3 50 u. 5.—RM.
grauweiße geschlissene
6 50 RM., geschlissene
weiße 9.—RM. Halb-
flaum-Schleiß 13.—RM.
ungeschlissene weiße
8.— u. 9.—RM. Rupp-
Halbdaunen 12.—RM.
weiße Daunen 15.—RM.

hochfeine 20.—RM versendet gegen Nachnahme

Bettfederngroßhandlung

Wenzl Fremuth, Deschenitz 339/20
(Böhmerwald)

Nichtpassendes tausche um oder Geld zurück.
Muster und Preisliste frei.

Werde auch Du Mitglied der NGW!

Wunden u. Geschwüre finden oft überraschend
schnell Heilung durch
Glückners Pflaster (Ringelhardt - Glücknersches

Heil- u. Zuggpflaster). Seit 72 Jahren hervor-
ragend bewährt bei vielerlei Hautschäden,
Beinleiden, Brand-, Frostwunden, rheum. u.
gicht. Schmerzen. RM. —.50 (1/2 Packung)
i. d. Apotheken. **M. Ringelhardt, Bielefeld**



Bettnässen

ist keine schlechte Angewohnheit, sondern ein Übel, das
der Behandlung bedarf. „**Hicoton**“ ist altbewährt gegen
das Leiden u. ist zum Preise von RM. 2.90 erhältlich durch
Hofapotheke z. Malhaus, Konstanz

Heilkräuter - TEES Herbaria

sind bewährte Helfer bei vielen
Leiden und Krankheiten wie:

**Gicht u. Rheuma, Husten u. Verschleimung,
Magenleiden, unreinem Blut,
Nervenleiden, Leber- und Gallenleiden.**

Erhältlich in den Apotheken oder durch meine Var-
sandapotheke. — Lehrreiche Broschüre kostenlos.



Herbaria

Kräuterparadies · Alfred Belzner
Philippsburg (Baden) K 1075/42

Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die im „Wanderer“ inserierenden Firmen!

Senden Sie den
„Wanderer
vom Bodensee“
Ihren Söhnen, die im
Felde stehen!

Kopfschmerzen verschwinden schneller

wenn man nicht nur den Schmerz, sondern auch dessen Ursache
bekämpft. Nehmen Sie dazu Melabon, das die Nerven beruhigt
u. gegen die Krampfzustände in den Hirnarterien angeht, indem
es für deren bessere Durchblutung sorgt. Ein derartig wirkendes
Mittel hilft natürlich schneller und anhaltender, als wenn die
Schmerzen nur betäubt würden. Packung 7: Pfg. in Apoth.

Gratis

Berl. Sie kostenl. Aufklärung über Melabon
von Dr. Reitschler & Co., Laupheim

Melabon

Jahrelange Bronchitis und schmerzhafter Husten

chronische Verschleimung, hartnäckiger Luftröhrenkatarrh und Atembeschwerden werden seit Jahren mit **Dr. Boeber-Tabletten**, auch in alten Fällen, erfolgreich bekämpft. Dies bestätigen die vielen oft geradezu begeisterten Dankschreiben von Verbrauchern. **Dr. Boeber-Tabletten** sind ein unschädliches kräuterhaltiges Spezialmittel. Enthält 7 erprobte Wirkstoffe. Stark schleimlösend und auswurfördernd. Beruhigt und kräftigt das angegriffene Bronchiengewebe. **Zahlreiche schriftliche Anerkennungen dankbarer Patienten und zufriedener Ärzte!** In Apotheken **N. 1.31** und **3.24**. Interessante Broschüre gratis. Schreiben Sie an **MEDOPHARM, München 62/B 72**

Arterienverkalkung

und hoher Blutdruck mit Herzunruhe, Schwindelgefühl, Nervosität, Ohrensausen werden durch **Anisklerosin** wirksam bekämpft. Enthält u. a. Blutsalze und Kreislaufhormone. Greift die Beschwerden von verschiedenen Richtungen her an. Packung 60 Tabl. **N. 1.85** in Apotheken. Hochinteressante Schrift liegt jeder Packung bei.

**Empfehlen Sie diesen Kalender
in Ihrem Bekanntenkreise**

Prüfe nicht andere
auf ihre Haltung,
Du selbst gehörst
als Mitglied in die

NSD!

Nachnahmeleistungen: Gebühr wie für gleichartige Sendungen, außerdem Vorzeigebühr 20 Rpfl.

Postaufträge (Höchstbetrag Inland 1000 RM.): Gebühr wie für einen eingeschriebenen Brief; außerdem Vorzeigebühr 20 Rpfl.

Telegramme: Ortsverkehr das Wort . . . 8 Rpfl.
sonstiger Verkehr das Wort . . . 15 " "
mindestens 10 Worte sind zu bezahlen. "

Brieftelegramme:
Wort 5 Rpfl., mindestens 100 Rpfl.

Minigramme: Jedes Wort 150 Rpfl.
Sonstige Gebühren:

Ginschreibgebühr	30 Rpfl.
Rücksendebühr falls nachträglich verlangt	30 "
Antwortschein für das Ausland	30 "
Nachträgliche Belastung einer Sendung mit Nachnahme	50 "
Förmliche Zustellung	30 "
Schriftliche Bestätigung über die Höhe des Guthabens auf einem Post- scheckkonto	10 "
Einklieferung von Ginschreibsendungen usw. nach Schalterluß	20 "

Annahme von Postsendungen durch die Zusteller:

1. für die von Ortspostzustellern angenommenen Pakete 10 Rpfl.
2. für die von Landzustellern angenommenen Sendungen, und zwar
 - a) für Ginschreibsendungen, Postanweisungen, Zahlkarten und Wertbriefe 10 Rpfl.
 - b) für Pakete bis 5 kg einschließl. 20 "
 - c) für schwerere Pakete 30 "

Ginschreibgebühr:

	Orts-	Land-
für Briefsendungen	zustellbez.	zustellbez.
und Päckchen	40 Rpfl.	80 Rpfl.
für Pakete	60 "	120 "

Postausweisarten 50 Rpfl.

Postlagerarten monatlich 25 "

Gebühr für Bescheinigung über Einklieferung eines gewöhnlichen Päckchens oder Pakets 10 "

Schließfächer:
für kleines Geld monatlich 75 "
für großes Geld monatlich 100 "
Paketaufgabegebühr 10 Rpfl. für den Tag (Höchstens 2.—RM.).

Postverzollung 40 Rpfl.

Unzustellbarkeitsmeldung 30 "

Laufschreiben 40 "

Behandlung der Sendungen mit dem Vermerk „Eigenhändig“ 10 "

Merkblatt

der Stellen, die bei Krankheit, Gefahr und Not zu benachrichtigen sind.

	Name	Wohnung	Fernruf
Ärzte			
Krankenschwester .			
Krankenhaus . . .			
Unfallstation . . .			
Apotheke			
Polizei			
Überfallkommando .			
Feuerwehr			
Blockleiter d. NSDAP.			
Amtswalter der DAF.			
NS.-Volkswohlfahrt .			
Luftschutzwart . . .			
Gaswerk			
Elektrizitätswerk . .			
Wasserwerk			
Nächster Fernsprecher			
Nächstes Auto			

Trennen Sie dieses Blatt heraus und bringen Sie es an sichtbarer Stelle im Hause an!

Berantwortlich für den Inhalt: Werner Schenkbors, Konstanz; für den Anzeigenteil: Eugen Leppert, Freiburg i. Br.; Anzeigen-Verwaltung: Obaner, Freiburg i. Br. Mindest-Auflage: 20 000.
 Preisliste Nr. 6 gültig. Verkaufspreis 50 Pfg. Verlag: Friedr. Stadler, Konstanz.
 Druck: Druderei Friedr. Stadler, Konstanz. G. 26. 9. 41.



Entspannung und Freude



durch Hess-Musikinstrumente

Preiswert • Teilzahlung • Garantie



Deutsche Harmonikas
Preiswert! Klangvoll!



Chromatische Klavier-Harmonikas



Bandonifas
Bekannt durch guten Klang!



Wiener Harmonikas
In verschiedenen Preislagen lieferbar!

- Mundharmonikas 30 bis 1.00
- Blockflöten M 240,3- usw.
- Trommelflöten M 180, 240 u.
- Klarinetten M 6,50, 16- usw.
- Saxofone . . . M 10,-, 12,-
- Maracas M 6,-, 8,-, 10,-, 14,-
- Rhythmtrommel 11-13-15, 20-

Die berühmten Hess-Harmonikas! Sehr preiswert!

Verlangen Sie Liste über lieferbare Modelle!



Violin
M 13,-, 16,-, 20,-, 28,- usw.
Bogen und Saiten preiswert



Frank-Reiner-Edelgeige DRP
herrlicher altitalienischer Toncharakter M 40,-, 60,- usw.
Cello, Gamben usw. sehr preiswert. Besitzen Sie bereits eine Geige und sind mit dem Ton nicht zufrieden, dann lassen Sie dieselbe nach dem Frank-Reiner-Verfahren veredeln. Preise pro Geige M 20,- kompl. Fordern Sie Aufklärungsschriften

Gitarren- und Spielapparat
M 24,50, 30,-, 38,- und besser Einzelapparate an jeder Gitarre oder Laute nachträglich anzubringen M 14,-. Mit Gitarren-Apparat kann jeder Laute sofort Gitarre spielen. Gitarren ohne Apparat von M 8,80 an

Metal-Blasinstrumente 3-5 JAHRE GARANTIE
für Werkkapellen, Schulen u. Haus. Verlangen Sie Spezialangebot und Katalog. Reparaturen preiswert u. gut



- Piston in Es M 34,-, 38,-
- Trompete in Bb. C. M 34,-, 41,-
- Flügelhorn B M 36,-, 40,-
- Althorn Es M 51,-, 57,-
- Tenorhorn B M 58,-, 64,-
- Tuba Es M 115,-, 120,-

Mandolinen Wandervogel-Modell M 9,50, 11,-, 14,-, 20,-
Pfeifer-Fitzger, Akkorde M 6,-, 9,- u. besser M 13,-, 20,-
Koffer-Sprechapparat, ab M 18,-

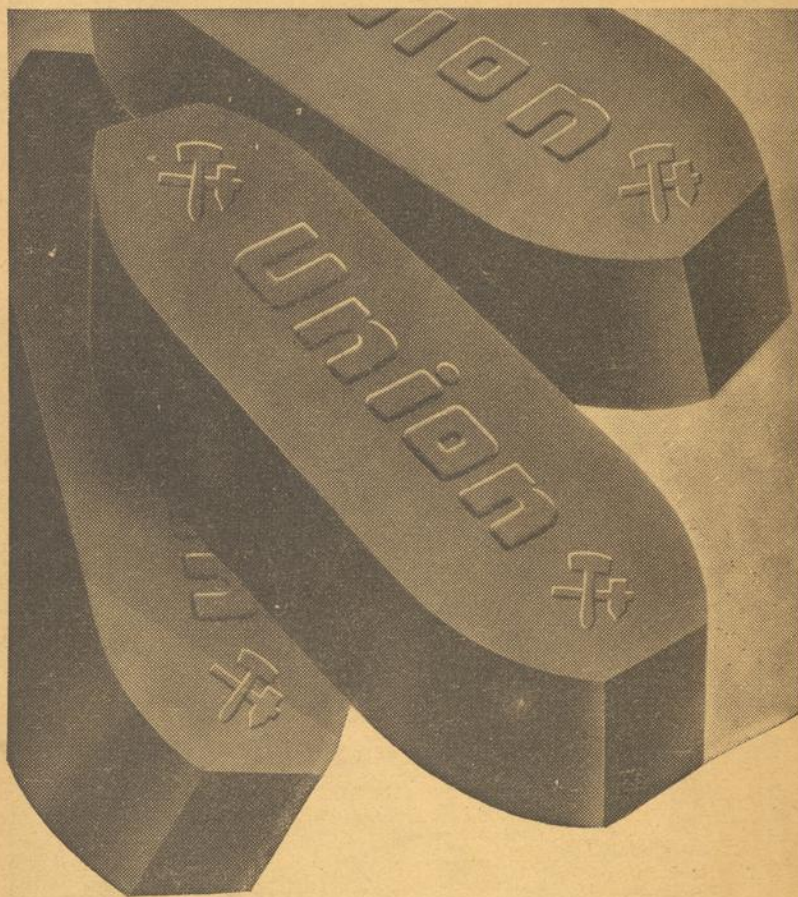
Liste der jetzt lieferbaren Instrumente und großer Katalog umsonst!

Hess
Ernst Hess Nachf.
Klingenthal.

Kurze Adresse:
Hess-Musik
Klingenthal 536

Lieferung an Privats-Täglich Denkschriften
Ältestes Musikinstrumenten-Verandgeschäft in Klingenthal • Versand von eigenen und fremden Fabrikaten • Spezialfabrik für gute Harmonikas • Eine der größten Fabriken für Metal-Blasinstrumente in Deutschland

213/47 Lf.
Ads



DAS RHEINISCHE BRAUNKOHLEN-BRIKETT

CHE
KETT

213

1,55

